تعيين مدير جديد للجمارك يثير مشادة حادة بين رئيس الجمهورية وفرنجيه

الاربعاء ١٤ كاتون الأول ١٩٩٧ - السنة ٢٥ - العدد ١٩٩٣١ Mercreti 24 Décembre 1997 - 65 ème Amée - N° 19932

وزير البغى التحتية الوطنية الاسرائيلي ارييل شارون

صطحب رئيس الوزرا الاسرائيلي بنيامين تتنيلمو وزراءه

في رحلة جوية فوق الضفة الغربية لاقتاعهم حسيا بضرورة

احْتَفَاظَ اسْرَائِيلُ بَاجِرُ٩ واسعَةً من هذه المنطقَّة في أي

وجدد التعهد عدم الانسحاب مطلقا من كل المناطق

المحَّتَلَةُ في الضفة في الوقت الذي تستمرُّ واشنطن في

مساعيما لَّازالة للعوائقٌ من امام عمَّلية السلام. فقد أكدتُ

وزارة الخارجية الميركية ان المنسق الاميركي لعملية السلام

السفير دنيس روس سيعود مجددا الى الشَّرق الأوسط في

الخامسُ من كانون الثاني المقبل للبحث في المسائل التي تتعلق بـ "الاتفاقات الانتقالية". وصرح الناطق باسم الوزارة

جيمس فولي ان روس سيسُعيُّ آلي اتفَّاق في شُـأُن

المسائل التي تتعلق بفتح مطار غزة واتشاء منطقة مناعية

في قطاع عُزَّةً. لكنه أضافُ أن المبعُوثُ الاميركي سيثير أولًا

المسائل الأوسع نطاقا التي تتعلق بالبرنامج الاميركي

وأفائت مصادر فلسطينية ان روس سيعمل ايضا على

التـحَضير لقمةً ثلاثية تَعقد في واشنطن بين الرئيس الميركي بيل كلينتون والزعيم الفلسطيني ياسر عرفات

ورئيس الوزراء الاسرائيلي. وأوضدت ان وأشنطن اقترحت

عُقَدُ اللَّقَاءُ فَي اثنا الاجْتَمَّاءَاتُ المقرر عُقَدُمَا الشَّمَرِ المُقبِل

بين كلينتون من جمة وعرفات ونتنياهو كل على حدة من جمة اخرى، واضافت ان الزعيم الفلسطيني وافق على عقد

القمة لانَّهُ "ليُس لدينا مشكلة في عقد لَّقَاءُ لأَن الأمم هو

ورفض الناطق باسم الحكومة الاسرائيلية موشي فوغيل الادلاء بأي تعليق على نبأ القمة الثلاثية ولكتفى بالقول "ما

استطيع تَأكيدُه الآن هو أنه سيعقد لُقَّهُ بين كلِّينتون

ً وعندمًا سئل فولي عن القمة اجاب ان كليتتون سيجتمع على الفراد مع كل من نتنياهو وعرفات. واضاف "نعتقد اننا

سنحقق تقدما افضل انا اعتمدنا سبيل المفاوضات

الجولة في الضفة

الكباُّر في سُماه الضفة في ثلاثٌ طُأنُّرات مليكوبتُر لوضع

خريطةٌ بـ "المصالح القومية لاسرائيل" في هذه المنطقة.

في غضون ذلك، طافٌ نتنيأهو ووزراء حكومته والضباط

ونظمت الرحلة بناء على طلب وزير البنى التحتية الوطنية

ارييل شارون الذي يقترح ابقاء ١٠٠ في المئة من مسامة

الضفة تعت سيطرة اسرائيل لتكون جزًا من النقاشات التتمة في الصفحة ١٨ –

14" CTX LR/NI monitor \$1,210 media - Carrying Case - Head-PowerPro 166 \$ 3,300 Complete system Authorized Distributors for Lebanon MICRO Solution: S.A.R.L. Tet (01)741684 / 603541 - Fax: (01)603129
Email: sales@microsolutions.com.lb Visit us at: www.microsolutions.com.lb

BEST UPS - USA

DECEMBER PC SPECIALS

PowerPro Pil

Intel AL440LX-3GB HD- 4MB AGP

32MB MICRON RAM ATX Case

4XCDROM - 15" CTX monitor

Intel Pentium II 266 MHz \$2,325 Intel Pentium II 300 MHz \$2,685

PowerPro 200

200MHz PentiumMMX - 3.2GB HD

32MB MICRON RAM-24XCDROM

**AST Adventure 4000** 

233MHz PenturmMMX-2MB 3D VG/

CTXEzBook NoteBook

1<del>6</del>6MHz Pentium MNX - 24MB

RAM - 2GB HD - 16xCDROM -

12.1" Active(TFT) - TV Out - Multi-

Modem - 24XCDROM - Win95 -

15" AST monitor

3GB HD - 32MB RAM - 33.6 Fax/

\$ 1,995

بعدث الترار

## واخيراً، غزه أخيراً!

في الخامس عشر من آب من هذه السنة، كتبنا في مذا المكان بالنات، افتتلحية بعنوان "غزه... اخيراً". خُلاصةً ما كتبناه – او على الأصّح ما توقعناه – كان: أن المحصلة النهائية لكلِّ ما يجري الان من معارك على كل صعيد بين الفلسطينيين واسرائيل، ستنتهي الى قبول اسرائيل باقامة دولة مستقلة، محققة بذلك علم باسر عرفات، ولكن شرط ان لا تتعدى حدود هذه الدولة قطاع عزه، مقابل إن تعتفظ اسرفيل بالسيادة على الضفة الغربية، وطبعاً بما في ذلك القُّدْس كعلصمة

المقال قوبل بالاستفراب، حتى من اشد الناس تشاؤماً، واعتبر نوعاً من "الشطحة" الكتابية غير الموفقة، بل ان احدمم اطلق عليه اسم "كابوس اليقظة" رغم اننا حاولنا ان تؤكد انه يستند الى الذي لم نكن نتوقعه هو ان يسارع بنيامين نتنياهو إلى انقائنا من تممة "الشطحة"، وأنا به يشطح في

الأسجوع الملضّي ليـعلن بوضـوح وبالمُرفُ: "أن الصَّـفَّةُ الفربية المُعتلة هِي جُزِءٌ مَنْ دولةٌ اسْرائيلٌ". قالما وِتوكُل، ولم تنفع بعدما كل محاولات النفي، ولاسيما من مستشاره الكالم الوجه دافيد بارلان. ... واناً كائت الضَّفة الغرِّبيةُ جزءً من دولُة أسرائيل فاته لم يعد مناك من لرض لاقامة الدَّولةُ الفلسطينيَّة

المستقلة الا ارض قطاع عُزه، وهو ما سيعرضه تتنيَّاهُو على عرفات في مرحلة لاحقة، وقد يحصل هذا خلالً وجودهما معاً للقاء الرئيس الاميركي بيل كلينتون في واشنطن، مطلع السنة الجديدة. نَكِرِر أَنْ هَذَا لَيْسَ خَيِّالاً، ولكنه خطة اسرائيلية

ىقىقة ومدروسة، وآلنين جاؤوا ببنيامين نتنيامُو أحكم استرائيل جاؤوا به من آجل وضع هذه النطة مُتوضع التنفيذ، مستندين إلى قرار المجلسّ الوطني الفلسطّينيّ عام ١٩٧٤، والذي كرره الرئيس عرفات قبل ايام عن استعداده لاقامة الدولة الفلسطينية على أي شبر يُحرّر من لرض الوطن (تمميداً لتحرير يقية الوطّن)، والمُحرُرُ "فعلاً؟" حتى الآن هو... غزه. المعــادلة الرامنة، اذا يقي لتنيــاهو في الحكم فلن

يكون له مدف الا ضم الضَّفَّة الغربيَّة رَّسَميناً النَّ أسرُ أُنْيِلُ، مقابلُ "التنازلُ" عن معارضَته لاقامةً دولةً فلسُطينيــة مــســــقلَّة، ولا تراجع عن هذا المفطط المدروس بدقة كبيرة الا بسقوطه أو رحيله. ولا حلول وسط. ولو تطربقت البنيا!

## تزاريات

### ... واخيراً نقشت

وهاً هي الانتخابات الحرة من كل قيد أو شرط، والمُتَحررة حتى من ورقة التين، تتمخطر بتيه ودلال، وتضع الجميع أمام تجربة لم يعرفوها من قبل، ولا صدف لَمم أن اختبروها في انتخاباتهم. والعرض مُستمر بنجاح منقطع النظير للاسبوع التاسع عشر ميلانياً. وحتماً سيمندونه حتى أيار وحتى اقفال صناديق الاقتراع.

التُجربة جُنينة قديمة، الا ان الكثير من الفموض يكتنفها. وسيطّل البعض يتعاملُ معها بحذر، خوفاً من الالفام والمطبّات. بل من احتمال وقوع خلل في التوازن الوطني،

والاصحُّ الْتوازن الطائفي، نتيَّجة اجراءُ الانتخابات الْبلديّة وَالاخْتِيَارِيةَ مَنْ دون ضُولِط. أي حَرَّةُ مطلقة. وهذا الدذر قبل أمس ومنقول منا بدرفيَّته.

ثَم أَن كَثَيْرِيْنِ أَخْذُواْ يُراجِعُونَ حَسَابُاتُهُم، ويبحثون عن خبراء ومتنصَّمين في تفسير الاحلام ومحلَّقين في ترجمة "الانتخابات الدرة".

ُما هي هذهُ الدرة، وعلى اية اسس تستند وتجري؟ وكيفٌ تكون الحرة عادة، باعتبار أن الناس لم يألفوا شيئاً بمذا المعنى من قبل.

كانت الامور واضحة من زاوية "التوزيع الوطني". لكل وطن حصته في المجلس البلدي وفي الميئة الاختيارية. الدرية المطلقة التي ندبك على انغامها حالياً. فالانتخابات الحرة، كما قدموما لنا، واضحة وغير واضحة لجمة الذلل المحتمل الوقوع، ثم لجمة التمثيل الطائفي والتوازن والحقوق والأعراف والقواسم...

كَيْفُ يُقَيِّرِعُ ٱلناخَبِـونِ اذا كيانوا من لون واحـد والمرشَـحـون من الوان عَـدة ، مثلاً؟ وكيف يتـرشح المرشحون أن لمّ تتولّفر شروط اللائحة، بعدماً طارتٌ النسبية من الدق وطارت الضوابط؟

رئيس الحكومة ليس قلقاً من هذه الناحيـة. فهو مطمئن الى ان الرغبة في العيش المشترك ستساعد على اجتياز "الحرة"، من دون حسائر او أضرار تذكر. والمنضوون تحت لو4 المعارضة لا يختلف موقفهم عن موقف رفيق الدريري. فمم ايضاً مع الانتخابات الدرة من

يخوض اللبنانيون امتحانما الصعب

Beirut's

New Shopping Experience.

Enjoy SLOANE'S restaurant

Book now for CHRISTMAS

and NEW YEAR'S eve.

Come and enjoy your Christmas shopping. Enjoy our tresh food.

groceries, deli. Don't forget your Christmas gifts and decorations.

レット さいじゅう シジス かりゅう

مجلس النواب قانون الأنتخابات البلدية والاختيارية خلوا من بند التعيين الى حد تأكيده لمجلس الوزراء مساء امس لله مستعد لتوقيعه "الليلة" (امس) في حالٌ وصوله اليه. ولكن لم تخف على الوزراء اشارته الساخرة الى "الصحوة التي ظمرت بتعمد كل في منطقته السعى الى تأمين الوفاق الوطني"، اذ أمل رئيسُ الجمهورية في أن يتم ذلك خلال الاشهر الاربعة المقبلة من لجل ان ترتاح الدولة من موضوع

الوفاق وان يكون الاستحقاق ناجحا". هذا الموقف الرئاسي توج موجة ترحيب القاتون الذي يعني واقعاً ان قديم الانتخابات البلدية والاختيارية باق على قدمه، بمعنى ان التنافس الحر غير المقيد طائفيا سيفسح المجال املم تدالفات ومعارك محلية يصعب معما تجاهل أي فئة أو لون طائفي في المئن والبندات والقرى التي اعتادت هذا النوع من التحالفات التي تغدو فيما المعارك نوعا من تنافس محلَّى له قواعده الخاصَّةُ المختلفة عن معارك الانتخابات النيابية ولو ان "النفوذات" السياسبة تترك آثارها على حركة الاثتلافات".

في اي حال، فان تحديد موعد الانتخابات سيعود الى وزارةً الدلخلية علما ان الموعد المبدئي تحدد في النصف الثانى من ايار لانقاذ موسم الاصطياف ولَّكنَّ السَّمَّة البارزة في ردود الفعل انها عكست تأييدا جلمعًا للَّاكْتَخَابَاتَ الْحَرَّةُ لَمْ يَقْتَصُر عَلَى الْمُوالَاةُ وَالْمُعَارِضَةُ فَي مجلس النواب بل شمل "المعارضة الاخرى" التي عبر عنماً

رئيس حرب الوطنيين الاحرار دوري شمعون امس من بكركي تحديدا حين اكد استعداد قواها لخوض الانتخابات البلدية والاختيارية على أن الانمماك بموضوع الانتخابات البلدية لم يوفر آخر جلسات مجلس الوزراء هذه السنة من خضات

يكن ختامها مسكا وبردا وسلاماء وظلت الجلسة مأنكة تظللها اجواء امتفالية بعيدي

الميلاد ورأس السنة، الى حين طرح قبيل ختامها من خارج جدول الاعمال قرار مفاجئ بتعيين الدكتور ايلي عساف مديراً عاماً للجماركُ مكان السيد شَامَل بولس الذي اعترض على تعييته سابقًا مجلسُ الحُدمة المدنية. والدكتور عسافُ عين قبلُ فترة قصيرة مديرا عاما في رئاسة الجُمهورية للشؤون الاقتصادية، وجاء قرار تعيينه في المنصب الجديد بناء على اقتراح رئيس الجممورية، الامر الذي اتار غضب الوزير سليمان فرنجيه الذي انتفض خلال البلسة وتوجه

فيلم مركب شو انتو فاتحين على حسابكم؟". ولم يقنعه رد بان مجلس الخدمة المدنية اعترض على تعيين شامل بولس وخصوصا ان وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة بدا موافقا على موقف فرنجيه، ثم انتصر له ايضا وزير التربية جان عبيد

واتسم النقاش بحدة اضافية حين وسع فرنجيه نطاق مجومه ليشمل موضوع "الميدلّ أيستّ" وقال: "جبتّو خطارٌ حدثى لكي تغطوا على ما حصل في الميدل ليست". وهنا رد رئيس ُّ الجمه ورية بكلام حاد رافُّضا "التَّعرُّض للناسِّ"، وسائلا فرنجيه عن سبب تمسكه بشامل بولس. وعاد الوزير عبيد الى مسائدة فرنجيه ثم انسحب من الجلسة. وَقُر الرأي على اعتماد تعيين عساف مبدئيا لكن اعلان القَرَّارُ نَمَائِيًا ارَجَى َ في انتظارَ تبلغ رأي مجلس الخدما المدنية في هذا التعيين". وكذلك أحيلٌ عَلَى مجلسُ الخدمة قرار بتعيين كلود مسعد مديرا للشؤون الفنية في رئاسة مجلس الوزراء التي يشغلها حاليا بالوكالة علما آنه كان يشغلُ املًا منصب منير الدوائر العقارية في بيروت. وحصل جدل آخر، أقل حدة، في موضوع التظاهر عندما ابدى الوزير ميشال المر ملاحظة غمّز فيما من قناة تصريح للوزير عَمْرَ مَسْقَاوِي قَبِيلَ دَدُولَهُ الْجَلْسَةُ. وَسَأَلُ الْمَرَ: ۖ مُلَّ تَريْدُونِ التَّخَلِي عَنَّ قَرَارُ مِنْعُ التَّظَاهِرِ لِمَ لَا؟ لَقَد حُصلتُ تظاهرتان ولم تنصد لهما حتى لا تترتب على الامر نتائج خطيرة وكنت اتشاور في الامر مع رئيس الجمهورية".

بين المتظاهرين". وانتهى الامر بصصول "اجماع" على استمرار قرار منع التظاهر. (راجع ص٢ و٤ و٥)

وتحدث وزرا أخرون فحدروا من النحساس افرقاء معينين

## خدام يزور لبنان قبل نهاية السنة

علمت "النمار" أن نائب الرئيس السوري عبد الطيم خدام قد يزور لبنان قبل نهاية السنة، حيث يمفي اكثر من يومين في زيارة خاصة.

# كارلوس حول المرافعة الاخير

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتيلمو يستمع الى شرح من وزير الدفاع فسحق موردخاي في حضور وزراء آخرين في اثناء الدولة في الضفة الغربية أمس.

ميشال مكربل في شارع تولييه في العاصمة الفرنسية عام ١٩٧٥. وكان المُطفُون مُستَمرين في للمتمم ومرافعات الدفاع.

تدأول طلب الادعيه السجن المؤبد وطوال مرافعته عن نفسه التي استمرت اكثر من اربع ساعات وبلغات - التتمة في الصَّفحة ١٨ -

روس يعود الى المنطقة في ٥ كانون الثاني

نتنياهو طار ووزراءه فوق الضفة

لاقناعهم بعدم جدوى الانسحاب منها

# شموع "الهانوكا" في الفاتيكان



باریس – من جورج ساسین: حتی ساعة متقدمة من لیل اس لم تكن محكمية جنايات باريس اصدرت حكما على الفنزويلي ايليتش الميريز ساتشيز المعروف بيسس راميريز ساتشيز المعروف باسم "كارلوس" في شأن قضية قاتل عميلين في الاستخبارات الفرنسية ريمون دوس وجلن دونايتني واللبناني



# الكاردينال أدوارد انريس كاسيدي – الى اليسار – يضيء شموعاً في مناسبة عيد "المانوكا" اليمودي في حديقة الفاتيكان. وبدأ إلى اليمين نائب رئيس الوزراء وزير السياحة الاسرائيلي موشي كانساق.

CHRISTMAS TIME AT COMMODORE

الشباب متحررون

في الجنس... نظرياً

شُهَائِاتِ عريْحة واحصاءات.

ص۱۱

ص ۱۷

تسلية الشباب المفضلة في بيروت هي السينما

والشطة اخرى قليلة الكلفة، وهم متحررون جنسياً... من الناحية النظرية، ويختلف الوضع عند التطبيق. هذا

ما تظهره الدلقة الثالثة الاخبرة من التحقيق الذي

اجرته "النمار" استكشافاً لمواقف الشباب، وفيماً

اكنت الميئات الاقتصانية اس "نعمها المطلق"

لشركة طيران ألشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبناتية

ووقوفها بجلنيها في الأزمة التي ثمر بهاً، في وقت

أُستَمر التحقيق في ظُرُوف توقيع عقد الطَّائرات الثلاث مع شركة الطيران السنفافورية والذي يظن

رحبت طهران بدعوة مجلس التعاون الخليجي الى

تطوير العلاقات الظيجية - الإيرانية اكتما كررت

الموقف الايراني الرسمي من الجزّرُ الثلاث في الفُلْيج التي تتنازع ايران ودولة الامارات المربية المتحدة

مساعدة فورية

لكوريا الجنوبية

السلطة' والسلطة

في "قضايا النهار"

اعلن البنك الدولي موافيقته على منح كوريا الجنوبية

تخطط تركيا واسرائيل لانتاج مشترك لصواريخ

السلطة السياسية و"السلطة" الصحافية والفساد

لدلال البزري وملحم شاوول وعزت صافي البوم في

ثلاثة مليارات دولارٌ فوراً من مساعدة تُبلّغ عُشُرّة

صواريخ مشتركة

اسرائيلية - تركية

بعيدة المدى لمواجهة أيرأن.

1.

ان طرفاً ما تلقَّى عمولةً في هذه الصفقة.

ترحيب أيراني

بالدعوة الخليجية

الهينات تحضن

الـ"ميدل ايست"

ص ۱٦

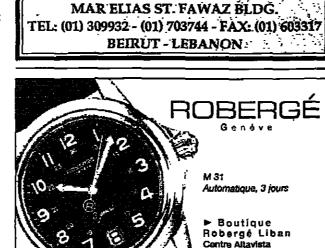
Persian, Oriantal Carpets & Kilims

OPEN from 9 AM to 9 PM Sunday till 4 PM



تتقدّم الشركة العامّة اللبتيانيّة الأوروبيّة المصرفية من رسانيها الكرام سأطيب التمنيات لمناسبة أعياد الميلاد ورأس السنة، آملة أن يحمل العام الجعيد الشكيم والإزدهار





Route Principale - Kasli

Fax: (09) 900 554

ARTEVETRO

By AG 11

Verre Soufflé

Mourano

Open 7 days a week. From 8.00 AM to 8.00 PM. From 15th December up to Christmas open until 10.00 PM.

Achrufieh street-Furn El Hayek-tel:(01) 218490-2-5-6-7. was or long was so have

## هل تنتقل "الحالة الوطنية" الى بعبدا ؟

الدديث عن خيار رئاسي رابع، وربما اخير، تم التعبير عنه في "الموقف" قبل ايام بعلامة استفهام يُقتضي التمهيد له بحديث آخُر عن علاقة سوريا، الناخب الاكبر او الاوحد للرَّئيسُ اللبناتي على الاقلُّ في الْمرحَّلة الراهنة وُّفِّي المستقبل الْمنظّور والقريبُ، بالمسيحييّن في لبنانُ. وَّلَمْلَكُ اسبابُ عديّدةً منها ان رئيس الجمهورية فيه ينتمي الى الطائفة المارونية المسيحية وسيبقى ينتمي اليها للى حين الغاء الطائفية في البلاد بكل اشكالها أو الى حين الغاء الطائفية السياسية على الاقل- علما أن الكثيرين يعتبرون الالفاء سين المدينة على المناسر الطائفية وتمكينا لفريق طائفي ومذَّمي من الميمنة على المقدرات العلمة، ومنها ايضا وجوب، او على الاقل افتراض، حصوله على تأييد مسيحي واسع رغم معرفته لقه سيكون او يغترض ان يكون بعــد تربعــه على ســدة آلرئاســة الاولى لكل اللبناتيين على تُنوعُ طوائقهم ومناهبهم وليس لفئة وأحدة منهم. ومنها أخيراً أنَّ الرفض لدورُّ سوريا في لبنان او الاعتراض على توسعها فيه او المعارضة للممارسات المِدلَيْةَ التِّي رافقَتِهُ ولا تزال ترافقه كلن دائماً، على الاقلْ رسميا وعُلانية،

والعديث عن العلاقة السورية — المسيحية، كما يخوض فيه قريبون من ممشق، ذو شجون كثيرة يسبب الاختلاف في النظرة اليها بين طرفيها، فالمسيحيون عموما ارادوا منها ايام الحرب ذخيرة للانتصار بواسطتها على الفلسطينيين ولتكريس أعتراف المسلمين بـ"ارجَّديتهم" أو ما هو اكثر من ذلك على النَّظام والَّحكم في لبنان. وبعد آنتَها ۖ الحرَّب بُفضِّل اتفاقَ الطُّائكُ اراد بعضّهم منّماً مسأهمةً وأضّحةً في تحقيق وفّاق ُوطني لبنائي وتوازن وطني داخل المؤسسات وعدل ومساواة بين الجميع. لما يعضهم الآخر فَازَدَادت سَلِبيتَه حيال سورياً بسبب رفضه أتفاق الطائف والجوانب الاقليمية منه وتفويض المجتمع الدولي سوريا تنفيذه و"رعاية" الوضع

وسوريا، كما شرح دائما مسؤولون كبار فيما لمراجع مسيحية متنوعة، لا تُريدُ ٱلْقَصَاءَ على وجود المسيّحُيينَ في أبنان. ولا تُريّد تقليص دورُهم في حياته العامة ولا تسعى الى قيام نظام اسلامي، سواء كانت اسلاميته سياسية كما هي حال معظم الدول العربية او دينية كما هي الحال في الجممورية الاسلامية الايرانية. ما ارادته دائمًا ومَّا تريَّده الآن ومَّا ستسَّتم في السعي الى تحقيقه هو في رأي القريبين من دمشق أنفسهم تجذر "الُّحالة الوَّطنية" في أوساطُ الوَّجود المسيَّحيّ في لبنان والساعها يحيث تشمل اكثرية المسَّيحيين والتغْليُ عن اقتتاع وليسُّ بالقُّوةُ عن "الحالة غَير الوطنيـة" التي سيطرت عليهم عقودا طويَّلة واثمرت في النهاية حروبا وخرابا ودماراً وخسارة لا مواقع فحسب، بلُّ ما هو اكثر منَّ ذلك.

طبعاً، قد يُحتلف المسيديون والسوريون وربما ليضا اللبناتيون والسوريون على مضمون الحالة الوطنيةَ والحَالَةَ غَيْرَ الوطنية. وقد تكون سوريا محقّة في وصعْماً لمما وقدُ تكونُ على خطأً. لكن هذا ليس مهما اليوم لان سوريًا في لبنان ولان دورها كُبير جدا لا بل حاسم في مجرى حَيَاتُهُ السَّياسَيَّةُ وَغَيرِ السِّياسِيَّةُ وهذا مَا تَداولِ الْأَفَادَةُ مِنْهُ للنَّجَاحِ فَي تَعْمِيمِ "الدالَّةُ الوَّطنيَّة" كُما تراها على المسيحيين فَضَّلا عن اللبنائيين.

ويمتنع مؤلاً عن الدخول في وصف هذه الحالة أو في شرح مضمونه ربِما بُسبِب الاختلاف بينما وبيّن الدالات الاخرى، او ربّما بسبب الاختلاف بينما وبين النتائج العملية أممارستها، وربماً بسبب خوف البعض من البنائيين والمسيحيين تحديدا على الكيان اللبنائي منها. أذ أن العلاقة المميزة بين لبنان وسوريا هي حد أدنى وأن قيام دولتين لشعب وأحد نفذه الاستعمار لمأرب خاصة به...

اين تأثير العلاقة السورية-المسيحية المشروحة اعلاه على استحقاق الانتخابات الرِّئاسية المقبلة في لبنان؟

التأثير يكمن في ان الخيار الرئاسي الرابع المحاط بعلامة استفهام قد يكون ترجمة عمليةً لنظرة سوريا الى المسيحيين اللبناتيين. وهذا يعني أنها قد تَحْتَارُ كُونَمَا نَلْخَبَا لَكُبَرِ أَوْ أُوحِد فِي الاستَحَقَّاقَ الْمَنْكُورُ شَخْصِيةً لِّبَنَانِيةً تعبر بسلوكما وبسياستما وربما بائتمائها الحزبي المباشر او غير المباشر عن "الحالة الوطنية" المسيحية كما تراها سوريا وكما يراها طفاء لها في لبنان. من هذه الشخصيات نصري خوري المنتَّعَي حُزيياً لَّلَى الحزب السوريُّ القومي الاجتماعي ودينيا الى المسيحية ومذهبيا الى الموارنة، ومعروف ان هذا الدرب موجود في لبنان منذ ما قبل الدرب عام ١٩٧٥ وبكثير، ويضم في صفوفه مسيّحيين ومسلّمين وصيفته قد تفيد في توحيد لبنان المتعدد الطوائف والمذامَّب وفي توجيهه نحوالعلاقة "النهائيَّة" مع سوريا مع اخذ الجميع في الاعتبار المواقف الاقليمية والدولية.

طبعا، قد يكون اختيار ممثل لـ"الحالة الوطنية" رئيسا للجمهورية طموحا السوريا او مدفأ طموعاً لما. لكن الاختيار له طروف واسباب وعوامل واوضَّاعً طَائفية ومنهبِّية ولبناتية وخارجية كَذلك. وَمَنا كله قد لا يجعل سُورِياً قادرة رغم تسلّيم البجتمعين الاقليمي والدولي لها بصفة الناخب الاكبر لا بل الاوحد ليس جمهورية لبنان على خطوة كالمشار اليها. الا اذا كان لمنه الدالة افرادا واحزابا ومنظمات أنتشار شعبي واسع عند كل الطوَّائف او اختراق مهم في المفاصل الاساسية عندُّها. والا أذا كان المجتمعان الاقليبي والدولي وخُصوصا الدولي يشاركان سوريا الرأي في ان حـركـات او امـزاب تمثل "مـالة" من النوع المنكـور هي "الدل" للبنان

اذا كان انتقال "الدالة الوطنية" إلى بعبدا متعذرا لاسباب متنوعة فمل تعود سوريا الى واحد من الديارات الثلاثة التي تناولها "الموقف" في العيام القَلْيلة الْمُأْضِية؟ لَمْ إن الْخَيارُ الرابع المحاط بعَّلامة استَفْمَام ينطوي عَلَى اكثر من مرشح وعلى أكثر من حالة أو وضع؟

Chic, élégance et délice, une Bûche

raffinée comme un paquet cadeau

qu'ines de la Fressange a

dessiné, bousculant les

traditions: pâte

d'amandes

rose bonbon

et vert tendre

et les célèbres

petites feuilles

l'emblème d'ines

pour le plaisir des

yeux, et le bonheur du

de chêne, à

palais...

# بين ١٩٥٢ و ١٩٩٧ : آخر العهد ، الحكومة المنقسمة ، البرلمان المستقوي قانون الانتخابات البلدية يستولد الغالبية المعارضة

كتب نقولا ناميف؛

يروي الرئيس سامي الصلح في مذكراته: "(...) كنت حريصاً أولاً على تصقيق الإصلاحات الموعودة، وبعد ذلك نتناقش في المساب، إلا أنَّ خَصُومي يُريدون العكس. يُريدون أن أطرح فوراً الثقة بحكومتي، وفي الوقت نفسه يطلبون من الرئيس (بشارةً) الخوري أن يممس بكلمة السر الى أنصاره في المجلس، وكلمة السر هي صوّتوا ضدَّ الدكومة، ومعروف كم هو سريع العطب توازن الدِّكومةَ أو أي حكومةً. فخلاف صبياتي غالباً ما يؤدي الى مرس مصوف او اي مصوف محيد عليمي عدا ما يوسي أزمة وزارية. ومكنا نشأ خلاف بين مارون كنعان (عم النائب الحالي سليمان كنعان) ورشاد عازار (عم النائب الحالي سمير عازار). وكانا نائبي منطقة جزين، جاني الأول تكراراً وطلب مني بإلحاح صرف جاويش بلدية كفرحونة من العماء مترامة الدارية بأنه بالماء مترامة المنائب المتحدد المت طُسُ قَنِينَةَ نِينَدُ تَسَاوِي تَمَتِي لِيرَاتَ لَيْنَقِيهُ أَمَا الثَّانِي قَطَالَبْنِي رأس كاتب البلدية، مُتَّمِّماً إِياه بلطش ١٢ ليرة من مال البلدية. أي ٨ + ١٢ = ٠٠. فعرضتُ عليهما أكثيرُ من مرة أن أنفع بنفسي الـ ٢٠ ليرة، لننتهي من الحكلية ونتجنُّب ربما أزمة وزارية. ذلك أننا عدينا الصوات الموالية لنا ورأينا أن صوتين معارضين يُمكنمما أن يُرجُّما الْكفة لفير مصلَّمتناً. وهكَّذا ربَّحَت المعارضَّة تَلْتَبِينِ. إِلا أَن كَتْعَانِ وعَارَارِ قَبْضًا الحكاية جَدْياً ورفْضًا عرضي بنفع الد ٢٠ أيرة. وفكّرت في صرف الباويش والكاتّب معاً، لكنهما رفضا هذا الدل. وبالفعل فقد كان كل منهما يُصر على صرف خُصمه وحده إُظْمَاراً تَنفُونه. وفي النهاية صرفت النائبين بعنما عجزنا عن وضّع حلّ لخلافهما. وهكذا ربعت المعارضة نائبين جبينين. والسيِّدان كنعان وعازار لم يكوناً وحدهما مَّن يُقدم عُلَّى خَلَافَاتٌ كُـمَـذَه، بَلَ إِن مُعظّمُ النّوابِ يقَـضُونُ وقـَـتَهُم في خَلَقَ المتاعب لنا بسبب دركي أو حاجب. ولم يكن جو المجلس مُعافَى".

كانت تلك الحكومة قبل الأخيرة في عمد الرئيس بشارة الخوري سقطت في مجلس النواب في ٩ أيلول ١٩٥٢، قبل تسعة أيام من إستقالة الرئيس الخوري، وهو بالكاد أكمل نصف الولاية الرئاسية الثانية المجددة له رئيس حكومته صيداوي ونائب بيروت، لم يطرح في جلسة ٩ أيلول الثقة بحكومته، بل قرر الْمَضَّى الى قُصَّرُ ٱلْقَنْظُارِي ليستقيلَ لَلَّى رئيس الجممورية في ضوِّ اجتماًّع ضَّفوطُ المعارضَةُ البَّراماتيَةُ ("الْجَبْمَةُ الْإِشْتَراكَيْةُ الوَطْنِيةُ") المنبشقة من إنتخابات ١٩٥١ وضفوط الوزَّرك والنواب الموالين للرئيس الخوّري. كأنت المعارضة البـرّلماتيـة تُطلُب رأس رِئيسٌ الجـمـهـورية، والرئيس يـطلب رأس رئيس الحكومـة الَّذيُّ أَذَنَّ لَّـ 

بعض أوجه الشبه بين هذه الحادثة ووقائع ما جرى في جلسة البلدية والإختيارية أولاً قبل نماية السنة تفادياً لتحميله مسؤولية تعطيل حصولها باستنفائها المهل المحيَّدة لإجرائها، وإلفاءٌ بنَّد التعيين الوارد في المشروع المكومي ثانياً. في حادثة ١٩٥٢ كان الْخَلَافُ صَرِيْحاً فَي الْسَلْطُة الْتَنْفِينُيَّة بِينَ الرَّيْسِينِ بِشَارِة الْخُورِي وسامي الملح على إطلاق بضعة إصلاحات سياسية بينها قانونا

مُجلس القضّاءُ والتَّفتَيشُ الإِداري وتوسيع صلاحيات بيوانُ الماسبة... (شأن بعض الملقات المطروحة اليوم بعد 20 عاماً)، وحاول كلامما من خلالمًا الإحتكام الى مجلس النواب المورِّع الولاء لْمَما. وفي جلسة ٩ أيلول، قُيل أنُ الرَّئيس الصلح حمل في جيبيه خطابين مُعَلَقِينِ: الأولَ إستقالةَ حكومته (تلاه في الجلسة)، والأخر يُدافَعٌ به عن رَبُّيسٌ الْجُمهورية في ُحالُ لقي بيأن الحكومة الذي كان تلاه وزير المال انذاك (الدستوري) إميل لدود، صدى لدى النواب، ولم يتعرّض فيه لرئيس حكومته.

وما دام بالشيء الشيء يُذكبر، فالرئيس سابي الصلح

مقارنة ١٩٥٢ بـ١٩٩٧ تصير الآين أقرب: الرئيسان الياس المراويُ ورفيق الدريري مُختلفان (علناً على الأقل) على بند التعيين المراوي ورفيق الدريري مختلفان (عنا على الاقل) على بد التعيين في مضروع الانتخابات البلدية والإختيارية، أن نادى كل منهما بهوقف مقاير الأخر. وزير الرئيس، فلرس بويز، حاول عيثاً تبرير مخاوف الرئيس. المعارضة البرامانية تقف من الإثنين على مسافة واحدة من التحقيل على مسافة التعيين، وضد رأي رئيس الحكومة في الانتخابات الحرة أمجرد رفضه التعيين، بعد الاستفاضة في الانتخابات الحرة أمجرد بنا التعيين. بعد الاستفاضة في السجال إنتهى البرامان اللي المستفاضة في السجال إنتهى البرامان الرفضة التعيين. رَفْض التميين، وفي الوقت نفسه طلب اقتران إجراء الإنتخابات البلدية والإختيارية حرة وديموقراطية بتعمدات من رئيس الحكومة تضمن سألامة أجرائها على حماية التمثيل الطأقفي والمذهبر للأفرقاء جميعا دونما إقصاء لأحدربنافع تغييرات سكانية أو إجتماعية. الوجه الأول لمذه التعهدات مو لواقح إنتلافية في البلديات الكبيرة تضمن حصص الجميع، والوجه الثاني لما تحمل التحوية – برئيسما أولا – مسؤولية وطنية أمام البرامان تجعل التعمدات تلك حقيقة وطنية في الأساس.

على هذا الموقفُ تكتُّلُ المعْسارضـون في المجلسِ ضـدٌ رأيي الرئيسين . وهو موقف يقتضي، بلدىء نيّ بدء، ألا يحجب على السُّواء قَرَار لَجْنُه الزَّراعةُ والسيِّاحة والشُّؤون البلديةُ والقرويةُ مسورة حرار عبه الرزاحة والسياحة والسوول البندية واعتروية رفض التعيين من الجلسة الأولى التي عقدتما امناقشة مشروع القانون قبل نحو شمر، والتعادل في أصوات لجنة الإدارة والعدل (١٢ × ١٢) الذي عمل الفالبية المطلوبة لإمرار بند التعيين، وهو تُعادل يُسألُ عنه أولاً الرئيس نبيه بري الذي حال، من خلال نواب كتلته في لجنة الإدارة والعدل، دون الغالبية المطلوبة لإسقاط لتعيين – وقد كانت متوافرة أنذاك – بغية الذهاب بمشروع القانون للى ذُروة إحتقائه في الهيئة العامة في جلستي الخميس والإثنين المنصرمين. ثم لا يلَّبَتْ أن يُممَّد لتنفيُّس هذاًّ الإحتقانُ بعدوله عن دعم التعيين، الذي سرعان ما يسلك طريقه الى الإلغاء، ليس من باب الحكومة، بل بفضيلة المناقشات البرلمانية.

١٩٥٢ كالرُكيس رفيق الْحريري في ١٩٩٧ (عَلناً على الأَقل أَيضاً) احتكم في خُلافه مع رئيس الجُمْمُورية الى البرامان. وفي الدالين لم تدم الغالبية النيابية الموالية للرئيس موقفه في معارضته رئيس حكُّومته. وفي الحلَّاين كذلك كانت المعارضة البرَّاماتية على نقيضٌ من موقفي الرئيسين: سقطت في ١٩٥٢ حكومة الرئيس الصلح ثمَّ إِسْتَقَالَ الْرئيسُ الخوري، وفي ١٩٩٧ سقط إقتراح الرئيسُ المراوي ولم يفرز الرئيس الدريري بمعركة عودته عن تأييد

اسرار الألهة

طلب الى مستملس شــورى الدولة تحــديد الاولويات في تراتبيية القضاة لتفادي مصول الولاية الرئاسية المددة تُوامه في اشعرها الأخيرة نكسات مشكلات. تُفقِدها المقدرة على المبادرة (في بند التعيين كما من قبله في الإصلاحات النستورية وفي التعديل الدكومي وفي إقتراح الدائرة الإسلاحات المنبية)، كما الإستخابية الواحدة وفي القانون المدني الأحوال المدنية)، كما تُفقيها – وخلافاً لها كان عليه مطلع العهد – المقدرة على التأثير

مَن المسؤول :

مسدر قسرار بمسرق المساعدات المدرسية عن عام ٩٦ – ٩٧ لضباطً قوى الامن الداخلي دون سأئر العناصر.

ِجَ: ﴿ لَمَالُوا ؟ \* ﴿ لَمَالُوا ؟ ﴿ خَالُوا ؟ ﴿ وَالْمُعَالَانِهِ الْمُعَالَانِ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ

رشيح أن البرئييسن المراوى متردد بين أن يصدر عفوا عاما عن عدد من المحكومين بالاعتدام لمناسبة انتماء ولايته أو ترك ذلك لخلفه أمناسية ېدء ولايته.

# النائب فريد نبيل مكاري

علىَ الحكومةَ ومجلس النوآب في وقتّ واحد، فتسلَّم بَالأَمر ٓ

الحكومة في أسوا أحوالما، ينقسم وزراؤها عند الإستحقاقات

الحكومة في اسوا احوالها، يعدسم ورراوه عند المستحدد البرلمانية فيلوذون بمقاعد النواب (أكرم شميب وفارس بويز الإثنين، وميشال المر في نيسان الماضي)، يُصوتون في مجلس الوزراء مع المشروع الحكومي وفي كتلمم النيائية ضده. (أبرز هذه الملاحظة الذئب بطرس حرب في جلسة الإثنين والرئيس سلمي الصلح من قبل بكلامه على "توازن الحكومة أي حكومة سريع الصلح من قبل بكلامه على "توازن الحكومة أي حكومة سريع المعالمة المحلمة المحلمة

العطب"). وكذلك أظهر الرئيس الدريري سلوكا متشابها بإعجامه عن شرح نتائج مشاوراته مع الرئيس المراوي في عطلة نماية السبوع حيال بند التعيين مكتفيا بأنما "مشاورات فقط"، ثم

يِقَـولَ أَن إِرَّادَةَ الرئيس مُغَايرة لِأَرادَةَ الْحَكُومَةَ. ۖ وَهُو لَم يُغْـصُعُ

أيضًا عن أسباب تعديله رأيه في التعيين وكذلك موقف نوابه في المتي الإدارة والعدل والزراعة وفي اللجان المشتركة بعد ذلك اذ

موتوا مع التعيين عندما كان هو يدعم هذا التعيين، ثم تخلّى عنه ليطلق يد كتلته البرامانية في رفضه. تماماً كالرئيس سامي الصلح حين جارى مُعارضي الرئيس بشارة الخوري في برامان ١٩٥١ حتى الا يخذ المدين عبد العقيد المناه علقة على المناه المنا

لا يَحْسَر بين الإثنين الدنيا والأَخْرة مُعَا. نُهُبُ الرئيس بشارة

الخوري وعاد الرُّئيس الملح ألى الْحكم مع الرئيس الخلف كميلً

- أَمَا البرلمان فبين في جلسة الاثنين أن غالبيته البرلمانية مُعارضة لا موالية، يحمل عصاما رئيس المجلس ويصفق من

مقاعدها رئيس الدكومة (وهو ما فُعله الرئيس الحريري ليل

الْإِنْسَ كَأَنَهُ أَمْ لَعَرُوسَ إِنْ لَمْ يَكُنْ هُو فَعَلّا أَمْمًا). فَإِنَّا بِٱلْدِلْسَةُ

نَتَتِهِيَ بِمَكَاسِبِ لَمَدِلْسُ النَّوابِ وَمَدَه، كُونِ هَذَه الْفَالِينِةُ صُوِّلَت

ضدُّ ٱلتَعْبِينِ، بينما وزرآء رئيس الجمهورية ونوابه صوَّتوا عبثاً مع

إقتراحه. في برامان ١٩٥١ ربدت المعارضة وتدديداً "الجبحة

المُعركَّة ضَدَّ رئيسي الجمِحورية والحكومة

معاً، فخرجا، ثم أتت

هذه المعارضة بمرشحها

المعارض كميل شمعون

تتــوقّف المقــارنة بين

تتوقّف تحديدا عند

"كلُمـــّة الســـرّ"، عند "اللحظة الإقليمية".

الى رئاسة الصمورية.

عند هذا الحـــ

1997 و1997.

يتقدم من جميع اللبنانيين في مناسبة عيدي الميلاد ورأس السنة بأحر التهاني، متمنياً أن تحمل السنة الجديدة الخير والاستقرار

ويعتدر عن عدم قبول التهاني لوجوده خارج لبنان

كل عام ولبنان بخير

Celebrate in style..

Hôtel Al Bustan

M MOTOROLA

# احتفال بالأعياد واقرار مشروع الايجارات وحل آنى لـ "تلفزيون لبنان" الهراوي في مجلس الوزراء : قانون الانتخابات حدث وانجاز



العُجلة في سبيلٌ اجراء الانتخابات في الربيع المقبل".

وقسد وافق مسجلس الوزراء على

مشروع قانون الايجارات وعلى مشروع

مرسوم يرمي الى تحديد الفلاض من الموظفين وطريقة الحاقهم وتسوية

اوضاعهم بعد آلاخذ بملاحظات مجلس

وكنلك ناقش اوضاع تتفزيون

لبنان واتفق على أيجاد حلول مالية أنية الى حين النظر في الموضوع وفقاً لتقرير وزارة الإعلام. كما وافق على

لتشاء "مركز الثقافة والمؤتمرات" في

للسنة سبقها احتفال تخلله قطع قالب

حلوى، وتعلق حول رئيس الجممورية

رئيس الوزرا رفيق الصريري والوزراء

من دون أن يُدعى المصـــورون الى

"قَاعَةُ ١٦ تَشَرِينَ" لتَغَطَّيْةٌ هِنَا

الاحتفال الذي اقيم في السائسة مماه قبيل اتعقاد الباسة.

وسبقت نلك خلوة بين المراوي

وتغيب عن الجلسة الوزراء وليند

جنبلاط ونديم سللم وهاغوب دمرجيان

وليوب حميد وعلي حراجلي. وعلم آنه تم في الجلســة تعــيين

والدريري استمرت نحو سأعة.

أخسر جلسسة لعجلس الوزراء مذه

شورى الدولة في هذا الشأن.

T SI

INES DE LA

FRESSANGE

DESSINAIT LA BÛCHE

DE NOÊL 97

DE

A partir du 1er Décembre.

les boutiques seront ouvertes

tous les jours jusqu'à 21h00

et les Dimanches de 8h00 à 14h00.

وحض على الاسراع في تعديد القرى الممجرة التي هي موصوع استفناء واتخاذ التعلير الضرورية لتحديد ومف رئيس الجمم ورية الياس المراوي أقرار مجلس النواب قانون مُواعيد الانتخابات قائلاً أنَّه "من دواتي الانتخابات البلدية والاختيارية بأته فُخْرُنَا ان تجرى الانتخابات في اقرب "حدث في ذاته وانجاز كبير جداً".



كتبت ألين معب:





الدكتور أيلي عساف مديراً عاماً للجمارك بعد خلاف حول هذا الموضوع وفي ضوء رفض مجلس الندمة المدنية تعيين شامل بولس في هذا المركز. واللافت أن أربعة وزرا نكروا أن مشروع قاتون الإيجاراتُ لم يبتُ في الجلسة، فيما اكد أخرون العكس. وورد في المقررات الرسمية التي تلاما وزير الأعلام بأسم السبع أن المشروع أَقُرْ وَاحِيلُ عَلَى مُجِلسُ ٱلنُوابِ، وفُهُمْ ان الوزير نقولا فتوش ابدى ملاحظات فطلب منه ان تكون خطيعة مما خلق

من جمة اخرى اشار وزير الداخلية ميكال المرالى انه اثار موضوع متأشرة القاما الرثيس السابق لعطس ادارة مؤسسة كمربه لبنان ميشال اسعر في كلية المندسة في الجامعة اللبنانية وقال فيما ان المؤسسة شبيمة بـ "بالوعة قعرها متقوب" اذ بلغت مصاريفُما ٨٠٠ مليون دولار. واصر على ضرورة ملاحقة الموضوع والتحقيق فيه.

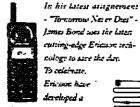
واكد المر إن الانتخابات البلدية ستجرى اعتباراً من منتصف ايار وقبل مئتصف حزيران. وابلغ وزير الخارجية فارس بويز الى مجلس الوزراء تقريراً عن اوضاع اللاجئين اللبنانيين في المانيا موضحاً ان السلطات الالمائيِّـــة أبلغت الى الوزارة ان صفة اللجوء انتفت عن مُؤَلَّا ً ويغترض اعادتهم الى لبنان، واشار الى آلية اعتمدت في ترحيلهم تقسضي بأن تخطر دائرة المسجسرة الالمانيةُ السَّفارة اللبنانيَّة في البانيَّا بأسمه النين سيرطون ثم ترسل ألسقبارة الأسمآء الى الامن العبام للتثبت من هوياتهم. ولشار الى ان المانيا استجابت طلب الوزارة الأخذ في الاعتبار اوضاع اللاجئين من

الشَّريط الحدودي آلى حين تحريره. المعلومات الرسمية وبعد البلسة تلا السبع العقررات لرسمية كالآتي أعلقت متجلس الوزراء جلسا



## SCRATCH & WIN 007 EQUIPMENT

ASK FOR YOUR SCRATCH & WIN CARD WITH EVERY PURCHASE OF A "TOMORROW NEVER DIES" CINEMA TICKET AND GET VALUABLE PRIZES



cutting-edge Ericum technology to save the day. To celeinate, Ericuse have developed a

ипідие ртотогют. Бітріу гис \Xi - for war unuick & भाग इसर्व फांक हरना

Achrafieh, 01/334109

Autostrade Zalka, 01/887569

Beyrouth, Tailet El Khayat, 03/652451

ma ticket, and get value tokens for Encuon mobile phones, Ericuor, original accessories and free Eriesson Bond T-shirts and Care.

Ericsson Made | Bond Approved | ERICSSON







ERICSSON EXCLUSIVE DISTRIBUTORS IN LEBANON

الاسبوعية بدعوة من السيد رئيس مجلس الوزراء، حضر السيد رئيس

احصل مع كـل Motorola d160 Earphone was a series of the s NET Communication Beyond Technology

المستعبراء. ٢١٧٤ ٨٨٨٧ - الرسوح النواحيث. ٢١٨٦٦٧٣٠ - ١، وحيلية، ٢٧٧٤ ١٩٣٩ طريل د ١٩١٠ ٣ ٥٠٠٤ ١١٥٠١ ميل ١٠٥١٠١ مون ١٩٢٠ 

هل يطلب ناتب رئيس المكومة وزير الداخلية ميشال المر من المكومة اعلاة

لنظر في قرار منع التظاهر والتجمع بعدما خرق هذا القرار بتظامرات الطلاب

والشَّبانَّ الاخْيَرةُ تَخَاعًا عَنْ ٱلدريةُ وَلَحَتَجَاجًا عَلَى تَقَيِينُمَا، وَحَاوَلَت جَمَاتُ

سيأسية أستغلال ذلك وركوب الموجة؟ وهل تسمح الظروف الدقيقة

والأستحقاقات التي يواجمهاً لبنان والمنطقة بالفاء منا القرار أو وضع صيغة

. هَذَا الموضوع قد يكون موضع بحث ومناقشة بين كبار المسؤولين في ضوء

تقويم سياسي لما جرى خلال الايلم الاخيرة وخلفيات ذلك، واذا كان ثمة أيد

تحيكُ في الدفأة ما يعرَّض السلم الأهلى للَّخطرُ والوحدة الداخلية للتصدع، اذ أن

منع بث مقابلة تلفزيونية للعماد ميشالٌ عون ينبغي ان لا يثير ما أثار من ضجة

وتعليقات وتظاهرات اُحتجاج وكانَّ الحرية فَي اُبنانَّ باتّت في خُطر محدق ويجب التعرك ولو من دّبيل التحسب ضد من يحاول مسها.

بالتظاهر وسط أجواء سياسية متمومة ولألرات طلافية، يخْدم آلدرية ولا يهدد

الوحدة الدَّاخلية والسام الاملي؟ ومل يبقى شعار الحرية وحده مو الذي يظلل

المتظاهرين ويجمعهم في صف ولحد، ولا يتحول المتلف لما وبحياتها متافا

بحياة هُذَا الزُّعيم او ذلكُ، وبسقوط هُذا المسُّؤول او ذلك، وباطلاق لصولت

عَنْظَيَةً ضَد هَذَّهُ الْدُولُةُ أو تَلَكُّ، مما يُسيُّ الى عَلَاقَاتُ لَبْنَانِ بَهَذَهُ الدولِ فتضطر

السلطة الى التدخل لقمع المتظاهرين وخصوصا عندما يتقسمون على أنفسهم جراه تبادل المتلفات المتعلكسة والشعارات المتضاربة، وتتحول التظاهرة الجلمعة

الولمئة تظاهرات مضادة الوامعة للأخرى فتعب الغوضى ويسود الفلتان ولا

يبُقى عندئذ معنى للدرية ولا المطالبين بصونها وحمايتها ممن يعتدون عليها،

ُلقَدُ اتَّخَذُ مُجلس الوزَّاء قُرارا بمنع التظَّامر والتجمع على أثر دعوة الاتحاد

العمالي العلم برئاسة الياس ابو رزق آلى الاضراب والتظاهر والاعتصام، ثم جاءت

دعوة الشيخ صبحي الطفيلي الى قيام "ثورة الجياع" و"العصيان" على الدولة

بويز: قانون البلديات خطأ

ويضع البلاد في المجهول

وتصّبوا انفسهم رواداً لها، ولم يعد

مُنَاكُ أَى هامش مَفَاوضةً أو بحث في

هذا الموضوع. ثمانا لم يدع رئيس

الحكومة مجلس الوزراء الى جلسة على

القور ما دام يعلم أن المشروع كما

اقرته الحكومة بالصيفة التي أقر بما

سيسقط لسبب أساسي من هذا

النوع؟ اماذا اظمر رئيس مجلس

النواب نبيه بري حماسة لاقرار مشروع

القانون في اللَّيلة تفسما (الأثنينُ) ا

لمانا السرعة والقانون هو على حاله

منذ ٢٦ علماً ؟ الايمكن تخصيص

مزيد من الجلسات مدى يومين أو

اكثير الشباع مثل هذا الموضوع

ُ واتنى على موقف الرئيس سليم الحص لما اتسم به من "عـقلانية"

و"يجب ان يشهد للمداخلة التى

قدمها بمنتهى المسؤولية الوطنية

والرصانة والمنطق" و"سواه كل يوم

في جو من البلبلة. وصرنا تأمل في الا

تحصل الانتخابات. واذا حصلت بمقتّضي

القاتون الذي أقر فستكون له نتائج

لن يسلّم بها الجميع، الا اذا كـانّ

المطلوب فعلاً الا تدصل الانتخابات،

وكي لا تعصل ان يكون هناك قانون

في أن الجميع اخطأوا في مناورتهم

وسأل: "في حال قال البطريرك

الماروني مار نصرالله بطرس صفير بعد حصول الانتخابات ان المجلس

البلدي في طرابلس غيــر ممثلً

بمسيحي، وفي حال خلت المجالس البلدية في البقاع من المسيحيين،

وربما في بيـروت، الا اذا حـصل اي وفاق اصطناعي وهو غير ديموقراطي، فماذا سيكون الموقف؟

اوافق ان التعيين في المجالس

البلِّدينَّة خُطأ، وعَارَضتَ نلك في

التصويت على مشروع البلديات لدى طرحه في مجلس الوزراء وتحفظت عن

التصويت عليه في مجلس النواب.

لكني لا اوافق على "الكلام النظري والكليمي والوممي". وكأن لبنان مو بألف خير وليس مناك اي مشكلة.

ونحن نتصرف كأننا في أسوج ونروج. وُهذا هو خطأ أكبر وغير صَحيح.

مناك مشكلة لا نزأل تعاتيها وتستوجب علاجاً على قياسما وليس علاجاً لكانيمياً ونظرياً يخلو من اي مرتكزات واقعيـة". واوضح انه برر

تحفظه عن التصويت على هذا

لستم طَائفيين بينما تنعتون من

يطالب بعدم المسلس بالوفاق الوطني والتوازنات الوطينة بأنه طائفي".

في هذا الموضوع".

برأيُّ. واضاف: "ولد قانون الانتخابات

لأن من يكونون قد اعتدوا عليما هم منها وفيما.

رأى وزير الخارجية فارس بويز انه

والاختيارية بموجب القلنون الذي

صوَّت عليه مجلس النواب أول منَّ

أمس "مع كل النيات الطيبة والجهود،

فسينتج منه خلل يجعل النين تحدثوا

عن انتّخابات حرة وديموقراطية،

المسؤولين الأول عن هذا الخلل، لأن

وكان بويز يتحدث لدى اسْتَقَبَّاله

الصحافيين المعتمدين لدى وزارة

الخارجية بعد ظهر أمسٍ في مكتبه في

واعتبر أن تبرير المسؤولين تعديل

موقفهم من مشروع القانون بعد

مناسبةً عيدي الميلاد ورَّأسُّ السنَّة.

مذا الكلام غير مسؤول وفولكلوري**"** 

والسؤال الذّي يطرح نفسه في ظلّ الاوضاع الرامنة، ومي دقيقة، مل السماح

أبدى رئيس الوزراء رفيق الدريري الرتيامه الى اقرار مجلس النواب قانون الأنتخابات البلدية والاختيارية واصفآ هذه القطوة بأنها "أنجاز".

وقيال في حيوار سيرييع مع الصحافيين لدى مغادرته القصر المكومي أمَّس: "لم يكن التعيين مطروحا لأسياب خاصة، وتبين ان مَناكُ لَقَتَنَامًا معينًا من وراه طرح التعيين لتحقيق موضوع معين هو لأع ترسيخ العيش المشتارك بين اللبناقيين، وعندما تبين ان لدى مجموعة من الناس رأيا آخر يصّب في المدف عينه؛ تم الاتفاق على الغة التعيين، التعبين بات خلفنًا والمطلوب بن الجميع المشاركة في الأنتخابات ليبرمنوا الوحدة الوطنية والتآلف، وان الجميع يرغب في صيغة العيش المشترك بارادتهم لا بقوانين تفرضها. نمن ندعو الى اتتـخابات في كل ارجه أبنان هدفها خدمة الناس وان لا تُكُونُ وراُعُها لهداف سياسيّة، بل خحماتية، وان يشارك الناس فيها

وعن المخاوف التي ابداها للبعض مِنَ أَنَّ تَأْتَي نُتَائِج أَلانَتَخَابَاتُ عَلَى أساس القافون آلجديد لمصلحة للمسلمين، قال: "لا داعَى لأن يخلف اللبنانيون بعضهم بعضاء لانهم يعيشون معا في احياء واحدة. وأتأ مُؤْمَن تُمَّاما بان رغبةُ اللبناتيين في قعيش المشترك طبيعية وعانية ولأ تدتاج آلى قائون، وهم سيعبرون عنها الناس على اختلاف طوائفهم، بعضهم بعضا في معزل عن أي توجه آخر لكي يظهرواً للعُالم أن صَيْعَة العُيشُ المشترك امر أساسي في حياتنا وممارساتنا وليست مفروضة علينا

وعن رأيه في تسوية قضية استئبار شركة طيران الشرق الاوسط الطائرات من سنفافورة قاّل: "عُندما علم مصرف لبنان بألموضوع جمّد الدفع، وبالتالي لم تنهب ايّ اموال من الَّذَرينَة، والأَتفاق الذي تم التوصل اليه جيد من دون شك وحفظ لموال

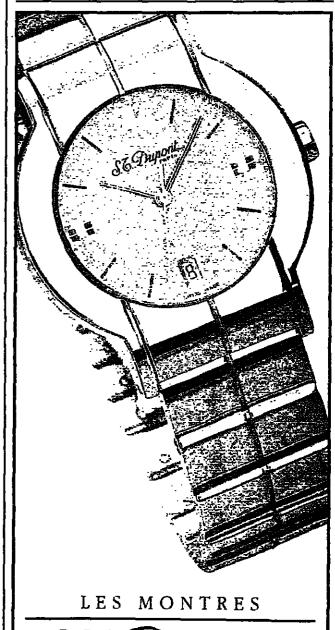
وأكد "ان الانتخابات ستجرى في سوعسدها اي بين نيسسان وايار المقبلين"، وأن الفَتَرة الفاصلة كَافْية

Give your memories a second chance Starting at only \$65 a month get:

A Sony Handyeam Vision A FREE photo camera. A FIRE carried case

Installment offers on: Projection TVs • Televisions • Videos • HiFi's • CD players • Video CDs • Walkman & Much more! Offers only available at our showroom at Nahr St. Call 01-444330/01-584637

DESIGN. E.S



BOUTIQUE d'& Dupont

Autoroute Dbayé, tél. 01, 522957

Cadrans, centre Dunes, Verdun - Wadih Mrad, Dbayé -Portefeuille, Hazmié - Wanessian, Hamra -

## الحريري: قانون الانتخابات انجاز والعيش المشترك لا تفرضه القوانين

وكان الدريري لجتمع بوزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري بشارة مرمج الدي سَـنُل عَلى الاثر عن قـانون الانتخابات البلدية، فأجاب، "أن مجلس النواب بعد جلسات طويلة توصل الى اصدار قاتون يشرع الانتخابات البلدية في شكل در في كل المناطق باستثناء الأرض المعتلة (الشريط العدودي)، ولدى بعض الاطراف خشية من الا تُؤدى الانتخابات الدرة الى نوع من التوازن الوطني، الا اعتقد ان هذه الخشية ليست في مكانما، لأننا نتفق جميعاً على اجراء الانتخابات الدرة على المستوى البلدي والاختياري. نحن على تقة في ان الشعب يعرف كيف يتصرف، وبعضه حريص على بعض، سواء في البلدات او القرى او المدن. كماً أن شُعبنا يريد أن يمارس حريته من خلال الانتخابات، وهو يعرف كيف يلبي الضمانات التي تطلبها هذه العرية وبالتالي انا حصّل توجه وفاقى وطني يدعم هنا التوجه الشعبي العام،

بُأَعِيْقِد انِ أي خلل في التوازن الوطني غير وآرد". وتوقع ان يوقع رئيس الجمهورية القانون فور وروده إليه. أرسلان كنلك اجتمع الصريري يوزير

المغتربين طلال ارسلان الذي قال على الاثر: "عرضنا قضايا اجتماعيّة وحياتية تخص منطقة الجبل وشددنا على ستكرس العيش المشترك، لانماً ستتم بعد انقطاع استمر ٢٤ عاما. ونأمل مشاركة كثيفة للمواطنين، ولا سيما من الشباب ليكون لمم الدور الريادي في مستقبل لبنان وقد اعطى دولته توجيماته مشكورا الى الجمات المختصة لمباشرة تنفيذ البنى التحتية في منطقة عرمون لتشمل داخل البلدة ومُحيطها. وتطرقنا الى قضايا الاغتراب ولطلعته على نتائج زيارتي لتشيلي وتعلق اللبناتيين منآك بوطنهم لبنان السابق سمير مقبلُ، ثم وفدا من البنك السعودي – الفرنسي هم عضو مجلس الادارة المنتدب والمدير العام للمصرف الذي افتتح فرعا له في لبنان قبل ثلاثة اشهر برتراند فيريو ومنير

واستقبل رئيس الوزراء الوزير مجموعة الائتمان والتسهيلات الائتمانية فرنسوا رقبيه وعضو مجلس الادارة عيد الرحمن لمين جلاة.

وصوله الى مجلس النواب "ألَّى ردٍّ فعل على بعض المتظاهرين وتجاوباً مع مطالب بعض المرلجعُ الَّدينيةُ"، ولَّـفت الى "انَّ اســُـواً شيءً فــ السياسة هو التصرف بردود فعلّ فيكون رمينة طرف معين". ووَصَفُ ردُ الْفَعْلُ مِنَا بِـالْـه "سخيف" ويطاول كل المسؤولين. وقال: "هناك مسؤولية على الذين زأيدوا بالعيموقراطية والعريات وغيرها

 اللجنة النيابية للاقتصاد الوطني والتجارة والصناعة والنفط لم تنعقد أُمس ُ لعُدم ٌ اكتمال النَّصاب القَانُوني. • النائب علي الخليل اســــقبل وزيسر الاعسمسار الاوكسراني يسوري كونستانت يرافقه النائبان نيكولاي

نكتين وليناد أيفا. ☀ٌ الأمين العام لوزارة الخارجية ظافر العسن استقبل السفير البريطاني بيغيد روس مآكلينن الذي لم بدل بأي تصريح. وفهم من مصدر ديبلوماسي ان ماكلينن اطلع الدسن على تطلعات بلاده لدى تسلمها رئاسة الاتداد الاوروبي في كاتون الثلقي المقبل:

ىيمتىرى كـوركـولاس وعــرض معـة توجــمـات لبنـان في شــأن اتــفـاق الشركة والعلاقة بالتندأد

اضاَّفُهُ لَّلِي تُبادل وُجَّمات الَّنظر حيال

مشاكل آلشرق الأوسط وعلاقة لبنان

## نائب بيروت وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري السيد بشارة مرهج

يتقدم من ابناء العاصمة وجميع اللبنانيين بالتهاني لمناسبة عيد المسلاد المجيد، ويعلن للاصدقاء والمعارف عن سفره لمدة اسبوع راجيا ان تـكـون الـسـنـة الجديدة سنة خيحر وبركة على لبنان واللبنانيين جميعاً. (بياڼ)

### المشروع في مجلس النواب بالقول "أن اقرار هذا القانون بالصيفة التي ورَّد فيُّهَا هو خطأً، وأنتم تَضعونٌ البلد في المجمول تحت عنوان انكم

## عطلة الصحافة

اعلنت نقابة الصحافة في بيان لما امس احتجاب الصحف يومي ّ الجمعة في ١٦ كناتون المالي وا كاتون الثناني المقبل في مناسبة عيدي الميلاد ورأس السنة، وفي البيان، "يصادف عيد العيلاد المجيد الذميس في ٢٥ كاتون الدالي ويتوقف فيه العمل في المؤسسات الصحافية وتحتجب الصحف عباح الجمعة فَى ٦ ؟ منهُ، كذلك يتوقف العمل في للمَّؤْسسات المحافية ۚ في مناسبة رأسُّ السُّنة الميلادية الضميُّس الأولُ منَّ كانون الثاني ١٩٩٨، وتُعتب الصحف صباح الجمعة في الثاني منه عملاً بقرار مجلس نقابة أأصحافة وبالاتفاق مع

# The one & only LEADER in price!

ERICSSON GH688 including original AIC charger + orig. big battery + orig. antenna (614000L) 399\$ ERICSSON GA628 (+15000LL) 270\$ Nokia 1611 225\$ Stearens 56 220\$ (338000(L) (306000LL) 199\$ Philips oiga (306000U)

Opening soon on Jal el Dib highway All phones are quaranteed proof the Agent

# لئلا تحصل تطورات سياسية أو أمنية أو أقتصادية تخرقه أو تسقطه

# هل تعيد الحكومة النظر في قرار منع التظاهر والتجمع فتدرس كل حالة بمفردها في ضوء ظروف نشوئها وأهدافها

بالامتناع عن دفع الضرائب، والتجمع لقطع الطرق ومنع الوزرا والنواب من دخول مُنطقة بعلبَك – المرمل مما برر المحافظة على هذا القرار والتمسك به والتشدد

وكان لا بد من تفريق تظاهرة الشبان عندما تجمعوا عند مبنى تلفزيون الـ الم، تي. في المتجاجاً على منع بث المقابلة للعماد عون، وذلك تنفيذا اقرار مجلس الزوراء بالمتع. َ الآ أَنْ ٱلسَّلَطَةَ أَرِبَّاتَ أَن تَتَسَاهِلَ مَعَ الْتَظَاهِرَاتَ الْطَلَابِيَّةَ فَي المِدارِس

والجامعات وفي سير احداها بموافقة الرئيس بري نحو مبنى مجلس أأنواب اثناء أنَّعقاد الجاسةُ التي كان يناقش فيما مشروع البلديات والتعيينات باعتبار ان لا خوف من حصول شغب فيما، ولان لا أحد من المتظاهرين يحمل سلاما بل شموعاً لتأكيد سلميتها، ولأن التصدي لها كان لا بد أن يحدث لتعكاسات سلبيّة يستفَّاها الكثيرون ضدّ السلطةُ، ويكون هذاالتصدّي سببا لمزيد من التظاهرات التي تسقط نهائيا قرار المنع.

وأذا كان شعار الدرية هو الذي رفعه المتظاهرون للاحتجاج على منع بث المِقَابِلَةَ مِعَ العماد ميشال عون، فأن التعيينات في المجالس البادية قد تكون سببا آخر الاحتجاج عليها بالتظاهرات والاضرابات، بحيث سيتقدمها سياسيون ونواب وانتمازيون بدوافع مختلفة. لذا ارتأى الرئيس بري والرئيس الدريري منعا لاستغلال ذلك، اتخاذ قرار بالرجوع عن التعبينايت المقترحة في مشروع البلديات واعتماد الانتخابات فقط تنفيسا للاحتقان الشعبى الرافض لهذه للتعيينات، ومارت المولفقة ليضا على ظمور الرئيس لمين الجميل والعماد ميشال عون والممندس دوري شمعون على احدى شاشات التلفزيون مع بث تصريحات لكل منهم لتعويض ألفطأ الذي حصل والتأكيد على أن الدولة، خلافا لها تصوره البعض، لا تَخافُ من مثل هذا الظمور وهذه التصريحات التي تكررت قبلا في التَّذَاعَاتُ وَالصَّحَفُ وَلَم تَثَرَ لِي امتمامٌ، قُنُما لا تَتَضَمَّن لِي جَنِّيد وَبَاتَت عاديةً،

ىمشق لامت بيروت ورشح ان مسؤولين سوريين لاموا مسؤولين لبناتيين على منع بث المقابلات السياسية أغلاة المعارضين، لأنّ في شيء سيقولونه لن يؤثر في المسار العام للدولة، ولا في قوة النظام، ولاّ فيّ رسّوخ السلم الاملِّي، ولا فيّ صلابة الاعن، وقد باتت هنه مسلمات يؤمن بهآ اللبنائيون بأكثريتهم السلحقة ومستعدون للدفاع عنما وحمليتها.

الا أن ما يُخيفُ في رأي مصدر وزاري هو الوضع الاقتصادي والمالي في حال تعرض لمزيد من التأزم والتدمور لسبب من الاسباب، ولم يعد لا لمصرف لبنان بِما لَنجِيهُ فَي الاحتياط من عملاتٌ صعبة، ما يدافع به عن العملة الوطنية وتأمين الدماية الكافية لما، ولا للسلطة ان نمنع التظامرات والاضرابات وتقمعما، انا كانت نتيجة انميار الأوضاع الاقتصادية والمالية في البلاد، لان الميارها سوف يجمع اللبنائيين على أختلاف اتجاماتهم ومشاربهم في صفّ واحد، ويوحد مُواقَفُهم ومطاّلهم صد السلطة التي تُحبح عندنذ علجزة عن الموّاجمة

والتصدي، ولا يبقى لمامها كحل سوى التَّخلي لنَّحَلُّ مكانها سلطُهُ لخرَّى. لذلك يرى المصدر نفسه وجوب مراقبة تطور الاوضاع الاقتصادية والمالية في ضوء تطور الاوضاع السياسية، فان هي تدمورت، لا سمح الله، فلن تقوى السلطة بكل أجمَزتها على المواجهة والتصديّ، ولن تستطيع تنفيذ قرار منع التظاهرات والأضراباتُ والاعتصاماتُ، وسيكون مُوقفُ القوات المسلحة في مذه الحال، مثل مُوقَفَهاً في الْماضي، وهو تَجَنَب الاصطَّدامُ بالشعبُ واستخدام السَّلاح ضده، خصوصاً وهو يتظاهر، ليس لأسباب سياسية، بل الأسباب اقتصادية ومالية ومعيشية. أن هذا يطرح فكرة اعلاة النظر في قرار المنع كي لا يسقط أمام أي تظاهرة انا ما تعذر التّصِدي لما ونلك بأن يتّرسُ مجلّس ألوزراً؛ حالة كل تظّامرة في اطار ظروفها وأسبابها وأمدافها بحيث يسمح او لا يسمح بما. فلا يبقى قرآر المنعُ قَرَّارًا مَطلَقًا لَا يَمِيزُ بِينِ السَلَمِيِّ مِنْهَا وغِيْرِ النِّسَلَمِي، وَبَيْنِ الْعَنْفِي وَالتَّخْرِيبِيُّ منما، وبين الحضاري والتعبيري المادئ، منما.

## نائب وزير الدفاع الايطالي أجرى محادثات للتعاون العسكري

ماسيمو بروتي أقتناع بلاده بوجوب تنفيذ القرار ٤٢٥ "بدقة وقوة" بفية تأمين سيادة لبنان واستقلاله زار بـروتـي امس كـــلا مـن وزيـر

الدَفَّاعُ الُوطَنِّي محسن دلول والأُمينُ العام لوزارة الخارجية ظافر الحسن، يرافقه القائم باعمال السفارة ماسيمو روشينيو والملحق العسكري جيوسيبي ومرح بروتي لدى مغادرته قصر

بسترس: "التقيت وزير الدفاء اللبنانيُّ والامين العام لوزارة الخارجية واكدت المواقف الايطالية. وتحن على اقتناع بأنه يجب تطبيق قرار مجلس الامن 813 بدقة وقوة بعدف تأمين سيادة لبنان واستقلاله على لراضيه كأملة، وفي الوقت نفسه تأمين امن اسرائيل. وماً كان يحمنا اليوم هو ان ندرس معا طرق التعاون بين الجيشين الايطالي واللبناتيء فاللبنائيون يعرفون جيدا القوات المسلحة الايطالية لانما تشكل جزءًا من قوات "اليونيفيل" وندن خسرنا عددا من جنوبنا هذا الصيف في حادث مأسوي. ان الوجود والالتزام الدائمين للجنود الإيطاليين في لبنان هما عربون صداقة من ليطاليا حياله".

واوضح ردا عـلی ســـوّال أنـه زار

اكد نائب وزير الدفاع الايطالي الاثنين الكثيبة الإيطالية في الناقورة وعاين من طائرة هليكوبتر ايطالية منطقة عمليات القوة الدولية. وما هي أوجه التعاون بين الجيشين اللبنَّاني وَالْكِيطَالي؟ اجلَبُّ: "عَالياً مَناكُ ١٢ ضابطا لبنانيا يقومون بدورة تدريبية على يد الجيش الأيطالي. ونعتَقد أنه في الأمكان زيادة العدد، وسيكون من المفيد أن يطلع الضباط اللبناتيون على الدورات التدريبية الايطالية. وابديت استعداد ايطاليا للنظر في تزويد الجيش اللبناتي معدات

شعبينا وحكومتينا".

## مسقاوي التقي وفد قدامى الموظفين

دفاعية. أننا نريد تنَّقوية الصَّاقة بين

التقى وزير النقل عمر مسقاوي مس وفداً مُنَّ "المجلس الوطني لقدامًى موظفي الدولة" برئاسة الدكتور خطار شبلى الذي سلمه لائحة بالعطالب نضمنت حسما في تعرفة النقل تصفيت خسما في تفرقه التكل المشترك وتعرفة السفر للى الخارج والمساواة في قيمة الراتب التقاعدي لجميع المتقاعدين والمساعدة في ايجاد

Le service traiteur l'Hôtel Summerland Les propositions du Chef

La traditionnelle dinde de Noël Laëlla à la Valencienne Jambon braisé à l'Ibnéricaine Feuillantine de Saumen Fumé Bûches de Noël Alent blane

Alandarine givrée Tilille-feuille aux marrens et l'ien d'autres spécialités des fêtes





# الحص يسأل الحكومة عبر المجلس عن مقر مجلس الوزراء ونظامه الداخلي

وجه الرئيس سليم العص سؤالا الايجاد مثل هذا المقر، الا ان تبدل الى الحكومة انذاك عال دون تدقيقم ومنذُ ١٩٩٢ اخد مسلس الوادا يُلتَــنَّم مــداورة مــرة في الْقــمـــرْ الجمموري برخاسة رئيس العمورية ومرة فَي القَـصـر الدكومي برقانياً رئيس الوزراء في ما يشبه التسوية بين الرئاستين. ان الهادة ٦٥ (الفقرة الخامسة)

من الدستور تملي على مجلس الوزراة صراحة عقد جميع جلساته في مار والمفــروض ان يكون هذا المُقِتَرَ مستقلاً عن رئاسة المممورياً ورئاسة الوزراء بحيث يستثقو رئيس الممهورية أن يترأس طسأته كلما قرر حضورها. لذلك فان عِلْهُ جلسات مبجلس الوزراء في منة رئاسة الجممورية وفي مقر رفاسة الحكومة على مداورة يعتبر مذاكأ

بناء عليه يممني ان أسال الدكومة، أولا – لواذا لم تعجد الى الشاه مقر لمجلس الوزراء وقد مر اكثر من سيع سنوات على صحور النص الدستوري ألذي قض بايجاد مثل

ثانيــاً – مل وضع مــجلس الوزراء نظاما داخليا أنغسه ينظم اعماله باعتباره مؤسسة دستورية تتجسد فيما السلطة الاجرائية؟". النواب، لُمَاذًا لَمْ تَنْشَىءُ مَقْرًا لَمَجَلُسُ للوزراء بعد سبع سنوات على صدور النص الدستوري القاضي بذلك؟ وملُّ وضع مجلس الوزراء نظاما داخليا

وِمنَا نص السؤال: ببوجب المادة ٦٥ في نصحا المعمل عام ١٩٩٠ تطبيقا لاتفاق الطائف، ناط النســــور السلطة الإجرائية بمجلس الوزراء، ونص على اته يجتمع دوريا في مقر خاص ويتراس رئيس الجمهورية جلساته عندمــا يحــفــر، وفي هذا تعــزيز لاستقلال مجلس الوزراء بصفته مؤسسة يستورية تتجسد فيها السَّاطة الاجرائية. وهو بمنه الصفة

يتبغي ان يكون له نظام داخلي ينظم اعمالُه وَيمنع نشوء اية اشكالات في اثنه قيامه بمهماته. وكان مجلس الوزراء يلتثم قبل ذلكَ في مقر رَئاسَةَ الْجَمَمُ وريّةً ويترأس رئيس الجممورية جميع جلساته باعتبار أن الدستور كان قبل التعديل ينيط السلطة الاجرائية

بشخص رئيس الجممورية. واستمر مجلس الوزراء في عقد جلساته في مقر رئاسة الجممورية حتى عام 1997 . علما أن مسعى جنيا جرى ناخل النكم علم ١٩٩٠

أصداء مرحبة باقرار قانون الانتخابات ودعوة الى اجرائها حرة ونزيهة

المجلس التيابي والارادة الشعبية التي يمثلهـا هذا المجلس ونوابه. ويقي أن تعمل الدكومة بجند لنقل هنا الاستحقاق الوطني الى ميّز التنفيذ عبر تمضير كل المستلزمات الادارية واللوجستية لاجراء الانتذابات البلدية والاختيارية في موعدها (...).

الثائب اليباس سكاف بصفيته رئيسا للجنة الزراعة والسياحة والشؤون البلدية والقروية وجه تحية إلى أعضاء اللجنة على قرارهم المبادر للى الفاء التعيين واعتبر أن قرار مجلس النواب بالفائه جاء تتويجاً لقرار اللجنة وانتصارا لها لانها كانت السُّبِـاقَــة لَلى اتخَــادَ هذا الموقف المنسالف للديموق راطيسة والدكرية وللاصول الدستورية". ورأى أن قرار اللجنة كــان "البــنرة الاولى في خط المعارضة الذي دفع في اتجاه أقرار لجراء الانتخابات البلدية والاختيارية على قاعدة انتخابات حبرة

وديموقراطية (...)". وتَمْنَىٰ سَكاف ان يقتدي مجلس وسى سنت المستدي محسل النواب في كل مشاريع القوانين العقبة بما فعله في جلسته الاخيرة مع قانون البلديات "فلا تأتي قوانين بعد اليوم مسيئة الى النيموقراطية والحرية وتنتهك التستور والارادة

Wolsey

The Essential English Brand

توالت امس ردود الفعل على اقرار لتحقيق الوصدة الوطنية القوية، ولترسيخ جدُّور الوئام بين المواطنين الذين أنَّ بكونَ ثمة فأرقَ بينهم الا بمقدار ولائهم وانتمائهم ألى لبنان (...)".

النائب نسيب نصود: "أن اسـقـاط مبدأ التعيين في الانتخابات البلدية والاختيارية مكسب محم للحياة النيموة راطية في لبنان، وخطوة اساسية على طريق احياً، سلطات محلية منتخبة من القاعدة تعبر بصدق عن مساكل المواطنين وتسعى الى ايجاد الداول الملائمة أماً. أن كسب هذه المعركة التي امتدت طوال العام المنصرم والتي انتهت بالاقرار بدق المواطنيْنُ الْبِديَّمِي في اخْتيار مُمثليهم على كل المستويات جاء نتيجة تضافر القوى البراماتية والسياسية التي ناهضت التعبين منذ اللَّحظة الاولى، وحملات الضفط الشعبي العفوي والمنظم الذي كان له دور فاعل في رفض تلك آلبدعة ورفض اسعان السلَّطَة في مصادرة الدَّقُوقَ ٱلاساسيَّةُ

كسا يجب التوقف امام الدور الحاسم للمجلس الدستوري، الذي لولًا وجوده كمؤسسة ضأمنة للمقوق وجرت الدستورية أما تمكنا من ابطال قاتوني التمديد للمجالس البلدية والاختيارية ولكان موضوع البلديات قــد طوي برمته وطويت معه الى اجل غير مسمى . ال<u>اُنتــذَــ ابأت</u> البلدية. ان وجــود هذا المجلس يعبزز الثبقية بالمؤسسسات وبالاصول الدستورية، ويشكل رادعا أمام محاولات تشويه الممارسة

الديموقراطية أتناً نُدعُ و السلطة الى الانصراف فورا الى التحضير لاجراء أتتخابات حرة وتزيمية والى التبزلم الميباد وعبدم التدخل ونحترها من محاولة اللجوَّء الى لساليب الترغيب والترهيب التي مورست في الانتخابات النيابية الاخيرةً. كما ندعو المواطنين، ولاسيما منعم الشباب النين لم يتسن لهم حتى الآن ممارسة الصقوق والواجسات البلدية، إلى الانخسراط بقدوة في الانتخابات عبر الاقتراع والترشيخ واستنباط الحلول كي نجعل منها مناسبة لقيام سلطات مطية حقيقية، منتخبة وفاعلة".

النائب فريد مكاري: "أن الصيغة التي خرج بما القانون الى النور جاءت تلبي طموحات ورغبأت غالبية اللبنانيين الذين كانوا يرفضون مبدأ التعيين ويصرون على ان تكون الانتخابات حرة بِالْكَامِلِ، وقد اعطى القانون الان الناس فسرصية، وكلنا ثقية باتمم سيكونون في مستوى المسؤوليات التي القَــيتُ عليـــهم، وبأن النَّاس سيِّحققون التوازن الوطني من دون ايداءات(...)".

الفائب احسد كبرامي: "ان توافق المجلس في جلسته الأخيرة على ألفاً مبدأ التعيين في هذه الانتخابات قرار

مجلس النواب قانون الانتخابات البلدية والأختب ارية من دون بند التعيين، ودعت ألى أستعجال أجراء

الرئيس شفيق الوزان: "ان اقرار قانون الانتخابات البلدية جاء في مطه لانه ينسجم مع قواعد وثيقة الوفاق للوطنى والرغبة المستمرة في التخلص من التَّـوجـمَـات الطائفيـة والمذمبيـة ويصح القول بانه لا يجوز الرجوع الى

وكما أن العيش المشترك مطلوب على أرض للوطن فَــانه مطلوب في الهؤسسات جميعاً وخصوصاً البلنيات، وانما لتجربة ديموقراطية نأمل ان \_\_\_\_ بــ سبنعيون فـهم شعبـ يستحق الدياة ويستحق الاستقرار والتقدم".

وزير الزراعـة شـوقي فـلخـورى: بقدر ما نعتبر ان مجرد اقرار قانون انتخابات المجالس البلدية والاختيارية في مجلس النواب امس اتجازاً مهماً لجُمة تمكين الحكومة اخيراً من اجراء هذه الانتخابات بعد تفاقم الوضع البلدي في كل القرى والمدن اللبنانية، بقدر ما نسجل تكراراً حذرنا الشديد من احتمال وقوع خلل في التوازن الوطني من جراً أجراء الانتخابات من دون ضوابط".

وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيشٌ؛ "اتنا نستجيب لارادة المجلسّ الذِّي يَّشرفنا ان نتنسب للى عضويته وذلك بصرف النظر عن الموقف الاولي الذى كانت الدكومة قد اتذنته لجمة الرغبة في التعيين في بعض الاحوال (...) وفي اعتقادي أن الانتخابات البلدية نسوف تكون مجالآ رحبآ

> المال خفضت موازنة الزراعة

اقرت اللجنة النيابية للمال والموازنة في جاست ما امس موازنتي وزارتي الزراعـة والسـيــاحـة نسنة ١٩٩٨ فأنخلت عليهما خفضا بنسب متفاوتة اسوة يبقية الوزارات والغت رواتب المستشارين لهماء

عقدت اللجنة جاستها ظمرا برئاسة النائب خليل المسراوي وفي حّضور وزير الزراعة شوقي فأتفوريّ ووزير السياحة نقولا فتوش ونوأب

"درست اللجنة في جلستــــــــا مـــوازنة وزارة الزراعة وجرى عليما التخفيض بُنْسَبِـةً 10 الَّى ٢٠ في المئة وقد طلب النواب من وزير الزراعـة اعادة النظر في الميكلية الأدارية للمشروء الاخضرّ، لانه من العفروض أن يقتم الخدمات اللازمة للمزارعين ولكنما لا تمل اليمم كما يجبُّ فوعد الوزير فاخوري بالتنقيق في الوضع الاداري

الاخضر ويجفله مؤسسة عامة. اما في وزارة السيلمة موازنتها ينسبة لا تتجاوز الخمسا النثأة لضألة الاعتمادات ونظرا الي أوصت الحكومة بمساعدة اللبنانيين في ألمانيا

# لجنة الخارجية ترحّب بكفرفالوس: ليس مقدمة لـ"جزين أولاً"

المستجدات الاقليمية، وناقشنا نتائج مؤتمر قمة الدول الاسلامية وثمنا نَدَأَتُجُما، وعلى الْآخْص في مّا يتُعلق بموضوع التقارب الايراني – العربي لانه يمُب في خلتة دعم القَّضية الْعُربية فّي معرّكتها لتُحرير أرضها من اللَّحتلال الاسرائيلي (...).

كذلك ناقشنا موضوع فتح معبر كفرفالوس وثمنت اللجنة ايضاً هذه الخطوة الايجلبية لانها تقلل من معانلة الاخوة في المنطقة، كـمـا تؤدى الى مزيد من انتشار السلطة الشُرعية اللبنانية على ارضنا، ومن المؤكد ان لا عـــلاقـــة لهــــذه الخطوة بأي شـــروط مفروضة ومي ليست لقَّهُ أيَّ بدل وُلُن تكون مقدمة لجزين اولاً ولا للبنان اولاً لان الموقف اللبناني في كل المناطق ومن جميع الفئات هو موقف موحد من

الفياً ومعظمهم من اللاجئين الذين يد ملون حق اللجود السياسي من المانيا ومناك تعرك منذ سنة او أكثر للحكومة الالمانية لابعاد الاجاتب الذين يقيمون بصورة غير شرعية كتتيجة لَحَكُم قُـصَاثَي، ونَحَن نعلَم ان علينا مساعدة هذا الّعدد الكبير من الشباب اللبناتي العصاملين في الماتيسا ومساعدتهم للبقآء والأستمرأر في هذه المرحلة التي نواجه فيما بطللة

جرت وتجري امسأعدة مؤلاء منّ الناحيثة الانسانية والاقتصادية والاجتماعية وقد تجأوب معنا وزير الخارجية باسم الحكومة ووعد خيرآ واما الموضوع الثاني فيتعلق بأهم

لنلك اوصت اللجنة الحكومة بأن

تبذل جمداً وان تتابع الاتصالات التي

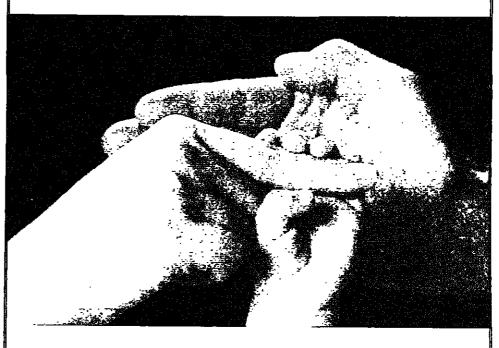
على هذا الصعيد.

رحبت اللجنة النيابية للشؤون الخارجية والمفتربين بخطوة فتح معبر كفرفالوس واكتت عدم ارتباطما بأي شُـرُوطٌ مُـفروضـة "ولن تكون مقدمة لـ جزين اولاً ولا لـ لبنان أولاً". واوصت الدَّكُومةَ بينلَ الجمود لمساعدة اللبنانيين اللجئين الى

في مجلس النواب برئاسة النائب على الظيل وفي حضور وزير الخارجية .. فارس بويز ونواب ٱللَّهِنَّةُ ۗ

وقال الخليل على الاثر، قوانين كانت مدرجة في جدول اعمال اللجنة وتركزت المناقشة على نقطتين: الاولى تُتَعْلُقُ بمحاولة ابعاد اللبنانيين اللاجئين الى المائيا، وكما تعلمون يقارب عدد اللبنانيين في الماتيا الـ ٦٠

# حمسون سنه



## ... ولا أثر لأى جَعيد

خمسون سنة من البحث المتواصل عن الإبداع في مضمار التأمين وخدمة الزبائن. ولا أثر إطلاقاً لأدنى بوادر التعب أو الشبخوخة تأسست شركة " الإتحاد الوطني " عام ١٩٤٧ في بيروت. ولم تلبث أن وسُعت نطاق عطياتها لتشمل الدول العربية مستفيدة من نمو قوي وتطور لاقت في نشاطاتها في لبنان وفي غمرة استفالها اليوم بيوبيلها الذهبي كلاعب أساسي في سوق التأمين الشديد التنافس، ما زالت شركة " الإتحاد الوطني " تستمد قوة دفعها من ثقة زمائنها واخلاصهم لها، وهي أمينة على توفير أفضل الخدمات لهم بحماسة متوقدة وطاقة متجددة



لمركز ترتيمي تحديد - ساية كنازة - همر توامي - هاتف ( ۱۰۱/۳/۱/۱/۱۰ (۲۰: - ماثلن ۱۸۵۲٬۲۱۸ (۲۰:

Al Sabil

A swinging New Year's Eve

to remember

with the great dancer

**AMANI** 

and the famous singer

**GEORGES KARAM** 

Mezzés and Lebanese specialities

Drinks included

Cotillons

# A CHOICE LIKE NO OTHER, A NEW YEAR'S EVE TO REMEMBER!



A select New Year's Eve in a very lively atmosphere

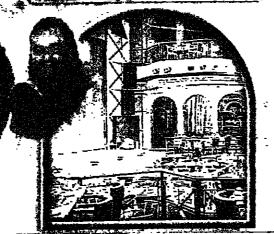
with the chaining duet RAYMOND & RAYMOND

💌 🚉 gastronomy menu

Drinks included

Cotillors

Dancing till dawn



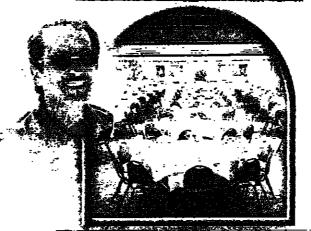
A magnificent New Year's Eve in a sumptuous setting

animated by **CHICO & LA FIESTA MORA** 

singers of the famous **ALABINA** 

Yalla Bina Yalla · Gala dinner

 Drinks included ( Château Kefraya ) Cotillons



A New Year's Eve on the "Oriental Night" beat

with the great composer and singer **MELHEM BARAKAT** 

as well as the singers ZIAD GHOSN and

**ZEINA ARAB** Special cosmopolitan menu

Drinks included

Cotillons



With its refined Chinese dishes the "Long Yin" is the one for a spicy and sweet New Year's Eve





Tune in with Pierre Zgheib & Roufic Azar as well as D.J. Dany for a wild and crazy New Year's Eve



ADMA Phone/Fax: (09) 934900, E-mail: into@regencypalace.com.lb Booking on location & plan.

Christian Dior

LIADRÓ

# اليوم رسالة الميلاد والهراوي يصلي غداً في بكركي

# شمعون يأمل في "سنة سيادة" وسلهب يتمسك بالحريات



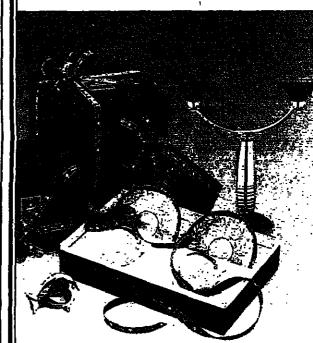
الكاردينال مارنصرالله بطرس صفير من بكركي اليــوم رســالة الميــلاد الَّى اللبنانيين، ويركز فيما على الشائين الكنسي والجسماي ويتطرق الى

ويتّرأس عداً قداس الميلاد في وعدد من الرسميين.

## النائب نسيب لحود

يتقدم من اللبنانيين بأدر التماني في مناسبة عيدي الميلاد ورأس السنة ويعتذر عن عدم استقبال المهنئين لوجوده خارج لبنان.





Manasseh

Christofle Baccarat LALIQUE BERNARDALD

ACHRAFIEH, 270 Rue Selim Bustros: 01. 217733, 337137. 218555 PAVILLON CHRISTOFLE HAMRA, Centre Sabbagh: 01. 353480, 349074 PAVILLON CHRISTOFLE KASLIK, Centre Debs: 09. 640019, 640778



de nos points de cuissons: Hypermarket Bou Khalil

> ≅va C.Chamoun (01) zeopst ■ Makhlout ■ Metro Superstore <sup>■</sup> Park and Shop

Asukar (03) 030055 Prisunic Sin Ei-Fi (01) 623101, 48305172 Smith's Supermarke Sodate (03) 223023.

Aladdin Foodstore Bou Khalil Supermarket ■ Le Charcutier Aoun

Feytroud (09) 953458, (03) 213428 • **Вгипсh** 

Impoli (35) 204780

Carpaccio
New Naccastin (01) 412356

Chaanine Supermarket

Embassy Supermarket

Goodies

SOFI de FRANCE

هموم اللبنانيين بين البطريرك الماروني وزواره

ووفود بينها رديس مبيس حرب عرض مع البطريرك الاحداث الاخيرة وموضوع الحريات "خبز اللبناني اينما كان". ورأى سلهب ان التحرك كان واستقبل البطريرك ليضاً عدداً من

المهنئين بعيدي الميلاد ورأس السنة بينهم النائب عآي عسيران والسفير السابق بطرس أرسانيوس والشيغ اسعد جرمانوس والعميد الركن المتقاعد يوسف روكز، ثم رئيس حـــزب الوطنيين الاحـــرار دوري

بقييقة. وصرح رداً على سيؤال "عرضنا لقاءات بأريس ومنها لقاءات غيطة البطريرك مناكء وابلغنا اليــه المِضاً ما مصل داخلياً على الارض. وكانت مناسبة أمعايدة غبطته، وأمل في أن تكون السنة البسيدة سنة خير على الجميع وسنة الاستقلال

والسيادة والعريات".

ومانا عن لقاءاته في باريس مع المعارضة الرئيس امين الجميل والعماد ميشًال عون وما هي القرارات التي اتخذوها؟ اجاب: "أظن اتكم رأيتم منه مــاً يكفي على التلف زيون وفي الصحف آما بألنسبَّة الى قرارَاتُنَّا فُميًّ لا تزال كما هي لم تتفير ولا نزالً على مواقفنا بالاستمرار في المقاومة السياسية التي كنا ولا نزال وسنبقى

واجر4 أتتخابات حرة: أن شاه الله يمشوا في مشروع الانتخابات البلئية فنحن تريده ونطّالب به منذ زمن طويل ومستعدون لها ولكن بالنسبة الى القرى الحدودية وما تصانيته، في الا تحرم المساهمة في عملية الأنتخابات البلدية وتختار من تراهم من الاشــخـاص لان الحكومــة ادارياً موجودة هناك وكونها لتتخابات ادارية

باعتبار انها مهجرة فغي استطاعتهم عمل انتخابات من خلال منائيق خارجها ولكن ليست ضرورية لان البلديات التي ستنتخب لا مقر لما فأين سيكون مركز رئيس البلنية في هذه القسرى؟ ومسانا في امكانه

🖣 عن تصريح الوزير وليد جنبلاط الذي حمل فيه على بكركي: "لقد قَلتُ في تصريح صحافي الي التقيت الاستاذ وليد بس رجع من الهند، آخر مشــوار، واخبــرني ان زيارتـه للمند كانت جيئة، واراحته نُفسيا، وقرر الا يصرح بعنها. ولكن، على كلُّ حُـال تتمنى ان يعود إلى الجو الذي كان فيه بعد عودته من الهند ونأمل في ان لا تكون هذه التصريصات قــد اثرت في ٌالناس والا يعتبروها كأنما اعلان حرب لان هناك مجالا للتقاهم مع الاستاذ وليدً".

المعارضة بعد تصريح العميد لده الثناء الثناء الثناء الثناء زيارة البطريرك لباريس؟ اجاب: "يا سيدي تصريح العميد لم يتغير، سيسي — ري ولهجة العميد لا تزال هي هي من اللاول الله الآخر، ما في شيَّ، تغير. وقا اظن ان العميد "غلط هون". واستبقاه البطريرك الى مائدة

وفي بكركي ايضاً وفد من "الهيئة اللبنانيـة للسـلام" برئاسـة الدكـــّـور جُوزِفُ فَاصْلُ، فَالنَائِبَةُ تَهْلُدُ سَعِيدُ التي قالت: "جئنا لتمنئة البطريرك بالأعياد ولوضعه في صورة ما جرى (أول من) أمس في جلسة مجلس النواب الخاصة بالبلديات وندن كنا ضُد مبدأ التعيينُ لانه مُخَالَف للديموقراطية والقانون".

سيومرسيد واحدول . وكذلك استقبل البطريرك الامير حارس شـمـاب الذي علق على مـا حـمل في مجلس النواب بالنسبة الى التنخابات البلدية، قال: "الحكم على اي عسمل اداري يكون من خسلال التراجه في خاتة العيش المشترك وان أقرار أقانون البلديات بالشكل الذي اقر فيه لا شك في انه يشكل من ناحية المبدأ خطوة أيجابية من حيث اقراره مبدأ الانتخاب. ولكن هذه الخطوة تبقى ناقصة لا بل يُمكنُ ان تكون سلبية اذا لم تؤمَّن أماً صُولِطٌ وَالصُولِطُ هِنَا لَا تَعَنَّى صُولِط للدرية بل صوابط في سبيل تأمين افضل الظروف لمذه الدرية".

وزار بكركي كذلك السفير سيمون كرم الذي قَال: "اطلعت صاحب الفبطة على اجوآء منطقة جزين بعد فتح معبر كفرفالوس وعلى التواصل العفوي الذي حصل بين ابناء المنطقة والثينَ لم يَستطيعُوا منذ اعوام الاتصال في ما بينهم. والاهم من كل هذا هو التواصل مع ابنا عيدا. وهذا دليل خير".

# معوض دعت الى تنظيم العلاقة بسوريا: لنواصل الضغط لاجراء الانتخابات

اكدت رئيسة لجنة حقوق الطفل النيليية النائبة نائلة معوض: "لتا تريد اجُراهُ التخابات بلدية واخْتيارية، ويجب ان يتعاون الجميع لتحقيقما، وسنكمل الضفط يعية لجرائما".

مسمسوض في فندق "لوغب ريّال" في وحضره متروبوليت جبل لبنلن وتوابعها للروم الارثوذكس جورج خضر ورثيس الرابطة المارونية بيار حلو وشخصيات بينية وسياسية واكانينية وحقوقية واجتماعية، وادارت اللقاء ماتيندا فرج

في بداية السنة الدراسيــة العـددة. ورأت ان "هذه الملفات فــرثت رفع الملف الســــاسي، ولم اخـــر اطلاق الذي القيتة في نكرى اعْتيالُ الرئيسُ الراحل رينه متعنوض ولاقى اعتجنابا التوقيت لذلك ً، مـشـيـرة الى أن وتعجباء تضاف اليه مداخلاتك في "الأسابيع التي تلت الاحتفال بذكري مــجلس النواب، وكلمـــا تدفع الى الرئيس معوض بينت وجود وضع خاطئ في البلاد، وهو يتأكد يوميا وما حصل أخيراً يرهن حصول معارسات رسمية التساؤل عن التوقيتُ الذي رفعتُ فيهُ السقف السياسيُّ، فاعترضت النائية المقف السياسي"، فاعترضت النائبة معوض على "البيان الرئاسي... وهو ليس بيان ترشيدي لرئاسة الجمهورية كُمَّا عَلَقَ الْبِعَضَّ، أنه مجرد كُلْمُة

وشددت على "أهميــة التظأهرات

لقد اخترتها بنفسي لأسهل عليك!

«حبيبي، أعلم جيداً أنك تفكر بهدية لى تخرج عن المألوف،

او اي منصب رئاسي آخر على مستوى

وقالت: "لا اعتقد انني رفعت السقف

للسياسي. بل هم خفضُوه. وقد حصلت

تراكمات لممارسات رسمية خاطئة،

ارتأيت انما تتطلب سوقفا واضحاء

وتطرقت آلى اجراءات السلطة لهنع

الإنسَخَابات آلبلدية" في اللونغ بيستش

(...) ومسحا بالحريأت بالْتَرَامن معّ

نمج، وليس على مستوى أشخاص

الطالبية التي شــهـدها لبنان الاسبوع الماضي واعطت الامل، لانمــا "كــسرت" قسرأر مسجلس الوزراء القساضي بمنع التجمعات والتظاهرات"، مؤكدة ان "الطلاب التقواعلى مبادئ وطنية واحدة، ورفضُوا تَجيير الْتَظَّامِرات لمصلحة اشخاص". ودعت المسؤولين السياسيين والرسميين "للاستماع الى الطَلَّب، كَيَّ نُرسُخ امَلَهُم في مستَقبلُ يشاركون فيه بفاعلية، ولكن نأبي ان يستغل اي كان تدركُمم، بحيث يسيء

**BMW** 316i

لى العلاقة بسوريا".

وابدى مشاركون خشيتهم عدم حصول انتخابات بلئية وأختبارية، والغبن الذي قــد يلحق بمرشــدين اذا جريت الانتخابات في بيروت على صعيد المُعافظة. وليدت النَّائِبَةُ مُعوضٌ وجمَّة نظرهم مـشـيـرة الى ان "نوابا"، وانا منمم، اقترحوا تقسيم بيروت دواثر (...) ولكن آذرين عارضوا هذا الاقتراح ووصفوه بائه طائقي". وقالت، "أن ما حصل في جلسة مجلس النواب انتصار للديموقر اطيةوالعمل الجماعي، ولكن

لمسنا غياب الوفاق ألوطني". مشددة على "ضرورة الاتفاق على مشروع وفاق وطني مع هيئات المجتمع المدني ( ...)".

ودافعت عن المعارضة النيابية في مجلس النواب، في مواجهة انتقاد وجهه احدهم الى المعارضة بأنها "غير مقنعة... وغير موحدة وتفتقر الى برنامج واضح". وغير موحده ودعدر سى برسم رسب .
وقالت: "المعارضة في مجلس النواب
لما نمج واضح (...) وفي المدة الاخيرة
ظمرت قوة نيابية ثالثة (...) ويجب لن
تنضم اليما ميئات في المجتمع المدني، كي تُخلقَ تبِاراً حقيقيًا بِخرج ٱلسبِاسَّة واضح وتشكل الدَّل البديلُ وَّالمنطقَى". ولفتت الى "اننا في المعارضة، لاننا

الانتّخابات البلدية لم تدرس جيدا في

اللجان النيابية. وقوبل أي اقتراح بديل

بالتصويت عليه فورا من دون مناقشة

PORCELAINE

CRISTAI SEVRES

DE PARIS



**HOYA** 



FABERGÉ



**SAINT-LOUIS** 

((2) ~

التجهيزات (الثابتة):

· وسادة هوائية للسائق

· زجاج كهربائي في البابين الأماميين

نظام ABS لمنع انقباض المكابح

• واقى من الصدمات بلون الكاروسري

تسهيلات بالدفع لغاية ٤٨ شهرا".

الدفعة الأولى ٦ آ٪ من تمن السيارة.

"هذا السعر يساوي " " " " مارك الماني بحسب السعر المضاول للمارك

• تجهيزات للراديو

• مقود متعدد الحركة

• قفل مركزي للأبواب

مكيف اوترماتيكي

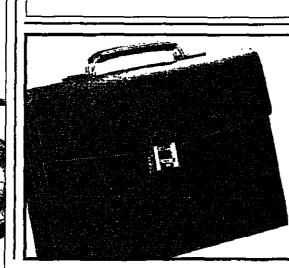
• مرايا جانبية كهربائية

• قيتاس أوتومانيكي

نسترجع سيارتك القنيمة.

• رجاج ملون

Ce Noël, en faisant votre liste, n'oubliez pas le seul nom qui peut vous introduire à tous les autres.



القمَّة في منعية القيادة

بسول، حنينه وشركاهم سدً البوشرية، شارع يوسف حنينه. ماتف: ۸ - - - - - ۸۷۱۵۰۰ فاکس: ۸۸۵۹۱۰ مار الياس: هاتف: ٥/ ٤٤٨٤٤ – ٢١٨٧٧٦ فاكس: ٣١٨٧٧٦

ليس صحيحاً أن الأشياء الجميلة،

المتينة، الفخمة، غالية الثمن حتما

تستطيع إقتناء سيارة 316i BMW

العالمية. داخلها مدهش كسعرها:

والبرهان أنك بـ ٠ ٢٢،٥٠ دولار فقط

Wordline موديل ۱۹۹۸ ذات الشهرة

فخامة، رحابة وتجهيزات لا شك أنكم

تنتظرونها من سيارة بمكانة BMW.

إتصلوا الآن بأقرب موزع لسيارات

BMW وحوّلوا الأسطورة إلى واقع

ملاحظة: الزوجات تشكرن BMW على مساعدتها للازواج الباحثين عن

تعيشونه من وراء مقود BMW.

LA MAROQUINERIE

En vente à la

BOUTIQUE & Dapont Autoroute Dibayé, tél. 01, 522957 et chez les dépositaires agrées.

في نبــــأ مِن تونس لـ"الوكـــالة التحديات والتطورات نتـيـجة تزايد الوطنية للاعلام" ان من المقرر ان تبدأ في الرابع من كانون الثاني في تونس أعمال الدورة الذامسة عشرة لمجلس وزراك الداخلية العرب في حضور وزراك ر. بأخلية الدول العربية.

ويوجه رئيس الجممورية التونسية زين العابدين بن علي كلمــة في المتلسبة يلقيها نيابة عنه في الافتتاح وزير الداخليسة التسونسي على

وتتناول الدورة عددا من المواضيع المتعنقة بسبل تعزيز علاقآت التعاون والتنسيق بين الدول العربيـة على الصعيد الامتي، "بما يكفل مواجمة

### شلالا عاد من الكويت

عاد بعد ظهر امس آلى بيروت رئىس اتحاد وكالأت الانباء العربية رُفْيِقُ شَلَالًا قُادماً مِن الْكويت بُعَد زيارة رسمية تلبية لدعوة وزارة الاعلام الكويتية لحضور القمة الثأمنة عشرة لدول مُجَلس التَّعَاون الخليجي. وكان شـلالا التقي قبل معادرته الكويت المدير العسام لـ"الوكسالة الكويتية للاتباء يوسف محمد السميط وبحث معه في تعزيز التعاون بين الوكالتين "الوطُّنية للْأعَلَام" والكُويتية في ضوء الاتفاق الموقع بينهما قبل أعسوام، وفي عسمل التحساد الوكسالات

كنج يهنيّ بالميلاد

في عيد الميلاد وجه الشيخ زمير كنج رسالة منا فيها البنائيينُ والمسيديين خصوصاً وقال: "تتنكر في المستيح المستق مع الذات والتواضع لله والحب لليتامى والاراملء ونتنكسر في حكامنا التسسلط وهب الزعامة والتكبر على الله وعباده وجعلهم البرامان "مايد بارك" لبنان حيث بصرخ للنواب ولا مجيب، وان أجاب مسؤول عن استجواب تقول في

نفسك ليته لم يُجِب(...)". وسأل؛ "مَل بقي في لبنان مرفق حيوي او غير حيويّ الاً نخره الفساد حـتى العظم، هل بقـيت مـؤسـسـة رسمية او دائرة حكومية لا تشكو تدخلاتهم في الصغيرة قبل الكبيرة؟ وأماذا حصر وسائل الاعلام المرئية بيــد المســؤولين الكبــار، وأمانا هذه الماطلة في أقرار قانون الانتخابات البلدية والأختيارية، ولمأنًّا هذا القمع للدريات للعامة واكثرها حساسية منع

## "لجنة حارة الغوارنة" تدنر من التسويف

وجهت "لجنة العودة لمهجري حارة الغوارنة" كتاباً مفتوحاً الى الرؤساء الثلاثة ووزير شؤون الممجرين وأيد جبلاط حذرت فيه أمن التسويف والاستمتار بقضّيتهم ۚ في ظّل عدم ۖ وجودً لموالَ فيّ الوزارة"، مطالبـة المعنيين بمراجــعــة قراراتُهم تتحقيق عودة كأملَّة للمهجرين. ونكرت بأآن حارة الفوارنة كأتت اولى المتلَّطق عرضة التَّهجير وَلَم يبق من اترها سـوى اطلال البنية كانت مـأمولة بالسكان منذ ٢٢ علماً".

الاعلى "وجوب التزام مضمون الوفاق

ورأى اثر اجتماعه برئاسة مفتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباتي "ان الوجود السوري في لبنان يبقى ضرورة وطنية وضمانا أمسيرة لبنان الامنية وصموده في جبه العدو وابدى ارتياحه الى"مــقــررات

## ٧ اذاعات شمالية عاودت البث

عساودت امس بعض اذاعسات الـ"اف أمَّ" في طرَّابلس والشــمــال بثما ومنما: "شباب الفرح"، "الجنة"، "المدينة"، "السمر زغرتاً"، "الجيل"، "النجوم"، و"الفنون". وكان الرئيس عمر كرامي دعا

مشيدا "بعمق العلاقات الحميمة بين الشعبين اللبناني والكويتي".

العادية لمهرجانات بعلبك الدوليةٌ في مقر الجمعية وفي منضور المدير العنام لوزارة السباحة مدمد الفطيب، والمدير العبام لمديرية الأثار في وزارة الثقافة الدكتور كميل أسمر ومندوب وزارة الداخلية سامي

براءة النمة للهيئة الادارية.

دي بسترس.

بسترس لامانة الصندوق.

مي عريضة ىعلىك

القاتوني وتلاوة تقرير الميئة الإدارية لسنة ١٩٩٧ والتقرير المائى منحت الجمعية العمومية ثم جری انتخاب المیئة الادارية المستعيدة للسنتين التاليتين ففاز كل من السيدات والسادة: مي عريضــّة، سعـاد نُجار، مادلين حلو، هيام غندور،

أبعد ذُلكُ اجتمعت الهيئة الأدارية وانتخبت السيدة مي عريضة لرئاسة المحشة والسيدة سعاد نجار والسيد فؤاد البزري لنيابة الرئاسة، والسيحة مادلين حلو لامانة السـر والسيد ميـشـال دي

منی جریج، نیکول عبسیلی، نازك سابآيارد، نادين مجدلآي

مشروع تجاري وقفي في بيروت تموله الكويت

برعاية مفتي الجممورية محمد رشــــد قــبــاني وقع أمس في دارالفــــوى اتفــاق بين المديريـة العامة للاوقاف الأسلامية ممثلة بمديرها العام عاصم سنو، والامانة العيامية للاوقياف الاسيلاميية في الكويت ممثلة بنائب الامين العسام تشؤون الاستثمار خالد راشد الهاجري، لاستكمال بناء مسجد ومركز الدمراء التجاري في بيروت، . في حـضـور جـمع من اركــان دار الفتوى.

والاجَــيــألُّ"، واشــار الى ان دار الفتــوى بدأت "مــاولات للقيـام بواجبها في مجال الاستثمار الوقّفي والنمــوضَ بالاوقــاف الاســُلامــــة وممماتما الدينية في المساجد والتعليم الديني". وشكر الكويت والقى الماجري كلمة لشار فيها الى ان هذا المشروع سيكون "اول ثمار التعاون الثنائي بين الطرفين"،

# بحلول شمر رمضان وتمنى البنائيين

# جميعا دوام التقدم والرفعة".

والقى قبانى كلمة لفت فيها الى الممية تثمير الاوقاف لافادة المجتمع طرابلس – "النهار":

> في حـديث اول من امس وسـائل الأعلام للعودة ألى الارسال بسبب ما سماه "التطبيق السيئ لقانون

## المجلس الشرعي: الوجود السوري ضرورة وطنية حد لمذا التردي". وهنأ المسلمين

اكد المجلس الشرعى الاسلامي الوطني والعيش المشترك

مؤتمرالقمة الاسلامية الذي اتعقد في طمران"، متفائلا بتعزيز العلاقات بين الدول الاسلامية "من اجل نمضتما وازدمار شعبوبما واستقرارها وجبه التحديات". ولفت أُلِّي "الْأَخْطَارِ ٱلنَّادِــمِــة عم عـــدم الفياط الأعلام المرئي في بعض برامسجت التي تسيّ الى افسلاق اللبنائيين والقيم آلتي يتمسكون بها"، ودعــا "المســؤوّلين الى وضع

التي اعتمدت مطلع السنة". وفي الخــــّــام يبــحث المجلس في موضوع تعيين الامين العام والامين العام المساعد لولاية جديدة.

اعتمال العنف والأجبرام المنظم في

مناطق كـــــرة من العالم، والذيُّ

تتعكس اثاره على النول والشعوب

وتم تخصيص البند الاول من

جعُولُ الاعمال التقرير الذي اعده

الامين العلم عن اعمال الاملقة العلمة

بين دورتي المجلس الرابعية عيشيرة

والخامسة عشرة، الذي يتضمن

مقررات المؤثمرات التي عقدت من

وخمص البند الثاني لتقرير وزير

الداخلية السعودي الامير نايف بن عبد

العزيز بصفته رئيس مجلس ادارة

"أكاديميا نايف العربية للعلوم الأمنية"،

والذي يعرض ما قامت به الاكاديميا

من مُنجزات علمية بين دورتي المجلس

كنكك تناقش الدورة منشروع

الخطة الامنية العربية ألثائثة الذي

وضعته لَجْنَة التصني للجريمة بكلُّ اشكالها وصورها القنيمة والمحدثة.

ويتناول البحث خطة مشتركة لمكافحة

كخلك يتناول البحث توصيبات

المؤتمرات التي عـقــدت هذه السنة

واقرار خطة اعلامية للتوعية الامنية

والوقاية من الجريمة وخطة لوقاية

الاححاث واصلاحهم، وتنفيه

الاستراتيجيا العربية نمكافمة الارماب

الرابعة عشرة والخامسة عشرة".

الاتجار بالمخدرات وتهريبها.

أجل مكافحة الجريمة.

# لرئاسة مهرجانات

التأمت الجمعية العمومية

بكداش، ئايلة دو فريج، فؤاد البزري، بسام مرتضى، ميشال

العيش المشترك والديموقراطية هدف واحد

وبعد ثلث قرن من آخر انتخابات بلدية جرت في لبنان أقر العجلس النبايي قالونا جديدا الانتخابات البلدية يراعي وضع المناطق اللبنانية المحتلة من اسرافيل، ووضع بعض القرى الممجرة بسبب الحروب التي مرت على لبنان. قاتون انتخابات حر غير مقيد بسلاسل طلاهية، لا تشوبه علة التعيين في بعض المناطق بسبب الطروف الاستنافية التي خلفتها العرب، ولو لمرة واحدة. وحكمة الدين مفتد العرب عدد من المراحات على القبلة التي محمدة المراحات على القبلة التي محمدة المراحات على القبلة التي محمدة المراحات على القبلة التي مدينة المراحات على القبلة التي المراحات على القبلة المراحات على القبلة المراحات على القبلة المراحات على القبلة المراحات المراحا وحكومة الرئيس رفيق الدريري حسمت أمرهاً وأسرت على أقرار قاتون جديد للانتخابات، بعدما كثر اللفط والدملات عليها عن الها لا تريد انتخابات، ولا إن يمارس الشعب اللبنائي ديموقـراطيتـه في اختــِـار من يرله لادارة شــاون البلدات

وقيل الكثير عن رفيق الحريري وأمل الحكم من المم حاولوا دفع السجال السياسي حول الانتخابات البلدية الى مارق كبير بمدف ارجائما الى أجل غير مسي. بعدما وعدت الحكومة بتعمد رئيسها رفيق الدريري أجراعها في الربيع المقبل، فأرسلت مشروعا ألى المجلس التيابي، يحرص على التوازن الوطني الذي كان اللها و قبل العرب في الكثير من المدن الرئيسية والمناطق التي ارغم المسيديون خصوصا

ى سرى سدى وهو حرص على العيش المشترك وأصر عليه رئيس الجمهورية الياس المراوي وهو حرص على سعيس سمسحرت واصر سيد رسيس مسحورب سيسس المطروي حتى آخر لحظة من مناقشة القلنون في المجلس النيابي واقراره، ألا أن المشروع جبه بحملة من المعارضة في الخارج والداخل، برلمتية وغير برلمانية في الاعلام وفي الندوات والشارع أخنت عليه أنه ضد الديموقراطية، وهذا الفبار السياسي الذي الاير حول مشروع الرئيس المراوي الذي تبنته الحكومة، واقتنع به الرئيس نهيه بري، كاد يحدث أزمة سياسية وهو الامر الوحيد الذي دفع الرئيسين بري والدريري ألَّ الاتفاق على السير في مشروع الانتخابات الدرة من أي قيود مع مفرفتهما سلفا واقتناعهما بأن جومر مشروع رئيس الجمهورية مو الدفاظ على قاعدة التمتيل السياسي للمسيحيين في كثير من المناطق التي غابوا عنما بعد الدرب.

ومنا ما دفع الرئيس الحريري الى القول في المجلس النيابي أنه لن يمسحب مشروع الحكومة القاضي بالتعيين، ومن أراد تعديله في المجلس فليفعل، ومكنا سررى سوب سحسي بسعيين، ومن درات بعديدة عن سعيدة وهذا كان للى أن أقر المشروع الذي سيوقعه رئيس الجمعورية فور تسلمه أيالا، مع اقتناعه بأن المعارضة ارتكبت خطأ في حق المسيحيين عندما رفضت مشروع الحكومة كما أنه المجلس النيابي، لأنه سيصعب التخفيف من الخصائر التي لحقت بصيغة للعيش للمشترك بسبب الواقع الديموغرافي ممما حاول ذلك أهل الحكم. ورغم قول سعيس معسدرت بسبب موسح سيموعرس معند عنون سند الله ورام فود رئيس الحكومة "ان صيغة العيش المشترك مي أمر اساسي في حياتنا ومعارساتنا وليست مفروضة علينا بالقواتين"، وهو يعني بدلك أن القيادات السياسية وفي العدن الرئيسية وأهل الحكم سيسعون إلى الدفاظ على صورة العيش المشترك الذي يعمل له اللبنانيون بعيدا عن طموحات بعض السياسيين المناطقية والطائفية التي عمرت بوضوح خلال مناقشة مشروع الانتخابات في المجلس النيابي، فغلاة المطالبين ﴿ بممارسة الديموقراطية من المعارضة، طالبوا بانتخابات حرة مع ضوابط، وبعضهم زاد في حشر الديموقراطية واللاطَّائفية في الزاوية عندما طرح انتخابات بلدية على أساس تقسيم المدن والقرى الى أحياء تتمثل في مجالس بلدية "عائلية" أو طلافية، مع معرفتهم سلفا أن هذا الطرح أو ذلك "الطموح" لن يبصر الثور لانه رد على مع معرفتهم سنت أن هذا المنزع أو المسترك من يمام مراحة المهمود الرامية الى توحيد الوطن وصون العيش المشترك. والوطن الذي رفض في معظم مناطقه الفرز الطائفي، والذي يدفع غالبا ثمن اعادة الميش المشترك الى المناطق التي دمرت، لا يدق لأي كأن أن يقسو عليه

بَهِذَا القَدرِ بِمُحاوِلاتِ دُفعِ النَّاسِ لِلاِنْعِزَالِ قَسَراً، وأهم الاوسمة التي ستعلق على صدر رئيس الجمهورية الياس المراوي، وعلى صدر رئيس الحكومة رفيق الحريري وبالتعاون مع الرئيس نبيه بري، انه في عمدهم ستجري اتتخابات بلدية بعد أربعة وثلاثين عاما على آخر انتخابات، ليست كلها سنوات حرب، بل ثلثما الأول اي ١٢ علما كانت قبل بدء الحرب.

وظهر واضحا ان ليس لدى المعارضة التي فوجئت بتوافق رئيسي المجلس والدكومة على اقرار قانون انتخابات بلدية حرةً، بدأكل من مشاريعٌ الدكومة لا في السياسة ولَّا في الاقتصَّاد ولا في الاجتماع، وإن كل ما لديماً هو حملات علم الدكومة تستند ألى بعض الاخطاء البسيطة التي تصادفها ابة حكومة في مرطة اعلاة اعمار وطن وبناء دولّة وتشييد مؤسسات تستورية وديموقراطية. وبعد اقْرِلْ الْاتتخابات البلدية، تتوقع الدكومة ان تُبَدَّأ قُريْباً حُملةً جديدة تشنها المعارضة على التحالفات الانتخابية التي ستجري بين القوى السياسية وخصوصا بين لهل للحكم حول عدد من المدن والمناطق، لتقول ان الانتخابات التي ستجري لشبه بالتعيين، وإنَّ القانون الَّذي صَدرٌ هو مُحاولة لاضفَّاء الطابع الديموقراطي على هذه

وليس تتب الوطن او الحكومة او العمد، ان تبقى المعارضة اقلية بعد سنوات من حكم المراوي ومن حكومة الدريري. ان الديبوقراطية لا ترفض ذلك، فالحكومة هيّ التي وضعت أحبث قانون للإعلام المكتوب ونظمت بشكل حضاري الاعلام المرثي ب و المستقبل المستوري التخابات بلدية حرة طال انتظارها، والانتصار على المحكوم المرابي والمحكوم المرابي المحكومة المرابي التحكومة لا يكون بالممالات الخاسرة سلفا، بل بالعمل السياسي الجدي، وليس بالعراهةة السياسية التي تذكرنا بالمراهقة التورية.

## فى رد على وزير الداخلية سليم العازار يطلب محاكمة المر: هذا ما جنته يداه وايدي غيره

جاءًا من المعلمي سليم العازار العضو السابق في المجلس الدستوري النوضيح الأتي،

"رداً على ما لطلقه في حقي من كلام غير صحيح، وماس بشخصي الوزير المسؤول السيد ميشال المر، محاولاً بذلك صد المجملت عليه من السادة النواب في الناه جلسة استجواب الحكومة، المنعقدة يوم الثلثاء ١٩٩٧/١٢/١٦ ، ذلك الكلام الذي صار بنه بنة أن ا حياً، فنقله الى الكثيرون من سمعوه واشارت اليه ايضاً بعض الصحف، لقول.

(- نعم، أن وزارة الداخلية، خلافاً لما تنص عليه صراحة العادة ٣٠ من الدستوز ولما توجبه العادة ٢٨ من القانون الرقم ٩٠/٢٥، تناطأت مدة تقارب الشهرين على الماسات الله المجلس الدستوري جميع المداخر والاوراق المتعلقة بالانتخابات النبائية التي المداخر والاوراق المتعلقة بالانتخابات المداخر والانتخابات النبائية التي المداخر والانتخابات المداخر ا طُعن في صحتما تسعة عشر مرشحاً ينتمون الى معظم الدولار الانتخاصة، مما حملًا المجلس الدست وري على أن يصحر بالاجتماع القرار الاداري الرقم ٩١/٣ الريخ العبيس التسميدوري على من يسمير و المنطق المفضى على نشوه حال غير دستهرية ٩/٠ (١٩٩٦) "لافتاً النظر الى ذلك التباطؤ المفضى على نشوه حال غير دستهرية تتعمل وزارة الداخلية تبعتها ۗ (مُكذا) وقد صار في حينه نشر ذلك القرار في الصعاب حمل وزارة الناحلية ببعنها رمحدا وحد سر س \_\_\_\_\_\_ ٢- نعم، ان وزارة الداخلية ارسات في ما بعد الى المجلس النستوري صوراً عن ١٣- نعم، ان وزارة الداخلية ارسات في ما بعد الى المجلس النستوري صوراً عن المحاضر الأخيرة، فَقَط دون سولماً، لعمليات الانتخاب، معمورة بخاتمها ومعادقة رم المحاصر الاحيرة، عدم دون سواها، للعليات الاستاب، ممهورة بحكمها ومعادده وصحيح منها على انها مطابقة للاصل، ولكن ويا الاسف، ولدى طلب المحاصر الاصلية من وزارة الدخلية ومقارنة ££ ولحداً منها فقط بصورها المرسلة قبلاً والمزعوم انها مطابقة الاصل — وهو ما يمثل اقل من لربعة في المئة من مجموع المحاضر العلادة في محافظة لبنان الشمالي وحدما — ظمر لن منالك فارقاً ببلغ نحوا من الفي صوت بين الارتائج الواردة في الصور المزعومة الها مطابقة الاصل وتلك الواردة فعلاً في اصلماً، ويعدد القصل في هذا الاكتشاف الى عضو البدلس الدستوري الرئيس لديب علام الذي تسلى أنه أن يتبته في مادق لتقريره في اثناء توليه مهمة المقرر في المراجعتين العقيمانين في السيدين مدمد يديه وجمال اسماعيل، طعنا في نيابة النائب المطن فوزه السيد فالد الضاهر، وقد قبل لي أن تقرير الرئيس علام هي تلك المراجعة قد نشر في المحفد - بازاء منا التبلين الصارح بين المعاصر الاصلية وصورها، كان 3 بد التأثيرين التدرين - ولم اكن من عدادهم، بل فقط من مؤينيهم - من أن يطلبها أن واله

الداذلية أن ترسل اليهم بيانات الفرز الاولي وتدفيقاتها التي توجب المُعَمِّ عُدُ من اللحالية أن ترسل اللهم بيانات الغرز الأولي وتحقيقاتها التي توجب المؤلة عال من قانون الانتخاب على رئيس قلم الاقتراع أن يحصي الاصوات التي نافها كل مرشع فور ختام عملية الاقتراء في لاحة خاصة على نسختين تعت رقابة الناطبين والمرشمين أو مندوبيهم، وأن يوقع النسختين مع جمع الاعظام الأولى، وهي الاقرب الى المقيقة، الن المحاضر الافراد، وهي الاقرب الى المقيقة، الن المحاضر الافراد، وهي الاقرب المناطبة المناطبة النظام المحاضر الأولى، وهي بالتالي عرضة النظام المقصود أو غير المقصود المناطبة المناطبة على المناطبة المنا ٤- فكان حدواب وزارة الداخلية، بموجب مستكرتها رقم ٤/٩٩٣ تاريخ

2- محدن حبوب وزره المداحيسه، بعوجب مدحسرتها رهم ١٧١، ٢٦ مريع المراث الم وستروت مير سمبورد. 0- ولكن، لما كان من غير المعقول ان يوجب المشترع على رئيس ظم الاغتراع والاعظاء ان يوقعوا لوائح او بيقات الغرز وتدقيقاتها على نسختين، الله كالت هذه

ولما كَنَقْتَ لَّلَمَادَة ١٠٥ من شاتون الانشخاب شد اوجبت تفظيم معضم الاعمال على نسختين، وعلى وجوب توقيع كل مفحتهما من جميع اعضاء قلم الاقتراع وارسالهما الى اجنة القيت وكان من البنيمي لن ببانات القرر المشار اليها تعقل عكما همن محضر الاعمال المنكور، وهي جزء لا يضعزا مه، ولم برد اي نص في القانون يجيز

ولما كانت وزارة الداذلية قد ارسلت بالواقع الى المجلس المستوري فعوا من فعف بيانات الغرز المصار اليما، مما يدل على الما لا تعرق. أو أنما لا تعرق دالما، ولما بيعت عمرر مسسر محمول المصبر. النصف البلقي فقد بقي مجمول المصبر. لذلك، كان لا بد المجلس النمستوري، بازاه هذا الوضع، ويعدما تعفرت عليه معرفة الذلك، كان لا بد المجلس النمستوري، بازاه هذا الوضع، ويعدما تعفرت عليه معرفة

من هو الفائز حقا في الانتخاب، من أن يلفي العملية الانتخابية بها خص أيضة من الفلازين المطعون في صحة نبايتمم وأن يقفي العملية الانتخابية بها خص أيضة من في ما بعد وفقا للقانون. في ما بعد وعد سعبون. آ — واذا ما شاه السيد الوزير معرفة مزيد من التفاصيل، بعنها فهرب من موقعاتها عينا بعين على شاشة التلفزيون العائد الى شقيقه، هائي احياه على التقرير الفظام الا في المراجعة المقدمة من المرشح البعان فضله الصيد مداول شاهر والا في لها النائب العملن فوزه الذات السيد فوزي دهيش، والدي تبناه المباهر المستوري بعد الترب المعان فوزه الذات السيد فوزي دهيش، والدي تبناه المباهر المستوري بعد تمديمه تمديما طويلا ومعطا، فقرر بالاستناد اليه أبطال العبلية الانتظية في ما ياهي النيابة العطمون فيما وارتأى اعلاة اجرائها على اطل أن تدهل في ما بعد وفقة الاعجاب - ولا نظن أن احدا يذهب الى حد اتهابى بأبي حملت زملائي على لبني ذاته البلاقية. بقوة السلاح - فيطاع تنداذ السيد الوزير عن كتب على ما جند الله يعاد وابنه غيره من امتاله من اللبنانيين وغير اللبنانيين، وقد طابت من العراجع الناسة معالمهم

24.

ļ,

V)

10

حقاظا على سمعة الدولة وسمعة رؤسلاهم، على أن يستخلموا من ذلك البير الواجب استغلاضها، ويعني ذلك بالعربي الفصيح استغلامهم ومعلكمتمم لعلم النحاية العلية للرؤسة والوزرة فتكون تلك الأحالة عندند باكورة اعمال المنكمة الطبأ التي يا الشات حَتَّى الآن عَاطَلَةً عن العَمَّل. ولکن، على من نقرأ مزامبرك يا داود؟ رسى، من سر، مرسوت به صور. ٧- لما النشوة التي التابت السيد الورير الذي بلوغه غير خروجي بالقارعة من العجاس التستوري، والتي لا يزال يرقص هرما بما، هاي لا اربد ال العاممة عنه هالسيد له افته، فعقا، لقد كنت مزعما له ولامتاله".

This New Year's Eve will be on the 31st of December. Wanna Bet?

At the Casino Du Liban, this New Year's Eve will be unique. The Théatre du Liban, the Baccara and La Martingale' will all come alive and vibrate to the most spectacular celebration of the year. And that's how you'll spend three new year's eyes in one night. So if you're looking for somewhere special to celebrate, you can bet that we've got a pleasant surprise in store for you... Lucky you!



CASINO DU LIBAN

Tel (09) 932932, www.edl.com.lb.



مديرة العدرسة حياة تلصر للدين.

ويضطر الاهلي الى شهراء الميهاه من

المرمل. ابنه القرية نحو ٤٠٠ من

آل جعفر، بعضهم ينتمي الى حركة أمل. علي جعفر مختار القرية منذ ١٩٧٢، قال ان الإهالي تبرعوا قبل عامين وزفتوا قسماً من الطريق

الرئيسي للقرية، ويعتاشون مَنْ

زراعـة ألصبـوب واللوز، ويكاد ما

# قرى جرود الهرمل لا يربطها بلبنان غير الطبيعة والهواء

# باتها غائبة وخدماتها عملة نادرة ومعاناتها منذ الاستقلال

كييف ندخل القيرن الميادي والعنشبرين؟ كبيف نُدَّفظ لغنَّةً "الانترنت" ونجوب باعلامنا الغضاء ونواجه تحديات العوامة؟ اسئلة تبدو سُأنجة وبعيدة عن الواقع، لكن لا بد ان يطرحها من يزور قرى جرود المرمل التي تفتقر الى كثير من

مقومات الحياة. طبيعة جذابة وهواء نقى لم تلوثه الت أأحياة العصرية، وفقر يطل من كل النوافث، علم واحد يراود ابناء هذه القرى: أن يكونوا مثلُ الأخرين، فيحظون بلغتة من الحكومة الى قرى تعاني منذ الاستقلال.

· قضايا اجتماعية واقتصابية، واخرى تتعلق بالمساواة ومقوق الانسان وأعادة بناء لبنان، تخطر للمرء وهو يجول في تلك القرى، ولا تفارقه الغصة والحسرة على منطقة من لبنان تناسى كثيرون انها تنتمي اليَّـــه، لكن ابناءها يـصـــرون على هويتهم ويطّالبون بـ تلفزيون آبنائي

بعض القرى هجرها مختاروها، وما ان تسأل عن احوالما، حتى يرشدك الأهالي الى الوجمة: "فهم يَجْيدون التعبير عن مأساتهاا".

زغيرين تبعد عن الهرمل ٧ كيلومترات، عائلاتما هي: ناصر النين وعلوه والبدوي والماج حسن، وابناؤها نحو ١١٥٠، بقي منهم في القرية ٥٠٠. مختارها عَادرها قبلَ اعوام، وفيها بعض المنازل "متثورة" هنا وهناك، ومعرسة صغيرة لا مستوصف ولا طبيب ولا مكان حتى. عن لحوال القرية تحدث محمد علي ناصر الدين، فقال ان سكانها يعملون في زراعة الشعير والدمص واشجار أألوز، وما يجنونه يكاد لا يكفيهم، وأكد أن بعض الامالي يرعى الاغنام ويتاجر بالفحم. وأضافً: الحكومـة حـفــرت بئــرا لكنهــا لم تجمزما، ولم تمد الاقنية الى المنازل، فيضطر الاهالي الى شبراء المياه الكمرباء بالتقنين والماتف حلم بعيد

المنورو

الاسلامالان

-1-3--

نُسأله عن البلدية، فيجيب، لا بلنية في القرية والله وحُمه يقدم الخدماتا وفي ما يخص القبوى السياسية، أكد أنه حتى عام ١٩٨٢ كان لحركة "امل" وحود معمي اما اليوم، فقلّة من شبان القرية ثنتمي الدواء مالوف و تنتمي الدواء مالوف و الدواء القرية الشيخ مبدي الطُفيليّ. اما المحطات التلفزيونية، فغائبة

المنال، ولا اقتيسة صرف صحى في

ايضا عن زغرين وجوارها، والاهالي لا يلتحقطون ألا الاذاعحة ومحطة التلفزيون السوريتين.



مختار بريصا حسين ناصر تلدين.

جاراتها في شيء. اقنية المياه نفذت قبل اكثر من

١٥ عاما والطرق زفتت في ١٩٧١

السوسة فقر ومعاناة

السوسيةُ في شمال المرمل، بلا

وأعيد تزفيت قسم منها اخيراً.

فِيها ولا مستوصف أو طبيباً او هاتَّفاً أو شبكة صرف صحي. وقـال أن وزارة الاشفال زفتت قسما من طريق القربة الرئيسية... العـام الماضي وزفتت القسم الثاني هذه السنة. ولأن مدرسة القرية صَّغيرة، يلجسا مسعظم الاولاد الى مسدارس

يشــــعـــرون بعــــزلة عن لبنان: تلفزيوناتنا لا تلتقط الأ المحطة السورية، نريد ان نرى الـ"L B Cس والمعطات الأحرى". المطالب كثيرة، يختصرها ناصر

وطرق معبدة ومياه. بريصا الجمال والتاريخ أوراق الاشجار، صفرًا، وارجوانية

لها في بريصا.

كما زُغرين، كذلك جارتها مزرعة سجد، تتعطش الى مقومات الحياة اليومية. هي ايضاً في حاجة الى مختار يقيم فيتهاء وبلنية ومستوصف وطبيب ودكان وآبار… وتطول اللائحة. إلى ذلك، لا مدرسة فيها، فقد اقفلت علم ١٩٩٢ عندما اذنت اعداد التلاءنة بالانخفاض. نوفي مختار القرية، فلخّتب ياسين سجد بديلاً منه، لكنه يسكن

صغير، ينمج كل صفين في غرفة وادئة. أما المصاريف، فيتم تأمينما

مَّن صندوق المدرسة، ولفت الى حال

الفُـقـر في القـرية والى ان معظم

المدرسية، مع أنما تيلغ سبعين الفُ

ليرة لبنانية فقط. وقالَ ان المدرسة

وتمتاج آلى اسلتنة اختصاصيين،

مزرعة سجد ... متعطشة

والمبنى بفتقر الى الصيانة.

في المرمل. ابنه مزرعة سجد اقلّ منَّ ٢٠٠ نسمة وهم جميعاً من آلِ سجد. معظمهم يقيم في المرمل أو بيــروت ويعــملون في المعــامل، وبعضهم موظف في القطاع العام. مذير المدرسة آلتى اقفلت حبيب سجد تحدث عن احوال القرية التي

يعتاش اهلهاً من الزراعة ورعي الغنم. قالُ أنه يفكر ۖ في الانتقال اللَّ سوريا حيث التعليم مُجاني. اضاف: الدولة لم تأت الينا إلا عندما سمعت 

المرمل بـ"الباص"، والآمالي يشترون حلجاتهم مشيا لان معظمهم لا يملك وسائل ألنقل الشّريين عروس!

قد تكون الشربين عروساً بين جاراتها، فقيما جأمع شيده ابناؤها قبل أكثر من ٣٠ علما، ودكاكين صغيرة، وتمر لحياتا بسيارات الاجرة مقابل ثلاثة آلاف تيرة مكتارها محمد علي ناصر الدين

يبارحماً، ويقوم بوآجبه منذ ١٩٦٣ مَن دون مقابل مادي. وذكر ان ابناء القـرية نحـو ٤٥٠٠، وهم من ال الرشعيني وناصر الدين، ولا وجود قُوياً للاحزاب هنا. وروى ان معظم



أبناء القرية بهجرونها صبغا ليعملوا في زحلة، ويعودون شتــه ليـزرعـوا أراضيهم لوبياء وكبوسا وبطاطا يبيعونما من تجار الضمر في

الضاف ان الشربين ايضاً لا بلديةٍ بلنية أيضاً. وهي تفتقر الى صيناية ومستوصف وشبكة مياه وهاتف،

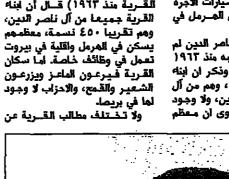
أهالي الشربين، كما قال مختارهم،

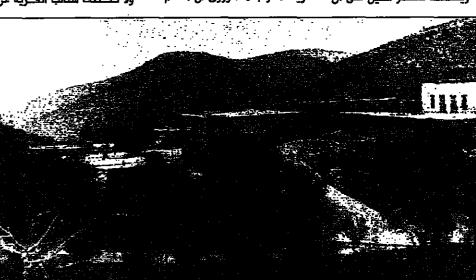
النين "يبلنية ومستوصف ومدارس الى بريصا التي يبنو أنَّ نُبوحُدُ نصر كأن أخر حاكم زارهاا تلفت بجمالها وطبيعتها التي زينتها الوان

ويرتقالية وخضراء، واشجار اللوز والجوز والمواء النقي الذي يضيف لمسات سدر على طبيعتما. في القرية حجران حفر عليهما جنود نبوخذ نصر وجة قلادمم وقصة

حملتهم، وفيها أيضا بقايا كنَّائس بِيزنطيةُ زِارِتُهَا "النَّمار"ُ قَبْلُ حُمسةٌ شمور، وكانت تركن على حافة الطريق جرافة لم تتحرك حتى الان

في اعللي القرية يسكن المفتار حسيَّن علي ُّناصر الديِّن (وهو مختار القـرية منذ ١٩٦٣) قــال أن ابناء





Shangri-la

Hotel

Nouvenux Numeros 03/44 11 12

09/562 14 36

01/20 00 19

واذ يمم "اللقاء" أن يوضح أن هذا الذبر عار عن الصحة، يؤكد أن ما حصل حقيقة هي نقاشات سياسية طوال سمرة طويلة دامت اكثر من خمس ساعات بين مختلف المشاركين. وقد جرت هذه النقاشات في جو من الديموقراطية والمدوء، وأن دلت على شيء فعلى قدرة "اللقاء" على استيعاب مشاركين من شتى الاتبامات يجمعهم همّ



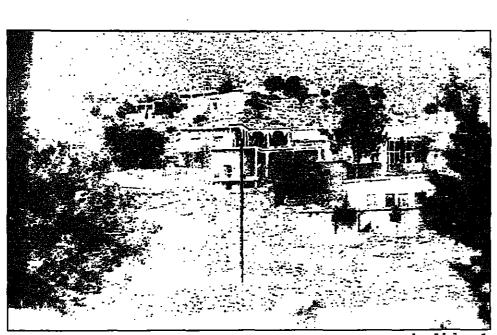
## توضيح

جائنا من "اللقا؛ من اجل الانتخابات البلدية والاختيارية" ما يأتي: "في اطار تَعْطيتها المُشكُورة لنشأطات "أللقَّاء"، وأخرَها الاعتصام "-السَّمرة امام مجلس النواب ليل الاثنين، نشرت "النمار"، في الصفحة ١٨ ان مشادة محدودة بين رافعي شعارات ضد سوريا والمقاومة الاسلامية وآخرين رافعين شعارات ضد ذوي التاريخ القمعي

مشترك مو أجراه ألانتخابات البندية والتختيارية".

الشركة الفائقة السرعة

E-mail: marketing@www.alcatel.com Fax: +33 (0)1 45 77 88 61

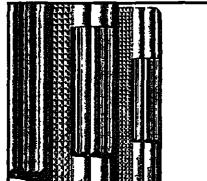


يجنونه لا يكفي، وهم لا يغلدرون قريتهم لان رزقهم فيهاء لكنهم بعض الاولاد يدرس في ســوريـا والبعض الأخر في مدرسة القرية ألتي تددثت عنماً مديرتها حياة

يعملون خارجماً". ناصِّر الدين، المدرسـةُ ابتـدائيـَّة، افتتحت عام ١٩٩٥ وفيما ٣٦٠

تلميذاً، و١٠ اساتذة، وتم التعاقد مجدداً مع اربعة من طلاب الجامعات. اضافت: مبنى المدرسة منزل لا مراحيض فيه ولا مياه ولا ملعب. وأكَّدت أنَّ معظم التلامنة لم يدفع بعض رسوم التسجيل ( وهُي ٧٠ الف ليرة لبنانية)، ومعظمُ هم لم يشتر المريول، أما الاساتذة فيعانون

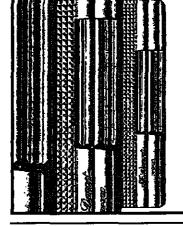
مستكلة المواصلات لان سيسارات الاجرة لا تمر من القرية. مده العرى شبيهة بأخرى في اعلي جبال عكار يهجرها اهلها شتاء دد ثارياً " هُذه القرى شبيمة بحثًا عن لقمة العيش في سهول عكار أو طرابلس أو زحّلة. والبعض الذي يمكث فيها تعزله الثلوج.



LES BRIQUETS

En vente à la BOUTIQUE of Dupont.

Autoroute Dbayé, tél. 01. 522957 et chez les dépositaires agrées.





أكسبوا الميزة التي توفر لزيائنكم إمكانية الاختيار. فالنمو المذهل لشبكة أنترنت يخلق فرصاً لم يسبق لها مثيل. لكن التطبيقات الجديدة والخدمات التفاعلية تحتاج إلى السرعة واتساع عرض النطاق التردُدي. ووكالات التشغيل الحذقة تلجأ إلى ألكاتيل من أجل الاستفادة من حلول أنترنت المتكاملة على أصعدة الوصول للشبكة والتبديل وسرعة المعلومات والخدمات. حلول كاملة لتدفقات ريعية جديدة.

اختاروا حلول الوصول التي تحتاجونها - الشبكة الرقمية المتكاملة الخدمات (ISDN)، الخط الرقمي اللاتناظري

(ADSL) المتعدد الميغابتات أو الموديم بالكابل، نظام التراتب الرقمي المتزامن/الشبكة الرقمية المتزامنة (SDH/SONET)، بما فيه الهاتف النقّال أو اللاسلكي أو القمر الصناعي. عالجوا الصوت والمعلومات بصورة أكثر فاعلية بالقدر الذي تحسّنون فيه تدريجياً الشبكة الهاتفية العمومية المبدّلة (PSTN) – لتتمّنوا إلى أقصى حدّ ما تملكونه حالياً. توجّهوا نحو بروتوكول أنترنت (IP) العالى السرعة عبر شبكة ATM (اسلوب النقل اللاتزامني) ونحو طلب المستعملين للمزيد من السرعة. اطلبوا ألكاتيل لحلول أنترنت.

www.akatel.com



"النهار" تجمع مواقف ٣١٠ شبان وشابات في بيروت من السياسة والدين والحياة الاجتماعية (٣ من ٣)

# أوقات فراغهِم يملأونها بالنشاطات الأقل كلفة، وربعهم يقرأ كتاباً... في السنة تَحرّرهم الجنسي كبير... نظرياً، والوضع يختلف عند التطبيق جلسات المناقشات مواقف سلبية جدا في هذا المجال، منها قول احدهم "ان البنات نوعان، واحد للتجرية وآخر للزواج"، وقول آخر "زجاجة المشروب اشتريها مختومة" واستطاع التحقيق ايضا تعاطي الشباب المخدرات (١٣ في المئة من المستفتين فقط) واراعهم في

فتلقى الضوء على نشاطاتهم المفضلة في اوقات فراغهم (السينما في المرتبة الاولى، وسماها ٢٤ في المئة من المستفتين)، وعلى سياحتهم في لبنان (٢٨ في المئة لم يزوروا الجنوب) وفي الخارج (الوجمتان الاكثر استقطابا الدول العربية واوروبا الغربية) ومدن المتمامهم بالقراءة (٣٨ في المئة يقرأون كتابا في الشهر

بعد الطَّقْتِينَ الْمَاضِيتِينَ أمني وأولِ من أمس عن نظرة الشياب في بيروت الى السياسة والدين، تتطرق "النمار" آليوم في حَلَقة ثالثة وَاخْيرة الى جَانب آخر مو حياتهم الآجتَّمَاعية. جيلُ الشباب؛ في أي مجتمع، هو مؤشر التغيير ويتميز عمن سبله بالثورة على تقاليد يعتبر انما متحجرة أو بالية ويريد أن يطبع المجتّمعُ بشخصيّتُه. وهو كالأسفنجة التيّ تمتص كل سائل من دون تمييز أو عناء وفي سُرعة، بخلاف جيل الاهل النين جعلتُ منَّهم الحياة أكثر مَّن مصفَّاة لاَ ينفذ عبرها الَّي دوَاظُهُمْ الا القُلْيَلُ، فَصَلا ۖ عن ان الشَّبابَ يكونَ على تواصل دائم مع كلَّ جنيد، يتأثر به او يرغب في تجربته. فَهِلْ يَنطِيقَ هِذَا الْمِفْهُومِ عَلَى شَبَابُ لِبَنَانَ؟ "النمار" تعاول في هذه الداقة مقاربة الموضوع مركزة على جواتب عدة من الحياة الاجتماعية للشباب،

المشكلات المعيشية (٥٦٪) من الذين ملأوا استمارة "النهار" والعلاقات العاطفية والجنسية (700٪). ثم يأتي هم النجاح في الدراسة (٥٣٪)، فهمّ ايجاد عمل أو تحسينه (٤٩٪). اما الوضع السياسي في البنان، فيشفل بالُ ءَءُ٪ منهم. ويبدو ان الراغبين في الهجرة ليسوأ كثرًا. ﴿ ﴿ إِزَّ فَقُطُّ قَالُوا ان هُذه ٱلقَضِّية تَشَكل هما لهم. (راجع الإطار الرقم ().

وفي ما يتعلق بالنشاطات المفضاة التُّى يمارسُما الشياب في وقت الفراغ، كان لافتا ان الاربعة التي سماها غالبية المستفتين هي الاقلّ كلفة، فأولا السينما (٦٤٪)، فالرياضة (۷۵۷)، فالمطالعة او الموسيقي ( ۵۱٪) فمشامدة التلفزيون (۵۵٪). والنشاطات الاخرى تتوزع كالاتي: مطعم (۲۸٪)، مرقّص (۱٫۳٪)، قصّد الجبل أو البحر (١٦٪)، مُقَمَى (٢٩٪)، زيارات (١١٪). (راجع الاطار الرقم

### السفر خارجا وناخلا

يقول مثل فرنسي "ان الاسفار تكون الشباب" (Les voyages for-) ment la geunesse). فمل الشباب اللبناني يسافر؟ تبين نتيجة الاحصاء ان ٢٥٪ لم يسافروا قط، وان ٢٤٪ منهم سافروا خمس مرات أو اقل، وان (٤٪ منهم سافروا ست مرات او اكثر، وهذه نسبة غيرٌ قليلة. وفي مأ يتعلق بوجمة السفر فأن ١٦٪ من الذين سافروا زاروا دولا عربية و٥٩٪ منهم غرب اوروباء اما اميركا فزارها ٢٦٪، وشرق أوروبا ٢٤٪ وافريتقيا ١١٪ فقط فيما اوضح ٢٠٪ انهم زاروا بلدانا خارج اطار القارات

المذكورة (راجع الاطار الرقم ٢). هذه حال الاسفار الفارجية، ولكر ماذا عن "السفر" داخل الوطن؟ قال ٤٦٪ من الذين استفتتهم "ألنهار انهم قعدوا "مُعْظَم" المناطقُ اللبنانيةُ، فيما اوضح ٢٥٪ انهم زاروا "بعضما"، و19٪ القليل منها. واللاقت ان ٢٨٪ منهم لم يـزوروا الجنوب، و١٠٪ لم يزوروا البقاع و٨٪ لم يزوروا الشمال.

(راجع الاطار الرقم ٤). والثقافة العامة يغذيها السفر والتجوال ولكن ايضا المطالعة. واول مًا يُدُعُو أَلَى العجب أن ٢٦٪ من الشباب المشمولين بالاستفتاء يطالعون كتابا في السنة، مما يعني انهم بالكاد يقرأون. والنسبة الأكبراً، ٣٨٪ يقرأون كتابا في الشمر بينما بقرأ ٢٠٪ منهم كتأبًا في الاسبوع و٦٪ منهم كتابا في اليوم. والبارز أن ٢٢٪ يطالعون باللغة الفرنسية وحدما و١٩٪ بالانكليزية وجيها و١١٪ بُالعربية وحدها. وآلامم أن ١٢٪ منمم يطالعون باللغات الثلاث؛ وهذا قلما يحصل في اي يلد أخر. و٢٢٪ يطالعون بالقربية ولغة اخرى. و٧٪ بالفرنسية والانكليزية. (راجع الطار

ومن أهم جوانب الصاة الاجتماعية العلاقات بين الشبان والبنات ويبدو

يسهرون في انتظار "غودو" ما

ليس كل من يسهر يطلب العلى. وليس السهر انساً وسمراً وفمراً كما تقول

يس من من يسمور يصب معنى، وييس السمور السمار والمورا والقرار الخوا الاغنية. وحتى ليس أن يطلع الفجر على عيون النبلها النعاس. الله في نظر بعض الشباب اللبناتي، وخصوصاً من يرتاد المرابع اللبلية، بحث عن شيء ما... في التظار "غودو" ما يأتي أو لا يأتي. بحث عن أخر العلاقة دائمة ام مادة

بحث عن وجوء تعودوا رؤيتها كل يوم في مكان وفق روزنامة لا تخطئ

بحث عن صحب يبدد موقتاً المم اليومي مهما عظم، ونو تعول الرأس آخر السهرة طبلاً.

بحث عن تسلية مع آخرين لا يجدها زوجان اذا اختليا، وتعفيمما قوة

وبحثُ اخْيِراً عن الذاتُ الضائعة والفاقدة الموية، لعل الضوضاء والدخان العلبق

بضعة مرابع تستقطب هذه الفئة من الشباب وترجح كفة اثنين او ثلاثة منها

كل موسم على حساب لخرى. "حلو التغيير". ويتولّى أحياء سهراتها مُعْن أو فرقة موسيقية، مغسمة في البجال احياتاً "للعيسك جوكي". سهراتها لا تبدأ ألا حين

ينتصف الليل، ولا تنتَّمي الا مع "منقوشة" صعتر أو َّكعكة كُنافة، قبل التسريبَّةُ

ولكُل من هذه العلب روادها. وإن كان بعضهم يجول فيها كلها في الليلة

الواحدة حتى لا يخوته شيءٌ وربما ليُلتقي جميع معارفة. "ميتر"! ويلبي "الميتر" الطلب، وتمضي سهرة كاملة بخمسة عشر دولاراً وكأسين "طولك". وفي مكان آذر لا يكفي هذا المبلغ لتملأ رأسك سكراً لان

لْكَاْسُ جَرِعةً لِيسُ اللهِ وَاذَا نَارِتُ فِيهُ وَرَغَبَتُ فِي الْمَزْيِدِ، مَدَّيدِك الى جُيبِكُ ولدفع حتى تنطفى وفي تالث يقل سعر "الدرينك" الى التي عشر دولارا، لكتك مجبر على شريه واقفاً لان الطاولات مخمصة لمن يرغب في عشاه، وما ادراك ما

فَاتُورُتُهُ لَكُنَّ النَّـومونُ وَالقريُّدس وإن كانا غَاليِّيُّ الثمنُّ، طريق ألى اسْتمالةُ

وينقلف "اللوك" بين مربع وآخر، فحيث غالبية الرواد من المراهقين بمكنك المصاء ماركات "البينز" العالمية وآخر صرعات "التي شرتات" والقمصان. والشعور

على طبيعًتها ولا حلي ولا من "يتمكيجون". وحيث المشرينيون والثلاثينيون وما

فوق، معرض ازياء جريثة وتسريحات تبارى في ابرزها كبار المزينين ووجوه حوق محرس ريد بريد التجميل من البلد"، وهي املكن محظورة على غير الداجزين مسبقاً، او المعتادين ارتيادها وقد صارت وجوههم مألوفة لدى مسؤول الدغول.

لها مانًا ترى منلك؟ فاتشراح وكيف وبسط ورقص وطعام ومشروب. وما لا

تراه، لا نضعه في دست. تبقى "البيست". فهي عالم آخر يلغه الخباب الاصطناعي وتزرك فيه الاجساد بعضها بيعض، ولا تظنن احيقاً قلك انت من يرقص، بل تدافع الدوجة البشرية عليك من كل صوب يؤلف خطواتك. ومن لا يجد على "البيست" مكاناً، يكتفي

وهو مستّع في مكانه بمز رأسه او يطوع الطاولة ويجعلما "بيست" خاصة به

ولا يخلو الأعر من نساه طاقت عليهن ملابسهن، او "لابسات مِن غير هدوم"،

يخترن البار سلَّمة للرقص. واذا كانت الاختلافات بين مكان وآخر قَلْيلة فأن

بِعَضُهُا يِنَقِّلِكِ إِلَى عَالُمِ أَوْ كُوكِبِ آخَرٍ، فلا تَمِيزِ فَيْهُ أَتَنَى مِنْ ذُكر لَتَسُابُهُ

الاشكال، ويبدو كلّ شيء غُريباً عنك وعما تعرف، من الاضاءة الى الموسّيقي الر

نظرات التباب بعضمم الى بعض واليك، الت النخيل الى عالمهم. ووسط هذا

البوُّ غير المُألوفُ يصدمُك مشعد فتأة ترقص بين رجاين أمامها ووراُّها يحفان

بجسيهما جسعها. وعندما تتطلع الى عينيها لتعرف رد فعلها، تجد عينين

وَلِيسَ أَسَؤَّالَ: لم لَمَكَنَّةَ كَمَنَّا المَكانَ؟ بل: ما الذي يحفع مؤلاء الشبلب الى

مفتوحتين ولكن مطفأتين ويلا حياة.

والكَّدول والْرُقصُّ وعجقة الناس تَساعد على أيجادها أو تَفْني عَن البَّحث مَنَّ

بواعيدها كما رُوزَنَامة الأيام. بعث عن كأس يطفئ خمرها تعب النهار أو قلته...

انها اصبحت اسهل مما کانت فی الماضى، فشباب هذا الجيل ينعمون بحربةً ملحوظة على هذا الصعيد، ومعظمهم يعترف بها. ولكن ثمة بنات لا يزلن يشكين تشدد ألامل على هذا الصعيد. تقول منى (الطائية في الجامعة العربية): "املي لا يتفهمون شيئًا ولا يُتَقْبِلُونَ أي عَلَاقَةً مَعَ شابً". وتنتقد أسيا (الحقوق – الفرع الاول) عدم توافر الدرية للبنات في لبنان، كما هي الدال في الخارج. وتوضح باسمين (الجامعة الأميركية) أَنَّهَا كَأَنَّتَ تَضَطَّرُ الَّيُّ الْكَذَبِ عَلَى أَمْهَا للخروج مع صديقهاً. "اما الآن فليس لي صدّيقَ، ولا ضرورة للكذبُ عنَّدمًا اربُّد انْ آسمُر". وَبَيْنَما يعبر روي فَّى لمكنَّة مُتنوعة. وهذا لم يكنُ متّوِافراً في نبي حيث كنت أعيش قَلاً ، تَلْفُتُ صَدِيقَتَاهُ سَنَّا وَلَيْنَا ۚ الْيَ أن الوضع مختلف بالنسبة اليمما. فهما

## كوثر: "الشباب المثقفون ينقرضون وغالبية الرجال متصنعة"

تخرجان قليلاً وتعضيان وقتاً طويلاً في المنزل "لكي نستطيع ان نسمر طويلاً مرة او مرتين في الشمر". نظرات متبادلة

كيف ينظر الشاب اللبناني الى الصبية اللبنانية، وكيف تنظر هي اليه؟ سؤالان اعتمدتهما "النهار" مدَّدلاً للتعرف الى موضوع اوسع واشمل هو الحيأة العاطفية والجنسية لدى الشباب. قتمة اعتراف من الشبان بأن الفتاة اللبنائية جميلة ومرتبة، تقابله أتتقادات "لتقليدها" الفتاة الغربية وتعلقها بالمظاهر والمال على حساب قيم اذري.

جنسيةً . ويعتبر فراس (الدامعة

الاميركية) أن اللبنانيات "ينقصهن

فميشاًل (صادفناه في مطعم) يري "انَها الافضل في العالم، والأجمَّلُ، والاكثر اعتناء بنفسما أ وتعجبه فيها "حربقتما ووعيما". لكن صديقه ريشار يرى العكس، وفي رأيـه ان أتفتاة اللبنائية تتعلق بالقشور والمظاهر. وتفيض حلقة طلاب في جامعة الحكمة في تناول هذا الموضوع. فيتوزع وليد وطانيوس ووسام الانتقادات، معتبرين ان اللبنائيات "يتمثلن بالاجنبيات، ويمتممن بالمال ويعلقن اهمية فائقة على المظاهر". ويـزايـدِ جـورج (جـامِعـة الـقـديـس ويتزوج عذراء". يوسف) عليهم معتبراً انهن "متكبرات ومُتطلبات ويعشقن المآل وما لم الجنس قبل الزواج يُقله الرجال تتجرأ على قوله زُميلته سمى التي تأخذ على لبناتيات كثيرات سطحيتمن واظمار انفسمن أسلعة

الامر الي التطبيق يبدو مختلفاً، وخصوصاً لدى البنات. (نعود لاحقاً الى

حلقة طلاب التقتمم "النمار"، فتؤيد الأشباع حاجات بين مسخصين مساواة معاكسة ترفض أي علاقة قبل

ويلفت رائد ألَّى ان "العلاقة الجنسية قبل الزواج مهمة لائما تعرف الشريكين واحدمماً الى الأخر، بشرط أن يتوافر للحب والهموم المُشتركّة

الفصل بين الحب الروحي والحب الجسدي. وفي حين لا يرى مازن في العلاقة قبل الزواج حاجة ضرورية، يلفت رامي الى أنَّه "ضد العَلَاقة الكاملة". ويقول عمر أنه يؤيد العلاقة الجنسية قبل الزواج للشاب وليس للَّفْتَاةُ لان لَهُ حَاجَاتً. وْ الْفَتَاةُ الَّتِي انام معما لا التزوجما".

زواج المتعة

ويبرز بين هذه الأراء موقف عميد الذي قاد المناقشة ألى زواج المتعة مؤيِّداً اياه "لأن الله حلَّلُه، ومو متنفس للكبت البنسي بطريقة انسلية وشرعية". وينتقده رائد **مَاثِلاً** "أن رَواج المتعة اعيد احياؤه

و١٢ في المئة يطالعون بالعربية والفرنسية والاتكليزية معا). وثمة جانب آخر تفاوله القحقيق مو العلاقات العاطفية والجنسية بين الشبان والشابات قبل الزواج (والمقصود العلاقة الكاملة)، ويتبين منه ان ٧٩ في المئة من العازبين المستفتين و٤٥ في المئة من العازيات يؤيدونها... نظريا. اما في التطبيق فتزيد النسبة لدى العازبين (٨٥ في المئة) وتنخفض كثيراً عند العازبات (۱۶ في المئة) وهذه النسب مستقاة طبعا من اجوبتهم. وفيما ابدى ۷۶ في المئة من الشبان استعدادهم للاقتران بفتاة غير عذراء، ظهرت ادى بعضهم خلال اخيرآ لاهداف استقطابية ويشكل محاولة للتمرب من مشكلة وقع فيها



طالبان من الجامعة اللبنانية – الاميركية.

الفهم والوعي، وتقتلهن الغيرة ولسن عفويات. والله اتفق اكثر مع اللواتي عشنَ منهنَ في النارج". ويضيف جان (صادفناه في مقمى) "ان اللبناتيات بقلدن الاجنبيات، مع فارق ان الاخبرات لا يكنبن". أما اللواتي "كيدمن عظيم"، فلا يرحمن "الجنس الخشن" في وصفهن له. فتقول رندلي (جامعة الحكمة) ان الشبان مم ايضاً متعلقون بالمظاهر، مضيفة بعباراتهم "انهم يستعيرون الـ ٢٠٠ من "ألبابي" لشد الدريم". فَيُما تعتبر زميلتها مُرَّي "الهم يِكَذَبُون فَي العلاقات العاطفية، ويدَّعون أنهم مغرمون بفتاة بمدف ممارسة الجنس معها"، ملاحظة "اتهم عندما يغرمون فعلا يحاولون تملك الفتاة ويمنعونها من الذروج من دونهم". وتجاريها في بعض ارائما زمياتها لوريت فتقول أن الشاب اللبناني كريم، لكنه كذاب ومدفه الوحيد مو الجنس". ولا تختلف عنهما بأسمين (الجامعة الأميركية) فترى أن "اللبناني لا يعامل البنت

معما، لأن مبتغاه الجنسّي مو الطاغي ۔ الا ان شبائاً من الحكمة يرفضون هذه "الاتهامات" ويرد طانيوس عليماً بقوله: "عندما "تعبّىء" رأسي فُتاة ما، لا افكر فيما جنسياً وحسب ويضيف وسام "ان هناك فتيات لا يصلَّدن الا

باحترام ولا يدخلَ في علاقة جدية

وتنفرد كوثر (خريجة الجامعة الاميركية) في ملاحظة أن الشبان المثقفين ينقرضون وغالبية الرجال متصنعة". اما رلى (الحقوق – إلفرع الاول) فتيشير آلي "ان كثراً من الشبان يدعون التحرر في العلاقات ولكن مندما يتعلق الامر بأخت إي منهم، يصبحون محافظين جدآ" وتدعمها في الرأي ماريلين (الحكمة) قائلة "ان الليناني يريد في الوقت نفسه ان يمارس البنس قبل الزواج

وتقودنا الملاحظتان الاخيرتان الى شق آذر من مذا الموضوع: العلاقة الجنسية قبل الزواج. وتتفَّاوت الأراء هنا مع ملاحظة ساقها وسام (الحكمة) "أن الشفافية غائبة في هذا الموضوع، وكُثر هم من لا يتجرأون على قول

والنينَ استفتتهم "النمار" اظمروا اتَفْتَاحاً مُلْحوظاً في ما يتعلق بهذًا الامر. فقال ٧٩٪ من الشبان العاربين اتهم يؤيدون العلاقات الجنسية أنبل الزواج واوضح ٢١٪ منهم انهم يرفضونها. اما العازبات، فقالت 25٪ منهن اتهن يؤيدونها و٥٥٪ اتهن يعارضنها (راجع الاطار الرقم ٦). لكنّ هذه الاجوبة "نظرية"، وعندما بمل

مُذَا الْأَمْرِ). ويدور في الجامعة العربية جدل بين لعنا العلاقات العنسية قبل الزواج متدابين... وأخر همي رأي المجتمع". وترد عليها رانية رافضة هذا النوع من العلاقات الانه يعارض قوانين المجتمع التي يجب احترامها، فضلًا عن انّ الديّن يحرمه". وبينما يتحدث أحمدً عن لعمية المساواة بين الرجل والمرأة في موضوع ممارسة الجنس، يرى نلدي الزواج. واذ يلجأ علي الى المفاهيم المينية ليبرر رفضة، يجيز حسن للرجل هذه ألعلاقة ويحرمها على البنَّت، مجيباً عندما يسأل عن هوية الشريك: "بنات الشوارع".

ويجمع أحمد وجنان على عدم أمكان

الاسلام. لكنه لا يُختلف عن الزني وفي كثير من الإحيان يمرب الرجل لذا حملت المرأة". تتعدد الأراء في هذا الموضوع حول فكرتي التحليل والتحريم ومصير الاولاد، ويشير لحمد الى عدم لتفاق للشيعة والسنة

في كلية الفنون في اللبنانية - الفرع الثاني عن حلقة الجامعة العربية. فتعارض بادين اي علاقة جنسية قبل الـزواج "لَّنْـنِّي نَـنْـشــأت عـلـي هــذا المفموم". وتقف كارلا ونيكول موقفاً وسطأ ولا تعارضان منه العلاقة انا ادى الامر الى الزواج. ويصنف رمزي الفتيات نوعين؛ "نُوع لَلْتجربة ونُوعُ للزواج ، مضيفا: "سأختبر الفتاة قبل الزواج منها، واذا قبلت مشاركتي السُّريّر، فلن اتْزوجها". ويرى عُسانَ فارقا بين ممارسة الجنس وممارسة العب "التي لا تعصل الا في كنف الزوجية ونتيجتما الانجاب". أما جماد فبُوَّيد العلاقة الجنسية قبل الزواج للمرأة وللرجل، ويعتبر ملتبو ان الفتأة تضطر في غيابها الى ممارسة العادة

وخَارج هاتين الطقتين آراء أخرى، فتعتبر كوثر (خريجة الأميركية) "أن الرجل عندماً ينال مبتقاه الجنسي من المرأة لا يعود في حاجة الى الزواج منها، ومعرفة آراء الآخر سياسيا وفكريا اهم من مرفته جنسيا". أما لوريت (الحكمة) فتحبذ العلاقة قبل الزواج "لتجنب الطلاق في ما بعد او الخُبَّانَةُ"، وقد تقرن القولِّ بالفعل مع رجل قد يصبح زوجا لما، على قولماـً وتسأل ندى (بائعة في محل): "اذا مارست الجنس مع ايّ كان قبل الزواج، فمن يعود ويتزوجني؟ أمّا اقبلُ الملاطفات ليس الا". ويجمع بعض الشبان على القول أنَّهم لَّا

## طالب: "الله خلق آدم وحواء لا آدم وستيف

يصرون على ممارسة الجنس مع من لا ترغب فيه ويكتفون بالمداعبات. في حين يشدد طلاب في المقوق على رفضهم التام معاربة الجنس مع عَدْراوات "لكي لا نتحمل مسؤولية فقدهن عدريتهن .

ومع ان هذا الموضوع ما زال يندرج في أطَّار المدانير الاجتماعية، ويبقى عموما طي الكتمان، فتمة من يجرؤ على رواية تجربته. فمنى (٢٧ عاماً) اسرتُ لـ "النمار" انما وقعت في غرام مديرها عندما كانت فى الرابعة والعشرين، وتمادت معه في العلاقة عتى فقعت عذريتها. وخطَّت هذه الغطوة من دون ان تتأكد ان الامر سينتمَّي بمَّما ألَّى آلزواج، "بلَّ لأنني اردت أنَّ يكون أول منَّ أمارس معةً الجنس رجلا البه . وانتمت علاقتما يعد سنة لتقيم علاقة اذرى مع شاب آخر اعرمت به ووهبته ایّعاً تقسما. وتشدد على اممية عامل الدب في هاتين العلاقتين، مضيفة اتما رفضت اقامة أي علاقة مع آخريـن حاولوا استمالتهاً. وهي لم تُخبر أحدًا قصّتها "لأن المبتمع كانب". ولا تعري مل تعلم زوجها مستقبلا بتجربتها أم لاء "لأن الامر يتعلق بمدى تفهمه، واذا كأن مطفّطا جداً، فقد الجأ إلى عملية

جراهية تعيد الى عذريتي". وتوضح منى انما لم تبرؤ قبل الرابعة والعشرين على خوض هذه التجربة، "ولكني لبأت اليما بدافع من التب وسأماً من الملاطفات والمناعبات سبب وسيد من المسلم المسلم يعدم السطحية" وهي تدرك ان الدين يحدم علاقة كمذه "ولكن الانسان يقوم بأعمال كثيرة يحرمها الدين .

الممارسة بالارقام وفي عودة الى الارقام، يقول ٨٥٪

من الشبان العازبين الذين ملأوا

طالبة من كلية الفنون في الـأALI تعزف

الإستمارة انهم مارسوا الجنس، بينما يأتي الجواب نفسه من ١٢٪ من العباريات. والبلافية إنَّ ٨٢٪ من العازبين الذين تتفاوت اعمارهم بين

## احمد: "اساوي البنت بنفسي واقبل لها ما اقبل لي"

١٨ و٢١ مارسوا الجنس بينما ٥٪ من العازيات في السن نفسها مارسته. تَبِقَى نَسِبَةُ ٱلشِبَانُ نَفْسِهَا فِي شَرِيحَةُ العمر بين ٢٢ و٢٥، بينما ترتفع الى ١٥٪ عند العازبات، فتصل إلى ٢٩٪ للوآتي عمرهن بين ٢٦ و٢٠ والى ٩٤٪ لَلشبان في العمر نفسه (راجع الاطار الرقم ٧)، مما يعني ان رفض الفكرة لدى البنات بتضائل مع تقدمهن في السن.

اما ألعلاقة الجنسية الاولى فيقول ٧٥٪ عن الشبان المم قامُوا بما قبل الثلمنة عشرة، ويوضح ربعهم تقريبا (٢٤٪) أنما حملت بين الـ١٩ والعاً، ويندمر عدد الذين قاموا بما بعد الـ ١٥ بـ (٪ فقط والأمر مختلف عند العازبات فـ ٢٦٪ من اللواتي قلن اتمن مأرسن الجنس اوضحَن ان لَفَتَتَ ٧٩٪ مُنَهِنَ إلى لِنَهَا ثَمِتَ بِينَ الـ19 والـ15 (راجع الاطار الرقم ٨). واللواتي مارسن الجنس اخترن الشريك الأول بالفالبية الساحقة، على الساس "الدُّبِّ" (٤٤٪). و٢٪ فـقـط لَخْتَرِنُهُ عَلَى "لَعَلَ فِي الزَّوَاجِ" وَلَمْ تَخْتَر اي منهن سبب "المتعة"، فيما أوضعت

والاعل في الزواج (راجع الاطار الرقم واللافت أن ٨٦٪ من العازبين يستعملون الواقي في العلاقات البنسية، بينما تطلب ٧٥٢ من العازبات اللواتي يعارسن الجنس استعمال الواقيّ. ويقول ٩٦٪ منّ الشبان اتمم يلجأون الى طرق اخرى، فيما ترتفع النسبة الى ٢٤٪ عند

البنات (راجع الاطار ١٠). المنزلُ هو تنفيار الأول (٧٣٪)، يليه الشاليه (٢٨٪) فالسيارة (٢٢١)

الاطار الرقم ۱۲). وتختتم ثلاث طائبات من المقوق الجدل حول العلاقات الجنسية قبل الزواج، فتقول رئى "ان الزواج مقدسر ولا يجوز أن تسبقه علاقة جنسية" وتتتقد لانا للعلاقات في الغرب الذي تجاوز الددود في القتادة. وتلفت أسيا الى "ان معظم الفتيات في لبنان

فالفندق (۱۳٪) فالمكتب (۹٪) (راجع

آً، إن السبب في الوقت نفسهُ المب

والاختلاف الاكبر بين العازبات لللوآتي يمارسن الجنس والعازبين يبرز على صعيد عدد الشركاء فبينما يقول ٥٢٪ فقط من الشبان اتهم يمارسون مع شريك ولحد، بمعنى انهم لا يخونونه، يعترف ٤٧٪ منهم ان لهم عادة اكتر من شريك. فيما ٩٤٪ من العازبات لهن شريك واحد و٦٪ فقط أكثر من شريك (راجع الاطار ١١). لما في ما يتعلقُ بالمكان الذي يختلي فيه الشريكان، فيبدو ان

# غرباء في الوطن

عاشر القوم اربعين يوم... عثل ينطبق على مجموعة من الشباب صادفتها النهار" خَلَال تَعقيقُها، وكانت مبيرة من حيث الطلة واللغة والتصرفات "مُغتَربون" امضوا معظم طَغُولتُهم وشبابهم في الخارج، واعادهم ذووهم لنبراً الى الوطنُ آله الذي بالكلد يعرفونه، فصلوا منَ الفارحَ تقاليمه وعلَّناته وتزيوا بلباسه وتزيئوا بحليه

لسانم لجنبي وعربيتهم، لمن يعرفها، مكسرة، حتى ان "النهار" اضطرت الى ترجمة اسئلة الاستمارة لهم والى مخاطبتهم بالانكليزية والفرنسية. واول ما يلفتك فيُمم مظمّرهم القارجي الذي يتُصورك بأنك تصارك في فيلم اميركي. فاللباس "جينز" و"تي - شيرت" أو قميص طويل والشعر منفوش أو متعدد اللون والنظارات الشمسية لا تفارق الوجوه. أما الطق، فيطرز وجوه البنات ولا يوفر الانف والبغن والشغة... أو حتى السرة. ويدرز لنان الشباب. وهم الى ربي برسيطون وقريبون من القلب و مصومون ولا تنتلف افكارهم كتيرا عن افكار الشباب الأخرين. وهم في جوانب عدة، ولا سينا منها النظرة الى الملاقات الجنسية قبل الزواج والى الشدود الجنسي، يتساوون مع ابناء جيلهم النين لم بغادروا لبنان من حيث التقيد بالتقاليد. لكن نظرة الأخرين اليهم جعلتهم ينسجون في ما بينهم عالماً خاصاً بهم دلكل عالمهم الجاسعي (وتبدهم خموصاً كلية الفِنُون في الجامعة اللبنانية - المبركية، وفي الحامعة الأميركية). يعضون وقَلَتْهُم مِعاً أَلَى سَيْجارة أو حلقة موسيقى مُحورها الضِّلر. يشعرون لاهم غربه في مجتمع يعتبرونه منفلقاً وفلقد حرية التعبير، التي يتفنون بما ويظنون اتمم يجسنونما بقلابسمم ومظلمرمم اللنين بصدمان

معظَّمهم يحمل جنسيتين، ويتحدر من علقة ترية، ومتأثر الى حد كبير برأى الأمل ومتعلق بهم ويدين لهم بما هو عليه الآن. نشأوا في الخرج فأصدوا من ابناء قومه. ولم يتأقلموا بعد في لبنان. ولكن بين ارادة أهلهم وارادتهم الُسْتَعِيَّة، يبتَّونَ في الوطَّن، وإن عَلى مضص. وبينمم من يقول. "لوّ عاد الامر الي، ارجعت الى بلدي (الفارج)". فَهُلُّ يُعْرِفُ مَبْتَمِعْنَا لَنْ يُسْتَوْعِبِ هَوْلاءَ ٱلنَّفِينَ كَلْقُوا طَلْيْعَةُ ٱلْعَاشَدِينَ آلَى وطن يريدون أن يجوه، ولكن لا يجدون فيه سعة صدر لينصمروا فيه، فيؤَّمن لَمم ما يفتقرون اليه؟ ام آنه سيدفعم ليرحلوا من جديد؟

على النحو الآثي مشكلة البنات اليوم في لبنان: "لم أجد الشريك العناسب بعد، مع أني أحاول وأبحث. والشبان أليوم لا يأخذونَ الامور جديا. فكلّ شيءُ متوافر لمم ويستطيعون ممارسة الجنس من دون ان يقترنوا بأحد. هناك إيضا مشكلات معيشية تمنع عددا كبيرا منهم من الزواج. ثم

اتني تعرفت الى شبان بعانون مشكلة اطباع نتيجة ادمان الكحول او المفترات. يبدو أن مقظم الشبان النين قد يصلحون أزولها بعيشون في الخارج. فما العمل؟ أضف الى ذلك لنني كبرت وكبر عقلي ومن الصعب لي التفاق مع أي كان كما مي حال بنت العشرين".

ادا في ما يتعلق بالطلاق، فاللافث

أن غالبية الشبان تتقبل فكرته. "إدا

وجب اللجوء البه . فبين النبي ملاوا

الزوجية، (راجع الاطار الرقم ١٧). ونسبة قايلة جدا من الشباب الذين استفتتهم "النهار" (۱۲٪) جربت المضدرات. وبسين همؤلاء جبرب السكسل ١- البشأكل المعيشية ٢- العلاقات العلطفية ٥٥٪ ٣- النجاح في الدراسة ایجاد عمل او تدسینه ۶۹٪ ٥– الوضع السياسي في ٤٠٪ ٦- قفية المجرة

الزوَاج والطلَّاق والشَّذُوِّدُ ٱلجنسي والَّخياتَةُ الرَّوجيةِ..

شباب لبنان، بل مؤشر يؤخذُ في الاعتبار.

يمارسن من الجنس كل فنونه، ولكن

الزواج والعذرية

فتاةً ليست عذراً؟ تتلُّخص الاجوبة

بثلاثة محاور: فمنهم من يريدها عذراء

وكفى، ومنهم من لا يتوقف عند هذا

الامر لتطلاقا من ميدأ المساواة، بشرط

ان يكون فقدان الفتاة عذريتها نتيجة

عَلَّقَةً حُبُ، ومنهم من يفضَّلُ الفَاقَّدَةُ العنرية على عنراءُ "لم تترك احدا من

ففي الجلمعة العربية، يقول لحمد

ان لا مانع لديه من الاقتران بغُتَاة غير عنراء "أن الغشاء ليس مو الذي

يجعل منها انسانا. وانا اساوي البنت

بْنُفْسَي ولقبل لها ما لقبله لْيَّ". وفي

حين يُوافَّقه آخرون، يعارضهُم كَأَمَلُ الذي يَرى "المأ أذًا مارست الجنسّ

مع أحدَهُم قبلي فقد تمارسه مع

احدمم بعدي . ويسترط نديم الأ

تخونه بعد الزواج. أما مروأن، فيرفض الفكرة مطلقاء "لأن زجاجة المشروب

اشتريها مختومة"... كأنه يستلهم من

المِمثَلُ المصرِّي يوسف وهَبة مقولتهُ الشهيرة: "شرف البنت زي عود

الكبريَّت، ما بتولعش غيَّر مرَّة

ويسقط غسان (الفنون - الفرع

الثاني) تحفظه اذا كأنت الفتاة أحبت

من أفقدها عذريتها. بينما يشترط

كريم (الجامعة اللبناتية – الأميركية)

أن يكون صيتما حسنا. اما قرّحيا

(الحكمة) وعلي (الحقوق) فيقولان:

"كل الاعتبارات تسقط اذا كنت

أحبها". ويربط جورج (اليسوعية) بين

تقبل هذه الفكرة والمستوى الثقافي،

المجتمعات المُثقفة مما في المجتمعات

وكثر هم الشبان النين يفضلون

الزواج من فتاة فقدت عنزيتها ولم

تتعدد علاقاتما على فتاة عذرك كثرت

تجاربها. وهذا ما أجمع عليه رودريغ

وروبيىر (الفنون) ووليد ووسام

(الحكمة). ويتوافق وليد ولياد

(أسركية) على الن ثمة فتيات عمرمن

ومن ألنينَ ملأوا استمارة "النهار"،

٧٢٪ قالوا أنمم مستعدون لأن

يتزوجوا فتأة ليست عذرك، مما يعني

إن الشباب اصبحوا اكثر تُقبلا للفكرةً.

وبدسب "ادماً ات" شيان التقتهم

"النمار"، أن أكثر من ٥٠ في البئةُ

من الفُتياتُ اللواتي عاشرومن غير عنراوات، مارك: "كلّ اللواتي خرجت

معمن أخيرا فاقدات العنرية".

ميشال: "٨٠ في المئة".. جوزف: "٥٠

في الْمئة". وليد: ٢٠٦ في المئة".

رِينِع: ٢٠٣ في الْمئة". هادي: "٢٠ في

الزواج

وفي ما يتعلق بالزواج، يبدو ان

رمزي: "سأختبر الفتاة

قبل الزواج منها

واذا قبلت

بمشاركتي السرير،

فلن اتزوجها"

معظم العازبين يرغبون فيه (٦٩٪ من

الشيأن ولُمُلَّا من البنات). اما امانا

لم يتروجوا بعد؟ فالجواب الاول

لبس، كمَّا قد يتصور المر، الافتقار

الِّي المسكن أو قلَّةُ المالُ، فمذانُ

السببان اشار اليهما ١٠٪ (المنزل)

و٠٦٪ (المال) من المستنفتين.

السبيان الرئيسان مما عدم ايجاد

الشريكُ المُتَاسِبُ (٢٩٪) وانتطار

استحقاقات معينة، كالتخرج او

للوطيفة (ايضا ٣٩٪). ومناك نُسبُّبُ

أَذْر مَو عَنم الرغبة في الارتباط

(214). (راجع الأطار الرقم 15).

وقد تكون الاستحقاقات متعلقة

بالوضع السياسي كما في حال جان

الذي ينتظر أن يتغير الوضع لكي

والعازبات يظمرن حماسة اشد من

العازبين للزواج، ويبدو اتمن يفتقدن

الى فيارات كثيرة على صعيد

"العرسان"، وتوجر سيما (٢٩ عامًا)

في تفسياتهن".

(راجع الاطار الرقم ١٢).

قائلا ان الامر يلقى قبولا اكثر ه

ايما الشاب اللبناني، مل تتزوج

يَحافظنَ علَى عدريتهن".

ورد و الشابات في سبع جامعات والشابات في سبع جامعات وليسية

في بيروت واماكن عامة، الي اجوبة ٢١٠ منهم عن استمارة لم تطلب نكر الاسم ووزعت في مفتلف اهياء

ي يروت والمرب من المنطقة، على طلاب وموظفين واصحاب اعمال حرة وأشخاص لا يعملون اعمارهم بين ييروت، وفي اوقات مختلفة، على طلاب وموظفين واصحاب اعمال حرة وأشخاص لا يعملون اعماره بين المدد والمرب التساوي بين الجامعات ومناصفة بين الجنسين. ونتيجة الاستمارة لا تعتبر ممثلة لأراء كل

شباب في حرم الجامعة الاميركية ملأوا استمارة "النهار".

الاستمارة ٥٨٪ قالوا انهم معه اذا

كان ليدل مشكلة. (راجع الاطار الرقم

٥ ( ). لكن نسبة قبولُهم العالية هذه؛

يقابلها رفض عندما يتعلق الامر

بالشنوذ الجنسي والنبانة الزوجية.

فيقول ٢٦٪ من المستفتين اتهم لا

يتقبلون الشذوذ عند الغير، ولا بد من

نكر عبارة قالها احد طلاب الجامعة

اللبنائية – الاميركية في مِذَا المجال،

لافتنا الى ان "الله خَلْق أَنم وحواءُ

(البعض أعطى أكثر من جواب) ا~ سينما ٢- ريآهة Zav ٣- مُطَلَّعَةً أو موسيقي ٤- تلفزيون Zžo ZTA ۵- بطعم

٧- جبل او بحر ۸— مقهي 754 ٩– زيارات 211 ٦} السفر: لم يسلفر ١٥٪٪ ٥ مرات أو أقل ١٢٤

٢ مرات أو أكثر ٤٦٪ ♣ والى اين؟ 113 دول عربية Zol غرب أوروبا 213 **27**% شرق اوروبا 21. غير افريقيا FIX

٤) زيبارة المشاطئ أفي لبئان: lastes -227 بعضها χŢφ القليل سما

🖚 ۲۸٪ لم يزوروا الجنوب ١٠٪ لم يزوروا البقاع ٨٪ لم يزوروا الشمال ٥) البطالعة.

كتاب في الشمر كتاب في الاسبوع 77. كتاب في السنة 111 كتاب في اليوم 🗣 ٢٢٪ يقرأون بالفرنسية وحمها 11% بالانكليزية وحدها ١٦٪ بالمربية وحدما ٢١٢ باللغات الثلاث ٢٢٣ بالفربية ولفة اخري

7) العلاقات الجنسية قبل الزواج.

261 شأب عازب هبية عازية 7.AC 710

شأب عارب صبة عاربة 7A5 51 - 1A . 0 245 50 - FF

:53 25E - 17-14 :44

لالا بالغرنسية والانكليزية شأب عازب صبية عازية ۲¥٩

٧) هل مارست الجنس؟ 3 🗬 تنبب العدر.

798 T. - 57

(٨) للعلاقة الجنسية الاولى حسب اگا وطانون ۵۷٪

وليس آدم وستيف" (God cressed معرفة مل هم طبقيون في تفكيرهم! فأجاب ٧٠٪ منهم ان الطبقة الاجتماعيّة Adam and Eve not Adam and (Steve (راجع الإطبار البرقيم ١٦). ليست معيارا لاختيار صديق او شريك، (راجع الاطار الرقم ١٩). والتاني له و١٨٠٪ منهم لا يتقبلون النيانة عَلَاقةً بارانتمم الاستقلال عن الأهل، واللافت أن ٨٧٪ من العازبين و٢٢٪ من العازبات يؤترون السكن في منزل مستقل (راجع الاطار الرقم ٢٠). ٩) أساس اختيار الشريك الأول (للبنات) أمل في الزواج ٢٪ 🗣 🏋 أجابوا "حـب وأمل غي · ( ) استعمال الولقي في العلاقة· شنب عازب مبية عازبة 75£ 7. ) V

المشيشة و٢٨٪ الكوكايين، و٨٪

الميرويين و٨٪ الاقراص. (رلجع الاطار

ُ وفَي هذا الاطار، تلفت ياسمين

(الجَّامَيَّةُ الاميركية) آلى أنَّهَا لَم تجرب

المخدرات لانها تعرف انها مطرة.

ويشير احد الطلاب الي أنه مرب

المشيشة "ومي اقبل ضررا من

الكنول". ويبقى سؤالان طرحتهما

"النمار" على الشباب. الاول يرمي الى

🗣 استعمال طرق اذری شلب عازب هبية عازبة 219 ١١) عدد الشركاء البند شأب عازب صبية عازية ZOT 395 27 ZEV أكثر ۱۲) این تخلی بشریکک؟ ZYT ጀዋል 751 فندق مكتب ١٢) الدزواج مس شينز فنظرا (للشباب العاربين)

31) مل ت**فکر فی فارات** 

LULI IN STREET AND INC. لم لمد الشرواء (تخرج، وظيفة) لا بال كاليا

لا أود الإرتباط (البعض لخنار العثر من ١٥) عظل (النا فرط

١٦) نقمل الشعود الوية

١٧) نليل فنيعة كلونية ك

-🗖 س دربوها تعلُّها الكوكليين الميرويين الأذرنعي

١٩) مل قطبية المحا لاظمار مسق بر هما

شأب غارب هبية عازب ا 20 ويا غوق 🚓

## بقرادوني طلب من قليموس رأي النقابة في توكله عن جعجع

تسلم نقيب المعامين في بيروت تطوان قليموس امس كتابا من ناكب رئيس حزب الكتائب المعامي كريم يقرادوني طلب فيه أن يصدر مجلس النقافة "الرأي الملائم" في مسالة توكله عن قائد "القوات اللبنانية" سمير جعدع في ملف أغتيال الرئيس رشيد كرامى والمطلوب سماعه فيها شاهد حق علم، علما ان لا نص صريحا يعالج مذه المصادفة في عُ الْمِلْفُ ولا سَابِقَةَ مطابِقة له تماما في

وقال النقيب قليموس لـ"النهار" "ان هذه المسألة التي قطرح للمرة الاولى على مجلس نقابة محامين اتما قضية مبدأ وسيدرسها المجلس في أولُّ جلسة يعقدها. وآمل في انَّ تُكُون في ٢٠ كانون الاول". وعلم أن احد اعضّه مجلس التقابة يُبرس هذه المسألة الطلاقا من الاجتماد القانوني بالاستناد الى التعليلات الاجنبية فيّ هذا المجال. ُ وَجَّا فَي كَتَلَّب بِقُرادوني: "المحسنسدعي: المحامي كـريم

الْمِوُضُوعِ: مسألة التماتع بين شعلاة المحامي وحقه في التوكل في النعوى ناتماً. (- في ٢ تشرين الاول ١٩٩٢

الطقس اليوم

متقلب الى ماطر

يسيطر طقس متقلب على

الدوض الشرقي للمتوسط ومنه

لبنان، وعلى هذا يكون الطقس

متى مساء اليوم غلاما مع

احتمال مطول أمطار محلية،

وخصوصاً في الشمال، وجاء من

عُكار ۚ ان المُّطر الفَزير مطلَ

ابتدا من السابعة مساء امس

في مختلف لتحاء المنطقة رغم

الحرارة المتوقعة اليوم على

الساحل من ١٠ درجـات الي

١٨ درجة، وعلى ارتَّفاع الفّ

متر من ٣ الى ١٢، وفي البقاع

وفي سجل مرصد نقولا

شأهين ان كمية المطر التي

مطلت في الـ2؟ السَّاعَـةُ

المنتهية في السابعة مساء امس

بلغت ٥ ملم وبدلك صـارّ

مجموع المطر لهذه السنة ٢٢٤

ملم. يقابله في مثل هذا التاريخ من العام الماضي ٢٤٢

ملم. أمَّا المُعدل التَّصاعديُّ العام

الضغط الجوي كنان مساء

امس ٧٦٨ ملم أرئيقاً ودرجة

الرطوبة ٨٠ في المئة ودرجة

المطار في الساعة السابعة صباحاً.

استمرار الريح الشمالية.

من صفر الى ١٥.

فهو ۲۱۹ ملم۔

أمنة لدين

تس فعلار

و صرار

لنائه كلسفر

واستقو

جورج غنطوس بصفة شآمد الدق العام في النعوى المتعلقة بمصرع المقفور له الرئيس رشيد كرامي. ٦- في ١٤ تَشَرِينَ الثاني ١٩٩٧ نظم لي الدكتور سمير جعبَّع وكالة عامة للمدافعة والمرافعة عنه امام المجلس العدلي في الدعوى عينها. ٣- آثر التوكيل ابدى المدعي العلم العدلي القاشي عدنان عضوم تحفظا مفادة انه لا يجوز الجمع بين صفتي الوكيل والشامد عً- امام هذا الاعتراض لم اعثر

حضرت اءام المحقق العدلي الاستاذ

على نص صريح يعالج هذَّه المُسألةُ ولا على سلبقة مطلبقة له تماما؛ وَّادركتَ ان في الامر جانبا يتناول ممارسة ممنة المصاماة وأدايما، فتعمدت رفع الامر اليكم اقتناعا مني باتكم المرجع الممني الصالح للنظر في مثل هذه المسائل، وتأكيدا لصلاحية مجلسكم في "اصدار تعليمات للمحامين تتعلق بممارسة مهنتهم"، كما نصت الفقرة ١٢ من الملادة ٥٩ من قانون تنظيم ممنة

الثامنة والنصف من مساء امس في

المقبر المركبزي لدزب الكتبائب

برئاسة ممثل الحزب في اللجنة عضو

المُكتب السياسي المُحامي رشادٌ سلامة وفي حضور ممثلي الاحزاب

وتصر رئيس الكتائب جورج

سعادة جاتبا من اللقاء والقى كلمةً

جاء فيها، "أن مشاكل لبنان لا يمكن

أن تحل الا بالحوار والتلاقي، ومما لا

شك فيه أن بيننا خُلافات حول امور

عدة، ومهمتنا تحصين هذه الامور

ومعرفة تسويقها في انتظار أن

تتوصل جميعنا آلى قواسم مشتركة

تَدَلُّ الْآمُورِ المِنْتَلَفُ عَلَيْهَا، وِهِي

وتناول الاجتماع الاوضاع المحلية

والاقليمية وصدر عنه بيان شدد على

حق المواطنين في التجمع والتظاهر،

وتمسك المجتمعين بالحريات العامة

والاعلامية وممارسة الحرية ضمن

ضوابط المصلحة العليا للدولة اللبنانية

وعدم جواز التذرع بالدرية للاساءة

الى علاقات لبنان بالدول الشقيقة

وتعريض الوحدة الوطنية و السلم

وهنأ البيان اللبنانيين والعرب

بعيدى الميلاد ورأس السنة وحلول

قاتون الانتخابات البلدية مؤكدا

بداخلك طاقة كهربائية مائلة .. إستعملها.

MEPROMO S.A.R.L.

SEIKO CENTER - SODECO STREET, ACHRAFIEH TEL 01.614281

التبشع بالمتناعبة التي لتعمل بالطافية الكهركائيتة

سكو كينيتك الجديدة ١٠ شَّهُ الكوارتُسَر، بدون بطارتية

و تورة في عالم مناعة السّاعات.

ضرورةً اجرائها في موعدها".

الإملي للخطر".

شهر رمضان.

EMEA

اعلان للمسافرين الى نيس

شركة طيران الشرق الاوسط تعلم المسافرين الى نيس يوم

السبت ٢٧ كانون الاول ٩٧ عن تقديم موعد الاقلاع الى

يرجى مراجعة مكاتب المبيعات لتثبيت حجوزاتهم والحضور الى

اساسية وجوهرية من دون شك"ً.

بناء عليه، ارجو إصدار الرأي الملائم في هذه المسألة الشائكة لاعمل به أتفاذا لقاتون تنظيم مهنة

"الأحزاب والقوى" في بيت الكتائب الاحزاب والقوى اللبنانية" اجتماعا

نعى الدرب السوري القومي الاجتماعي لحد قائته ناود بلز النثي توفي امسّ عن ٥٨ علما. الاعلى للحزب وكان شعل منصب رئيس الدزب ومثله في مؤتمرات

ظمر اليوم في بلدته اغّميد – عاليه. 🖷 تلقَّى رَئيسِ الحزبِ السوري القومي الاجتماعي على قلقصو برقية تَهنئَةً بالسنة الجدِّيدة من الامين العام المساعد لحزب البعثث العربي

عند سفير السودان

زار عميد الخارجية في العزب السوري القومي الاجتماعي — المجلس الاعلى قاسم صالح سفير السودان مصطَّفَى عبد الدَّميد. وأفاد بيان للحزب أن البحث تناول "مًا يتعرّض له السودان من اخطار ترمي الى تفتيته، فيما حكومته تبذل الجمود لتأمين الوحدة عبر التفاهم الذي جرى مع قوى المعارضة".

🗣 في طرابلس ("النمار") كرم المسؤولُ السّياسي لــُحزبُ اللهُ فَيُ الشمال محمد صالح "وميئة يعم المقاومة الاسلامية الأعلاميين، والقي صالح كلمة اكد فيها "دُورُ الأعلام الوطنى واهتمامه بنشر الثقافة الوطنية الَّتِي تَرْقِي الى مستوى مرحلة المواجهة مع العدو الصهيوني" ودعا "الى اعلام يرص الصفوف، ويستنهض المواطن ورأى ان "الأعالم الوطني يقوي عرى العلاقة في ما بيننا ويحبطُ

وبُعد كلمات لاعلاميين، وزعت مدايا رمزية حملت شعار "المقاومة

النائبين عبدالله قصير وحسين الحاج حسن وصلاح نون وزير الصحة أر ألسكرتير الثاني في سفارة كوريا الجنوبية مركز وحدة العلاقات

> القومي نعى داود باز



ويشيعه الدزب في الثالثة بعد

القومي - المجلس الاعلى

### العريضي يلتقي نصرالله

التقى امس الامين العام ك"حزب الله" السيد حسن تُصرالله المستشار السياسي لرئيس الدرب التقدمى الاشتراكي عاري العريضي في حضور عضو المجلس السياسي لـ حزب الله محمد الخنسا. واقاد بيان ان الطرفين اكدا "مسؤولية القوى السياسية عن تعصين الداخل وتعزيز الصمود الشعبي ودعم المقاومة حتى تحرير الارض مَّنَّ رجس الاحتسلال وجبَّهُ المشاريع المشبوهة". كذلك استقبل سفير السودان

مصطفئ عبد الصميند في زيارة

🗣 زار وقند من "منزب الله" ضم

الخارِجيـة في "حزب ألله" واجتمع بمسؤولها يوسف مرعي.



ً وأَشار ّ آلى ّ آنه تولى مسؤوليات عدة كلقت أخرها عضوية المجلس

# النفق الجديد، أوَّل دخوله...





العجفة وراه الشلعنة في القنطاري.

نَفَق حِسر فؤاد شهاب، اول دخوله اصطدام ... على طوله. فعلو النفق الذي تم تدشينه قبلُ ايام لم يكف لمرور شاحنة وحمواتها. وقال شرطيّ سيرٌ في أَلْمَكَانَ ان الشَّلْحَنَةُ التي يُبِلْغَ ارتَفَاعٌ حمولتهًا ٨ُـُ٤.٤ امُتَارُ اصطدمت باسلاك كهربه الانارة المتدلية من سقفه على علو ٤.٥٠ امتار، فعلقت بها وعلقت السيارات في زحمة خانقة حولت الطريق من شارع الحمرا الى

معوض" وسحبوا الشاحنة من النفق وتولى عمال الصيانة تصليح الاضرار التي هذه المرة فرقت على سنتيمترات، ولكن من يضمن أن تسلم الجرة كل مرة؟

ضيط ٢٠٠ "كروز" تبغ مهربة



مندوقا تبغ ممريان على ظهر لحد البغال التي استعملت في العملية ويبدو الماتك الخليوي على

مع جماز خليوي تمكن بواسطته من معرفة صلحب البضاعة الممربة الذي

لقيط دخل

وفتأة خرجت

عن مؤسسة "دار الايتام الاسلامية

أن شخصين دخلا المؤسسة ومعهما طفل نكر عمره ثلاثة ايام وتركاه

لِيقي الطُّفُلُ في المؤسسة للعنلية يه بناء على طلب المدعي العام في

من جهة اخرى ليلغت المسؤولة عن

دير رامبات الراعي الصالح فيُ بلدة

سهيئة -- كسروآن ان الْفَتَأَةُ مِنَالَ

جمال مرعي (١٢) عَامًا) هربت دن

اغتصاب

اوقف السوري محمد دران جمعة (١٩ علما) لاقتدامه في بعبدا على

اغتصاب الخادمة السري لانكية ماتيل

براسينغ (٣٢ عاماً) بالعنف ثلاثُ

مرات وسرقة الف وسبعمئة دولار لما

من حقيبتها. واعترف بالنهمة وأودع بين \_\_\_\_ النيابة العامة في جبل لبنان.

سبقجي!

طريق صينًا القديمة – الشَّيَاح وفر به

آلى جمة مجمولة. وقيمة الجواد To

انتحار

انتـدر زافين اغـوب اتيـجيـان (٣٧ عاما) في منزله في الاشرفيـة بتناول مادة سامة لتراكم الديون عليه.

الف دولار لميركي.

لعمى رياض فارس ابوِ شاهين لَّذِي مِنْفَرُ لَلْحَدَّتُ إِنْ نَلْجِي أَ. ع. سرقَ حصلته من الاسطيل الذي يملكه على

شكت وفاء شريف البابا المسؤولة

فرُّ في اتجاه الشوف".

على غفلة ومربا.

أصلاحية النبر.

بيروت عبدالله البيطار.

وجد خالد محمد محيي الدين (٣٣ عاماً) ملقى ارضاً ومغمياً عليه على طريق فرعية في خراج بلدة شرييلا – عكار وهو مصاب برضوض وجروح جسيمة. وتم نقله لأى المستشفى حيث اجريت له الاسعافات اللازمة. ويعدما أستعاد وعيه افاد انه كان يقود شاهنة رقمها (٩١٨٨ محملة بالزجاج لعدنان حسين الحشيمي متجهآ بعلشميه اعترض طريقة خمسة مسلحين كانوا في سيارة "مرسيدس — ٣٠٠٠ تهبية واجبروه على الصعود بسيارتهم ثم قيدوه باسلاك كهرباء الشأدنة وحمولتها، والقوه على الطريق بعد ست ساعات.

الشوف - "النمار": توفيت امس الطالبة رانيا سميح

جثة لرجل

قوى الامن الداخلي البلاغ الآتي: "في تاريخ ١٩٩٧/١٢/٢٢ اصيب رجل مجمول بنوبة قلبية حادة وفي محلة برج ابي حيدر – الشارع العام، نقل على أثرها الى مستشفى المقاصد الاسلامية حيث ما لبث أن فارق الحياة، ومو في العقد السادس يرتدي سروالا أسود وجاكيت رمادية مقلمة بأييض، عنطي، اشيب الشعر

لطلّب من ذويه او ممن يعرف عنه شيئاً الدضور الى المستشفى المذكور لتسلم الجثة"،

## على طريق بعلشميه

بها من ييروت الى زحلة. وبوصوله الى وكموا فمه بالقطن وورق لاصق ثم وصعوه في صندوق سيارتهم وسلبوه

> وفاة جريحة بحادث السير

> في المريجات

الفزال (١٨ علماً) متأثرة بالجروح والكُسُور التي اصيبت بها في حادث السير الذي حصل قبل اكتر من لسبوع علَى طريق المريجات -شتورة، وقضى فيه شقيقها حسام وشقيقتها بيانا ومنير الدلبي وشقيقته شائية، ولا يزال ملجدً العلبي وشقيقته رويدا في المعالجة.

وزعت شعبة العلاقات العامة ٍ في

### ميدا – "النهار": تمكنت عناصر من شعبة المكافحة or a fabulous and s الجمركية البريةً في صينًا من ضبط كمية جديدة من التبغ الممرب من داخل الشريط الحدودي المحتل. واوضح رئيس الضابطة الجمركية warm Christmas في الجنوب الرائد حسين شري "ان كمية التبغ المصادرة تقدر بـ • "كروز" منْ نُوع "فايسُروي". كذلك صودر البفل الذي نقل التبغ

## Christmas Eve at SYDNEY'S

- \* Special seafood platter promotion
- \* A la carte menu

## Christmas Eve at La CROISETTE

- \* 4 course menu including fole gras, lobster bisque and turkey
- LL 75,000 service included.

### Christmas Day Buffet at La CROISETTE

- \* Superb open buffet in the truest French tradition LL 65,000 including service and sommelier's wine
- Children under 12 years of age will be our guests.

Live entertainment every evening (except Sunday) including a live show by Brazilian dancers Mamba Samba.



## َّ- لَيِسُ الطُّعام وحدة هو الملوث في بلائنا المنكوبة. كل شيء ملوث، عتى الدكام للذين أتوا بهم لينقذونا من أثام الماضي القريب. أن تموت من الاكل، يا صُدِيقي، بل ستموت كما مات الكثيرون، من الذوف الذي

– اخاف ان افرط - ماذا تعني؟

تعرف كيف تختار طَعامها.

اتوسئل البك ان تساعدني.

حوار مع "موسُّوس"

كل شيَّ، ملوث في بلادنا. لا أجرؤ على الأكل، حتى الخضر ألتى

اعشقها اخلفهاً. قلُّ لي كيُّفُ نحل هذه المُشكلة؟ — لنت "موسوس" اكثر من اللزوم. تستطيع ان تأكل المجدرة

— ومانا عن الكولستيرول وتوابعه والذبحّات الصّدرية التي باتت مرض

- أسمع هذه الدكاية. عندي عمة عمرها ٩٦ سنة تتمتع بكامل قواما

العقلية. تُحضر كل يُوم برامجُّ التلفزيون وتستمع الى نُشرات الاخْبار

وتستوعب كل ما يقال. تعيش ّمذه العَمةُ من دون أن تَخَاف الْإكل. لكنماً

- ما دخل حكَّاية عمتك بمصيبتي؟ إنا أخاف أن آكل كي لا أتسمم.

باي عمل حينال تنفيخ القرارات

القَّضائية. وأكد ان حقّ الشاكي لا بضيع، ولو تأخر انا كان الواقع

ورشة متواصلة

في منطقة الظريف شارع رشيد

نخكه، قبرب منزل السخيبر البريطاني سابقاً، ورشة بناء لاحدي المدارس بدأ العمل فيها

منذ اسبوعين ويتواصل يومياً

راجع السكان الملتزم فقال ان

لُديةً امراً بالعمل المُتُواصلُ من

المُعافظُ وقَائد شرطةُ بيـرّوتٌ.

وسألوا كُيف يعطى هذا الأمر من دون مسراعها السخان

المجاوريس وراحة الاطفسال

مصدر في بلدية بيروت اوضح ان

اعتراض على رصيف

سكان المطيلب، قرب محطة

عِـازارِ ، شكوًا أن بِلِنْية قرنة

شموان بنت رصيفاً يمتذ حتى

منتصَّفُ الشارع. راجعُوا البلديَّةُ

فافادتهم انَّمَّا غُيْر مُسُوُولَة وطالبوا بالغانه لانه يعرقل

🗣 مسؤولٌ في بلدية قرنة شهوان

أوضح أن البلدية وسعت الطريق من

٦ امتَّار الى ١٢ مترآ، وبنت الرَّصيفُ

الى ما بعد منتصف الليل.

التمجيري ينطبق عليه.

والتلاميذ

والمعكرونة والزَّيتون وسواها من الاطعمة التي لا تتلوثً.

اعتقال متهمين

باعتداء على الدرك

دهمتُ قوة من فصيلة درك الكورة

امس الطريق التي تربط ما بين

كفرحزير وكفرحاتا فوق وادي نمر العمفور في الكورة، وأوقفت ثلاثة اشخاص من آل علو بتهمين بالاعتداء

على دوّرية لرجال الدرك، وبارتكاب

سرقات موصوفة في عبدللي في قضا

البترون وكفرحزير وأميون وغيرهما

بغمم مساعد قائد سرية درك

ولم تكشف المصادر الأمنية مزيدا

من المعلومات حرصاً على سرية

التحقيق لاعتقادها أن عصابة كبيرة

تنفذ أعمال السرقة وخصوصا سرقة

"فتح" تعلن تسليم

متهم بقتل

الى السلطة اللبنانية

جائنا من قيائة قوات ميليشيا

مركبة "فبتح" ان "ما**نش**ا فربيا

عشائريا جرى عصر الاثنين في مخيم

عين الحلوة، أدى الى وفَّاة ألمدعُّو

امين محمود الامين من بلدة السميرية

وبناء على تعليمات قيادة حركة

"فتُح" سلم مطلق النار وهو حسّان

محمدٌ نمر اليوسفُّ الى الْكفَّاحُ المسلَّحُ

الفلسطيني الذي سلمه مباشرة الى السلطات الرسمية اللبنانية المختصة".

لا تناموا

على لا خرزات

دوادث سلب، منها:

ب"صاروخ" كمرباء.

اوردت التقارير الامنية سلسلة

🤻 ســرق لصــوص ٤٠ الف دولار

من ملهى أيلي بطرس ابو جوده فيُ الزِلقا بعدماً قصوا خزنة الحديد

♣ سرق لصوص سيارتين الاولى

"تويونا" ۗ وَالثانيةُ "أيسوَزُوّ" لَدير مَارَ

قبرياتوس في كفيفان وثمنهماً ٥٠

🤻 سُرْق لصوص من "شركة تيما

كود" في ألحازمية معدات بقيمة ٢٧

مليون ليرة، وسيارة "مرسيدس" لعلي

السيد مدمد مبح من محلة بثر حسن تسنما ٣٥ الف دولار، وسيارة

"مرسيدس"، لهاني حسين نيب عواضة من بعلبك ثمنها ٢٥ الف

دولًار، و"مرسيدس" لمدمد صبحي الشعار من رأس بيروت ثمنما ٢٠

الف دولار، وسيارة "مرسينس"

لميشال مفلح عاد من انطلياس بـ٢٥ الف دولار، و"مرسيدس" لغريد نييب ادريس من فردان بـ٢٥ الف دولار.

ابو سعد

وقضية ناتالي دباس

بوكالته عن السيّد وديّع دياس رداً على ما جه في "النمار" امس حول

معلوماتٌ لا صحة لما على الاطلاق، لّا

سيما بالنسبة الى ما نتج من الجلسة التي عقدها حضرة قاضي التحقيق في

التحقيق السري ولم ترشح الى العلن اي معلومات من التي نكرت".

جبلَّ لبنان مع عددُ من الأَطباء. ٢- ان القضية لا تـزال في

صى مقتل ابنته ناتالي دباس: أ- أن المقالة المذكورة تتـض

وأصَّابة ولنَّه لكرم بجرُّوح بالغة.

لمرابلس العقيد عبد الرحمن جمال.

الكورة – "النهار":

اخلاء منزل ولا تعويض

من عفيف حسن سليم: "بموجب حكم قضائي، وبقرار من مجلس الوزراء، وبموافقة مجلس النواب تم اخلاء عائلة لبنانية مهجرة، بالقوة من منزل كانت قد احتلته مجبرة على اثر حسرب المضيسمات في برج البراجنة عام ١٩٨٦. وبعد مضي ما يزيد على عشر سنوات لم تتمكن تلك العائلة من العوية الى منزلها الشرعي، وُخلك لُأَن المنزل الذي تملكه مشغول منذ

فلكُ التاريخ. لماذا لِم يتأمن لتلك العائلة منزل آخر، وقيها اربعة اطفال، قَيْلُ اجبارها على أُخلاء المنزل الَّذِّي لَجَـأَت اليَّـه؟ ولماذا لُمَّ تسبّاعت وزارة الممّحرين والصندوق الوطني للممجرين الشكوى قيّد المعالَجُةُ مع المرّاجعُ تُلك العَائِلَة عَلَى العَوْدةُ الكريمة والمشرفة آلى بيتتُما

الشّرَعي؟ ولماذاً لم تحدّفع وزارة الممجرين ولا الصندوق الوطنى للمهجرين أي تعويض أخلاء لتلك العائلة قبل أجبارها على ولمانا كتب على تلك العائلة أن تدفع نصف الراتب الشمري

وَاكْتُرْ مِن الْمُعَاشِ الْـَذِّيِّ يتقاضاه معيلما بدل ايجار شهري لمسكن؟ نَطُالُبُ المسَوْولين، وكل من يمكنهم المسأعيدة على رفع الظلم والقمر وعذاب التمجير والتشرد عن تلك العائلة

بالتدخل لتأمين عودتنا الكريمة والمشرفة الى بيتنا". مصدر في صندوق المهجرين اوضح
 انه ليس في استطاعة الصندوق القيام

لتسميل مرور المشآة ولتجميل المنطقة. ونفى أن يكون الرصيف يعرقل السير بل يستفيد منه معظم

> BUCHES DE NOEL ET MONT BLANC أبتداء من ٤٠،٠٠٠ ل.ل. حبش محشي بالرز والقلوبات او بالكستناء

الوردية - كليطنعو -هانف ٢١٨١٦٥ - ١/٢٦٧٨٥٢ ، الاشرفية عارنيقولا - هانف - ٢٢٧٩١١ - ١٢٢٢١١٠ .

# la granita)

# ابتداء من ۱۰،۰۰۰ ل. ل.



# تفقد ٥٠ مبنى مرمماً في الباشورة والبسطا

# سابا: الورشة مستمرة وتشمل الانارة والتنظيف

تفقد امس محافظ بيروت نقولا سابا خمسین مبنی اعید ترمیمها فی منطقة الباشورة – البسطا التحتأ، يرافقه مختار ألباشورة مصباح عيدو وعدد من أهالي المنطقة وفاعلياتها. بدايةً، توقَّف الجميع في حبيقة البسطا التحتا التي استعادت رونقما العلم الفائت، بعدما كانت مُكباً للنفايات وتدمعا لباعة الخضر وعمال ميكانيك السيارات.

ثم تحدث سابا عما انجزته البلسة بالتعاون مع أبنا المنطقة، فقال: وجمناً أنذارات الى الفي منزل في بيروت طلبنا فيما من السكان ترميم وأَجْمَات مبانيهم ولم يتجاوب حتى اليوم الا ٢٥ في المئة منهم. ونطمح الى أن تتجاوز نسبة المتجاوبين السنة المقبلة ٨٠ في المئة". وذكر "أن أهالي البسطا التحتا

الطابِعُ الْتراثي في احياتُهُم"، مشيراً الى "أنَّهم أولَّ منَّ بادروا الى الترميم بدون اي انذار سابق". وُشُدُّدُ على "ضرورة التنسيق بين البلنية من جمّة وابناء بيروت وميئاتها الاجتماعية من جهة اخرى للحؤول دون تعرض المدينة لتشويه اضافي، مع اهميـة ان يعي الاهاليّ واجبـهم في حملية خصوصية الاحياء العتيقة".

والاشرفية اكثر المهتمين بالحفاظ على

قانون البناء، على المالك ترميم عقاره والا وجمت اليه البلنية انذارا بالترميم، وفي حلَّل تخلفُ عنَّ التطبيةُ. وكان عقارة في شارع رئيسي من يُبروت او قبرت مبنى اثري، فيان البلدية تتولى ترميمه وتسجل فاتورة بالنفقات على سجل المالك العقاري"

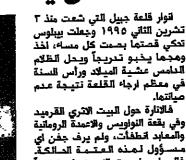
وبعد الجولةً، توجه الجميع الى مبني شامين الذي شيّد قبل ثمانين عاماً في طَلَعَة البآشورة وتم ترميمه، وزاروا شقة باخله بعلكما محمد رسول شاهين حيث لفت الامالي الى ان برنامج عملهم للسنة المقبلة يلحظ ترميم ستة مبان اضافية في محيط الباشورة – البسطا التحتا.

وختم سابا: "الخطوة التالية ترميم عدد من المباني في شوارع المتحف رشيد كرامي، عِفيتْ الطَيْبِي وبشارة النوري، فضَّلاً عن الامتمام بانارة الشنوأرع وتعبيتما وتشجيرها وتنظيفها وازالة الاسلاك الكهربائية والهاتفية منهاء وتعسين حركة السير



نسرين درزي املم مبنى شلمين التراثي.

# هل يلف الظلام قلعة جبيل؟



فالانارة حول البيت الاثري القرميد بخَّدل هذًا القسم وجداره الخارجي.

تدكى قصتما بصمت كل مساءً، أخذَ وهجما يخبو تدريجا ويحل الظلام العامس عشية الميلاد ورأس السنة في معظم ارجاء القلعة نتيجة عدم

وفي بقعة النواويس والاعمدة الروماتية والمُعابد اتطفأت، ولم يرف جفُن أي منسؤول لمنه العسمة السالكة. فالمصابيح لم يبق الا بعضما، وتحديداً في قنطرة القلعة الصليبية. وهي تثير بلبية جبيل التي تتقاسم مناذيل القلعة مع وزارة المأل وكانت تتعمد عملية الانارّة قبل الحرب، تعتبر اليوم ان الامر لم يعد من صلاحياتها، والجبيليون يتساعلون: لماذا لا يبادر المسؤولون الى أعلدة اتأرة القلعة حتى لا تنهب انجازات

التدشين ادراج الرياح؟

# . (- شبيب بن علي الاسعد، "العقد النفد"، ص ٢٧.

# You'd better be wise and buy



The photoret technology \$616

HP DeskJet 1100C Professional Series The A4-A3 format \$696

(5) HP OfficeJet Pro 1150C All in One (Printer, scanner, photocopier) \$999

For more information, contact the participating dealers or your nearest dealer:

460 The Multimedia Store: Hamra, Nahr. Kaslik - (01) 347790 - 582000, Ext. 105 - (09) 639050

⊕ HP LaserJet 6L The personal laser printer \$585

Buy any of the above printers before January 20 and

Digital Business Services, Belrut, Damascus road - (01) 552592 - (03) 656789

General Computer and Communications, GCC, Horsh Tabet - (01) 496709 /496731

Bookstop, Jounieh - (09) 930628/932188

Saudi Microtech, Ras Beirut - (03) 638450/!

Teledata, Dora highway - (01) 888337 /897224

Data Computel and Co., DCC, Hamra - (01) 353931 /372

Data Links, Ashrafieh - (01) 423237 /397796 - (03) 345542



For Santa Set is coming to town

win the SANTA JET gifts. One stay in PARIS for 2 persons for 8 days One stay in ROME for 2 persons for 4 days

Eight winbacks (you have the chance to get your money back)

Eight HP digital cameras

Eight one-year ink consumption (one set per quarter)

The draw will take place on January 24,1998



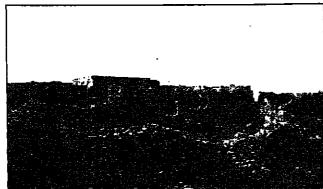
الحرب كل ما شيد وسرق البجرمون کل ما جمع. شهادات

شخصيات عدة زارت متحف

"بيبي" المتواضع في حبيل ومناته على فكرته. وفي ما يأتي بعض الشمادات الواردة على سجل المتحف الذهب: 🗣 ريمسون اده. "عــــــ فــت بيبلوس شميرين، أدونيس 🖣 بيار صادق: "ندية كبيرة الى حارس تاريخنا "بيبي". فلرس بويز: "الى صديقي ابيبي"، عارس اسرار كثيرة من بيبي مرس اعماق البحار، الى من حرس بجدارة حضارتنا العريقة وعكس لبنان في ابعى دلته". الميار موريس شهار (المدير العام السابق الأثار) الى بيبي"، ادونيس بيبلوس، مَامُلُ أَنْ نُصَادِفُ امْتَالُهُ فَي اماكن ومرافق اخرى".

 جأن – بيار رامبال (عازف الفلوت الشهير)، "إلى صديقي يبيي ، الفنان وعاشق الاشياء

₹ بونارد لامبيير (اديب فرنسي): "بيبي، افعل قرصان نلت قيمه، لا يسلب منا الأ



الاسماعيلية". (٢)

وفي "خطط جبل عامل" ايضاً:

النتشرت في ربوع جبل عامل وعلى

مضابه قلاع مُهُمَّةٌ منها، قلعة شمع

وقلعة مارون في سلحل صور (دير كيفا) وخراب قلعة ميس وهي ابي للحسن (قرب الصار)". (٤)

ومن أقوال ميندر رضا بن علي الركيني: "وفي سنة ١١٧٩ للمجرة في يوم الثلثاء، الثاني والعشرين من شعر

رمضان، طلع بلشًا صيداً ومعه عسكر

أأنروز أأى قلعة ميس وحاصروا صاحبها

عباسٌ العليُّ. (٥) وقال ليضاً، "وفي

سنة ١١٧٩ خربت قرّى اقليم الشومر.

وحوصر عباس العلي وعلي منصور في قلعة ميس". (٦)

عباس العلي هو ابن عم الشيخ ناصيف

النصار، الجدُّ الرابع آمدمد بك التامر. مع

ان الشيخ عباس كما يتضح من النصوص التاريخية مو من اعلام ال

منكر أو منقر، ومن حكام اقليم الشومر

وصلَّحبُ قلعَة ميس، علَّما أَنْ ناصيَّفُ النصار ومحمد بك التامر هما من آل

الصغير وليس بين الاسرتين روابطً قبلية (٧)

أما الشيخ علي الزين فكتب: "جاء مصطفى باشا من صيدا الى انصار

فكبسها ونهبها نمبة عظيمة ومسك

الحاج محمد الحمادة وسليمان جواد

واختهما معه الى صيداً. ثم تصيداً له

خيل عباس العلي بين الزرارية واتصار وقاعة ميس (٨) وعند الشيح ابرميم آل سايمان:

قلعة ميس في وُسط سهل ولسع جنوب قرية اتصار، وقال ابن الفال

الفاضل للسيد حسن ألماشم أن قلعة

ميس بين مير وكفرمير جنوب قمار

وفي قاموس لبنان عنعة ميس تابعة

لعديرية النبطية. من معافظة ميداً ٩. (٩)

الشقيف شيدت قلعة شقيف ارنون

الشهيرة ثم بنيت قلعة سرباً بمقلَّطُعُهُ

جباع، وقلعة ميس بأقليم الشومر

وكان التَّصرف أنناكُ بيد عشيرتي ألَّ

أحسن الامين، "حطط جبل عامل"،
 الدار العالمية، ص ١٦١.

أً – شهاب النين البغناني، "معجم

٣- الغيروز ابادي مجد النبن محمد بن

البلدان"، العجلد الرابع، دار صادر، ص ۲۸۹.

يعقوب، "القَلْمُوس المحيط"، دار الجيل، ص

على الزين، "للبحث عن تاريخنا في لبنان"، ص ٤٨٢.

A- للبرجة عينه ص ٤٨٣. ٩- لبرهيم آل سليمان، بلنان جيل

2- "خطط جبل عليل"، ص ١٦٤.

آمرجع عینه، ص ۱۸۳.

٧– المرجع عينه، ص ٩٩.

عامل"، مؤسسة الداكرة، ص ١٥١.

ابي صعب وآل منكر" ( ` ( ).

هوامش:

وكتب شبيب الاسعاد،

وعند العلامة الشيخ احمد رضا، "ان

حجارها قيد السرقة والماعز يبيت في غرفها

الباطون اقتحمها وملاكها يتنازعون تدميرها

قلعة ميس تاريخ مهمل وقناطر مدمرة... واعشا

القلعة من الجهة الشرقية.

او باعوما، فلا حسيب او رقيب، لان التلال والاحراج آنذاك كاتت في عهدة منظمات فلسطينية اتخذت من القلعة مركزاً لها ثم تركته، علماً أن اجراقاً نقلت من القلعة الى عدد من بلمات

فيه رَنْزَاتَة كَانْت حبساً لاسرى المعارك الانميارات، غطت طبقة سميكة من روث المُاشية الارض. لم يكن قد حان الى الخلف وظمر بعد قليل جرو كلب

سعد: "أَخَافُنِي، طَنْنَتُهُ أَحِدُ الرَّعَاةَ".

لْمُلَّاكِهُ النَّالِعُةُ، وَلَهُ حَقَّ ٱلْتَصَرِفُ في حجارها وجنراها، وصولاً الى تعمير ما بقي منها. فالتلة التي عليما هي من أهم المواقع "الاستراتيجية" في المنطقة.

المراجع التاريخية التي تصبتت عن بسل المربع من مكتبتي الاستانين في عليها سريعاً من مكتبتي الاستانين في الجامعة اللبنانية الدكتور حسن نور

وفي معجم البلدان: "قلعة عظيمة سلحلية قرب صينا بقشام، فتحما

النسَّنَّ قرب صَّيناً بساحل الشاء، وهي المعروفة بقلعة الموت. عمرها أبو المسن محمد بن المسيني بن نزار ابن الملكم. بلمر الله العبيدي صاحب الدعوة

المنازل في المنطقة". لم نستطع دخول دماليـز المصن

واقبيتُه بسبب الطّلام الدامس. وأشار لحدّ لُرفَيقينَ الى باب قال انه مدَّخلُ قبو تقع في غرف سنت منافنها بحجار بعد موعد مبيت القطيع، فالوقت قبلُ العصر. همّ يسعد بدخول أحدى الفرف، فسمع صوتاً وحركة ثم تراجع خطوات لم ينسن له اللحاق بالقطيم، فحاول ان يثبت وجوده بعواء لم يطل، وتمتم

في ارجه القلعة عبث الايادي واضح. لفتنا الميار السقوف من البلطون الحديث العجد، مدمراً جملة من القناطر والعقود ومحولاً اياما كومة من حجار. رُبِعا شُكلُ السَقفَ ثقلاً على الجنران فَّاتَهَارِت، وربما تعرضت احدى الغرف لتفجار فِتَأْثُر به ألسقف الممم أن القلعة بأكملها تطعس عن اصرار وتصميم سابقين فلماذا؟ ومَّا القَّضية؟ ُ معاذر الاعالى قالت ان عراعاً نشأ منذ فترةً بين المالك الاخيّر للقلعة من أَلُ شَفِري وأَضْر مِنْ أَلُ مِرْوَةَ (مِنْ الزرارية) يَمَلك لسمماً فيما. والمشكلة أن أحد الطرفين يعتبر أن القَّلعة من

منوبع وتصلح لينشأ عليما مشروع استتماري. وُيبقى السؤال: من ينقنها؟ قلعة ميس اشارت الى اقما شيعت نحو علم الفُّ لَلْهجرة. وأجمعت على انما عاصرت فتوحات ومعارك دارت في محيطها. وفي ما يأتي معلومات منَّ بعض المراجع التي تسنّى لنا الحصول

الدين والدكتور محمد غندور. كتب محسن الامين في كتابه "خطط جبل عامل" ان قلعة ابي الحسن في ساحل صيدا، وتسمى اليوم قلعة ميس، خراب، وهي من بنَّه بعض امراء المسلمين . (1)

يوسف بن أيوب، ويظن أنما مسماة قلعة ميس". (7) وفي القاموس المديط: "قلعة لبي

بين المار والزرارية وبريقع. لا تقل مساحتها عن عشرة الاف متر مربع، وتطل على بقاع واسعة من لرض جبلَ عامل، ولا يمكن الوصول اليما الا على الجرارات الزراعية التي يمعن اصحابما او ىن يوجمهم، فتكا بُحجّارتهّا، فينقلونهاً للى البساتين العجاورة لتصبح جدران دعم القَّلِمَةُ يُنَهِّبُ تَأْرِيخُهِا لَيِدَفَنَ فَي البساتين من دون اي قيد، و"على عينك يا تَأْجِرْ"، والدولة أن تتلمي بقلاء تتناعى او معالم تندثر، ربما لان هذه

القلعة ليست مشروعاً للتقاسم او غنيمة تستلب. انها حكَّاية التاريخ الذيُّ يقتنص ويختلس من غير شفقة. على "صموة" جرار للوصول لليماء كأن علينًا أن نتأرجح اكثر من نصف ساعة ونحن نعتلي ٔ جرار، متجمین من بریقع معوداً عبر بساتين الزرارية. اخترناه لسببين، عدم توافر وسيلة نقل سواه، وسمولَّة الوصولُ بواسطته جلست الى يمين السائق اديب عصفور من بريقع، لَّذَي تبرع بنقلنا الى القلعة، ومو

النبطية – من كامل حابر: قلعة ميس او ابي المسن، مذه القلعة البالغة في القدم والتي لم تخل

مراجع جبل عاملُ التاريخية مَّن ذُكرها مع قلاع فيه قديمة، مثل الشقيف

وتبنين ونيما وهونين وغيرها، تتعرض

فكأن الجنوب لم يكفه تجامل

السلطة على المستويات الانمائية

وللخدماتية، فطاول الأممال معالمه

وقلعة ميس، حصن يربض على ثلة

أيوم ومنذ مدة للتدمير والنهب

الاثرية والتاريخية

الجمة المقابلة من الجرار. قبل ان نصعد لكثر في الجبل الوعر، دلنا سعد الى جدران في البساتين، موضعاً "ان حجارها من القلعة، واكثر من نصف النصن تم تشويمه وتعميره خَلَال الاعوام العشرة الاخيرة من دون اي رادع ، واضاف: البرارات نقلت حجار القلعة الى عدد من البساتين،

وبيعت في أحيان كثيرة بثمن بخس". القلعة تدوطها مروج خضراء هي للرعي، واشجار متفرقة مي بقاياً احراج سنديان كانت تغطي المنطقة، قبل ان يتنافس ابناء الجوار على قطعها أيان ٱلموادثُ في زمنُ انْقطاع العمروقـاتُ ليحولوها الى وقوداً للشتاء. خراب واطلال

لعظة وصولنًا ألى علقل القلعة، وقد اعياتا تخبط الجرار فوق الصخور والطرق الوعرة، بمشنا لجمالٌ ما رأيناًه وهوله في أن واحد:

حجار متناترة هنا وهناك، شرفات متعاعية، جدران مندثرة وقناطر معمرة وسقوف منهارةً، عواملُ الطبيعةُ تركت أثَّاراً بِالْغَةُ في ارجاء القلعة، لكن يد الانسان عبثت وفتكت اكثر في معالمها، وتحول بعض متلفنها زرائب للماعز وفي الوقت عينه، أنمشتنا الاطلال العتيقة لدصون عاصرتها الازمنة وظلت

صامدة. اما النوافذ والقناطر فتطل من الشمال على بلدة اتصار ومعيطما وقرى اقليم التفاح وبعض قرى صيدا، ومن الشرق على قرى النبطية وصولاً ألى قلعة الشقيف، ومن الجنوب على بلدات تبنين والقطاع الأوسط، ومن الغرب على الزُرارية ووائي جهنم والبحر. فكيفما جلنا في ارجه العص، اكتشفنا

تلال جبل عامل وتضاریسه. هجمة بحاثة... ولموص وروی لنا احد الرفیخین ان القلعة شهدت في الدرب هجمة ملحوظة من بحاتة فتشوّا عنّ أثار واوان ومنّحوتات. ولم ينسوا أن يحفروا أيضاً في أرضها. وربماً وجدوا أشياء نقلوما الى منازلهم



مشمد يتمسر عليه الجييليون.

HEWLETT<sup>®</sup> PACKARD

## عاش فترة طويلة في المكسيك تم علد الى لَبِنان وكان في السابعة والعشرين. حبه لوطنه وتاريخه دفعه الى البدء برحلته الطويلة بحثاً عن مخلفات الحضارات الغابرة بحراً وبراً. وكان عمل قبل خلك صلافاً في سوق الطويلة ثم انشا المجمعً سوق سيوب بيريد السيادي "أكابولكو" وبعده المربع اللياني "بلخوس" في باب ادريس، "وفيشينغ كلوب" في جبيل،

أملم عقوده معتمراً القبعة الأميراثية جدية من أمير بدار متقاعد

من لين نبدأ مع "بيبي عبد"؟ مل نبدأ من مجموعتة الترية المجمة التي

لكد أنه تبضها من البحر على مدو

اعسوام؟ أم من حسياتية الحافلة بالمفامرات المشوقة؟ أم من موهبته

في صياعة، المجومرات وتصميم

تجلس في حضرة هذا البحار المغامر

فيبحرك تنسى الزمان والمكان

ويجنبك ماضيه بقوة، فتأخذ منياتك

تتصور مغامراته ورحلاته البحرية

وبدثه الدائم عن كنوز النصارات التي

و"المسيسرال كلوب" في مسور،

معقله الاخير جدران مشاريعه زينها بشباك

الصيادين ومراسي البحارة وكل الكنوز والتُحفُ النّي عثر عليها في اعماقُ البدر. واليوم، حطّ رحاله في فيشينغ

كلوب ، معقله الأخير، بعدما دمرت

و"ماسييندا" في عمشيت.

أحتفظ بها البدر طويلاً.

الديكور؟

جدار خربه الانسان واقتصته الاعشاب.

متحفه الجبيلي تماثيل وجرار وعقود

بيبي عبد" بحّار المغامرة والتاريخ

جانب من المتنف وبنت جرار **ولبائيل** اعتبر بيبي أن البشر اللينافي متحف حي، فسبر اعماقه والتشل ملة الجوامر والدرار والتماليل وعاديما الى بيبلوس. وهي معروضة ح**لاياً ف**ي عقد قديم ليتسن للسياح التعرف على تاريخ أرضنا العريقة والأأونا

اختار مسنة جبيل موقعاً لمتعقه المنواضع لاهميتما التاريخية والعالمية، فدول المقد المطل على القلعة محجة يؤمما مدبو التراث مجانأ التملع

بالأشار التي تبهج الانظار وتما القلوب زموا. ميد ثبين مجموعة "بيمي" الأشرية عن حقاً تروة وطبية، وتمل على تاريخنا اللي وتفكّر بالشعوب الني المظبت على

ارضنا. ويعتوي متحقة على الكثر من ٥٠ جرة فجار نصل بقض بممات حضارات عديدة من فيتوقية وبيرنطية واسلامية، كانت منفية في قيمو واصطادها لتعود اليها الدياة. تبول بين هذه التدف، فيستوقفك وحه أله يونكن من هنا أو تمثل المة رومانية من مماك، زين "بيس" عقلما بعقد من الدور عشر على حباته الداونة بين رمال انشاطي.

وهذا لبس العقد الوصد، فعلائق البحر النائم. حول كلُّ مَا وجد أي مغرة وعلى شاطئه من مندق وخورُ ونطود معدن قديمة، عقوباً راهمة ينامر عددها ٢٠٠٠ وتدالها مجموعة خاصة باددي الملكات البواليات معروضة في شكل معيّز على المراد

Fig.

مجموعة "بيبي" مؤلفة عن ٤٠٠. خطعة. ومن ليست للبيع بل للشهد لتاريخنا العريق ومباعرته عله مي دنما النطوة الاولى في معسرة الله لمنبه لانقباد ما نبسلي من أللونا

وببض السؤال الا تسنحق منه المجدوعة السواضعة في بطلع عليها خبير أو استمالي لينوسها وهمق ويبرز قيمها التاريخية

املم سنتر صوفيل.

اشجار طبيعية في زوق مك**اي**ل.

عمِقة الميلاد في الدمراء.

وبهجة يشتلق اليهما.

تباشير عيد الميلاد اطلت باكرا مذه السنة. والزينة

توار في كل مكان انست اللبنانيين فشرات التقنين

وكان لما أكثر من تفسير، وشجيرات ثمارها مصابيح

المميزة ظَهرت في كل مكان، لتضفي على البلد رونَّقا

احدى شجرتي الارز في دير القور،

تتفتح وتضمر مع كل التفاتة، وندوم اصطناعية تتلألأ

والجمال، يُرخي بثوبه على كُل لَبنان من اقصاه الى القصاه الى القصاه الم

متناية من على هانية المجوس الى حيث ملك السلام

سال ،علا •

w.,

سبد رفعها الملكة ما

مشامدات في التخوصة الم

شوارع الميلاد اضاءت

# اصابة ٥ عسكريين اسرائيليين بينهم ضابط بمتفجرة في منطقة سجد - الريحان

أسرائيليين بينهم ضابط، يمتفجرة في منطقة سجد – الريحان. وعلمت مراسلة "النَّمار" في بنت جبيل من مصادر "جيش ابنان الجنوبي" أن قوة اسرالايلية تعرضت الرابعةً فجراً لانفجار عبوة ناسفة في خراج سجد – الريحان، مما ادى الى أماَّية ٥ أسرائيليين، بينمم ضابط جروحه بالغة، ونقاتهم طوافة الى

اسرأليلية فاتفجرت عبوة ثانية لكنها لم توقع اصلبات.

في لمجو4 منطقتي النبطية والاقليم. ً في بيروت، أعلنت "المقــاومــة الاسلُّاميَّةً" أَنَّ "مجموعة الشهيد سُليم سنيم احمد فجرت الثانية والنصف صِباح (امس) عبوة ناسفة في دورية صميونية كانت قادمة من الريحان في أتَجَاهُ منطقة سجد، مما إدى الى سُقوط اصابات عدة بين أفرادها. وقد سمع صراح الجنود وعويلهم. وبعد ساعةً من تَفْدِيرُ العَبُوةُ وفي الرابعـة والنصف اســــــقــدم العــدو اعد مستشفيات أسرائيل. وبعد التفجار حضرت قوة مساندة طأئراته المروحية وتعزيزات عسكرية

الى مكان العملية لسحب القتلى

والجرحىء فهاجمت مجموعة الشهيد

غُساُن غانم "غُريب" منه التعزيزات بالاسلحة المناسبة وحققت فيما

استمعدفت وحدة الاسناد الثاري -

مجموعتا الشهينين ابرهيم الداج علي

وفـؤاد مـدنى تحـركـات مـعـاديـة فيّ

مُـوقُـعي الدَّبشـةُ والسـويـداء، وذلكُ بالاسلحة المناسبة ،

واكدت الاناعة الاسرائيلية اصابة ضابط وجنديين اسرائبليين. ونكرت

🕭 افـرج الاسـرائيليـون امس عن

وفاء محمد أبو عباس من بلاط، أثرً

یاسین، احمد بھیج جلول، حسین

بهيج أحمد، حسين أحمد رميتي،

عسين محمد طليس، هاشم أحمّد

فحص، احمد حكمت عيد، احمد محمد

طالب، كمال محمد رزق، حسن صدر

الدين حجازي، حسين فمد دقدوق،

"حماس":

متمسكون بالمقاومة

لمواجهة اسرائيل

اقامتُ °حركُهُ المقاومة الاسلامية ٌ–

حماس" استقبالا في قاعة "الجنان"

على طَريق المطار حضَّره وزير الدولة

غبازي سيف الذين والنواب احمد

سويد ومصطفى سعد وخالد ضاهر،

والتواب السابقون اسعد مرموش

وَفَتَحَي يَكُنَ وَزَهَيْرُ الْعَبِيدِي، وَمَثَلُ لَوزِيرِ الْدَفَاعِ محسن دلول وأَخْرِ لقَائد

الجيش وممثلون لاحزاب وفحصاكل

ولسفارات ايران والسودان وليبيا

ً بُعَد تُرحيب من ممثل الدركة في لبنان مصطفى اللداوي تحدث نالب

الامين العام لـ"حزب الله" الشيخ نعيم

قاسم فاكد "ضرورة مواصلة المقاومة

ضد العدو الاسرائيلي كطريق وحيد لتحرير الارض"، مشيرا الى "ارباك

العدو الصميوني نتيجة المقاومة في

ثم تكلم الامين العام لـ"الجماعة

الاسلامية" الشيخ فيصل المولوي فدعا

الى "دعم حركيّة حميّاس والوقوف

بجَّـانبـهـا فيّ صـراعـهـا مع العـّدو الصهيوني ومقاومتها له".

وخشاما تكلم عضو المكتب

السياسي للحركة عجاد العلَّمي فأكد تمسك الحركة "بالمقـاومة لمواجهـة

العندو الصمينوني"، مُؤكنا تُلاحم

المسركــة "مع كلّ القـــوى المناضلة

والمقاومة"، داعيا الفصائل الفلسطينية

"ألى المزيد من العمل الجاد من أجل

خلق جيمة مقاومة قادرة على جيه

واليمن واسبانيا.

في نكـرى ا<del>نطلاقـتـهـا العـاشـرة</del>

أصابات مباشرة. وعفد الســــادســـ

ان جروح الضابط بالغة

مرتفعات اقليم التفاح، فيما عمدت القوة الى تمشيط محيط مكان وفي السادسة صباحاً تعرض

ومن مراسل "النمار" في النبطية ان المدفعية الاسرائيلية قصفت فجراً ان المحمد ومحرى نمر الزهراني الثكنة المهجورة ومجرى نمر الزهراني وخراج حبوشً- وتُجددُ القصف صبلحً وطاول مرتفعات اقليم التفاحـ

# "لجنة دعم المعتقلين": عزمي بشارة يؤدي دوراً مهماً ومنع زيارته خطأ

الدمر أخر شارع الدمراء. من جمهة أخرى، افعادت الجنة

"تَبِرُز الدُور المهم لِبِـشـارة فيّ تبنيـه قضية المعتقلين، وتؤكد الفطأ الفادح

# احمد محسنٌ عمار وبلال عبد الحسن

وعلى اثر تلقيه الرسالة، قدم

. وذكرت اللجنة ان هذه الرسالة

وحملت الرسالة تواقيع المعتقلين

خُـفف الدـيش امس حـواجــزه المنتشرة على طريق بعلبك – رياق الدوليـة وفي البـقـاع الشـمـالي وأزال ثلاثة منهــا عند فـرن السلطّان في دورس ومفترق طليا ومفترق سرعين وازيات العوائق والاشارات الضوئية -وْ"الْفريت" مَن مَتَصف الطريق فيما طَّلت مُواقع التَّمركز على وضَّعُمًّا. وشوهبت بأخل مبينة يعلبك قوة ــتـركــة من قــوى الامن الداخلي والجيش تعمل على قمع مخالفات البنآء وازالة ميلكل خشبية وضعت لانجلز الورش.

# المتسولون يتكاثرون في طرابلس



فتى معوق ووالده ينسوكن لملم الجامع المنصوري في طرابلس.

جرح أمس خمسة عسكريين

وعلى الاثر قصفت المدفعية

موقع النبشة والموقع المشرف على عربصاليم لرمايات رشاشة تقيلة، رنت المنفعية المشتركة بقمف

وحلق الطيران العربي الأسرائيلي

# اعتقالها خمسة أيام.

دعت "لجنة المتابعة لدعم قضية المعتقلين اللبناتيين في السجون الاسرائيلية الى المشاركة في الاعتصام الأسبوعي تحت شعار "أمهات الدميس"، الدادية عشرة قبل ظهر غد أمام مقر بعثة اللجنة الدولية للصليب

المتــأبعــة" انما تلقّت نص رســالة وجمها المعتقلون للبناتيون في سجن الون الى النائب العربي الاسرائيلي عرمي بشارة، ويشرحون فيها معاناتهم ويدعونه الى زيارتهم في المعتقلء

النائب بشأرة طلباً بهذا الصدد الى وزير الامن الداخلي الأسرائيلي افيدور كــهــلاني، لكنه رفض السَّمــاح أه يدخول أأمعتقل والاجتماع بالمعتقلين

بمنعة من زيارة لبنان". الاسأريين في ســجنّ آلون – الرملّة "قسم ١٢": علي حسين عمار، احمد هسن سرور، عبد آلمسين هسن سرور، عباس هسن سرور، پوسف

## تخفيف حواجز في بعلبك

بعلبك - "النمار":



(نعیم عصافیری)

طرابلس – "النهار": مع اقتراب عيدي البيلاد ورأس يتمركزون خصوصا عند ايواب الكنائس والمساجد بعد الصلاة. واللافت ان السنة وحلولُ شمر رمضان كثر في عُالبية اصداب هذه "المهنة" من غير اللبنائيين وان المعنيين يتاركون هذه طرابلس ظمور "افواج" من المتسولين الطَّاهِرَةُ تَتَفَّلُقُمْ وَلاَّ مَبَادِراتُ أَوْ حَتَى يأتون باولادهم المصابين بساهات جسَّنية بغيثة جمع الآموال، ومم مۇشرات الى معالجتما.

### تتمة المنشور في الصفحة ؟ – الجمهورية للياس المراوي فترأس استهل رئيس الجمهورية بمداخلة

حول الانتخابات البلدية والاختبارية وقــال: أن مــا حــصل في المجلس النيسابي امس مو حسدتُ في ذاته فالدولة اللبنائية ما زالت منذ عمود عدة سابقة تسعى آلي الوصول الَّي انتخابات بلدية تنقذ الوضع البلدي، وكنا نلجأ تارة الى التعيين وتأرة اخرى الى اصدار القوانين الأيلة الى التمديد غير ان ما حُصِّلُ امْس هُوَّ أتَجِلُز وُحِدثُ كَبِير جِداً وَآمِل في انَ يكون صحوة ضمير نعيد عبرها ألاعتبار الى العمل البلدي والاختياري كُما يبُغيه الشعب اللبناني، كما أمل في أنَّ تترجم منه الصَّحوة منَّ حي بن المسلم المسلم المسلم على المسلم على المسلم على المسلم المسلم على المسلم على المسلم على المسلم على المسلم ال الانتخابات وان توضع التمنيات التي عبّر عنها في المجلسَ النيابي موضعٌ التنفيذ لجهة تحقيق مقتضيات الوفاق الوطني. وحض السيند الرئيس على الأسراع في تُحديد القرى المهجرة موضوع الأستثناء، وتوجه الى السيد وزير الداخلية مؤكداً ايضاً وجوب الاسراع في اتخاذ التدايير التي تؤمن اجراء الانتخابات في المواعيد المطلوبة من دون اي عائق من أي نوع كـأن. وقال: سيكون من دواعي فيضرنا جميعاً وسيكون من دواعي فيضر المكومة أن تجري الانتسفادات في

في أن تتحرك العجلة في سُبيل اجراء الانتخابات المرتقبة في الربيع وأكد مبجلس الوزراء توجيهات السّيد رئيس الجـمـه ورية وبدأ مناقشة جدول الأعمال فأقر معظم البنود وارجأ بنوداً اخرى.

أقسرب فسرصنة ويعجسرد ان يصلن القانون سأبادر الى نشره فوراً آملاً

ومن البنود التي وافق عليها: – موافقة مجلس الوزراء مبدئياً على مسشروع القسانون الرامي الى اتصَّاف حملةً الاجازات الداخلين في مللك التعليم العام الابتداث والمتوسط الرسمي والناص. وكذلكُ على مسشروع قسانون يرمي الى احتساب المعاش التقاعدي وتعويض الصرف الأفراد الهيئة التعليمية، ومسشروع قسانون يرمي الى اعطاء تعويض أدارة ومكافآت ماليـة الى محيري المدأرس الرسمية وبعض رؤساءً الوحدات في وزارة التربية

بعد أستطلاع رأى مجلس الخدمة المننية في هذّه المشاريع. - المواَّفَقَةَ على مشَّروعَ قَـاتُونَ الايجـارات وفـقـاً للتـعـديلات التي وضعتها اللجنة الوزارية على المشروع وسبق ان اعلنها وزير العدل الاسبوع

أأوطنية والشباب والرياضة، وذلك

– الموافقة على مشروع مرسوم يرمي ألَّى تصديد الفُسُّلُاضُ مَن موظفين الدائمين والموة والمتعاقدين والاجراء في الادارات للعامة والمؤسسات العامة والبلديات

وطريقة الداقهم وتسوية أوضاعهم، وَنَلُكُ بِعِد الْلَخُذُ بِمِلْاحَظَاتُ مَجِلُسُ شورى الدولة في مُذا الشأن. – الموافيقة على المشروع الرامي الى انشاء مركز للثقافة والمؤتمرات

في بيروت وناقش مسجلس الوزراء اوضساع تلفُّ زيون لبنان، واطلع من وزير الاعلام على مناطَّة في هذا الشَّأْنَ، وتقررت الموافقة على ليجاد حلول مُلليَّةُ آئيةٌ، ينظر بعَّدها مجلسً الوزراء في الدلول الممكنة لأوضاع التلفزيون على المستويين المالي والاداري.

وكان السيد رئيس الجممورية تبق جلسة مجلس الوزراء باستقبال امناسبة حلول الاعياد واتتماء سنة ١٩٩٧، وقد عبّر في اللقاء عن تمنياته بأن تصمل السنة المقميلة الضيار والازدهار الى لبنان واللبنانيين، وأن يحتسفل مجلس للوزره واللبناتيون جميعاً في آخر سنة ١٩٩٨ بتحرير الجنوب والبقاع

🕏 تمدثت معلومات ان الشيخ سعيد شعبان سيعاود البث من

أذَّاعته خلال شهر رمضان، فما هو

ابن ۲۹

لا يزال قادرا

ادعت ليندا أخد (٥٧ عاما)

ان اينها آيلي سق، (١٦ علما) تعرض للاغتصاب البنسي بعدما استدرجه ابرهيم م. أ. ح. (٦٩ عاما) الَّي منزله في بلدة بسكنتا. لوقف ايرميم فُأفاد لن الفتى يعاني ضعفا في قواه العقلية

ويمارس للشــنود الجنسى مند فُترة طُويلة. ويُمعاينة الطّبيب

الشــُرعيُّ تُـــرکُيسُ ابو عــُقلُ الفتي، افاد انه يشكو من ضعف

عنقلي وانه تعبرض لاعتبدا

وأشار آلى ضرورة اخضاعه

للمحاينة امحام لجنة اطباء

تفسین۔ کذلك اجری کشفا

على ابرميم واشار الى انه يتمتع

وبعد مراجعة المحامى العام

في جبل لبنان فيصل حيدر ترك

أبرهيم وأيلي بسندي أقامة.

بقواه الجنسية والبدنية.

الغربي من الاحتلالُ الاسرائيليُّ. ♣ ودار حـــواز بين الس ♣ هل يعــــــــــر اقـــرار المبلغ لـ ُتلفزيونُ لبنان ۚ خَطُوةَ عَلَىٰ طريقٌ المعالجة لاوضاعه؟ – اتمنى هذا الشيء ونستطيع ان نقـول ان ملف تلفـُّزيوُن لبنان قـد فتح جدياً.

المستثمرون في دفع ثمنها، تطرحها الدولة في السوق للبيع. ج – مع مطلع السنة الثــالثــة،

- امر من هذا النوع لا يعالج الان أن يدفعوا قيمة الدفعة الاخيرة ومن يبدأ البَّث خلافا للَّقاتون، يُصنفُّ المتوجبة. مُخَالُفاً للقاتون، واية جهة يُحتمل ان العائدة اليها وتتصرف بها وفاقا

◄ احتفال بالاعياد واقرار مشروع الايجارات وحل لتلفزيون لبنان

الوزرك جابر والسنيورة وابو حمدان وفتوش.

العرادي سيوقع

والزين الدنتواب

تخطاف القطانون وليس لديما ترخيص، مطلوب اقفالها. 🗣 معظم الوزرا قالوا ان قانون الايجــارات سُــيــــّــوقف ُفي مــجلسُ النواب، ما هو السبب في رأيك؟

- لا نريد ان نستبق الاسور، مشروع القانون اقر في مجلس الوزراء وسيعرض بالتأكيد على مجلس النواب وانداك لكل حادث

## "مركز الثقافة والمؤتمرات"

ووزع نص مشروع "مركز الثقافة والمُؤْتَمْرَاتَ ۖ في بيـروت الذي تـقـدم

به رئيس الوزراء وجاء فيه: "(...) أن لبنان في حاجة ساسة الى مركز للثقافة والمؤتمرات يقام في عاصمته ويكون نا مستوى عالمي يتيَّح للدولة أن تُكُون على مُستوىُّ المؤتمرات والنشساطات الدوليسة والاقليمية والمطية التي تعقد او تجري في لبنان، وذلك على اتواعها ومظأهرها السياسية والاقتصادية والسياحية والتُقافية. ولعل موافقة قمة رؤساء الدول الفرنكوفونية في سنةً أُ٠٠١ في لبنان، خير دايل

على اهمية آلمشروع للصضاري

وضرورته. كما أنه يمكن الدولة، في معرض تنفيذ هذا آلمشروع بطريقة الشركة المختلطة، أن تفيد بتفذية ماليتما للعمل على حل موضوع الممجرين. ذلك أته يمكن فرض خيار الزامي على مستثمري هذه الشركة المنتلطة بان يدفعواً، أضافة الى تقديماتهم ألنقدية مبلغ مئة وخمسين مليون دولار اميركي يخصص للمسأممة في حل موضوع المهجرين، وخصوصا انّ الوَّضعُ للمَّالِّي الرامُنَّ لَا يُتَّـيحُ للدولةُ ان تتحمل من خزينتها دفع مبالغ ضخمة في هذا النطاق. وتدقيقا لذلك يمكن اعتماد آلية لدفع هذا المبلغ

من الستثمرين وفاقا لما يأتى: ًا – يدفع المستشمرون لدى توقيع ألعقد – بعد اجراءُ المزايدة ورسوها عليهم – مبلغ خمسين مليون دولار اميركي نقدا، على أنّ يعطوا في مقابلها نسبة موازية من

الاسمم العائدة إلى الدولة. ب -- مع مطلع السنة الثانية، من تاريخ توقيع العسقيد، يدفع المستثمرون ما يوازي القيمة الفعلية في سوق البورصة، لعدد من الاسمم يساوي عدد الاسمم التي استحصلوا . عليجياً عند الدفيضة الأولى، على الا تقل الدفعة الثانية في مطلق الاحوال عن خمسين مليـون دُولار. وفي حال كانت قيمة هذه الاسهم تـفوق مبلغ خمسين مليون دولار، ولم يرغب

يتوجب على المستثمرين، ووفاقا للقواعد المعتمدة في البند ٢ اعلاه،

## ديون التلفزيون ۳۰ مليون دولار

د – تحتفظ الدولة ببقية الاسهم

وبما انه تم استملاك انعقارات

الداخلة في المشروع بموجب المرسوم رقم ١٩٥٥/١٢/١٠ تاريخ ١٩٩٥/١٢/١٢.

نرفع الامر الى مقام مجلس الوزراء

١ – اصعار مرسوم يتخذ ني

مجلس الوزراء بناء على أقتراح وزير

السياحة بانشاء شركة مختلطة

والموافقة على نظامها الاساسي

أَلْمَرْفَقَ، ونلك بالاســتناد الى احكامً

القـــانون رقم ٦٧/٥٨ تاريخ

؟ - اعتبار العقار رقم ٧٠٥ -

عين المريسة، الذي مُو من الاملاك

الخاصة للدولة، والعثقارات المستملكة

ذات الارقام ٧٣٢ و٩٩٩ و٠٨٠ –

عين المريسة بمثابة التقديمات العينية

المُقَدمَـة من الدولة في رأس مـال

٢ – تكليف المؤسسة السامة

لتشجيع الاستثمارات وضع الدراسات

الْدولَة في الهيئلَّة التأسيلُسيُّ

للشركة، على أن تقوم المؤسسة

باستدراج عروض من مستثمرين

مرتقبين من طريق المزايدة العامة

وفاقا للأصول، على أن تعرض نتائج

المزايدة على مجلس الوزراء لأختيار

٤ -- وجــوب اجـرا المزايدة على

اساس أن تكون قنيمة تضمين

عقارات الدولة الحاصل وفاقا لاحكام

المادة التسائنسة من القَسانون رقم

٦٧/٥٨ مي المسد الادنى، وعلَّى ان

يتضمن دفتر الشروط وجوب التزام

الشركا الذين ترسو عليهم المزايدة

دفع مبلغ اضافي قيمته مئة وخمسون

ملبون دولار اميركي وفاقاً للاحكام الواردة في البنود "أ" و"ب" و"ج"

الشُركة المستثمرين.

مقترحين عليه الموافقة على ما يأتيُّ:

بناء على ما تقدم،

.1974/4/0

للنظام الاساسي للشركة المختلطّة.

قدم الوزير باسم السبع تقريرا مفصلا في جلسة مجلس الوزُرَّهُ عن اوضاع "تلفــزيون لبنان" المالية، فقال ان الديون تتراكم وهي الى تصاعد وسيبلغ مجمّلها فًى نماية السنة ٢٠ مليون دوارر وخَدمة الدين ٤.٢ ملايين دولار. وُاشار الى مُسَّندقات مترتبة ليس أُقلماً رواتب الموظفين، وبنه على اقتراح قدمه تقرر ايجاد حل أنى بدفع رواتب الموظّفين لشـمـريّ بست رواتب الموطعين المسلم ري كانون الاول وكانون الثاني على ان يعرض مجلس الوزراء في جلسة مقبلة اقتراحات لحل شامل

# FARAYA-MZAAR S.A.L. OUVERTURE DOMAINE SKIABLE

Nous annoncons à notre chère clientèle l'ouverture de la saison de ski avec une neige exceptionnelle. **Nous yous invitons** à monter skier sur nos pistes.

Pour toutes informations rejoignez nous au Forum de Beyrouth, ou bien contactez nos bureaux à

Ouyoun El Simane - Klarzebiane

Tél.: 09/720015 - 720368 - 03/771211 - Fax: 03/794060

وتوالى على الكلام عدد من رؤساء الميثات الذين

احمعوا على "دعم الشركة وتأمين شروط نداحها والتوصية باعتمادها كوسيلة سغر من لبنان الى الظرج وبألعكس

ودعوا الى "بذل جمود اكبر لرفع الاعباء المترتبة على

الشركة عن الدولة وأملوا في مجلس أدارة "خارج أطار

وكان تساؤل حول الخطوات العملية المطروحة لترجمة

الدعّم المنوي للشركة. وكان رد من حدثي بـ"ضرورة رفع البد عن الشركة ومي كفيلة تصحيح اوضاعما الداخلية".

وانتمى الأجتماع بالدعوة الى التنسيق والتعاون بين

وصدر اثر الاجتماع بيان جا فيه "تؤكد الهيئات

الاقتصادية في لبنان دعمها المطلق لشركة الميدل أيست

ووقوفما بجآتب هذه الشركة اللبنانية التي حرصت كل

الحرص حتى خلال احلك ايأم الاحداث على خُسَمَّة الشعبُ

اللبناني ووفرت له النسفر من لبنان واليه وقصرت المسافاتُ ٱلَّتِي تربط بين لبنان المَّقيم ولَّبنان المفترَّب،

وتثنى الهيِّئات الاقتصادية على دوقف مصرف لبنان من

تطوراتَ قضية "الميدل ايست" وعلى حكمته ودرايته في

معالجة اوضاع الشركة. وتبدى ارتياحها الى الاتفاق الذي

تم التوصل اليه، والذي قضى بانخال تعديلات اساسية

على الاتفاق بين شركة طيران الشرق الاوسط والاطراف

الآخرين وما ينتج منه من توفير لاموال الشركة كنلك

تؤكد الميئات دعمها الكامل لخطط مصرف لبنان وجموده

المدروسة في سبيل اعادة هيكلة الشركة، بما يوفر لما

مقومات النمو الناجح والثابت والازدهار المطرد في اعمالها، لتبقى سندا رئيسياً للبنان، باقتصاده وعملية اعلَّمُ اعماره

وتؤكد الميثات الاقتصادية تقتما الكاملة بالشركة الوطنية ومستقبلها معتبرة أن تطور أعمالها وازدارها هو

وترى الهيئات الاقتصادية ضرورة دعم الشركة بمعزل

عن ُ حيثيات القضية التي يعالجها القضاء وتطوراتها كما

ترى ضُرورة الاسراع في انتخاب مجلس ادارة جَميد كفي

وقَادَر عَلَى مواجهةَ التّحديات يعمل بعيدا من الضفوطَ

بوسف لنود

بأقواله اسي.

وقد اكتشف التعقيق وجود عبولة

عبر مشلما، ومن ورنت في الأوال م

٢ فَي الْمِنْةُ تَقَادِتُهَا أَشْرَكُةً وَسِيطُةً

احد المستمعين تكرأرا خلال ادلاله

يبغى ان تعديل عقدى الاستثمار

والصيانة ينطوي في ذاته على اعتراف

بوجود علل في شغبن. شق العبولات

المُدكَّى عَنَمَا نَتَبِجُهُ تُوفِّيعِ العُقَد

الاول وقد دفع بموجيه للشركة

المؤمرة مليون و٠٠٠ الف بولار

أميركي من هسات مصرف لبنان

الذاص باعتباره مالك اسبية الاسجم

في الشركة علما أن تقاض العمولات

هو من احتصاص القضّاء الميني

ونتيجته نقتصر على التدريم العالي

في حال تبوته. وهذه الناهية تكطلب

استدعاء خاصا من الجمة المتصررة

وهو امر مستبعد بعد سحب

للفَاشِّي عَضُومِ البَّدِثُ في مِسالة

القرار المغمل الني سيمطره بعيد

التلث الاول من كاتبور الثباني البالبل.

وهذا القرار بديد ويعة القصل في

الساعات الطوبلة من التحقيقات في

مِدَا المِلْفُ الصَّعِبِ، وَفِي الْنَعْيِدِةُ مِوْ

امام حيارين اما الادعاء واما اصدار

قرار بدفط الملف، ولمو أن اللمام بات

وفي أنشق الثاني الجزائي يهقى

تبوت آلتزوبر آمسوی او میمه فی 🍲

ولشعبه الذي يتطلع الى عودة العافية الكاملة لبلده.

في صلب تطور اقتصاد لبنان وازدماره.

والتأثيرات السياسية والطائفية".

الميئات والشركة لتأمين استمرارها ونجاحها.

التسييس لتستعيد الشركة موقعها.

في لفتة ذات مغزى حيال الشركة الوطنية

الهيئات الاقتصادية: دعم مطلق لـ"الميدل ايست"

وتمن لانتخاب مجلس ادارة يواجه التحدي والضغوط

# جابر وفتوش يقدمان برنامج شهر التسوق اجواء مفتوحة لمواطني ٢٩ دولة دون تأشيرات



### ان اليسار: الوزيران نقولا فتوش ويلسين جابر وحبيب سعد برنامج نشاطات شهر التسوق

البكان	الدناسة
Forum de Beyrouth	۱- افتتاح معرجان التدسوق في ١٩٩٨/١/٣١ - احتفال فني سلعر مع الديزر شو" واسعم نارية
كازينو لبنان	١- مسرحية اخر ايلم سقراط (لـ منصور الرحباني)
بيروت مول	٣- معرجان ليآلي شهر للتسوق (حفلات فنية لبناتية وعربية وخليجية)
فرن الشباك	٤- دورة في الرماية على الحمام - التيرو
	٥- عروض ازياء
فردان	٣- معرض الزمور بالسيارات
بيروت مول	٧- دورة عالمية بالمصارعة الدرة ينظمها الاخوان أندريه وجان سعادة
بيروت	<ul> <li>أستعراض بملوائي للطائرات التفائة من تنظيم نادي الصقور الملكية الارمنية</li> </ul>
Forum de Beyrouth	9- معرض المصارف والتستثمارات والتأمين Assets
Futuroscope	۱۰ - معرض Sale on sale (حسم على الحسومات)
الدحرلاند	١١ – البطولة العربية الثانية للبريدج
الارز – فقرا – فاريا	١٢- دورة في التزلح ينظمها الاتحاد اللبناني للتزلج
المنصورية	١٢- سبلق الكارتينغ للسيارات
ميدان سباق الغيل – بيروت	١٤- بباريات في سياق للفيل
"معرض الشهيد رشيد كرامي" − طراباس	۱۵- معرض لوحات Collage
نادي الغولف اللبناتي	١٦- دورة عالمية في لعبة الغولف
Forum de Beyrouth	١٧- معرض الكتاب
Forume de Beyrouth	١٨ – معرض تسوق المنتوجات اللبنائية – "انتاجنا"
معرض "الشهيد رشيد كرامي" – طراباس	١٩- يوم تراثي مع سمرة تراثية
الشوف	٠٠- رالي الدورة الشتوية تنظيم .A.T.C.L
Forum de Beyrouth	٢١- مؤتمر تسويق المناعات الغذائية اللبناتية
بيروت	١٢- دورة قفز حواجز للخيل
بيروت	١٣– بباراة اجمل تنائي راقص
	<ul> <li>٤ يستخيف نادي الانصار تصفيات الدور ربع النمائي لكأس</li> <li>الاندية الأسيوية ابطال الدوري لكرة القدم</li> </ul>
"معرض الشهيد رشيد كرامي" – طراباس	10- معرض المفروشات Furnitair
ميدلن سباق الذيل – بيروت	Bungee Jumping – 13 قفز بالعبل عن علو ٤٠ متراً
ميدان سباق الخيل – ييروت	Mountain Bikıng –۲۷ بباق الدراجات المواقية للطرق الوعرة
ميدان سباق الذيل بيروت	٢٨- مبارلة في تسلق جبل اصطناعي
Beirm Hall	٢٩- استتراض راقتى لفرقة فرنسية
Beirut Hall	- ٣- معرض الصناعة اللبغانية
Beirut Hall	(٣- مترض الصناعات اللبنائية والعربية
Beirut Hall	٣٢- مترص المنتوجات السعودية
نادي كورنر سبور	٣٢ - دورة في الاسكواش
	٣٤- اللرة وتزيين الشوارع الرفيسية
	73- نشلطات الاسواق
فرن الشباك	<ul> <li>٢٦ كرنفال في الشارع الرئيسي في فرن الشباك</li> </ul>
شارع العمراء	17- استتراض کشفی ضغم
كازينو لبنان	٣٨– عشاه ساعر تقيمه جمعية تبار كسروان في مناسبة اختتام
	بشمر التربية

الانجازات "للافادة منما في شـمـ

الخاص في هذا المجال.

تسوق ناجح"، لافتا آلى مبادراًة القطاءً

وأعلن عن برنامج حاقل يتضمن

اكثر من ٢٨ نشاطاً مختلفا، كما يتم

الاعداد أبرامج اخرى يعلن عنما بعد

الفنادق والشقق المفروشة وشركات تأجير السيارات وعناوين مكاتب

"الميدلُ ايست"، منوما "بالدور الذي

اضطلعت به الشركة العام الماضي في

أتجاح المهرجان والحركة السياحية.

وقال أن الشركة أكدت أنما ستمنح

أسعارا مخفوضة ومنافسة جدا على

خطوطها، وتمنَّى "أن تكون سنة ٩٨

انطلاقة جديدة للشركة تعيد اليها

صورتها البهية التي طبعت في اذهان

وقال أنه تم الاتصال بكل شركات

الطيران العربية الاخرى التي اعلنت

جموزيتما لتقديم خفوض خاصة اسوة بـ"البيدل ايست".

واضاف: "سيتميز شياط هذه السنة

بكون الاجواء اللبنائية مفتوحة تنفيذا

لقرار مجلس الوزراء بالسماح امنتلف

الشركات بتسيير رحلات جوية الى

بيروت من دون قيود وهذا ينطبق

على السنة بكاملها وليس على شهر

التسوق فقط". واوضح أنّ هذا القرار

يتيحُ لَّمواطني ٩٦ٌ دُّولةٌ في العالَمُ

زيارة لبنان من دون الحلجة للحصول

على تأشيرة مسبقة اذ يعطونها فَي

المطارء ومن بين مذه الدول الاتصاد

ونشار آلی آنه تم تجمیز دلیل عن

اطلق وزير الاقتصاد والتجاءة الى أن ما يميز هذا الشهر اتقتاح الاجواء اللبتاتية أمام شركات الطيران او تَأْشَيْرُات مِسَيْقَة لِنُحُو ٢٩ دُولَة تنفيذا لقرار مجلس الوزراء من اجل

تعزيز الدركة السياحية نُدُو لبنان. عقد جأبر ونتوش مؤتمرا صحافيا قبل ظمرامس خي قندق "السعرلند" حضره المدير العام للسياحة محمد الفطيب، عنسق المهرجان حييب سعد، رئيسُ جمعية الصناعيينَ جلاك صراف، رئيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة فِّي عَيداً والجنوب محمد الزعتري، رئيس غرقة زحلة والبقاع اصون ُجْرِيْصَاتِي، رئيسَ جمعَيةَ تَجَلَّر بِيروتَ يُحيم عِناصي، رئيس نـقــابـة السوبرماركت شُوقَي بو خَليل، نائب رئيس غرفة التجارة في بيروت روبير نبأس وعضو الغرفة سمير رحال، رئيس نقابة المستوردين جوزف مسعود، نائب رئيس جمعية المناعيين حسن علم الدين، رئيس تجمع رجال الاعمال روجيه نسناس، الفنان منصور الرحباني، رئيس نادي الغولف سليم سلام، رئيس "التجمع للوطُّني للاقتصاديين اللبنانيين" ماتي عسفي النيس، وعسد من رؤسس*اء* 

الجمعيات التجارية والفاعليات

استمل جابر المؤتمر بالتتويه بجمود وزارة السياشة التي اثمرت امكأن أَقَامُهُ شَهرَ التسوق، مشيرًا إلى "أنّ النشاطات مُشتركةً بَين الوَزَارتين مما يساهم في أنبأح مُنّا الشَّمْرُ ٱلذي بأت تقليداً سنوياً حافلا بالنشاطات". واشار آلی ان "زائر لبنان سیشعر الجهوزية من خلال مطار جديد واوتوستراد جديد واستعدادأت جَديدة . داعيا آلى ضرورة تثمير هذه

نتأتع الاحصاء ألشامل للمباني

والمؤسّسات في محافظة البقاع الذيّ

انجز في ١٩٩٦، وتبين من التتأثج انّ

في البُقاع ٩٧٧٢٧ مبنى تشمل

١٧٨٨٧٩ وسنة سكن و٢٦٨٠٦

مؤسسات ٨٢.٣ في المئَّة مُتما في

حَالَة جيدة، و١٠٨ في المئة مبانُ

مرتجلة مثل الاكواخ أو الانشاءات

المؤقتة، و٢٠١ في المئّة مبان متضررة

بسبب الدرب وقابلة للترميع، و٠.٦

في المئة عبان للمدم و٢٠٨ في المئة

وتتوزع المبائي بنسبة ٦٥.٩ في

المئة للسكن و٣٠٦١ في المئة لغير

السكن و١٨.٥ في المثلة للسكن

والعمل، وان ٩٩٠٥ في المئة يتنني

عدد طبقاتها على خمس: (٩٣٠ ٪

من طبقة او أثنتين، و٦,٤ في المئة

من ٢ او ٤ طبقات، و٤٠.٠ في المئة

مبان قيد الأنشاء.

الاوروبي ودول مجلس التعاون الخليجي وكالولايات المتحدة واوستراليا وكنا واليابان وغيرها. ونكر أنه "بدأ التحضير لهذا الحدث قبل أشهر عدة وقد وضعنا نظاما

١٧٨٨٧٩ وحدة سكنية نسبتها ٦٥ في المئة

وزعت لمس ادارة الاحصاء المركزي يراوح عدد طبقاتها بين 0 و9 وا٪، الناج الاحصاء السامل للمباني في المئة من المباني تشمل عشر

. وتشير النتائج الى ان 10 في

المئة من المبائي مجمزة بمصعد، وانّ ٢١.١ في المئة ليست موصولة

بشبكة مِّياه عامة و٢٩.٧ في المئة

غير موصولة بشبكة مجارير. وتتبوزع وحدات السكن كالاتي

۸۹۷۲۲ مسکناً رئیسیا، و۲ (۷۹

مسكنا ثانويا، و١٧٥٩، مسكنا

والوحدات غير السكنية: ١٦١٣٥

شاغرة و٢٦٨٠٦ مشغولة من

مؤسسات و١٠١٦ مؤسساتُ مقفلة

ويبلغ عدد العاملين في محافظة

البقاع ٢٠٠٨٤، وقطأع التجارة مو

التكثر استخداماً للعاملين اذ يبلغ عددهم (٢٢٦٢ عـامــلا، وتــأتـي

الخدمات في المرتبة الثانية.

و؟ُ ٦٤ مشفولة من الادارات العامة.

جنيَّدا لمشاركة المَّدال التجارية في الْخَـفُـوض الْـتي تمنح خَـلال شَـمـرِّ التسوق. فمناك شمادة خاصة تمنح لكل محل تجاري يرغب في المشاركةً في هذا الشهر ويُحدد نشبة العسم التِّي سيعطيماً لُزِّبائِنه". وشدد على احصاء المباني والمؤسسات في البقاع

اللبناني وتنوعه. وتمت بعوة جميع الاتصادات الصناعية وغرف التجارةٌ في الدول العربية والأجنبية للمشاركة في مذاً

المعربية و الكبير. الددث الكبير. - معرض "انتاجنا" في "الفوروم - معرض "انتاجنا" في "الفوروم

ان "الشـمادة التي تعطى من وزارة الاقتصاد يجب أن تعلق على بأب المدل، ومنا اتوجه مرة اخرى الي جمعيات التجار في لبنان فمن المهم جدا ان نعطي صورة مثالية عن لبنان وانتم وحدكم في أمكانكم اعطاء هذه

ثم تعدث فتوش عن توجمات وزارة السياحة والخطط الموضوعة بِالْنَسِيةِ إلَى الاشتاء في لبنان. ومما قال: "ليس المهم ان يُكون لُعينا شهر تسوق، وأي اعتبر أن ما قاله الوزير ياسين جابر يعني ان تكون لدينا سنة تسويقية، لأنَّ ما يبغيُّهُ الوزير جابر مو ان تكون مده الاطلالة خَلَالٌ شَبِاطٌ مَقْدِمَةً لِلسَنَةَ بِكَامِلِهِا (...) فلا يوجد بلد في العالم يساوى لبنان في الفني الاثري وفي الصضارات الميلينية والفينيقية والرومانية والعربية والاسلامية اذأ ممرجان شمر التسوق مو تحد والتحدي الكبير هو

ائتم والقطاع السياحي".

ثم عرض رئيس جمعية الصناعيين جاك صراف للدور الذى ستؤديه الصناعة اللبنانية خلال هذا الشهر. فقال: "ايمانا منها بأهمية النشاطات الاقتصادية لشمر التسوق في شباط ١٩٩٨ وتعما لمنذا الديث الكبير ستشارك جمعية الصناعيين اللبناتيين في النشاطات الاتية:

– "اسبوع الصّناعة اللبنائية" في "بيروت هول" من ١٠ الى ١٥ شباطُ وسيتم عرض نماذج كل السلع المنتجة محليا للتعريف بالانتاج اللبنائي. وستواكب هذا ألاسبوع والمسرض نُشاطُات عدة بينما عروض لزياء وندوات عن الـ ISO والصادرات. ويحدف هذا الحدث الى تنمية

الصادرات اللبنانية عبر ليجاد اسواق جديدة للمنتوجات اللبنانية. وسيتم بُثُ برامج تلفزيونية خاصة بالصناعة اللبنائنية عبر القمر الاصطناعي وتتناول مَذْتَلُفُ قَطَاعات الصناعة اللبِتَّانيَّة. كُمَّا سيتم بث برامج تلفزيونية مباشرة على المواء للتعريف بالنشاط الصناعي

دو بیروت" من ۲۰ آلی ۲۸ شیاط وهو للبيع المباشر، وتسليط الاضواء على الصناعات اللبنانية وتنوعها والتعريف بجودة الانتاج الوطني. وتتخلل هنا المعرض نشأطات عدة منما عروض ازياء وتنوق المأكولات

- توزيع جائزة "العجلة النمبية" المقدمة من نادي روتاري بيروت تشجيعا للمناعة اللبنانية. وخصصت لمذا العدث لربع جوائز

"- جائزة الامتياز. – جائزة الابداع. جائزة احترام البيئة. - جـــائــزة الإنمــاء الإنـــ والاجتماعي.

# الاتحاد العمالي: غلاء المعيشة

الاقتصادية في موضوع رفع المد الادنى للاجر وغلاء المعيشة مطلع السنة المقبلة. وشددت على ضرورة انتماء المفاوضات مع المندوق الوطني للضمان الاجتماعي في موضوع نسبة تعويضات نهابة الندمة

أجتمعت أمس للهيئة برذاسة غنيم لزغبي واصدرت البيان الأثيّ: "اولا: استمعت هيئة المكتب ممثليها في لجنة المضاوضات مع المبتَّات الاقتصادية الى تقرير عن نَتُأَنِّج الاجتماعات التي عقدت الي تاريخه، وتبين ان هذه المفاوضات تأخذ منحاها الطبيعي بالنسبة الي موضوع رفع المد ألادتى للاجر وغلاء موسرر رس المعيشة اصافة الى موضوع الضمان اللاجتماعي، وتوقع اعضاء آللجنة ان تنتمى مذه ألمفاوضات مطلع السنة

ثانيا: عرض اعضاء اللجنة المكلفة متابعة موضوع زيادة نسبة تعويضات نهاية الخنمة مع ادارة الصندوق

جديدة من الاستقرار الاجتماعي".

تحفظ عن انشاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي

# السنيورة في "الندوة الاقتصادية":





## مياه صيدا تحول العيارات عدادات

الاتي: 11 - باستثناه ثمن المندوق العديد وكل متر اضافي زيادة على ألـ 170

مترا مكعبا بسعر ٢٠٠٠ ليرة لبنائية فقط ثلاثمئة ليرة لبنائية لا غير للمتر

تمصورت الاولى على "حـقـوق مـفــوضّ المراقبة الاضافي وولبياته والثلثية حول مفوض المراقبة الاضافي وأهمية ممارسةٍ ولجباته في حفظ الحقّ ألعامٍ". وركَّرْت الطقة على لممينة الدور المنُوطُ بُمِفُوضَ المِراقِيةَ الإِضَافِي في القانون، وضرورة نمتع مفوضي المراقبة بالاست قاللية الكآملة وعدم جواز تعيينهم او تعيين أقربائهم لدى

# تنتهي مفاوضاته مطلع السنة الوطني للضمان الاجتماعي، وشددت

على جنية المفاوضات وضرورة الانتماء منما في اسرع وقت ممكن. ثالثًا: عرضَتُ ميئة المكتب لنطة عمل الاتحاد في المرحلة المقبلة واقرت بنودها وفي مقدم هذه البنود الدعوة الى عقد مؤتمر نقابي وطني عام مطلع

رئيسِما الى تقرير عن نتائج مشاركته في اجتماع العمل الأسيوي الذي عقد أخيرا في بانكوك خامسًا: اطلَعت هيئة الهكتب على الكتاب الوارد من اتداد نقابات موظفي المصارف والمتعلق بطلب تكريم الصحافي المرحوم صباح هاتي وذلك بتقليده وسلم الفمل اللبناني، ووافقت

أن الاتحاد العمالي العام يتقدم من عمال لبنان خصوصاً والشعب اللبناني عموماً باطيب التمنيات في مناسبة عيىدي الميلاد ورأس السنة وقبرب بدأية شُعر الصوم في رمضان المبارك، متمنيا ان تؤسس هذه الاعياد لمرحلة

اقامت لمس "الندوة الاقتصادية

اللبنائية عدائما الشمري الذي كان

ضيفه المتحدث وزير الدولة للشؤون

المالية فؤاد السنيورة. وحضر رئيس

الندوة الناكب سليم دياب والنواب

عنقان عرقبي وطلال المرعبي واليأس

سكاف: ورئيس حمعية المناعيين اللبنانيين جاك صراف وجمع من اركان

الميئات الاقتصادية ورجال الاعمال. والقى ديأب كلمة ترحيبية أشاد فيما بميزات الوزير السنيورة "الذي

نمض بوزارة المال وسقق فيسأ

تم قدم السنيورة عرضاً للواقع

أعلَي والاقتصادي في البلاد لافتاً الى كَنْفُيقَ الكثير في الماضي الا ان امامنا

اكثر لتحقيقه في المستقبل وعلينا

الأدارة تعقيقا للامعلف المتوخاة

واشأر الى "ان الظروف السياسية

تَفرض على القطاع العام المزيد من

الاعباء"، ووعد رجال الاعمال بتنظيم

زيارات لمم السنة المقبلة الى وزارة

أمالٌ للاطلاع على ما تقوم به، وعلى

سير العمل فيها. وشند على اهمية

الدوار الاقتصادي العام في البلاد "انما

من دون مستساحنات ومسزايدات

للمشاركة في تطوير الافكار وتصميع

المسار في المجالات التي تتطلب

المجلس الاقتصادي

الاقتصادي والاجتماعي الذي اقره

الطائف، وتضوف من ان يصبح

مجلساً اخر للجدل السياسي في

البلد"، مشيراً إلى أن "أمر اقراره

يعود الى مجلس النواب الذي نحترم رغبته في نلك".

الاعتبار للظروف الصعبة التي تعمل في

ضوئماً الحكومة اللبنانية والتاجمة عن

الاعتداءات الأسرائيلية المتكررة على

لبنان والتجانبات الملظية"، لافتا الى

"أنما على رغم ذلك استطاعت على

مدی خمس سنوات ان تحقق انجازات

كبيرة على الصعد السياسية

والأقتَّعُادية والامنية"، مشيراً إلى "أن

الدكومة عستمرة في جمودها لتحقيق مزيد من الانجازات التي تلبي طموحات

اللَّبْنَانِينَ لا سيما تُدسين مستوى

عيشهم واعادة النموض بالطبقة

وشند على "ان سياسة الانفاق

التي اتبعتما الدكومة كأنت تمدف الى

اعأدة تحريك الاقتصاد وبناء البنى

التحتية وخلق فرص الاستثمار امام

الراغبين من المؤسسات والقطاع

الخلص في الدول الصديقة والشقيقة

ولنشق فسرص عسمال لمسام الإف

للبنائيين ، مشيراً الى ان سياسة

الانفاق الاستثماري والاجتماعي ادت

الَّى تَفَاقَم العجز الذي تعمل الدَّكومة

ثُم لَجَّاب عَن استُلَة العضور عن

الامدار والضريبة على حجم الأعطال

التي قال ان مشروع القانون الذاص

بماً سيعرض على سجلس الوزراء

تحذير من القيادة

في حال السكر

لصدرت ادس لجنة طوارئ شؤون

السير بياتاً ذكرت فيه السائقين أن

القانون يحظر عليهم أقيادة السيأرات

وهم في هنال السكر" تدت طائلة

أعقوبة السجن حتى شمرين وغرامة

من ١٢٥ الف ليسرة الى ٢٥٠ الف

ليرة لبنانية".

حالياً على معالجته .

الوسطى التي اتت عليما الترب".

واشتار الى "شيرورة الاخيذ في

وابدى تحفظاً عن انشاء العجلس

للنموض بلبتان".

انجازات للمرة الاولى في تاريخها".

اكدت الميئات الاقتصادية في اجتماع لما امس "دعمها المطلق لشركة طيران الشرق الاوسط ووقوفها بجانبها لان تطور اعمالها ولزدهارها هو في صلب تطور اقتصاد لبنان وازدهاره". كذلك اثنت على موقف مصرف لبنان في معللَّجة الأوضاع المستجدة في للشركةً. وكانت المَينُات تداعت آلى اجتماع مشترك مع رئيس مجلُّس الادارةُ المفوض لـ"الميدل أيَّست" خَطَارَ حَدثي

علينا التضامن والتكاتف لاصلاح الادارة





# والمتر المکعب بـ ۲۰۰ ل.

## فرنجية عرض شؤون الصيادلة واطباء الاسنان

عرض أمس وزير الصحة العامة سليمًان فرنجيةً مع وفد من نقابة الصيادلة برئاسة النقيب الدكتور البير ابيلاء اوضأع النقابة والنشاريع التي

ثنوي القيام بما. وأوضح أبيلا على الاثر أن البحث تناول موضوع التعاونيات الصيدلانية. وعرض مع وفد من نقابة أطباء الاسنان برئاسة النقيب البروفسور لتطوان خوري شؤون القطاع وموضوع المستوصفات وسبل تنظيمها وموضوع لدخال طب الاسنان في الضمان الاجتماعي وتعديل النظام الدلغلي

## مفوض المراقبة الاضافي لدى "خبراء المحاسية"

عقدت أمس نقابة خبراء المعاسبة المجازين في لبنان حلقة بحث بعنوان دور مفوض العراقية الاضافي في حفظ الحق العام في مقر النقابة في المتحف. وحضر قضاة وخبرة معاسبة متمرسون

بناية قدم النقيب موفق اليافي

أعلنت أمس مصلحة مياه صيدا أتما ستبدأ اعتباراً من مطلع سنة ١٩٩٨ تدويل عيارات المشتركين الى عدادات توضع داخل صناديق حديد مقفلة الحفاظ عليماء ولغتت المشتركين الى

فان كل التكاليف الناتمة عُنْ تمييل العيِّارات الى عدادات بما فيما آجرة آليد العاملة وثمن القطع الألزسة وثمن العدادات هي على عاتق المصلحة. ٢ – يغيد المشتركون بالعداد من ٣٦٥ عترا مكعبا في السنة بسعر الاشتراك السنوي الرسمي للعتر ألولحداً

موضوع البحث، ثم اتعقبت جاستان، الشركة التي يرلجعون حساباتما.



ومديرها العام يوسف لدود في حضور رئيس مجلس

الادارة السابق سليم سلام والاسبق اسعد نصر. وكان بحث في الاجواء السلبيـة التي رافقت ملف الطائرات

السنغاقورية والتي العكست على حركة الطيران في

رأس الاجتماع رئيس اتداد الفرف اللبنانية عدنان

القصار وحضره السادة. محمد الزعتري، ادمون جريصاتي،

فريد روفايل، جاك صراف، نديم عاصي، روجيه نسناس،

سليم دياب، فؤاد الفازن، ماني صفيّ الدين وعدد من

ثمَّ تَكُلُمُ حُدثي فَأَكُّد أن "المُشكلة التي تعاتيما

الشركة لم ولن تؤثّر على مستوى عملياتها وخدماتها وان

مستوى الصيانة والخدمات فيما بقي ذاته في كل المراحل

واشار الى "ان الشركة تعمل لتكون قادرة على

المنافسة مع الشركات الاخرى". ونوه بالمستوى الفني

ودعا لحود بدوره الى "ضرورة رفع مستوى الشركة

وفي أشارة تصدر المرة الاولى عن مسوَّول في الشركة

لفت لُمود الى "توجه لتحويلها الى شركة خاصة بغية

تمكينها من تحقيق لرباح بدلا من رزوحها تحت اعبائها

وكان للقصار مداخلة رفض فيما التطرق الى موضوع

خصَّخصة الشركة "باعتبار أنه ليس الموضوع المطروح

وخفض تكاليفها لتتمكن من البيع بأسعار تنافسية لأنها

ليست منذ الشائما والخدمات ألتي قدمتها الى الاقتصاد

للشركة لاسيما في موسم الاعياد.

اللبناتي وضرورة دعمها في هذه المرَّطة.

غُير قادرة على الاستمرار في الوضع الدالي

حتى في أحلك ظروف الحرب".

كتبت كلوديت سركيس: استقبل أمس النائب العام التمييزي عدنان عضوم في مكتبه في قصر أأعدل وكيلي مصرف لبنان المناميين شوقي قازان وجو عيسى النوري اللنيس اطلعاه على المفاوضات التي جرت في لندن بين مدامي مصرف أبنان وشركة الطيران السنفافورية وأدت الى تعديل عقد استثجار ثلاث طائرات "أرباص" من مذه الشركة وكذلك عقد الصيانة. تم قدما أليه كتابا خطيا عن رجوع مصرف لبنان عن الاخبار الذي كأنّ تقدم به قبل شهر من القضاء وطلب

فيه فتح تعقّيق في موَّخوع العقد. وعلم أن كتاب الرجوع عن الاخبار تضمَّن أَلَاتي: "حضرة المدعي العام التمييزي

بماً أن المفاوضات التي تمت بين ممثلين عن شركـة الخطوط الجويـة اللبنانية طيبران الشرق الاوسط (شمل) وشركات S.I.A و S.A.L.E و S.A.L.E والستسي ادت ألى تعديل عقد استئجار الطَّائرات والَّى تعديلَ عقد الصيانة الموقع مع شُـرْكـة S.I.Ā وبما أن من شـروطَ التوصل الى هذه النثائع سحب مصرف لبنان الاخبار المقدم منه لذلك يرجع مصرف أبنأن عن الأخبار الذي کان تقدم به . ثم التقي عضوم وكيل "الميدل

ايست" المنامي سليم عثمان الذي تقدم بدوره برجوع خطي عن اخبار الشركة ألَى القضَّاء للسببُّ عينه المبين في كتاب مصرف لبنان وصولا الى الاتفاق الذي جرى في لندن. ومنان الاخباران اللفان حركا التحقيق في العقد المشوب واستنزف عشرات الساعات من التحقيق انتمى ألى خطوة ايجابية في ضِنان أستمرار الشركة وتوفير ما طرأ على العقّدُ دن تعديل على "جيبة" مصرف لبنان، وألاهم تأمين انطلاقة جنيدة لمذا المرفق العيوي سياهيا. كل ذلك تطلب جهدا كبيرا لاحظه من تابع مجريات التحقيق وفق استراتيجيا أتبعُّما القاضي عَضُوم وعمل في ضودها من دون استبعاد التنسيق مع

مصرف لبنان، وفق مصادر مراقبة،



ملف الطائرات بعد سحب الاخبارين

القرار القضائي في الثلث الثاني من ك٢

من رصد تدرك متواز في مرحلة التحضير لمفاوضات لندن وتوفير المعطيأت اللازمة للمفاوض اللبناني في اتباه تعديل العقد وصولا الى الموافقة عليه من الشركة المؤجرة من خلال عرض شوائب العقد بالتفنيد وموضع النطأ الذي قد يعرضه للبطال في حال اللجوَّ، الى المحكمة المختصة ماذا بعد انتماء هذه المرحلة من التحقيق القضائي؟

## مواصلة التحقيق

جلسة امس الطويلة ايضا بدأها رئيس قسم المبادث الجنائية المركزية العميد بشارة سالم ويواملما بعد عيدي البيلاد ورأس الُّسُنَّة، بعدما طلب القاضي عصوم مستندات من "المبدل است بحسب مصادر التحقيق بموجب منكرة سيصدرها العميد سألم الى المعنيين لابرازها. في وقت ابرز المحامي النائب شاكر أبو سليمان مذكرة الى القاضي عضوم بوكالت

عن خالد سلام. والعميد سألم استمع على النوالي الى أمين سر مجلس الادارة الياس بلز فسنسو سجلس الادارة نديم الْمُاعوق ثم الرئيس المُغوض لمجلس الادارة خطار حدثي واخيراً الى رئيس مجلس ادارة الشركية خالد سالم ومو حُضر منذ بد؛ التحقيق وابنه



## الاسواق العالية

							9-7						
	استار السلات في بيروت (ل مل ا												
الدولار الكندي	الالف فرنك افريقي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	آلين الياباتي	الفلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الايطالي	المارك الإلماني	الفرنك السويسري	لفرنك فرنسي	, .	الدولار الاميركي الا	
1-71,40	993,90	9,7a	190,10	37,10	07.1Y 05.35Y	£1,1£ £1,1£	٧٨,٠ ٩٨,٠	A0Y.E.	1.71,7.	700.Y	_	ī l	الشرة البيع
الدراحَها اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرعية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الإمارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العراقي	الدينار البحراني	الجنيه امصري	الليرة	الليرة السورية	
٥,٠٠	151,50	5955,50	£14,0.	67,70	£37,A-	£99£,··	51£4,6.	T90Y. · ·	٤٠٤١,٠٠	227,9	٥ ٠,٠٠٦٥	TT.Y0	كلشراء
7,	157,50	1977,50	251,00	٤١٠,٢٥	£14.A.	0.52,	T10V,0.	TAVY,	٤٠٦١,٠٠	20.,9	٠.٠٠٨	78,40	المبيع
	النظر النفية والنفية والنفية والنفية الماراد												
اونصة الغضة	يلو غة		اونصة النمب	و الذهب ر ۹۹۵	کیلر میا	۵۰۰ بیزوس مکسیکی	#   .	اليرة العثمانية	ليرة براتية		ة الاتكليزية لب لول		
9170,	1981	3	0033	12.0.	•••	••0770	1	• * • • •	175.	•• [	374	را ا	الش
9540,	199	s	٠٠٠٠٥	1200.	•••	•••	י	111	121.	••	184	٤ .	المبي
		CUM	PENC	YCR	OSS.	RATE	ES :	<u></u>	ت الابت	وت. ال	سار آا	اد	
الدولار	ة النقد	- 1	الفرنك	المارك	لير		الين	الفرنك	الجنيه		الدولار		
الكندي	بية ECU		الفرنسي	الالماني	طالي		الياباتي	السويسري			الميركي		
Tray	1.30	''	.,T£1Å	0P+A.*	::::		•,•11•1 •,••74f•	1,	7,79		F073, 6		کندا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
£, 127A	7, 111	<i>r</i> .		T,T£10	} ,;;;		., . EoYA	E, 1ETA	9,91		0,923.		منت ادور فرنسا
1,TTAT	1,50	rt	., FAAA	-	.,		-,-) <del>7</del> 74	1,1747	1,97		1,4410		الصُفيا
151E,AT	34T4.		197, I¥	9419	1 -		17,251	151E,AT	59-0		145.0.		فظاليا
454	122,		11,AY	YT, 17	٧٠,٠٧		_	4-,05	517,		359,4.	<del></del>	اليابان ــــــ
1,•••• •.£1¥£	1,041		7(27.	•,A-Y1 •,TTA1	1 ::::		0.66 773	-,£1A1	7,19	" l	1,2770		سویسرا ۔۔ بریطانیا ۔۔۔
•,2172	1,111	,	1747	.0172	:::		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3462.	3,17	ا م <b>ت</b>		تعدة	بريسي الولايات الد
				_ <del></del> -	<u></u>			<del>,</del>	<del></del>			<del></del>	<u> </u>

•.79	17	1,1177	·,1747	3770,	-,04	-,11	0	.,177, ( 347,	<u> </u>	<u>- J-</u>	الولايات البتديةـــــــــــــــــــــــــــــــــ
				•	ننر التالت	رسد	اق ا	لسر			
		مؤشر داكس	پ	كي البابان	# #226 }						مؤشر داو جونز الاميرك
	القفال اليوم         مقفلة         القفال اليوم         ١٢٦٠ع           الاقفال السابق ٢٠٠٢٠ع         الاقفال السابق ٢٠٠٤٠ع         ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠				۹۸۸۰ ابق ۸٫۲۰	قَفَالَ اليوم لاقفال الس		اقفال اليوم ا <b>لاقفال الس</b> ا	7	اقفال اليوم   ۲۹۱٫۹۷ و ۲۲۹ الاقفال السابق ۲۲٫۹۱۸	
السابق	الاقفال		السابق	الاقفال		للسابق	الاقفلل		1		بورصة وول ستريد
48,75 54.81	10.13	PolaroidQuaker Ouaker Oats	66,94 (15.58	66 06 111 89	Johns. JP Morgan Co.	36,38	30.50	Coming Inc	السابق	لإقفال	I
73.75	729	Schlumberger	11.56	1106	K Man	54.69	55294	Csa Corp.	69.94	69,50	
41.58	41.38	Sears Rocb.	10.38	49,25	Kellogg	15.00	14 5838	Cyprus Amax Min.	35.75 36.50	35.50 36.56	Allied Sign. Am Brands
37.31	84.75 35.81	Sony Corp Adr.   Tandy	57 19 94.38	55.63 92.75	Litton Lockbeed Martin	56.75 113.50	555.19 112.44	Deere Delta Air Lines	87.50	35.25	Am Express
36 88	38,0m	Tenneco	102.75	101.38	Loews	37.63	36.94	Digital Equipment	63.94	6 149	American Tel.
53.88	53 19	Texaco	37 29	37 13	Mallinekrodt	97.56	97.50	Disney Corp.	169 2206	22.00	Armeo Asarco Inc.
46,13 60.06	11 35 550 NO	Texas Instr. Textron	105 68	03.50	Merek Merril Lvn.	10,88	57.63	Eastm Kodak Estee Lauder -A-	77,00	76.63	Astreo lac.
61.44	60.13	Time Warner Inc		83.50	Min Minine	60.31	60 19	Exxon	59 (b)	59.56	Avon Prod.
99.00	88 13	Ual	70.81	70.25	Mobil -	64,75	64.35	Fina	72.63	71.00 48.00	Bankamerica Corp.
61 #4	42.00 61.50	Union Carbide Union Pacific Co	38.81 orp 57.75	384.50 555 88	Monsanto Motorola	46.25 51.31	46.31 550.60	Ford G.T.E. Corp.	48.75 29.50	28.75	Boise CASC
1200	1200	Unisys	26.88	26 94	Natl Semiconductor		337.54	Genl Dynamics	91 94	90.13	Bristol My.
9 63	9.75	US Life Inco Fu		22	NAVISTAR	98.50	97 75	Gilette	94 19	9306	Burlington Northern
31.06 28.50	21.00 27.56	Usx Marathon G Usx Steel Grp.	irp. 2938 4563	28 88 47.25	Occ. Petrol. Olin	43.25 27.31	46.0a 27.19	Halliburton Hilton	48.31 106.81	47.06 105.44	Caterpillar Chase Manh.
70.25	6431	Utd Techno.	2074	311.56	Pac. Gas	68.06	68.19	Honeywell	75.19	74 69	Chevron
75.44	75 755	W.R.Grace	5x,44	5700	Penny	102.56	98.63	IBM T	34.69	33.94	Chrysler
172 60	124,56	Warner Lamb.	35.43	N.25	Pepsico	17.38	17.31	INA Inco Ltd.	127.19 66.06	123.00 64.88	Citicorp. Coca Cola
19.59	2013	Westinghouse Ei Weelworth	i. 74.25 34.63	72.56 37.06	Pfizer Pharmacia Up John	17.38 42.50	17.00 42.56	Inti Paper	64 le	68.50	Colgate
69.50	68,83	Xerox	12.00		Placer Dome	X1 06	81.75	ITT Corp Johns	76.63	7731	Columbia Gas
السابق	الاقفال		<b>سابق</b> 092	الاقفال ا	CENTRICA	السابق	وُقَفَالُ			(-	بورصة باريس (ف
4.53 10.5e	4 A0 10 An	Tesco Thorn EMi	7.20	7.18	Charter	2110.00		Ortal Petrolina	السابق	الاقفال	
15.74	15.74	Uniferer	0.95	094	Coats Vivella	2285 00 351,10	2221.00 345.00	Philips Electronics	1138,00	1132.00	Accor
210	±10	Unit Biscoits	8.50	8.53	Commercial Union	3067 00	3163.01	Pinault-Printemps-R	878.00	S86 00	Air Liquide
2.78	2.56	Vickers	195	1.93	Cookson Grp Ple Cordusts	495,00	481.00	Primagaz	4755.00 366.60	500 01 374.50	Alspi American Tel Tel
4.35 0.50	0.40 134	Vodafone Group Zambia Cop. Inv.	1.10	10 10 2.81	Courtaulds	470 00		Procter and Gamble	235.30	340.20	Anglo Amer. C. S.A.
"-,"		•	1 777	2.71	Dalgety	23.80 1530.00	24.00 1530.00	Rocheute (LA) Roussel-Uclaf	1005.00	1008.00	Bancaire (cie)
İ	ن)	ورصة طوكيو (ي		6.14	Dixons	317,00	317.70	Royal Dutch	106.50	108 20	Barrick Gold
113	مقفلة	Akai Electric	274	2.68	Ecc Ple	322.00	812.00	Saint-Gobarn	305.00 529.00	214.90	Bayer Aktiengesells BHV
2790 2960		Bridgestone Corp Canon Inc	10.51	10.33 3.89	General Accident Gent. Electric C*.	1300 00	1300.00	Saint-Louis	405 On	515 00 345 00	Bic 1
5	İ	Fuji Bank	12.4	12.45	GKN	369	3.69 284 80	Salins du Midi SCOR S.A.	1450.00	1450.00	Bon Marché
กาก	: <b>]</b>	Fuji Photo Film	14 17	14.23	Glaxo	284.50 146.00	148 00	S.G.E.	954.00	670.00	Bouygues
4500		Hitachi Honda Motor	9 07	9,19	Granada Grp	823 00	\$10.00	Ste. Gen.	140,00	440.00	Bq Commerc. Maroc
343		Jal	722	5,93 7,21	Grd. Metropol. Plc Great Univ. Stores	41.55	41,85	Shell Transport	2x57 00 259 00	2573 00 258,93	Carrefour Casino Gui Per Ado
<b>471</b>		Kirin Brewery	3.24	321	Guard, Ryl. Ex.	344,00	34160	Siemens AG SKF Aktieb	323.50	327.70	Casino Guichard-Per
1820 982		Matsushita E Ind Matsubishi Coro	569	561	Guinness Plc		118 30	Skis Rossignol	97 80	87.40	CFF
1010	1	Nec Corporation	172	271	Hanson Tr Plc	304.40	208.00	Sommer-Allibert	209.00	209 00	Ciments Français
300		Nahon Kagaku Sar	1 14.52	9.30	HSBC HLDGS ICI PLC STK UTS	64700	679.00	Suez Lyon - Des eaux	390,70 11.85	382100 1130	Club Méditerranée Comptoir des Entrep.
IM Mari	1	Nip Steel Corp Nomura Sees	8 25	8,36	Kingfisher	185.20	184-20	Thomson-CSF	284.10	267.20	Credit Lyomais
31/0 31/0	ĺ	Pioneer Elec.	967	9,67	Land Sec PLC	625.00	630 00 381 90	Total Valeo	1088,00	1082.00	Danone (ex BSN)
815		Sharp Corp	5,N	513	Legal Gen. Grp.	381.10 341.00	34300	Valloured	IUCUU	101.10	DMC .
[049)	ı j	Sony Corp Sumitomo Bank	7.44 0.92	7 62 0 89	Lloyds Bank Pkc. Lourte Pic.	3761,00		Volkswagen AG	34100	348.30	Du Pont Nemours
3520		Takeda Cham Indo		215	Lucas Ind. Pic.	1050 00	1030,00	Wagons Lits Tourism	80100	1,09 807,00	East Rand Prop Eaux (Gie Des)
748		Sumitomo Corp	5.35	5 77	Marks Spencer	432,00		Worms (CLE)	669 00	643.00	ELF-Aquitaine
504 250a		Toshiba Corp Tavoja Motor Co	0.47	0.50	Microbix Biosystems	1225		Zambia Copper Inves Zellidja S.A.	956,00	934.00	Eridania Beghin
25941		Yamaichi Secs	5.76	5.73 1007	National Power Natwes		1 1	-	467.10	472.00	Esso
7,217		Yamanouchi Phan	m   1010 (3.a   m	10 0: ri Se	P. and O.	1	ليني)	بورصة لندن (استر	343000	2403,00	Eurafrance
		i/- i 7	1 777	7.75	Pezrson Grp.				3490u 3490u	335,00 2850.00	Fives-Lille Galeries Lafayene
الماني)	ت (مارك	بورصة فرنكفور		125	Pilkington	5.14	3.12	Allied Domecq	37000	380,20	General Motors
31.251	ધવા	DEUTSCHE TELEK	OM 121	723	Prudential Corp	5.41	1.8L 5.13	Asda Group Plc Assoc Brit Foods	425.00	445.00	GTM-Entrepose
60.00	6,20	Bayer AG	3.36	2.57 3.34	Racal Electronics Rank Org	188	487	BAA Plc	198.20	197.10	Hoechst Akt.
121200 72501	[270 B)	Bay Mot Werke Commerz Bank At	I	11.52	Reed Intl.	5 45	537	B.A.T.	61200	6Ú6 UÚ	LBM Corp SCI Lid Pic
11), go	120.50	Daimler Benz AÇi	6.1	6.32	Retters	în 18	1692	Barclays Ple	91.30 370.00	91 00 372,40	Lafarge
(40.55 (40.50)	26.50 [04.50]	Degree AG	2.83	251	Return Poll, Pouse	9 (8	912	Bass BG PLC	111400	113000	Cegrand
51 to	V-160	DT Babenek St Dresdner Bank AC	1 225	5107	Rolls Royce Royal Sun	2.62 1.62	1.64	Bicc	706.00	720 00	Legrand ADP
1 .		Hoechst AG	717	7.35	RTZ Corp.	3 15	3.32	Blue Circle	74000	730 00	Locindus Longometal-Afrique
120.00	1,440 tab	RWE-DEA AG Schering AG	4,35	405	Sainsbury	965	984	Boc Group	170 00 930.00	170 Q0 930 00	LVMH (
		5	0.0	0.51	Sears Holds	8.65	l 872 i	Boots Co Plc	7774	.,,,,,,,,,	1.57555 1

~	•.			_				_
		. '	` -		- 1	<b>~</b> . ∖ .	•	·
				· —	_ '	<u>٣</u> ٠٢,	٠.	
	~~~		:	_			_	_

16.85 5.57 7.98 4.70 1.81 [0.10

5,30 6,20

Royal Sun RTZ Corp. Saurebury Sears Holds

Sears Holds
Shell
Suebe Plc
Skheece
Std Chart, Bank
Storehouse
T.1 Group,
Tarmae
Tate and Lyle

2.25 494 7.17 4,95 0.50 4.24 11.19 10.75 6,55 1.26 4,54 1.05 1,94

0.51 4.25

RWE-DEA AG Schening AG Stemens AG Bay Vereinshank De Lorithens AG Mannesmann AG Preussag AG The sen AG Veha AG Veha AG Veha AG Deutsche Bank AG Linde AG

124 (8

930.00 57.30 44.00 429.00

148 00 730 00

444 70

Herm

73000 17000 93000 57.00 44.60 418.00

144.50 730.00

444.70 117.00 278.80

Metaleurop Mitsubishi Corp.

Mobil Corp.

NIIes Galeries

Norsk Hydro

Moulinex Nicolas

Nord-Est

O.N.A.

Boc Group Boots Co Plc

British Acrospa

**British Airways** 

British Petroleum

British Telecom

Burmah Oil Cable Wireless Cadhury Schweps

BTR

		<u> </u>			<u> </u>					
	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الالماني	الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الين الياباتي	الدولار الكندي	الخلوران المولندي	اللير الايطالي	وحدة النقد الاوروبية الانا
ومين	30.0	Y,•1	T, ) f	۸۸,۰	7.59	٠.٥٠	٤.١٨	7.50	٥.٦٠	٤.٠٦
شهر	0.47	¥,7£	7,7¥	).5-	T, £Y	•.)3	£,£7	ד.דע	3,89	5.73
۲ اشمر	a.YA	٧,٥٠	٣.0٠	1.50	7.09	۰،۲۵	£.¥0	7.07	0.4.	٤.٣)
1 اشمر	0,78	Y,0.	7.17	1.00	۸۶.۲	•,٢)	5,95	] 37.7	0.57	2.75
ــنة	٥.٨٢	۷.۵۰	۲,۸۲	15,1	7.87	1,	0,10	T.A0	5.44	£.57
۵ سنوات	0.415	- 1	-	- 1	_	- 1	_	i - !	-	- 1
۱۰ ستوات	0,411	l - 1	- :	- 1	-	' - i	- 1	l – 1	-	- 1
۳۰ سنة	۹۷۸,۵	-	-	-	- :	_	_	-	-	-

	المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة الم							
	راعية	السلع الز		مىيد	المعادن غير اا	ينة	المعادن الثم	
الإقفال السابق	شيكاغو (بـ٤) الاقفال	الاقفال الاقفال السابق	نيويورك (بد)	قفال الاقفال السابق	لندن (به الطن) الا	الاقفال يقفال السابق	لندن (الاونصة بـ \$)	
777	اللمح كانون الاول – أغار	1751, 1705,	آنار	10.7.0. 189	النطس ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	, i	النهب ـــــــ ود	
04.F37 _	تموزـــــــ ٢٤٩.٢٥ الغرة كانون الاول.ــــ -	]		0TE 05A	القصدد ٠٠٠ م	100,10 701,1	البلاتين ــــــ ۲۵	
13F.** 1Y1,fo	آذار۔۔۔۔۔۔ ۲۲۰۰	17.7£ 37.7- 11,77 11,71	آناز	' '	الزنك	4	البلاديوم	
7A1.0-	حَبُوبَ الصويا علمون الثانيـــــ ١٧٩.٥٠ آذارـــــــا ١٨٠.٥٠	107,50 171.00		ـ \$ الطن)      .	لندن اسعار البن (ب	(بـ ۶ الطن) 	لندن اسعار السكر	
T9·.a·	تموزــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	104.70 104.00	تموز قطن کانون الاول	_	ايلول ده د مااثات		• ;	
50.14 50,54	آذار ۱۵٬۰۲	א.עד מג.ער	آذار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1720, 179	تسرين التايـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1 1	أيار ٠٠. كب ٩٠.	

## With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX; (01) 602123

# التجاهات اسواق القطع والاسمم والتعادن

في نيويورك، بعدما تبتت ظهرا بـ٦٠٠٣ دولارات. البورصات العالمية

لم تتفاعل اسواق الاسمم الاوروبية والاميركية، كثيرًا مع استمرار التنمور في البورصات الأسبوية، لاسيما في كوريا البنوبية وسنغلفورة ومونع كونع بعدماً حُفضَّت مُؤْسَسَتا ۖ مُوديِّز ۗ و سُتَاتِداُرد أَنْدِورز ۗ تصنيف همما لسندات الدين الطويلة الاجل التي اصدرتما حكومة سيول، الأمر الذي اوقع سائر الاسواق الأسيوية في دَادُرَة الضعفُ الشَّديدُ عَلَى نَدُو بات ينشى معنه ان تنعكس هذه الازمنة على الاقتصادات الفريدة الاقه بدا من التداول ان المستثمرين في بورصات لندن وفرنكفورت لم يأمبوا كثيرا أمس أتطور الاسواق الأسيوية واثروا أعادة صيرا الفس للحور السواق السيوف والروا اختله شراه الاسهم البريطالية، والألمانية التي تراجعت اسعارها على نحو غير مبرر، خلافا للمستثمرين في بورصتي باريس وحتى ول ستريت الذين الصرفوا الَّى تحقَّيقُ مَا تَيسُر لَهُمْ مِن اربَاحَ على الاسهمُ التي اربَاحَ على الاسهمُ التي اربَاحَ على الاسهم التي الربيلاد وعشية جلسة لليوم التي ستكون مختصرة جداً. فكان ان ارتفع مؤشر "الفايننشال تايس" ٢١,٦٠ نقطة ليقفل على ٥٠٤٩,٨٠ نقطة وكذلك مؤشر "ذاكسَّ" الألمانيُّ ٧٨,٧٧ نقطة علَى ٧٩,٢٩ ١٢١ُ نقطة، فيما تراجع مؤشر "كاك ٤٠" الفرنسي ١٦,١٠ نقطة ليـقـفل على ٢٨٥٨,١٣ نقطة، في وقت راح مـؤشـر "داو جـونز" الصناعي في وول سـتـريت يتـقلب في الاتبـامين بين اعلى على ٧٨٢٠.٥ نقطة وادنى ٢٧٢٠.٠٢ نقطة قبل ان يسـجل منتصف التداول في الجاسة المسائية ٢٧٩٧,٨٩ نقطة متراجعا ٢١.٤٢ نقطة عنه اول من

ويذكر ان بورصة طوكيو كانت مقفلة امس في الذكرى الـ15 أميلاد الامبراطور اكيميتو. ايلى قموجي

الدولار يتراجع في بيروت والخارج في اجواء عطلة المؤلد مؤشر التضغير البحتسب على اساس الناتج الدلخلي في نيويورك البنان الحد القائم لم يرتفع اعتمر من ١٠٤٤ في الفئة في مقابل المددة المائم لم الفئة وع.٦ في الفئة في الفترة عينما، في المئة وع.٦ في المئة في الفترة عينما، في المئة المائم المائم المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة الاقتصاد

ويدا من التداول ان المبادرات الجديدة غابث خارج لطار تصحيح مراكز القطع، الامر الذي جعلُ الدولُّرُ يتحرك نزولا معظم ساعات العمل بقائير من ميل ألبعض الى تدقيق الارباح عليه بعد الارتفاع الذي سجله مطلع الاسبوع حتى بعد اعلان وزارة التجارة ان في تشرين الأول، فلقفل في لندن كالآتي: - ٢٦٧٠, ( للجنيه الاستسرليني في مقابل

1,1170 أول من أمس في نيويورك. - 1,148 مارك الماتي في مقابل ١,٧٨١٠. - 0,97٩٠ فرنكات فرنسية في مقابل

.0,404. - ١,٤٣٤٠ فـرنك سيويسـري في مـقــابل .1,ETYO - ١٧٤٠.٣٠ ليرا ليطاليا في مقابل ١٧٤٥.٧٥. - ١٢٩.٩٥ ينا يلبلنيا في مقابل ١٢٠.١٥.

## الذهب والفضة الى مزيد من الارتفاع

مضت اسعار المعادن الثمينة في الارتفاع نتيجة استمرار البعض في طلبها تفطية أمراكز مكشوفة عليها، السيما الذهب الذي اقفلت الاونصة منه من عيها، فسيحا منها الله المحلف الوصف ما من القدن د1, 10 والرا في مقابل ١٠ (١٩ دولارا اول من أمس في نيويورك، بعدما ثبتت بـ ٢٩٢,٢٠٠ دولارا قبل القامر وبـ ٢٩٢،٠ دولارا بعده.

وأندفعت الفضة صعونا نتيجة لتحسار العرض دولارات في مقابل ٥٠٩٧٥٠ دولاراتُ أولُ من امس

سجل الدولار الاميركي تراجعا طفيفا في سوق القطع في بيروت تتيجة خفض مصرف لبنان الحد الأعلى لمانس تدخله يالعا أياه من ١٥٣٢،٥٥٠ ليرة الى ١٥٢٢,٠٠ ليرة مع ابقائه الحد الابنى لشراكه

من دون تغيير على ١٥٢٢.٥٠ ليرة، ليقفله في أخر العمليات بسعر وسطي معلن ١٥٢٧.٢٥ ليرة في مقابل ١٥٢٧.٥٠ ليرة منذ النميس الماضي. في غضون ذلك، جرى تداول الدولار في العمليات المُصَّرِفية بأسعار أدنَّى بَقليلٌ من الدَّد الأعلى لَمَنا المامش، مما اعفى مصرف لبنان من بيعه لليوم الثاني الحوازن العروض الخاصة مع الطلب عليه. ومكنا راح يتقلب بين ١٥٣١.٥٠ و١٥٣٢٠٠٠ ليرة في سوق قدر هجمها بندو تسعة ملايين دولار أم يكن للمصرف المركزي أي حصة فيما لا بيعاً ولا شُراءً.

### تدمور الوون الكوري الجنوبي

في النارج، دخلت اسواق القطع العالمية في اجواء عطلة عيدي الميلاد ورأس السنة، فاتحسر النشاط عصه عيمي الميدد وراس الساء المحصر النساط فيما ليقتصر على تصحيح مراكز القطع قبل قفل حسابات آخر السنة. وكان لتحمور الوون الكوري البنوبي لليوم الثاني، حتى كاد الدولار يلامس عتبة الـ٠٠٠، وون في مقابل ٢٠٠، ١٧٥ وونا اول من امس و٠٠,٠٠٠ وون مطلع تشـرين الثـاني، ليوقع عملات معظم دول جنوب شرق أسياً في دلارة الضعف الشديد ويحول الضغوط من الين اليها في علاق عملاة الدرج الأمارية في مدير عصور العملية ظَلَ عطلة السوق البابانية في عيد ميلاد الأمبراطور اكيميتو امس ألتي حلات دون تفاعل المتعلمانين مع اعلان مؤسسة "مورازو" الوساطة المالية اخلاسها على غرار مؤسسة "ياملييتشي" قبل اسابيع.

والمتناء فتعاز

. سند

27.6

1.00

سا شن

\* "مشد

\_\_\_

1.4

- دو ډ

-44

ني نية النظ

السيار

-1--11

ر. الم

عرار ووسسة "يماييتشي" قبل اسابيع. في غضون ذلك، لم يكن لصدور التصحيح النمائي الرقام الناتح النطخي القائم في الولايات المتحدة الذي اظهر أن النمو الاقتصادي فيها ارتفع بنسبة ٢.٦ في الفقط الثلاث في مقابل ٢.٦ في البئة في الفصل اثناتي و٤.٤ في البئة في الفصل الاول، اي تأثير على الاسبواق حتى بعدما تبين ان سد ب

- البلسة الثانية ١١٠٠٠ سهم من سوليدير "أ" و٢٢٠٠٠ سهم من سوليدير "ب"، ١٦٧٨ سهماً من البنك اللبنائي التجارة "ج" و٢٠٠٠ سهم من بنك عودة "ج" و٢٤٠٨٦ سهماً من بنك بيروت "ج".

ويقي مؤشر لبنان والممجر للاسمم مستقرآ على ١١١٥.٣٩ نقطة، ومؤشر ليبلنون الفست فسعار الاسهم Lispi على ١٠١.٣٥ نقطة ومؤشر ليباتون انفست لاسهم الممارف على (١١,٣) نقطة".

هنا حركة البورصة ليوم الثلثاء ١٩٩٧/١٢/٢٢:

Jac.					
تـداول تـداول	نَّ، ويلغ حجم ال على جلستي الأ	ئي بورصة بيرور ا دولاراً، توزعت	ر كل الاسمم ا الية ٤٠٤٠٤٦	استقرت اسعار م قيمتها الاجما	لليوم ال <i>تالي</i> ١٠٨٨ السما -

The second of the second

→ الجلسة الاولى: ١٣٠٠ سمم من سوليدير ٣٠ و١٥٨٤ سمماً من سوليدير

N° Coupon Attached ققسيمة العربوطة	Price L.L. سعر التثبيت لبلء	Last Fixing Date تاریخ لفر تثبیت	Last Fixing \$ آذر تثبیت	Total Supply الكمية المعروضة	Total Demand الكبية المطلوبة	Total Executed الكبية المتداولة	Fixing Price سعر التثبيت	- Share اسم الشركة
	19282	22/12/97	12 5/8	395469	13200	13200	12 5/8	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " أ " (المتبيت الأول)
	19282	22/12/97	12 5/8	447249	21000	21000	12 5/8	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " أ " (التثبيت الثاني)
	19854	22/12/97	13	24784	27031	15840	13	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التنبيت الأول)
	20236	22/12/97	13 2/8	61767	34191	23000	13 2/8	Solidere "B"(2nd Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الثاني)
	33027	22/12/97	21 5/8	22735	33680	5678	21 5/8	Banque Libanaise pour le Commerce "C" "إبنك اللبنائي للتجارة "ع"
	46008	22/12/97	30 1/8	6000	6500	6000	30 1/8	Banque Audi "C" بنك عودة "ج"
	10023	22/12/97	6 9/16	25086	26019	24086	6 9/16	Banque Beirut "C" بنك بيروت "ج
7	2052	18/12/97	1 11/32	62035	10000			Ciment Libanais شركة الترابة اللبنانية
4	3055	16/12/97	2	70250				اترنیت Eternit
4	5345	10/12/97	3 8/16	382	207			Ciment Blancs Bearer الاسمنت الاييض (احامله)
	3055	22/12/97	2	5000	11500			Uniceramic Beater (C) (ث) يونيسيراميك لطمله
							l	Uniceramic Nominal (A) (1) يونيسيراميك اسمي

9729, ••

1 ....

_	103894	1484046	2991391
	ممرف لبنان	انية للمصارف لدى	ودائع لاجل بالليرة اللبنا
		النائد	
	7	4	ودلاع ليوم وادد
	7.	<b>4.</b> )}	ودلاع لثلاثة ليام
	7	0. TC	

Volume in USD: Market Capitaliz

قيمة النسهم المتداولة،

القيمة السوقية

وداثع لسنة ولحدة

ودلأع لسنة ونصف

وداكع لستتين

مجموع العسمم المتداولة.

Total Quantity Traded

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)							
%15,50	شعادات أيداع أمدة ٦٠ يوما						
Z11,0-	شمادات ايداع أمدة 50 يوما						
Z10T	وداثع لثلاثين يوما						
7. <b>%</b> TC	وداثع لسبعة ايلم						

### الفائرة Zo.AYo.. ودالع لاسبوع وادد ونائع لشمر وأدد ودائع تثلاثة اشمر Z7,£14¥0

27,07170

27.70770

ZT,YAIfo

ار الرقم ۲۱۱۲	ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	التجارية وفقا	راء على السندات	<del>فولاد</del> العسم والشر
منة	۱۸۰ یوما	۹۰ يوما	۲۰ يوما	(يالعملة اللبنانية)
T	۲۰,۰۰	70,00	۲۰,۰۰	دسم :
15-5	177	15,78	3 ** 4 ¥	شراه ،
سئة	۱۵۰ یوما	۹۰ يوما	۲۰ يوما	(بالدولار الاميركي)
Y.920T1	07F.Y	¥,0	Y.027V0	خاسم :
1.92071	7,750	1.0	1.0£ <b>T</b> Y0	شراه :

## (هذه المعطيات هي للمعلومات فقط فوائد للحسم هذه ممكن ان تتغير في اي لحظة). يبيع مصرف لبنان سندات خزينة من محفظته الناصة على فترات ٦ أشهر وسنة وسنتين على فوا*ئد:*

سعر السند	مردود	خلابة الحسم	
916.	17.0-	10,50	۲ أشمر
ASET	14.0.	15.01	۱۲ شمرآ
4r•r	f+.a+		۲۶ شهراً

طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم احظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد المبلغ بالدملة اللبنفية.

وينتظر وصول ٥٣ بلدّرة، بينما ١٢ بلخرة اعلنت انتظار وصولما للمرة الاولى بحسب لائحة الفرفة الدولية للملاحة.

		型家	
الوكيل البحري	البضائع (طن)	المرغأ	الباخرة
ف. خياط ي. برجاوي ي. برجاوي ي. برجاوي ن. أبو رجيلي ف. خياط مدكونرو سيمن الترناشونال ليبان فراخت راسم م. هيند ي. جرجاوي	سيارات 170 ماشية 170 ماشية 170 ماشية مدرات سيارات سيارات 100 مختلفا 100 محروقات 110 مختلفا 110 مختلفا 110 ماشية	يوكومان تريستا اليماسول كوبر يورسونان ترجايك المتحة العركة ليمانيك بردولو ليماسول ليماسول ليماسول كوبر	آوتو تشاهب بدر المصطفی ا بدر السلام اورو بلور اینا اوشن سیریت بارك هافن بل آمبر رئتبیك دونان سكونسبورغ تركسیما

							_
	1		-34-S	477		4.70	女法 医红色
<b>建设</b>	K . 8	1.8		33 I E		17.F	کو ج
関系で			- P.				
				16-05-	40.00	<b>ALC:</b>	
					 	4 .	

	()	الاسمية	ة السند	الخزينة (قيمآ	– سندات	
					ج المناقصة	۔ نتاز
قيمة للسند	المردود	غائدة	تعميم	تاريخ	تاريخ	7214
الشرائية	على الستد	للحسور		الاستحقاق	الاصدار	بالاشمر
9485,	17, -9	15,74	1044	1994/7/57	1994/11/50	۲

07/11/4PP1 01/7/4PP1 PY01 T..TI YP,TI

a	10,15	,,,,,,	1013	1716	1441711718	"	,
قيعة السند الاسمية	قيمة للسند	ن (بالمناقص نقدة النسيمة ندفع مرتين أن السنة	ئعميم ؤ ت		تاريخ تا	Ziil	

قيمة القسيمة للسند الواحد •	تاريخ داع القسيمة
۸٠٤	07\T\APP(
A - E	)994/17/72
٨-٤	1999/7/58
A • E	1449/17/77

37 ... 10171/PPP 77/71/PPPP PYOL A...TC

# عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

Anthon Market	العدة من طريخ الاستحقاق_
Γ	۹ اشمر (۲۷۲ یوما)
۲۰,۰۰	٦ اشهر (۱۸۶ يوما)
T	٣ أشهر (٩١ يوما)
السئتين	- اليمة النسم السند الواحد لغير سندات فثة
النمعر	المدة من تاريخ الاستحقاق
YY18,	٩ لشمر (٢٧٦ يوما)
A0-E	۲ اشهر (۱۸۴ یوما)

	9505	اشمر (۹۱ بوما)	٢
	a de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la co	* 2 1 2 1	
			- Fig. 1.
AC A Min A th CA	1-1-12-0-51-2	4	5.7.50

9101 ...

وَعَلَدرته ست بولدَر. ويقيت بلخل الاحواض ٢٤ بلذرة، بينها ست بواخر من دون عمل وشمس بولفر مسافرة هي، "كارينا دانيكا" و"جولي لماراتدو" و"ساري" و"أولد فوكس

		S. C. Land St. Co.		
كيل البدرى	الو	البضائع (طن)	الباخرة	الرصيف
فرفا . بطرس . أبو رجيلي قرناني وب شيينغ نرال پونليند نا مارنده	.)   ia   4	الشحن ۱۲۷۱ میدا ۵۰۰ نضراً ۲۹۵۰ مختلفاً ۲۰۰۰ میدا ۱۵۰۰ میدا	عبد القادر سویفت فیدر غریب ۲ جولی ادارانتو تیوفیلوس س الایدی ندی	Y 3 1.

A lover duplex meublé Haret

Sakhr projet Bouyout 4, Tel.:

64972484 - 03/301689 prix

A louer magazin 50m2 + park-

ing Centre St. Rock Jisr- el Ba-

cha, Tél.: 04/972484 - 03/

للايجار شقة ٢٠٠مم. الاشرفهاي.

التباريس ٢ نوم، مالون وسفراني ٢

<u>الاستثمار</u> مطعم دولوكس في زوق

مكايل تجاه الحصيقة العامة. الاتمال

- .T/TTT-0 - .9/11.Egy

PA3317\P - - (30177\T.L.

سيارات

للبيع شيروكي لارينو، مونيل ٩٣. ٢

سيلاندر، فولَ اوبشن، رماني فلتح،

النسعر النَّماكي ١٩٠٠٠ دولار،

Mercedes E 280, 1994, A/C.

aut. aut., ABS double airbag

27000 US\$ 04/870671 - 03/

مفر وشات

للبيع اتاث منزل كامل، ستيل

التكليزي، ماسيف، سعر مغر، التلفون

316717/7. - 4.6717/7. -

Privé vend cause départ

meuble d'époque anglais et

français - Table victorienne,

vitrine 18s. salle à manger

Regency, Bergère du XVI.

meuble d'appui, tapis antique.

Pr. info 09/936861 - 09/642826

الى اسقاط حقه بالتمديد واخلاكه من العقار

تيليغ مجمول المقام

محكمة البجارات بيروت القاضي ريثا غنطوس 🦃

تدعو مينا غندور او من يمثله لنسلم

الاستنصطار الرقم ٩٢/٨٦٤ وجلعسة

1994/1/٢١ بالبعوى المقامة عليه من

الرقم ١٥٤٢ المصيطبة

المنتف ١٨ (١٢١٢/٦٠)

عيامات. ت ١٩٢٥ ٢٢ ﴿ ﴿ •

مطلوب ميكانيكيون اخصائيون في

تصليح البرافات والبلدوزرات علي

انواعـماً. التّلفـون ١/٥٢٢٩٩٠ –

١/٤٠٧٢٩٣ بينَ العاشرة والاولى

Architectural office require ex-

perienced engineer to supervise

finishing work of building at

Mtaileb. Tél. Fax 01/524325

REQUIRED

FOR DUBAL, UAE

1) Electronic/ Systems Engineer -

incumbent should be protected to

servicing and supporting man

computers and Al's operating sytems

21 Networking Engineer -

Applicants with relevant experience

in instaling and configuring

CISCO Routers may apply to.

EC 100, P.O. Bom 90 1881.

Chefs-comptables

w.w.w.pigier.com

Secrétaires (trilingues)

Responsables des Ventes

• العمريين ٣٠ و ٣٩ سنة.

ص.ب ٧٠٨٦٧ - إنطلياس-لينان

أو بالفاكس على الرقم: ١٤٥٤٤/ ٥٩

Commerciaux - Vendeurs

Ideidet El-Metn, Beirut, Lebanon

للبيع شقة ٢٠٠م.م. طابق ثان قرب

وزارة الفارجية. التلفون ١٩٨٥ (٣٣ من

الساعة العاشرة مباحاً حتى الثانية

للبيع شقة قيد الانشاء ١٦٥مم. مع

امكآن التقسيط بعبدا. التلفون

للبيع نقداً بناء كامل مؤلف من شقتين

دوبلکس، لوکس، ضمن عقارً

• ٢٦مم. في مُنطقة مزرعة يشوع السعر مغرد التلفون ٢/٦٢٤٤٠٤ - -٢/٦٩٥٥٩٩

سهم في دير القلعة كونتري كلوب

١٢٥٠٠ نـقــدا التــلـفــون

۰۲/۸۱۱۲۱۱ شقة سـوبردولوکسّ

في يرمانا مساحة ١٩٨ مم سعر

٠٠٠ الف دولار نقدا التلقون

للبيع بداعي السفر بناء تجاري مؤلف

من مستوتعين صالتي عرض صالة عرض دور اول شقة سكنية مسلحتها

٤٠٠ مم السعر معر طريق الشأم

الدولينة ضمير الوحش للاتصال

A vendre 2 appts. luxes 300m<sup>2</sup>

et 240m<sup>2</sup>, 3 et 4 ch., 2 et 3 sa-

lons, 2 parkings, puits art., Sioufi, collège des Saints

Cœurs, imm. Acra. Tél.: 01/

**أعلان** من لماتة السجل العقاري – جوثية

طلب بديع لويس مزيم وكيل كبريال الديب الغززوزي الولي البيري على ولده اديب كبريال الغززوزي بصفته مشتري شمادتي قيد ملكية بدل ضلاع بالعقارين (۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ – ۱۸۳ –

١٦٢ غرزوز بلسم للبلاعين صلاح وراسز

للمعترض مراجعة الاملاة خلال ١٥ يومآ

حكم اصدر قاض الاحوال الشخصية في النبطية

قـــراراً بــالـرقــم ٤٠٥/٤٥٢ تــاريــخ

١٩٩٧/١٢/١٨ قض بتصميح شهرة كلّ

من: محمد توفيق عواضة حرّيري وعقلف

معمد عواضة حريري وسلبي معمد عواضة

حريري وأولاده للقاصرين متمد وريم وجميل

معهد عواشة حريري وولديه القاصرين سارة وعلي وعبد الامير توفيق عواضة حريري

وابتته القاصرة بيانا وعبد اللطيف توفيق

عواضة حريري وولعه القاصر رضا وابرهيم

توفيق عواضة حريري واعتبارها حريري بدلأ

سي موسط ريزي. للمعترض عشرين يوماً تلي النشر البعوى ٤٠٥/٤٥٣ – ١٩٩٧.

من عواشة عريري.

أمين السجل العقاري

بشارة قرقفي

·T/A11711

.0/001...

-1/955957 - ·T/30557A/Y

عشرة ظمراً حتى ٢٩ كاتون آلاول

كفرشيما للبيع شقة ١٢٠مـم ٢ غرف

نوم صالون وسفرة مطبخ مجمز طابق ٣ موقف سيارة. ت ٢/٦٥٩٦٦٠

للبيع تريبلكس ٩٠٠م. مار تقلا

المأزمية بناء فخم قرب السفارة

الفرنسية التلفون ١٩٨٠٠-١ ١/١٥٠٠٢ - ١/١٢١٦--

للبيع شاليه ١٢٥مم زعرور كامل

التجميزات مع موقف تحت الارض ٢/٦٢٢٧٢٠

کلمنصو رأس بیبروت ط ۲ ~

٠ (٤م.م. طُ ١٣ – ١٠٤٠ مُناظر بحر ومقابل للسفارة الفرنسية سابقا

الرملة البيضاء صلة عرض ٦٥٠م.م.

مع مستودع مكشوف ۱۰۰مم. ت ۱۰(۱۱۸/۱۰ – ۱۳۲۲/۲۰

شقتان (حريما/أدما) عمار فخم،

مناظر بحر/جبل، مع امكان التقسيط. ت ١/٢٨٥٠٨٠ الاتـصـال قـبـل

البياضة الرابية ط ارضي ٢٥٠ مهم مع حديقة ٥٠٠ مهم خاصة ومسجح

سترك. التلفون ١٥/٨١١٠١٥ –

A vendre 2 bureaux 120m² avec park. Facilités de paie-

ment Dora, imm. Makated.

Adma, Terrain 1006m2 à ven-

للبيع شقة فخمة الدازمية مار تقلا

٣٠٠ مم ٤ غيرف ٤ حيمياميات،

صالونان، طعام مطبع، غرفة خادمة،

غرفة سائق، تدفئة، تبريد ابواب

مَّكُننة، مواقَّفُ عدد ؟ مولد كمربائي

500m2 Naccache Rabieh. Tél.:

صادر عن بالرة تنفيذ جيل

العبد ٩٦/٢٨

المستند التنفيذيّ: ٨١ سند دين بقيمة ١١٧٤ مولار اميركي. العقار المطروح للبيع ١٢٠٠ سـهم في

المنفذ: بنك بيبلوس شهـلـ

المنفذ عليه، انطوان بو سعيد

العقار للرقم ٧٧٦ أدونيس وسنور. تاريخ الحجز ١٩٩٤/٤/١٥ – تس

بعل همنما أشجار حرجية. بعل الطرح ١٠٩٢ ١٥٢(يل.

رسمي التسجيل والدلالة

تنفيذ جبيل.

١٩٩٤/٩/١٩ ـ مسادته الاجمالية ٣٦٣

م.م. حدوده غرباً ۲۷۹ و۲۷۲ شرقاً وشمالا ۲۲۵ — جنوباً ٤١٦ و٤٧١ ومشتملاته ارض

مــوعــد للبــيع ومكـاته ١٩٩٨/١/٢٧ الساعة الثانية عشرة امام ركيس داثرة

تطرح هذه الدائرة للبيع بالعزاد العاني

الاسمم المذكورة اعلاه فللراغب بالشرآ

تقديم قيمة الطرح نقدا او كفالة مصرفية

وتعيين مقام مختّار له ضمن نطاق الدالارة والا عد قامما مقاما مختارا له وعليه دفع

مأمور تنفيذ جبيل

بولس عقل

03/250520 - 09/214479

خزان میاه ت ۱۲۲۰۱۶/۲۳۰

vendre appt grand luxe

Tél.: 01/261387

dre. Tél.: 03/765566

· T/ ? T ? T A .

· T/ FFFTA - - 1/A11-10

\*\*/\*\}\\

للايجار مطعم كامل التجهيرات

للايجار.

مطعم كامل التجهيزات مساحة ١٥٠م٢

مع تيراس ٨٠ م ٢ في فردان ، شارع بشير القصار.

و لعن يهمه امر النعدات فقط، فهي معروضة للبيع

وهي غي حالة ممتأزة.

عمايد بو المحكومات الانتصال بنانج الرباء

Nous sommes mandatés pour rechercher

des candidats pour les postes suivants :

Services de Recrutement, tél. et fax :

01/447 899 - 443 883 - 448 040 - 563 270

AND MAKE DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PAR

مع خبرة ٧ سنوات بالمأكولات الشُّرقية والغربية.

يرجى إرسالَ السيرة الذائية (CV) مع صورة شَمَسية إلى شَركة التَجارة والتَسويق.

📆 المقابلات في أوّل أسبوع من السنة المقبلة

An in-house advertising agency of a

big group of companies /Rivadh has the following vacancies 3 Account Executives (1-2 years experience)

CINOPS, Gema Center, Dbayeh Highway 3rd. floor Tel: (01) 406759 / (03) 306035

مطلوب نائب مدير إداري-

CINOPS.

- 2 Graphic Designers: MAC, User

• طبّاخ درجة أولى، خرّبج جامعيّ أو فندقية

Assistantes de Direction (trilingues)

Jounieh. Tél.: 09/933373 -832021 مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، يتّقن القرنسيةٌ والتكليزية العضور شخصياً من ٤-٧

ب.ظ. آلاتمال ۱/۲/۳ ۹٤۱۷ British Lady available to teach English for students in Beirut Area Only, Tel.: 701140 & 818503 fax 310112

Leading Pharmaceutical Com-pany seeking Medical Re-presentatives. Degree in pharmacy, Biology or Chemistry. Attractive package is offered to the successful Candidate. Please Call 01/373185

مكتب الاستخدام المركزي يطلب \* مديرا ماليا خبرة ٥ سنوات بتقن مجلة شهرية اقتصانية وثقافية في حاجة الى آنسات جامعيات نوات خبرة اللغة الانكليزية + كومبيوتر بين ٢٥-٤٠ \* BT او TS كـمـرباء او في الاعلان. راتب + عـمـولـة على ميكانيك او الكترونيك بدون خبرة المنقدمات ارسال السيرة الناتية \* سكرتيرةً خبرةً Tٌ سنواتً بين 0ٌ؟ – 70 تتقن اللغة الانكليزية. الملتف بِاللَّفِهُ العربيَّةَ على الفَّأَكُس الرقَمِ ١/٢٩١٩٢٦ ، 7/1/07776

**PIGIER** 

اوتيل مايس الحمرا؛ في حاجة الى موظف او موظفة استقبال وعاملات تنظيف وشاسورء الغبرة ضرورية الدِمُورِ شُخْصِياً. تُ ٢٥٥٠٢٩

Pour institut à Doha Aramoun

cherchons esthéticienne diplo-

mée (motorisée) experimentée

de préference. Prière contacter

aux numéros suivants 862721 -

786154 tous les jours de 8h30 à

Demandons J.H et J.F. uni-

versitaires, plein ou mi-temprs

خبرةً في لدارة الأعمالُ والمحاسبة، لا

بزيد عمرها عن ٢٥ سنة، لائقة

أَلْمُظَّهِر، الانتَّصَالَ مَا بِينَ التَّاسِعَةُ صِبَاحًا

والثانية مشر ظمرا التلفون

.1/447279/22.

مؤسسة جوزف د. الرعيدى في حاجة الى مـوظفٌ له المام بفُرز الإلوان Drum Scanner (Dr. Hell) (Pho-(toshop الخبرة ضرورية. الانصال شبركية تجبارة وميقباولات تطلب

محاُسبان عددٌ ؟ لبيروت والبترون. خَـبِـرة ٢ سنوات عَلَى الْأَقَلَ. تَـ ١/٢٩٢٠٩٤ .

Dem. Secrétaire executive (Fr.,

rénumération intéressante 03/ 773902 pr R.D.V. مطلوب موظف او موظفة يجيد المحاسَّبة والكومبيوتر دواما كلَّملاً ت مطلوب محاسب الاتصال ٤٩٠٩٦٨ --مطلوب سكرتيرة ادارية تجيد الاتكليزية قراءة وكتابة وتحدثاً، ذات

و الرازي الم

1/0.18E - EATTYO

ممرضة تعتني بمريض في المنزل (١/٥٨٠٧٢-

دروس خصوصچة اتكليزية مكتفة برامج خاصة للتجارة ولطلاب EE والتوفيل والمؤسسات والمختلف المراحل. التلفون ١١/٢٧٩٠٧٢ -·T/T9TA·1

## عقارات

للبيع سمم في الزعرور الاتصال ١٩ ١٧ ٨٨/١٥ (مَنْ ١٠ أَلَى ١٢ قبل للظهر) (من ٥ ألى لا مسك)ً.

01/892212 - 03/694769 للبيع محل ١٠ (مهم، في مركز صناعي في نمر الموت الطريق العام، التلفون ١٨٥٠٤١٤ – ١/٥٢٠٤١٤ (٠

Appt. 535m2 (Rabieh) vue

panoramique, 6 park. s.t., grande cave, prix intéressant.

للبيع شقة فخمة ١١٠مهم بقنايا بصاليم الطريق العام مطلة على البدر

١٩٩٨/١/٢١ الساعة الثالثة عشرة المفارة ماركة أتجروسل راتد، لحفر آبار المياه صنّع ١٩٨٢ تَعْمَلُ عَلَى المازوتُ رُقَّمَ الْمِيكَلُّ

٦٦٤٦٨ رقـم المصــرك ١١٥٥٥٦٩ لــون اعفر، مع بدل طرح بعبلغ خمسة واربعين الف دُولار أميـركي أي ما يعادله بالعماة اللبنائيةُ بتاريخ البيع. تقيا: مكانِ البيع، الفازية – مدينة

قطيش المناعية

تَالَثَا: على الراغب في الشراء المضور في الموعد المحدد اعلاه مصحوبا بالثمن ورسم الدلالة ٥٪ والنفقات. رئيس القلم بالتكليف لتمد قاسم

مادر عن دائرة تتفيذ جبيل العدد ١-١/٩٧ المنفذة فرح جورج نصر بولاية والده

ري المنفذ عليمم، نعوم جرجس فتوح والياس لمين ضرح وليلى وحليم وودبع المستند التنفيذي حكم مدكمة بدئية جسبل لجنبان المرقم 47/۲۸ تماريح ١٩٩٧/١/١٥ بُعيم قَالِية الْعَقَارِ ١٣٩٤٪ المنصف للقسمة وبيعه بالعراد الماني. تاريخ التنفيذ 1997/3/11 وتاريخ تبليغ آلاندار، ١٩٩٧/٧/٢٠.

العسامة، ٤- ٩مم، العنود. غرباً ١٦٤٨ و١٦٢٨ و ١٦٢١. شرقاً ١٦٢٢ و ١٦٢٥ ~ شَمَالُا ١٦٤١ و١٦٤٥ - جنوبا ١٦٤١. المشتملات: ارض بعل مشجرة زينون

فَيمة التخمين والطرح: ١٨٠٨٠ دولار

لمبركي. مكان وزمان البيع ١٩٩٨/١/٣ السامة قبحة ألطرح نقدا إو كفائة مصرفية نقيها يقع رُسمَى الطلاة ديرُ والتسميل.

> **اتذار** من دلارة تغفيذ طبا رقم الاوراق ۱۹۹۷/٤٦٧ حامي روني الدا<del>ح</del>

مشرين يومآ من تاريخ النشر واللِمْق

ابوان المحكمة ويعتبر الانذار حاصلا بالقضاء

رثيس القلم

١٩٧٢/٦٨٤ والمتضمن الايصلة من مورثتك فلمينا اسعد خوري الى المنفذة نديمة اسعد شوري عن كل ما يترك عنما من عقار او ثابت أو منقول ان هذه الدائرة تنذرك بالغاذ مضمون مند الوصيحة المشار اليه اعلاه بالند

# أعلانات

\_\_\_\_ يدعو قلم المحكمة الابتدائية في التبطية كل من المستدعى ضدهم فؤلد لسعد سلوم وفدوى ايو شقرا سلوم وسلمية وجوزف فيئيب سلوم ودله هزار ورشيد ونجيب يتجزأ من هَنه الفقرة المكسة، هذا الدكم

أمين السجل العقاري المركزي

هُنَّهُ المهلة والا يُتَابِرُ إلى مِتَابِعة التَّنْفِيذُ بعد لِتَقْضَاءُ هِنَه المِهلة وفقاً للاصول.

وسعاده وسعيد حبيب هزار ونسيم وعبد المسيح وميشال وهندومة ونالي وكامله سعد صبحيَّةً وَشَغيَقَةً الْغَرِد ابُو سَمَرا وتوفيق سالم هزار المجهولي مدل الأقامة للحضور اليه لتسلم الحكم الصادر عنما في تاريخ ٩٩٧/١٢/٤ في الدعوى المقامة عليهم منّ المدعيين طارق علي غريب وغالب حسين الضاوي والقاضي بقابلية المقار ٢٧٠ جديدة مرجعيون للقسمة ويقسمه وفقا المقرير النبير والذريطة المرفقة به واعتباره جز۴ لا

باسم أعتدال حسن بداح. المعترض المراجعة خلال 13 يوما.

الناظر في قضايا الإحوال الشخصية المحدرت هذه المحكمة القرار الرقم ١٠٨١ تاريخ ٩٧/١١/٢٧ يقضي بأضافة شمرة نبهان وجورج نبهان المدونين رشيد وجورج نبمان مجاعص والده رشيت لقاصرين والبدونين معم من له اعتراض، عليه مراجعة هذه المحكمة خلال مُملة عشرينَ يومًا من تاريح النشر.

المنفذ البنك المتحد الاعمال – فرع ميدا وكيله المعامي ملجد يأسين. المنفذ عليما: الشركة اللبنائية القبرصية الممثلة بالشريك المغوض السيد عملد الدين الدرويش.

# Angl.) min. 5 ans d'exp. Tél.: ۱/۵۲۰۶۱۶ - ۲/۲۶۰۲۲۱ (۱/292094

بعل عن ضائع المقار ٨/٢٧٤٦ رفس بيروت

اعلان صادر عن دائرة التنفيذ في صيدا برئاسة القاضي غسان معطي بالمعاملة التنفيذية الرقم ٩٩٦/٤٢٣.

تلاثة وعشرين الفا وثماماية وعشر دولارات أميركية عنا الفائدة الاجرائية على أساس قيود ألعصرف التي يجيزها مصرف لبنان ويجري العساب عليها عند الدفع والرسوم

قَابِلُ لَلاَسْتَثَنَافَ بِمِهْلَةً ثَلَاثِينَ يُومَا مِنَ النَّشِرِ. رئيس القلم

أعلان من لملقة السجل العقاري في بيروت طلبت رباب بداح بالوكالة سند تعليك

على أن يشمل التصميح قيود أولاد الددميا

لمسركنز تجاري كبيرفي بسيروت خبرة ٥ سنوات في إدارة مراكز تجارية اومجمعات سياحية وسكنية (الافضلية لذوي الخبرة بالامور القانونية)

Apply in person to:

هاتف: ۲/۲۸۹٤۱۲۲ ز ۱۱۵۸۲۸ (۱۰۱)

# يسر جامعة قطر ان تعلن عن مسابقة تصميم زي التخريج الجامعي لأعضاء وعضوات هيئة التدريس والطلاب والطالبات

شروط المسابقة:

(- ان تراعى في نصميم الزي التقاليد الاسلامية والعربية وان يستوحى من البيئة الظيجية. ٦- ان يناسب التصميم جميع الاحجام ويمتاز بسهولة ارتدائه وخلعه.

٣- ان يميز التصميم بين الزي الخاص باعضاء هيئة التدريس (رجال – نساء) والزي الخاص بالخريجين والخريجات، ويراعي الرتب

العُلميةُ الثلاث (استاذ - استاذ مساعد - مدرس)، ويراعي كفلك انتساب الذريجين والدَريجات الى سبع كليات. ٤- ان تقدم التصاميم بالالوان ويكون اللون الرئيسي للزي بالنسبة للذريجين واعضاء ميئة التدريس مو (الماروني- الكستنائي) (مع امكانية ادخال لون آخر اضافة للون الرئيسي). اما بالنسبة للخريجات وعضوات هيئة التدريس فالدعوة مفتوحة، مع ضرورة عدم تجاوز عدد الالوان عن ثلاثة.

٥- أن يحمل التصميم شعار الجامعة مخيطاً عليه.

٦- ان تكون نوعية القماش المراد استخدامه عند تنفيذ التصميم من النوع الجيد؛ للرجال، (ترغال)، للنساء (كريب).

٧- ان يتميز زي اعضاء هيئة التدريس عن العضوات وزي الخريجين عن زي الغريجات.

٨– آخر موعد لتسلم التصاميم هو يوم الذميس الموافق ١٩٩٧/١٢/٢٨ م.

وسوف تمنح جائزة مالية للتصميم الفائز بالمركز الاول قدرها (١٠٠٠٠) عشرة الاف ريال، علما بان المشاركة مقتوحة لجميع الفنانين والفنانات ومكاتب الاعلانات والمصممين.

> ترسل التصاميم الى: نائب مدير الجامعة لشؤون الادارة (مسابقة تصميم زي التخرج) جامعة قطر ص ب ۲۲۱۳

الدوحة - دولة قطر

تاريخ الولادة. . 🗌 المنزل العنوان:

مجاتّی اضافی النسخ المدة

حكم صحح القاضي المقاري الاضافي في النبطية بتاريخ ٩٧/١٢/٢٠ ادسم مالكة العقار ١٦٢ قاقعية الجسر واعتباره فاطمة

رثيس القلم قرار عدر قاضي الاحوال الشخصية في النبطية قَرَاراً بِتَأْرِيخِ ١١/٢٧ أُ٩٧/ شَطْبُ كُلُّمَةً عُبِدُو من شمرة المستدى نبيل عبدو زين الدين وأعتبارها زين الدين وبتصحيحها على خائته بالرقم ١٦٤ هي السراي – التبطية

للمعترضُّ عشرُيَّن يوماً من النشر الدعوى ٩٧/٤٢٨

تيلبغ مجمول المقام محكمة ايجازات بيروت القاهي ريتا غنطوس ندعو سميل شطي او من يعبّله لتسلم الاستنفضار الرقم ٢٢٨/٧٢ وجلسة 1998/1/51 بالبعوى المقامة عليه من شركة المقارات والانشانات شريبال الرامية

موسى قاووق بدلاً من عبد وموسى قاووق للمعترض عشرين يومـاً من النشر المستحدي عبد العسين قاووق الدعوى ٩٩٧/٢٦٤

-T/f)T)YT

A vendre ou à louer chalet

120m2 A Zaarour, Tél.: 03/

للبيع او للايجار شقة دولوكس

مفروشة ٤٠٠مم. سنتر شامين

بعبدا ٢ مالونات ؟ سفرة وتواصما،

مولد، بيسين + ملعب تنس طابق ٥

بناء صناعي ٢٠٠٠ مهم علو ٥,٢٠

مم عدة أقسام مزود بكمرياء وما

ومجاري وتلفون للاتصال بمجمع

بشامون الصناعي ٧٠٠ ميم عن مثلث خلية ١٠٤٠٥/١-(١٧٢٥٣/١٠

A vendre à Achrafieh new

appt. 550m2. Tel.: 03/651996

. **- ী**ল্লা - .-

شقة فخمة تلة الخياط شارع القصار

- ٢ غرف ١٨ الف دولار أميركي بلا

الايجار شقة جديدة ٢ نوم وصالون

وسفرة، موقف سيارة، بئر، الزيدانية

طلعة شحادة. التلفون ٢٨٦٤٠٨

للايجار مار تقلا العازمية شقة

ســوبـردولـوكـس ٢٦٤مـم ٢ نـوم،

جلوس صالونان، طعام، ٥ حمامات،

غَرَفَةً خَلِيمَةً، طُـ لول، مع كل اسبلب

الرَّاحة. المعاينة يوم السبت في

٠٢/١٢/٢٠ التلفون (٥٠٠١٠-

للايجار شأليه سويردونوكس مفروش

١٢٠ مم اجمل موقع في مشروع

Zaarour Sur Neige

١/٣٤٥٠٠٢ الاستاذ جبران

وسيط ت ۱۹۱۸۸ ۲/۲۰

· T/T · TYT ·

223456

لين مستراح بدلاً من فأطعة أمين بُدي للمعترض عشرين يوماً من النشر المستدعية فاطمة مستراح الدعوى ۲۷۷

شركة العقارات والانشاحة شهيل الرابية الى اسقاط حقه بالتمديد واختلفه من العقار الرقم ١٥٤٢ المصيطبة التكليف ١٦٢٤

رئيس القلم فوزي مطر

تيليغ مجهول المقام محكمة ايجارات بيروت القاهي ماجد مزيدم تدعو مُتَمَّى سَيْمُون او مَنْ يَمِثَلُهُ لِتُسَلَّمُ لاستخضار الرقم ٩٦/١٠٠١٨ وهلسة ١٩٩٨/٣/٩ بالدّعوى المقامة عليه مَن بعيا فواد شاوول الرامية الى استفاط حشه بالتَّمديد وَأَخَلالُهُ مِنْ المِقْارِ الرقم ٢٤٨٦

TITE ALEST

رکیس الظم فوری مطر

صحح القاشي العقاري الاضافي في النبطية بتاريخ ٩٧/١٢/٢٠ اسم مالك العقار ٢٤٠٨ عبا واعتباره عبد العسين

قسيمة الاشتراك نعم، اود الاستفادة من العرض الخاص طريقة الاشتراك: للمشتركين الجدد في جريدة "النهار" - بالماتف: الرجاء الاتمال بالرقم ٥٦٢٥٥٥ - ١٠ بالفاكس: أرسال القسيمة على الرقم ٥٦١٦٩٣ - ١٠ - ارسال القسيمة الى مكاتب جريدة "النهار". طريقة الدفع: تيك مرفق بقيمة الاشتراك 📗 الرجاء ارسال فاتورة مع اول عدد أريد بدء الاشتراك بتاريخ. ملاحظات:

- يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما |

- الخدمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن بقية المناطق

750

VI.

. 1

# البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

# بورتو عزز موقعه في البرتغال



ظبرازيلي ماريو جارديل بعد تسجيله اصابة لبورتو في مرمى بواليستا.

عزز افسيجورتو موقعه في منارة لائحة الدوري البرتغالي لكرة القدم وابتعد بفارق ست نقاط عن أقرب منافسيه بفوزه على مضيفه بوافيستا ٤-٦ في المباراة التي لجريت بينهما مساء التنين في أوبورتو وُحضرها ستة الأف متّفرجٌ في حُتام أمرحلة الـع(.

## ادموندو افضل لاعب في البرازيل

أختير أدموندو مماجم فاسكو دا غاما بطل الدوري البرازيلي لكرة للقدم أفضل لاعب في البرازيل هذه السنة بعدما توج مدافأ للمسابقة برصيد ٢٩ اصابة في ٢٨ مباراة، مع أأعلم أنه سيلتحق بناديه أأجديد فيوزتينا البطالي في الرابع من كانون الثانى للمقبل.

اي سمبن. • اختار الاتحاد اليوغوسالفي يريدراغ مياتوفيتش سأعد دفاع ريال متدريت الاستباني وسلوبوبان سانتراتش مدرب المنتخب افضل لاعب ومدرب علَّى التَّوالي هذه السنةَّ

## ستويتشكوف في طريقه من برشلونة الى كومبوستيلا

نشرت الصحف الاسبانية امس ان ندم نادي برشلونة الأسباني لكرة القدم البلفاري مريستو ستويتشكوف قد ينتقل قريباً الى كومبوستيلاء وكان رئيس نادي كومبوستيلا خوسيه ماريا كانيدا اعلن انه يريد ضم ستويتشكوف (٢١ عاماً) ليُلعب الى جانب مواطنه ليوبوسلاف بينيف وليسجل لصَّابات تساعد فريقه في الابتعاد عن منطقة الخطر. ؛ وولجه ستويتشكوف، وهو افضل لاعب في اوروبا عام ١٩٩٤ ، موسماً معباً في أَنْأَني الكاتالوني، ولعب

ُ واحدة في الدوري قبل ان بصاب في تشرين الثاني الماضي ويبتعد عنّ الملاعبُّدُ . وفي اسبانيا ايضاً، اعلن مسؤولون في نادي اسبلتيول برشلونة ان مُدافع القَّريق اليوغوسُلاقي برانكو برنوفيتش ﴿ سيفيب عن الملاعب شهراً على الاقل بعد تعرضه لتمزق في أربطة الركبة في المباراة ضد ريال مدريد الاحد الماطي والتي اسفرت عن فسارة اسباتيول (–؟.

ويَنْكُر ان برنوفيتش الذي خاض ١٨ مباراة دولية، كان لاعباً أساسياً في المُنتَّخب اليُوعُوسلُّفي الذي تأهلَ الى نـمائيات كأس العالم. وهـو سيفيب عن المبارآة الودية بين المنتخب اليوغوسلافي ومنتخب منطقة الباسك الجُوعة المقبل.

# تصنيف "الفيفا" لمنتخبات العالم

أعلن الاتعاد الدولي لكرة القيم "للفيفا" أن البرازيل عاملة كأس العالم هي مادبة أفضل منتذب في العالم للسنة الرابعة على التوال برصيد ٧٢.٤٥ نقطة بغارق ٤٠.٨ نُقَاطُ عن الملنيا الثانية و٨,٥٢ نقاط عن الجمهورية التشيكية التي صعدت درجتين بعد أدائها في بطولة "الفيفا" للقارآت على كأس الملك فهد والتي كاتت من نصيب البرازيل، مشيراً الى ان منتخبات انكلترا ورومانيا ويوغوسلافيا كانت الاكثر تَطُورا في الاشمر الـ ١٢ الاخيرة.

ولُطُّهُر تَصَنِّفُ ۖ الفيفا ۗ الذي نشر أمس، أن فيحيريا بطلة ألدورةً الاولمبية واحدى اقوى الدول الافريقية كرويا، احتلت المركز الرا٧ قبل أيسلندا. وقفزت اتكلُّترا،ُ التي لم تكنُّ مُصنفة علَى أحدى رؤوس المجموعات الثماني عند سحب قرعة نمائيات كأس ألعالم، ثماني درّجات وصارت رابعة، ورومانيا المصنفة على رأس المجموعة السابعة، التي تضم اتَّكلُّتراً، تسع درجات وصارتُ سابعُة. لُكُن يوغوسلافيا حصلت على جائزة لفضل منتخب متطور لسنة ١٩٩٧ بعدما قفزت ٢٥ برجة واحتلت المركز العشرين، ثلتها البوسنة والمرسك ثم

(أ ف ب تيليفوتو)

سجل لبوافيستا ايون تيموفتي (٢) ومارتيلينيو سيلفا في الدقائق (٢ و ٢٦ و ٢٦ و ١٩٠٥ و البرازيلي ماريو جارديل (٢) وخوسيه غاسبار البقائق ٣٠٠٠ و ٢٦ و ٢٥ و ٨٠٠٠ و وفع جارديل رصيده في الثحة المدافين الله ١٦ اصابحة

وسيتوقف الدوري البرتغالي في عطلة الاعباد حتى الثالث من كاتون الثاني المقبل عندما يلتقي الغريمان

اللدودان افسس. بورتو وينفيكا على ملعب داس اقتلس في اوبورتو في

ويأت ترتيب فرق الطليعة كالآتى:

اً - لفنسي جورتو ٢٤ نقطة من ١٤ مباراة (٣١ - ١٢).

اً– فیتوریا غیمارش ۲۸ (۲۱–

\_0- سبورتنغ لشبونة أ١٣ (١٣ـــ

فاز ريال مايوركا على سلمنقة ١ــ

في الْمُباراة الَّتِيُّ اجريتَ بينهما مساء

الاثنيَّن في مايورتَّكا وُمَضرمًا ١٢ الف

متَفَرَّجَ فَي خَتَامُ المُرحِلةُ الـ١٨ من

الدوريُّ الأسباني، وسجَّل اصلبة الفوزُّ

الارجُنتيني غُبريَّالُ أماتُو في الدقيقةُ ٩٠. وطرد الحكم لاعب سلمنقة لورنزو مورون في الدقيقة ٧٩ لخشونته.

ويحتل ريال مايوركا المركز الثامن

وله ۲۷ نقطة من ۱۸ مباراة (۲۱–

٧ٌ ١). وسلمنقة المركز الخامس عشر

ويتوقف الدوري الاسباني في عطلة الاعياد حتى الرابع من كالون الثاني

برنامج استعدادات

البرازيل

لنهائيات كأس العالم

أذاع الاتعاد البرازيلي لكرة القدم امس برنامج استعدادات منتخبه قبل

المشاركة في نمائيات كأس العالم

للـ١٦ لكرة ألقدم التي تنظمها فرنسأ

من ١٠ حَزيران الِّي ١٦ تَموز ٩٨ ١٠.

احرز الاحد الماضي بطولة "الغيفاً" للقارات على كأس الملك فهد في

الرياض، سيشارك في دورة "غولدنّ كاب" (الكأس النمبية) التي ينظمها

الاتحاد الاميركي. وسيلتقي في الدور الاول كندا وغواتيمالا والسلفادور في

٢ ُوَّ٥ وا شُبأط، ثم يلعب أبطالً

العالم ضد المانيا في ٢٥ آذار في

يرلين، وضد الارجنتين في ٢٩ منه في

ريو دو جاتيرو، الى مباراة ثالثة لمَّ

يُحدُد مكانها أو طرفها في ٢١ ايلر

ويذكر أن البرازيل ستلعب في

النهائيات في المجموعة الاولى التي

الفرنسية يحتفل به الاب شارل سلمب

– ي<del>ـُـوم</del> المـيـلادُ؛ الـــــَــُىلديــس ٨,٠٠

و٠٠. أَا لَبُلَلغَةَ الْغُرنسية و٠٠. • أَ بِاللَّغَةَ العربية وقداس الساعة ١٢.٠٠ ظهراً باللغة

التكليزية سيبدل بقطس الساعة ٢,٠٠٠ مساء باللغة الفيليينية الجالية

٧٠٢٠ و١١٠٠٠ و٠٣٠٠ باللغة الغرنسية

- رأس السقة: ا<u>لقدادي س الساعة</u>

١٠٠٠٠ قبل الظهر باللغة العربية و٠٠.١

ماريا رونالد بيلر شدياق

يسر السيد رونالد بيار شدياق والسيدة قرينته لينا كريلكوس شدياق اعلام الامل

والأصدقاء يولادة باكورة زواههما وسمياها

الجمعة ٢٦، أربعة قداديس

والساعة ٢٠٠٠ مساء باللغة الانكليزية.

و2,7٠ باللغة الفرنسية.

للكبوشي وتذدمه جوقة للكئيسة

تضم اسكوتلنّدا والمفرب ونروج.

قبل توجههم الى فرنسا.

واوضح الاتحاد ان المنتخب الذي

وله ۱۷ (۱۳–۲۱).

`آ– ريو آفي ۲۷ (۲۵–۱۷). ٤– بنفيکا ۲۲ (۲۰–۱۱).

افتتاح المرحلة الـ0 i .

وُمِنا افضل ٣٠ منتخبا في العالم مع ترتيبها العام الماضي بين قوسين وكذلك تصنيفها عن كقون الاول

أَ - البرازيل (١) ٢٣.٤٥ نقطة. ٢- المأتيا (٢) ٢٤,٥٢ ٣- الجمهورية التشيكية (٥)

فلز استوىياتنس على ديبورتيفو سر السرائيوس عن ميروب السبائيول ٣-١ في المباراة التي اجريت بينهما في لابلانا في ختام المرحلة الـ ١٩ من الدوري الارجنتيني

٥- المكسيك (١١) ٢٠,٨٠

## الدوري الارجنتيني

المقبقة ٤٨.

ولـه ٢٦ نـقـطـة في مـقـابـل ٤٥ لريـفربلايت بطل الدور الاول، فيما يحتل ديبورتيفو اسبائيول المركز

# لويس وهوليفيلد يلتقيان في نيسان لتوحيد القاب الملاكمة للوزن الثقيل

صرح فرانك مالوني مدير اعمال هوليفيلد حتى حزيران المقبل ليدافع عنَ لَقَبُه مع أَلعام أَن لُويس سيدافع البريطاني لينوكس لويس بطل العالم في المملَّكية للوزن التقيل (المجلس العالمي للملاكمة) أن لويس والاميركي عُن لُقِب المجلس ضد متحديث الكرواتي زيليكو مافروفيتش بطل اورويا في سدن في حزيران ايضا. والاتداد الدولى للملاكمة وأفقا على الُّلُعب في ٢٥ أنيسان المقبل في لاس

فيفاس لتوحيد القاب الوزن. واضاف إن اجرز نقاط الذلاف بين معسكر الملاكمين تتضمن تفاصيل صغيرة تتناول الضمانات المالية وحقوق نقل المبلراة تلفزيونيا، مشيّرا الى أن منظم المباريات العالمية دون كينغ بنأ منانثاته مع شبكات التلفزيون الاميركية لوضع النقاط على الدروفَ قَبل عقد أتفاقُ نَمَائي. وكانت الجمعية العالمية اممـلت

## ريديك بو علم ١٩٩٢. بطولة العالم في الشطرنج

اختتم مساء الاثنين في مدينة	
غروتنغن المولندية الدور الذامس من	
بطولة العالم للشطرنج التي ينظمها	
الاتداد الدولي للشطرنج والبآلغ مجموع	
جوائزها خمسة ملايين دولار.	
ّ فَقُد اجْتَارُ الْاتْكَلّْيَزِّي مَّايِكُلْ ادامس	
منافسه المولندي لوبيك فأن ويلي فيّ	
الجولة الرابعة مَّن الشوطُ الْفَأْصِلُّ،	
ليولُّجه مواطنه تايجل شوّرت في دور	
نَصُفُ لِلنَهِائِي.	

كفلك نجح الاستاذ الدولي الكبير بوريس غيلقائد من روسياً البيضّاً (٢٦٩٥ نقطة) في التقلب على اللاعب اُروسي اليكسي درييف ٢.٥ – ١.٥ بعد شوط فاصل، ليواجه في نصف

الفامُّس، فَارْ بُنْتَيْجِتُما أَنَاتُد على السباني البكسي شيروف في النقلة

<u>,</u>		,
	1. e4	టే
•	2. NB	Nc6
اے	3. Bb5	a6
-	4. Ba4	Nf6
إدو	5.0-0	65
*فیراری	6. Bb3	Bc5
رضاه ء	7. a4	Rb8
خاض	8. c3	d6
شوماذ حلبة ه	9. d4	Bb6
	10. Na3	0-0
لبطولة ١".	11. a x b5	axb
وقاز	12. N x b5	Bg4
السيارة	13. Be3	c x d
اشمرة	14. c x d4	Qe8
وقتاطر عداداء	15. b3	Bd7

20. Re2

21. Ba2

ل تود: "آلمهم اثنا اهتبرنا ة قبل عيد الميلاد. امامنا ثلاثة قبل بداية الموسم، وهو ليس ويلا. ندن راضون الى حد كلف

٦- فرنسا (٢) ٢٦,٢٦ ٧- رومانيا (١٦) ٢٠,٢٥

٨- الدائمارك (٦) ٥٩,٩٥ ٩- ايطاليا (١٠) ٥٩,٥٩ -٩ ١- كولومبيا (٤) ٤٤, ٥٩. ١٠ ۱۱ – اسبانیا (۸) ۹۹٫۱۲ ۱۲– روسیا (۲) ۵۸٬۲۵ ١٢ - نروج (١٤) ٢٩.٨٥ ١٤- اليابان (٢١) ٥٧.٩٨ ١٥- للمغرب (٢٧) ٥٧,٨٧ ۱۱– تشیلی (۲۱) ۲۸٫۷۵ ۱۷– الارجنتين (۲۱) ۵۷,۷٤ ۱۸ – اسوچ (۱۲) ۵۲,۶۷ ۱۹- کرواتیا (۲۶) ۲٫۹۵ ٠١- يوغوسلافيا (٥٥) ٢٠٠٥ ۱۱ – زامبیا (۲۰) ۲۲٫۲۳ ١٢- هولندا (٩) ٨٩,٥٥ ۲۲– تونس (۲۲) ۸۵.۸۵ ٢٤- بوليفيا (٣٩) ٥٤,٨٢

٢٦- الولايات المتحدة (١٨) ٧٧- كوريا الجنوبية (٤٤)

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

## اللايكرز هزم روكتس خارج أرضه

شيكاغو بولز مايكل جوردان للاسبوع الثاني على التوالي افضل لاعب وصار اول لاعب هذا الموسم

هذا الموسم لروكتس امام اللايكرز الاضافي في ١٢ تشرين الثَّاني وتشارلز باركلي ٤٤ نقطة فضلا عن

أًا كُرةً مُرتَّدةً لروكتس. اتلانتا هوكس ١٠١ - ٩٩، وسجل كارل مالون ٧٦ نقطة منما ثلاث في الثُولِين اللهُ ٢٢.٦ الاخيرة لجاز الذيّ الحة. ألفسارة الثالثة على التوالي بهوكس. وتألق مالون الذي لا يُزالُّ هداف جاز في ٢٥ مباراة علَّي التوالي، في الربع الرابع وسجل ١١

التوألي والخامس على التوالي على

### ۲۵,۸ ثم دیفید روبنسون من سان انطونيو سبرز ؟ ٨٥ – ٥٦ – ٢٣,٣. وهذا ترتيب الفرق. المنطقة الشرقية:

يحقق هذا الانجاز بعدما قاد بولز الى

الفوز في ثلاث مباريات على التوالي الاسبوع الماضي وبلغ معدله ٢٠٠٣ نقطة و٢٠١ كرات مرتدة و٢٠٧

تمريرات حاسمة في المباراة الواحدة.

وكانت نسبة نجاحه في التسجيل ٤٧ في المئة (٢٢ من ٦٨) في التسديد

و١٩.٧ في المئة (٢٦ من ٢٩) في

الْرميات ألدرة. واستملّ جوردان

الأسبوع بـ ٣١ نقطة وتسع كرات

مرتدة في المباراة مع فينيكس صنر

١١١ - ١٠٤، و٦٦ نقطة في

المباراة مع لوس انجلس لايــــــــــــرز

٤٠٠ - ٨٢ ، و٤٢ نقطة في المبارأة

ومو لا يـزال في صـدارة لائـمـة

المدافين برصيد ٦٦٦ نقطة في ٢٥

مُباراةً بمعدل ٢٦.٧ نقطةً في

المباراة الواحدة، يليه كارل مالون

من يــوتــاه جــاز ٦٤٥ ــ ٢٥ ــ

مع نيوجيرزي نتس ١٠٠ – ٩٢.

– مجموعة الاطلُسيّ، ١ – ميامي هيت ١٧ – ٨ ٢ – اورلاندو ماجيك ١٦ – ١١ ۲ – نیویورك نیكس ۱٦ – ۱۱ المجموعة الوسطى؛ ۱۹ آتلانتا موکس ۱۹ – ۸ ۲ – اندیانا بایسرز ۱۷ – ۸ ٣ – شيكاغو بولز ١٦ – ٩ 🗣 المنطقة الفربية،

– مجموعة الغرب الاوسط، ۱ - يوتاه جاز ۱۲ - ۱۰ ۲ – هیوستن روکتس ۱۶ – ۹ ٢ - سَأَن انْطُونْيو سَبررُ ١٥ -

 مجموعة الهادئ. ۱ – سیاتل سوہر سوئیکس ۲۱ ۲ – لوس انجلس لایکرز ۲۱ –

تُشارك في بطولة العالم بعد تحقيقها

نتائج متوسطة في لقاء بوردو آخر

وكأقت سميث تعرضت لدادث

سير قبل سبعة اشمر، ومي غير

قادرة على التدرب في شكل طبيعي.

وقالت: "عادة، اتدرب اربع ساعات

يُومِيا، اما الآن فلا استطيعً السباحة

الاسبوع الماضي.

اكثر من ساعةً واحدة".

۳ – فینیکس منز ۱۱ – ۱.

# والـ- ٤٠ مثر متنوعة في اتلانتا، لن

البرازيل أولى للمرة الرابعة



الشعلة الاولمبية في اليابان

وصلت امس الى اليابان الشعلة الاولمبية منقولة من اليونان استعداداً وسيد سمن على المستوية التي تستضيفها مدينة ناغاتو بين السابع من شباط و٢٢ منه. وستطوف الشعلة لرجاء اليابان قبل وصولها الى موقع الدورة. وفي الصورة من اليسار بطلة السبادة الايقاعية ميكاكو كوتاتيًّا مرزد ربي السرد من السوكو تسوكادا ورئيس اللجنة المنظمة للااعاب ورئيس بلدية ناغلاو تاسوكو تسوكادا ورئيس اللجنة المنظمة للااعاب ماكوتو كوباياتشي بعد وصول الشعلة الى مطار ناريتا في طوكيو. (أ ف ب تيليفوتو)



لاعب لوس الجلس لايكرز أيدي جونز يحاول التسجيل في سلة ميوستن روكتس التي يحميما (أب تيليفوتو)

حقق لوس اتجلس لايكرز ثاثى مجموعة المادئ في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "ان. بي. اي" التصاره الرابع في مبارياته الخمس الاخيرة خارج ارضه بنفوزه على هيوستن روكتس ثاني مُجموعةً الغرب الاوسط ٩٤ – ٨٣، علما ان الخسارة كُلنت الثالثة على التوالي الذي فَازَ عَلَيْه فَي المُبارِآتِينَ السابقتين ١٦٦ – ١١٥ في الوقت الماضيُّ و٩ [ ٦ - ١٠٢ كُفيُّ الوقتُ الاضافي أيضا في ١٢ منَّ المِلْري. وسجل كلايد دريكسار ١٧ نقطّة

وفي اتلانتا، فأز يوتاه جاز على

نَقَطُّةً، في حينُ سَجُلُّ كَريستيان لاتنر ٢٠ نقطة لموكس. وفي فينيكس، فاز فينيكس عنز على غُولَىن ستايت ووريورز ٩١ – ٧٦. وسجل سيدريك سيبالوس ١٧ نقطة منها ١١ في الربع الرابع وانطونيو ملكديس 1ً7 أيضًا لصُنزُ الذي حقق انتصاره الثالث على

وفار نيويورك نيكس على ضيفه دالاس مافريكس ٧٩ — ١٧ منها ١٨ نـقطــة لــلاري جــونــســون، وتشارلوت مورنتس على تورونتو رابتورز ۸۱ – ۲۹ منها ۱۸ نقطة لَّعْلَيْنُ رَايِس، ونيوجيرزي نتس على اورلاندو ماجيك ٩٩ – ٨٨ منها ١٨ نقطة وست تمريرات حاسمة لسام كاسيل، وسكرامنتو كينغز على مينيسوتا تيمبر وولفَرْ ٨٩ ـ ٩٧٠ مَنَّهَا ٢٧ ً نقطة لميتشَّ ريتشموند.

من جهة اذري، اختير نجم

تغيب السباحة الايرلندية ميشيل سميث دي بروين التي أمرزت ثلاث ميداليات نمبية في دورة الالعاب الاولمبية في إتلاننا عام ١٩٩٦، عن بطولة الفالم للسباحة التي ستقلم في مدينة بيرث الاوسترالية الشمر

.. قرر الاتحاد اللبناني للكيك بوكسينغ سأفأت تثبيت نتيجة بطولة لبنان للناشئين في الكيك بوكسينغ - لايت كونتلكت، واعتبار نادي الصفاء الرياضي في عاليه بطل هذه السنة وتُوجينُهُ أَتَّنَارُ الَّى المسؤولين في ناديي الساموراي طرابلس والبنزاي بيروت للمخالفات التي ارتكبت في البطولة، وفي حال التنكرار سيطبقً الاتماد القوائين والعقوبات في حق

وقرر الاتحاد اقامة مسابقة كأس لبنان المقتوحة بالفل كونتاكت للرجال والسيدات الاحد المقبل ابتداء من الساعة التاسعة في نادي التعاضد. وأخيرا تـقرر قبـوّل نادّي التنين الرياضي في الميناء طرابلس في عائلةً الأتَّصَادُ مُبِّدئياً عَلَى أَنْ يَكُمِلُ المستندات القانونية.

# طاقم حكام مجري لمباراة الانصار والنجمة

أعلنت اللجنة العليا للاتحاد اللبناني لكرة القدم موافقة الاتحاد المجرى تكليف طاقم حكام دولي برئاسة الحكم الدولي ساندور بول الذي قاد المباراة النمائية لكأس العالم ١٩٩٤، قيادة مباراة ناديي الانصار والنجمة الاحد المقبل على الملعب البلدي في بيروت، واعتمدت تنظيمات خاصة بالمباراة "من دون تحديد عدد المتفرجينَّ، وتَّقاَّ لُسُعة الْملعب الرسميةَ بكامله".

وثبتت نُتَآلُج الدور ربع النهائي أمسابقة كأس لبنان، ومباريات المرحلة الخامسة عشرة من بطولة الدرجة الثانية، وغرّمت نادى حركة الشباب مبلغ ثلاثة ملايين ليرة "لما أقدم عليه جمهوره من ممارسات مشينة وبالغة الخطورة" في مباراته والاجتماعي في طرابلس. وقررت منع فرق النادي من اللعب رسميا ف محافظة الشمال حَّتَى نهاية الموسم الدالي، وتمديد عقوبة المنع للخريق الاولّ حتى نماية مرحلة النماب للموسمُ المقبل فيَّ ١٩٩٨ — ١٩٩٩. وقررت متلعة مياريات المرحلة الثانية عشرة من يطملة الدور

لتاريخ	المباراة	الساعة	الملعب
لىبت ۹۷/۱۲/۲۷	 الصفة × الهومئتمان	۲.١٥	الصفه
لسبت ۹۷/۱۲/۲۷	الآخة الاملي × المومنين	1.10	بلدية ميد
لسبت ۱۲/۱۲/۲۲	شباب السأحل × التضامن صور	1.10	 برج حمود
ومد ۲۸/۱۱/۷۸	الانصار × النجمة	1.10	بيروت البا
لاحد ۱۲/۲۸ <b>۹۲/۱۲/۲۸</b>	الرياضة والادب × البرج	1.10	بلبية طرا
צבנ אץ/۱۲/۲۸	الاملي عيدا × الراسينغ	1.10	بلدية صيد
لاهد ۱۲/۲۸	الدكمة × العهد	6,10	برج حمود

## سباق الميلاد الـ (ع في السباحة

ينطلق عند الساعة العاشرة قبل ظهر غد الخميس سباق الميلاد الـ أعَّ في السباحة الذي ينظمه نادي الجزيرة، في رعاية قائد الجيش العماد مبرورد في رحية تاحد سبيس العمد أميل لحود، في خليج حمام الغادي العسكري المركزي في المنارة. ويشرف على السباق الاتحاد اللبناني

## بطولة بيروت المفتوحة في الاسكواش

اقام الاتحاد اللبنائي للاسكواش بطولة بيروت المفتوحة على ملاعب نادي كورنر سبور في رأس بيروت بمشاركة اندية كورنر سبور، شباب مار اليلس، المون لُاسَال، الزيتون، الفوز، الحوش. ومنا النتائج:

– آنسات: ۖ فازت حسناء بكداش بالمركز الاول وحلت منى نعمه في – رجال: شارك في البطولة عدنان كوسا، رياض بعلبكي، ابرهيم تلعجي، طارق جرجاوي، آيمن غدى، محمد ياسين، محمد عيتاني، نزيه شمس الدين، فادي الجميل، فراس خطيب، مأمر الطبش، ادوار نصر، مُضَّر المُليلُ، سامي حداد، مالك ىئىن، ھسين كسترواتى، جمال عجمي، اسعد وطفه، كأرن طاشجيان، بلال ّموشو، محمد كسرواني، نبيل

محمد حلاوي، سمير يزبك، شريف وفاز بالمركز الاول شريف عون، وتلاه بلال منشو فيما تقلسم المركز الثالث فادي الجميل وخضر الخليل. قاد المباريات الحكام روى تيفرو، اسعد وطفَّه، نزار شمس الدين.

عياد، سمير نصرالدين، جورج سلامه،

## تثبيت نتيجة بطولة لبنان

لناشئى الكيك بوكسينغ

المخالفين.

### برنامج السبت والاحد في بطولة لبنان لكرة السلة

يتابع الاتعاد اللبناني لكرة السلة بطولة لبنان للرجال والسد النسبت والاحد في ٢٧ و٢٨ الباري حسب البرنامج الأتي:

بطُولة الرجال – الساعة ٢٠٢٠ التراتيك مع الشباب الغبيري على ملعب الأول والساعة ٥٠٠٠ انيبال زحلة مع مومنتمن بيبروت على ملعب الاولّ وُلاَسُبِيبة مزيارة مُع الرياضي بيروت على ملعب الكمرباء في النوق. بطولة السيّدات – الساعة ٢٠٠٠ هومنتمن انطلياس مع الشباب الغبيري على ملعب ائترائيك الاحد ۱۸:

بطولة الرجال – الساعة ٦,٠٠ التضامن الذوق مع الوردية على ملعب مجمع شهاب في جونية والساعة ٨٠٠٠ الحكمة مع الكمرَّباءُ عَلَى مُلعب الرياضي غزير والرياضي بيت مري مع مون لاسال بطولة السيدات – الساعة ٦٠٠٠ الكمرباء مع هومنتمن بيروت على ملعب الورنية ومومنتمن برج حمود مع الفرير بيت مري على ملعب الرياضي غزير والساعة ٨٠٠٠ الصداقة مع التراتيك علي

## مقر جدید لنادي الصياد

مُلعب مجمع فؤاد شماب في جُونيَّة.

دعا نادي الصياد الرياضي لمضور افتناح مقره الجديد في منطقة الطريق الجديدة وتكريم ابطاله في الدلاكمة النين احرزوا مراكز متقدمة في الميامين الدولية والعربية والمحلية، في رَّعاية نائبُ بيروت تمام سلام، ونلت الساعة السادسة، مساء السبت ٢٧ الباري،

## بطولة لبنان في التايكواندو للدرجة الأولى

نظمت اللجنة الفنية في الاتحاد اللبناني للتايكواندو بطولة آبنان العامة للدرجة الاولى في قاعدة نادي مون لاسأل بمشاركة ٤٨ لاعباً من ١٢ نادياً.

ومنا الاوائل: – فـوق الــ10 سـنـة وزن دون ٥٠ كلغ: شادي رزق الله – النسر الاسود - وزن دون ٥٤ كيلغ: جيسكار نوري – مون لاسال - وزن دُون ۵۸ كيلغ: طلال العرب النسر الاسود - وزن دون ٦٤ كيلغ، امين ديب -النسر الاسود - وزن دُون ۲۰ كيلغ، انطوان ابو جودة – مون <del>ل</del>اسال - وزن نون ٧٦ كيلغ. جان عبد لمسيح – فو زرعة جيم – وزن دون ۸۲ كيلغ: ادمون يونس مون لانسال - وزن فُوق ۸۳ كيك: توفيق رضوان ابو زرعة جيم - دُون ١٥ سنة. وزن دون ٥٢ كيلع - انطوان فرعون – النسر الأسود - وَزَنَ دُونَ أَدُ كَيلَغُ - جُورِج عَقَل – الفرير بيت مري.

# غرفت التجسّارة والصبّ ناعدُ يُنسَيدُ وبسان المستوي

### دعوة عباديية للهيئة العامة لغرفة التجارة والصناعة والزراعة فيصيداوالجنوب

بناءً لأحكام الموأد /٢١/١٨/١٦/ من المرسوم الإشتراعي رقم ٣٦/٣٦ ، يدعو رئيس مجلس إدارة الغرفة ، السادة أعضاء الهيئة العامة للغرفة المشتركين المسجلين والمتممين دفع الرسوم المتوجبة عليهم إلى حضور جلسة عادية للهيئة العامة عند الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة الواقع بتاريخ ١١/١/١/١٩٩٨

للنظر في جدول الأعمال التالى: ١ ـ تقرير مجلس الإدارة عن سير أعمال الغرفة لعام

٢ - تقرير مراقب الحسابات عن عام ١٩٩٧ وإبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة.

٢ ـ المسادقة على مشروع الموازنة السنوية للغرفة عن

كمأ أنه بحال عدم إهتمام النصاب بالجاسة الأولى المحددة أعلاه فإن الجلسة الثانية للهيئة العامة تعقد عند الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة الواقع بقاريخ ١٩٩٨/٢/٦ للنظر في جدول الأعمال ذاته المقرر بالجلسة الأولى وتكون هذه الجلسة قانونية بمن حضر.

مكان الإجتماع: مبنى الغرفة \_ شارع معروف سعد \_ صعدا رئيس مجلس إدارة الغرفة محمد الزعتري

# سباحة: الايرلندية ميشيل سميث تغيب عن بطولة العالم في بيرث

واكد جان بولاو منظم لقه بوردو

الْفُرُّنسي، أن سُميَث التي فارْثُ في سباقات الـ ٤٠ متر حرة والـ ١٠٠

## واحدة، وكأن لذر ملاكم وحد القاب أمجلس والجمعية والاتداد الاميركي

أناند - غيلفاند وأدامس - شورت في نصف النهائي 22. d5 Qa6 23. Bd2 24. Qa4 Nb7 25. Bc3 26. Qdi Ba5 Bb4 27. Bb2 28. Nb4 Bgó 29. f4 Qa4 30. Q x a4 R x 24 31. f5 Bh5 32. Re7

> النملاي، النجم المنديّ المصنّف اول في البطُّولة فيسواناتانَّ اناند (٧٦٥٪ ۗ في ما يأتي جولة رائعة من الدور

الدفاع الاسباني شيروف (اسود)

عن اداء السيارة".

16. Nc3 17. Rel

أتلتد (أبيض)

d4 Nxe4 Nxc3

Qc8

Bf5

Na5

ಚ

18. b x c3 4ن .19

## واستسلم الاسود. تود راض نسبياً

f6

R x a2

R x a?

Къ8

Вс3

Kg8

Kf7

Bd4+

ى المدير الرياضي لشركة ي الايطالية الفرنسي جان تود عن اداء سيارة "فيراري" التي يما السائق الالماني ميكايلُ فر امس التجارب الاولى على ماراتيللو الإيطالية استعدادا

ن اداء "فيراري"

# 42. Kf1

33. g4

34. g x h5

35. R x a2

37. R x g7+

38. R x b7

39. Rd7

40. Rd8+

41. Rh8

36. b6

١٩٩٨ في سَبلقات "الفورمولا

وينكر أن شوماخر نافس بشدة على لقب بطُّولة الموسم الماضَّى، لكن اصطدامه بسيارة الكندى جاك فيلنوف في السباق الأذير انمى المواجمة امصلحة الاخير وجعل الاتحاد الدولي لرياضة السيارات يشطب نتائج

### ۲۹ – الباراغواي (۲۸) ۵۲٬۹۷ ۲۰ – البرتغال (۲۷) (۵۲٬۱۱ المنتخبات العربية عربيا، لا يزال منتذب المغرب في الصدارة اذ يحتل المركز الذامس

٥٠ - الامارات (٦٠) ٢٨,٥3

٥٩- الجزائر (٤٩) ٤٤,٣٣

٦٨- العراق (٩٨) ٢٩,٣٥

۷۰ قطر (۲۹) ۲۹،۰۲

٢٥- أَلْنُمُسَا (٤٤) ٥٤,٥٩

۱۸– الاکوادور (۲۲) ۵۶.۲۲

عشر، يليه منتخب تونس في المركز الـ٣٦ً، فيما تقدمت مصر أربع درجات واحتلت المركز الـ٣٢، والامارات عشر درجات واحتلت المركز الـ٥٠. وهنا تُصنيف المتتخبات العربية:

02.70

01 - المفرب (٢٧) ٧٨.٧٥ 3- انكلترا (۱۲) ۲۱,۲۲ ۲۳– تونس (۲۳) ۵۵٬۵۸ ۲۲– مصر (۲۸) ۲۰۰۵ ٣٢ - السعودية (٣٧) ١٩٤.٥٢ 33- الكونت (٦٢) ٤٤,٨3

٨١- عمان (٩١) ٢٦,٤٢ لكرة القدم. سُجِلَ لَلْفُائِزُ فُورِنَفًا ۹۰ لبنان (۹۷) ۳٤,۱۸ وبيير سيمون وفيلاريال في الدقلاق ٢٤ و٧٤ و٨١، وللخاسر كاتوبيو في ۹۸– سوریا (۱۱۵) ۹۲, ۲۱ ۱۰۸ (– السودان (۲۵۱) (۲۲٫۹ ١٢١ – البحرين (١١٨) ٩٩. (٢ ويحتل استودياتنس المركز الثامن ١١٤ - الاردن (١٤٦) ٢١,٢٩ ١٢٨– اليمن (١٢٩) ١٨,٨٢ ١٢٥ - موريتانيا (١١٢) ١٧,٣٠

# 231- ليبيا (38٤) ٢٢,٦٢ ١٨٩ - بَيبُوتي (١٨٩) ٠.٢٠

وقال ملوني أن لويس ليس في حال جيدة بسبب عطلة اعياد نماية السنة لكنه سيدخل معسكرا تدريبيا قبل تسعة أسلبيع من مباراته المرتقبة مع موليفيلُد، مُتوقّعاً ان يخسر الاخير امامه في الجولات الخمس الاولى. ويتضمن سجلٌ هوأيفيلد (٣٥ علَّمناً) ٢٥ فورا وثباث خسارات، وسجل لويس ٢٢ فوزا وخسارة

ريغ**اتي فريدريك مطر** يسر السيد فريدريك مطر والس قرينته ماريا واكيم اعلام الامل والاصبقاه بولادة باكورة زواجهما وسمياها ريناتي.

# E NORDANA LINE

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

A BEYROUTH LE : 27.12.97

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

TLX:HEALD 42364\_44953 LE \_ B.P. 64\_BEYROUTH

M/V SKODSBORG VOY.740/750

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMAUTES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGERS A QUAI OU A DECOUVERT A LEURS FRAIS. RISQUES ET PERILS ■ IMM.BUROTEC\_1™ETAGE\_RUE\_PASTEUR\_MEDAWAR

BEYROUTH \_ TEL:585676/7/8\_FAX:585679

Jank ! 41.2. 81.1 %

> و شعق متر æ. المال والموا

> > ل العظلم

المقام ---

عَ عَنْ شَوُونَ البِلَدِ وَا<u>لْنَاسَ . - - - -</u> أبرشية صور وصيدا

برنامج الأعياد في أبرشية صور وصيدا وتوابعهما للروم الارتولكس، - الخميس 60 كاتون الول الساعة 9.70 مباحاً القداس برئاسة العطران الياس كغوري في ميدا. سوري في سيعه. – الذميس اول كانون الثاني ٩٨ الساعة ٩.٢٠ مبلط القداس برقاسة سيانته في

المناسبات الممتلين، الذميس والجمعة ٢٥ و٢٦ في صيداء السبت والاحد ٢٧ و٦٨ في صور، الاربعاء ۲۱ في راشيا الوادي، الفيس اول كلاون الثاني في ميدا، الثلثاء ٦ كانون الثاني في مور. في كنيسة القديس فرنسيس اناعت كنيسة القديس فرنسيس البه الكبوشيين في العمراء برنامج الاحتفالات في

ليلة البيلاد، قطس نصف الليل باللغة

عيدى العيلاد ورأس السنة

- التلثاء ٦ كاتون الثاني الساعة ٩,٢٠

مباحاً الطّمور الالهيّ فّي صورّ برئاسته. ويستقبل المطران الياس كفوري في هذه

واصطدمت الطموحات المادفة الى

احياء احتفالات تمتد سنة بالذكري

الدءه لانشاء اسرائيل بخفض الموازنة

المخصصة لهذه الاحتفالات (٧٠ مليون

دولار) نحو النصف. واستقال الكثير من المسؤولين النبين انخرطوا في

التَّفَطيط لَهَا. وقال يُوسَّي بيليدُ الذِّيِّ استقال من رئاسة لَبِنَةِ التَّفَطِيط اللهِ

يتعين على الحكومة ألا تندفع الى

أَقَامِةً لَّحَتَفَالُاتَ صَخْمَةً في الوقت الذي

تخفض النفقات الاجتماعية وتواجة

امتجاجات بسبب ارتفاع معدلات

البطالة في المدن ويبب أن نفعل

شيئاً للاحتفال بخمسين سنّة على انشاء اسرائيل (...) لكن يجب ان

وحتى احتفال نتنياهو باضاءة

الشموع في منزل وايزمان كأد يخفق

عندما قال الرئيس الاسرائيلي أنه لم

يتبلغ مسبقأ بهذا الاحتفال وأن لديه

جدول اعمال اخر، لكنه وافقٌ اخبراً

على اضاءة الشموع مع نتنياهو

ومجموعة من اليمود الاثيوبيين

"الفالاشا" الذي كان يرتبط معمم

بموعد مسبق، وامتدح نتنياهو

"الفَّالاشا" لانهم إحتفظوا بشوقهم الى

القدس امئات السنين على رغم

وأضاء الشموع اكثر من ٢٠ زعيماً

عالميا بينهم الرئيس الاميركي بيل

كلينتون ورئيس الوزراء البريطاني

طوني بلير ورئيس الوزراء الأوسترالى

جون هوارد بناء على توصية من وزارة

في الفاتيكان

وللمرة الاولى في التاريخ، أقيم احتفال يمودي في قلب حاضرة الفاتيكان على بعد أمتار من كاتدرائية

القديس بطرس في مناسبة الذكرى

اجنة الفاتيكان للعلاقات مع اليهود

الكاردينال الاوسترالي أدوارد

كاسيدي أولَّ شُمعةً في عيدُ "المانوكا" في حديقة الفاتيكان

قرب شجرة زيتون غرست رمزاً لاقامةً

العُلاقات مع اسرائيل في عضور نائب

رئيس الوزراء الاسرائيلي موشي

كتساف ووزير خارجية الفاتيكان جان

وشدد الكاردينال كاسيدي

وأكد كتساف أهمية التعاون بين

وكأتساف وتوران على التقدم الني

تدقق في العلافات بين الكاتوليكُ

الكّرسي الرسولي واسرائيل في

تمضير الآمتفألات في مناسبة الالفية

واليمود في العقود الاخيرة.

ولدى مبوط الظلام أضاء رئيس

الـ٥٠ لقيام دولة اسرائيل.

عزلتهم عن اليهود الاخرين.

الذارجية الاسرائيلية.

نفعل ذلك بطريقة متواضعة".



رئيس الوزرا؛ الاسرالايلي بنيامين نتنيلمو في احتفال بـ"المانوكا" في القدس لمس.

من البيت الابيض الى الفاتيكان، الذي يمثل بداية احتفالات أسرائيل بمرور ٥٠ سنة على انشاء الدولةُ التي تشهد اليوم انقساماً عميقاً في شأنِ انضم زعماء المالم الى الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمان ورئيس وزرائه بنيامين نتنيامو في اضاءة مستقبلها ومتاعب مالية وجدلآ



(رويتر تيليفوتو)

## المجلس الاشتراعي الفلسطيني علق جلساته لأن عرفات تغاضي عن التغيير الحكومي

امس اعماله حُتِي نَمَايَةً كَانُونَ الأُولُ الجاري احتجاجاً على تجاهل السلطة الفلسطينية القرارات والتوصيات التي

وصوتت غالبية الفلسطينيين على قرار "تُعليق اجتماعات المجلس حتى ٣٠ ٌ الشمر ٱلجاري وذلك لاعطاء ٍ رئاسةً المجلس واجانه آلمكلفة وقتآ لاجراء اتصالات مع السلطة التنفينية ورئيسما (بآسر عرفات) بمدف تَقويم العلاقة بين الهيئتين الاشتراعية

وقال النائب عزمي الشعيبي ان التعليق هو إجراء احتجاجي بسبب تجاهل رئيس السلطة التنفينية تعميات لدنة الاستماع للوزراء التي تبناها المجلس والتي تندعو ألى اجرآء

وكان المجلس ألف لجنة من أعضائه للتحقيق في تقارير تعدثت عن ارتكاب وزراء فلسطينيين مخالفات مالية وتورطهم في قضايا فساد واستمعت في السابيع الأخيرة الى أفادات الوزراء النيس طاولتمم

وقَالُ الشعيبي: "خرجت اللجنة بعد الاستماع آلى الوزراء بتوصية مفادما انه لا بد من اجراء تغيير حكومي. وتبنى المجلس هذه التوصية ورفعما الى رئيس السلطة الفلسطينية الذي لم يرد عليها عنى الان". واشار آلي ان تعليق اعمال العجلم

حتى نماية الشمر مدفه "اعطاء رئلسة

بنلَّد فَصَلاً جديداً في تاريخ

تعديل وزاري وتأليف حكومة جديدة من كتلة فتح في الاساس كونها

الثانية لميلاد المسيح، وقال "يمكننا أن اضَافَةُ الى القُوانين الاخرى التي اقرها نفتتح القرن المقبل بروح جديد فنفتح المجلس، وكذلك ضرورة ً اجراء

تشكل الغالبية في المجلس".

من الميئتين التنفينية والاشتراعية لعرض القوآتين التي اقرما المجلس على الرئيس كي يوقع عليما".

رئيس السلطة الفلسطينية للوصول

ألىُّ حَلَّ لَكِلَ الْاشْكَالَاتُ ٱلَّتِي تُواجُّهُ

واكد النّائب مروان برغوثي انه

"اتفق في الاجتماع الذي عقد بين

الرئيس عرفات والمجلس في تشرين الاول العاضي على انشاء لجنة مشتركة

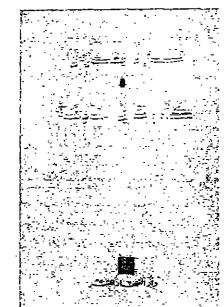
وَأَضُكُ ٱلْبرغُونَيُ ٱلَّذِي يتولى ايضاً أملنة سر اللجنة العليا لدركة "فتع" في الضفة الغربية: "لقد اعطيت هذه اللَّجنة المشتركة ٤٥ يوماً لانجاز اعمالها ومضت هذه الفترة من دون تعقيق شي، ينكر. ولنلك صُارُ ضروريآ أتنفآذ خطوات لتصويب مذا

ومَّقدنواب "فتح" النين يشكلون ثلثى اعضاء المجلس اجتماعاً لمم بعد تعليق المجلس أعماله وذلك "للبحث في المواقف التي ينبغي على النواب الفتحاويين اتخاذها" بحسب ما صرح به احد المشاركين في الاجتماع. وقال نائب من الدركة رفض نكر اسمه: "اتفق المجتمعون على المطالبة بإقرار القانون الاساسى (الدستور)

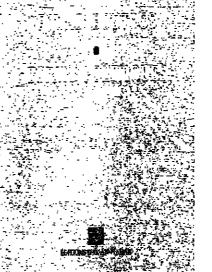
وعلقت رئيسة الجاليات اليمودية

الايطالية توليا زيفي على الاحتفال (و ص ف) أ قائلة: "نعن مسرورون ومتاثرون حداً.

### ... رسالة من التاريخ إلى الأحيال الطالعة (غمان ٹویئي)









الداعية الِّي حلُّ هذا النزاع سلَّميا". ويذكر ان وزير الفارجية الايراني

الرئيس الايطالي اوسكار لويجي سكالفارو يضيَّ شمعة تحت قوس الامبراطور تيتوس في روما (اب تيليفوتو) ان أملنا لا يمكنهم بالتأكيد أن

وبعد الصلوات الطقسية، أضاء

وأقيمت الصلوات قبل أن يشكر

ناكَّب رئيس الُوزراء الاسرائيليُ الكاردينال كاسيدي على "الاحتفال"

بعيد يهودي وقدم ّله شمعداتاً في

نَكَرى مَـنَا الـّيـوم الـني اعـتـبـرةً تاريخياً .

الوزراء روماتو برودي ونائب رئيس

الوزّراء الاسرائيلي. ومدى نحو ألقي سنة تجنب يهود

رومًا المرور تعت قوس تيتوس. وقالت زيفي ان "الاحتفال بالماتوكا

تحت هذا القوس يعني قيمة تتررية

للشعب اليمودي".

التكومة.

التركز على عده النكري الآن.

انه بعد أقرار نقل هذه المراسم الي

ملعب لصغر في القدس بنه على الداح

رئيس بلديتما ايمود اونبرت. ألفي

ريـــــر . . العقد لكن المنظمين احتفظرا بمبلغ

الـ٥٠ الف دولار الذي تنسلموه سلفاً

المؤتمر الصهيوني وافتتح امس في قصر النيْتمرات

في القدس المؤتمر الصحيوني العالمي

الـ ٢٦ في حضور ٢٥٠ مندوباً عن

يهود الشِّتَات و• ١٩٠ عندوباً اسرَائيكِاً.

وينعقد المؤتمر الصميوني أنعالمي

كل اربع سنوات لكنه يعقد اجتماعاته

مَذَّهُ ٱلسَّنَّةُ قَبِلُ سَنَّةً مِنَ النوعد

المعتاد، ليسجل الذكرى المئوية الاولى

لاجتماعه الاول في بال (سويسرا)

برئاسة تيودور هرتزل مؤسس التركة

الْصهيونيَّةُ الْتُن أَنتَ الى اتشاء دولةً

وينتنظر ان يتناول المؤتمر مواضيع

وعقد تكتل ليكود اليبيني الني

يقود الائتلاف الناكم وحزب العمل

أَمُعُارِضُ النَّحَاقَا يَقَضِي بَأَنَ يَجَمُّدُ الْمُأْتُمِ لُسِنِتِينَ لَلْنَائِبِ الْعَمَالِي أَبِرِهَاءٍ

ببرغ رئيسا تنفينيا للوكالة البمونية،

الميئة شيه التكومية الدكلفة شؤون

المجرة. وينص الاتفاق على أن يعود

مِنَا الدَوْرِ بعد ذلك الى سَالَائِي ميريدور الذي يتولى حالياً ادارة دائرة

الاستيطان في المنظمة التهيونية

العالمية ويتوقع ايضآ توزيع معمات

في اجتماع المؤتمر الصميوني لاسيما

منصب امين صندوق الوكالة اليعودية

( "النهار"، أب، رويتر، و ص ف)

ورثيس المندوق الوطني اليمودي.

مختلفة منها الايديولوجيا الصحيونية والتربية اليمونية وللمجرة واستيعاب

الْقَانِمِينِ الْجَدْدُ إِلَى أَسْرِأْئِيلَ.

للاعداد لاحتفال تن اليب.

الكأردينال كاسيدي شمعتين باسم

في بغداد، اعتبر نُلطق باسم، وزارة التُقَافَة والاعلام العراقية ان البيان التتامي للقمة الطيبية يحمل "بصمات النظام الكويتي " ورفَّضه كلّ الدعوات العراقية للمصالحة. وكتبت صحيفة " بابل" التي يشرف عليما عدي البن ببن سي عسر العراقي صدام حسين الكبر للرئيس العراقي صدام حسين ان ما ورد في البيان التقلمي يعبر عن رغبة اقلية "معادية" تدعمها الولايات المتحدة علناء وكان الزعماء العراقيون حضوا دول للذليج ألاحد على تغيير موقفهم حيال بغداد واشادوا ببيانات تدعو للمصالحة صدرت عن بعض زعماء الظبيج. لكن مجلس التعاون ألخليجي ناشد العراق ان" يقر" صراّحة بأن غُزوه الكويـُتْ عام ۱۹۹۰ كان انتهاكا واضحا اميثاقي جامعة الدول العربية والامم المتحدة.

أولاد فلسطينيون بعدون أبديهم لآخذ الطوى من بابا نويل فنلندي يدعى كاري كالتبلا

بيت لحم حزينة في الميلاد

تعتفل بيتٍ لدم اليوم بثائث عيد ميلاد في ظل الحكم الذاتي الفلسطيني لكن حماسة السكان التي تفجرت في احتفالات ١٩٩٥ ستفتقد هذه السنَّة، فالمدينة خاليَّة منَّ السيَّاح الأجانب وشعور الإحباط يتنامى بين السكان المطيين بسبب لجواء التوتر التي يشيعما تراجع عملية السلام وبقاء الطوق الأسرائيلي حول المدينة. (رويتر)

# مقتل ١٩ مدنياً وأحد زعماء "الجماعة" وشيسون قام بمهمة سرية في الجزائر

نشرت الصحف الجزائرية امس أن قوى الامن في القصبة. ١٩ منيا قتلوا الاحد والاثنين في كلود شيسون الجزائر في أعمال عنف جديدة نسبتُ 🗣 في بياريس، كنشيف وزيسر

الى مجموعات اسلامية مسلحة في الوقت الذي قتل الجيش لحد زعماء " الجُماعة الاسلامية المسلحة". وقالت صحيفة "لو سوار" أن تسعة أشخاص من عائلة واحدة قتلوا الاثنين حين انفجرت قنبلة في منزلهم في ولد علال قرب البزائر العاصمة. وأوضَّعت أنَّ أَفَّراد الْعَائِلَة كَانَهَا عائدين الى منزلهم بعدما تركوه بسبب تمديدات "الجماعة الاسلامية المسلحة" على غرار جميع سكان هذه القرية البالغ عددهم تمانية آلاف

وكان البيش البزائري سيطر على ولد علال في ايلول الماضي بعدما استخدمها المسندون مدي أكثر من سنتين حمنا. وحين غادرالمنطقة

أوعز الى النسكان بالعودة الى وقتل ثلاثة رجال وامرأة عجوز ليل الاسد – الاشنين في شراقة في مرتفعات العآصمة حين ماحمت مجموعة مسلحة مؤلفة من سبعة رجال

مزرعة تعيش فيما علالات عدة. وفر

المُهاجمون في المراعي بعد تدخل رحل عجوز يحمل رساسًا. وقبل أسبوع كانت شراقة مسرحا نبح ١٤ منهم على القور وعثر على خمس فتنات منبوحات بعد خطفهن وَقَتْلُ لِيلَ الأحد - الاثنين ستَّة ألصغييرة فرب تلمسان وببخ

المصاجمون سحبو ٥٠٠ رأس من الماشية، اللِّي بلك، فيالت مسميقة "لا تربيون أن مسأولا في ألجمامة

الاسلامية المسلمة أمدعي أمدمد الاشعر" فتل الاثنين في اشتباك مع

في السلطة عن موقف القوات المسلمة فكان الجواب ان "الجيش هو

المجمدون الثين لا يرغمون كثيرا عشية تسريحهم في الفهاب الى أحدى القرى حيث النبع مو القاعدة 🐞 اذا ما وقع (العسكري) في الاسر". ولاحظ أن "الجيش كان مسؤولا احباثا من دون قصد عن قعنف من الأكيد س حرن أن الديش والشرطة فاسيان جدا في قعمماً. لكن في مواجهة النبح يمكنناً أن تفهم ألاً يكبون الشبان متساهلين".

العلاقات الخارجية الغرنسي سابقا

كلود شيسون آنه قام أذيرا بمعمة

سرية في الدرائر "بدعوة من

الجزاكربين وقابل الرئيس أليمين

زروال وممثلين للمعارضة. وقال آن

السلطات القرنسية العليا اهتمت

كثيرا بالاستئتاجات التي خلص اليها

ورفض الكشف عن مضمون

مدانثاته مع زروال لكنه أبدى المتناعة

بأن العنف في الجزائر متعدد المصدر

قائلا ان "منَّاك في جانب النشدد

بضعة تنظيمات من المتعصبين

الدينيين. مؤلاء يعتبرون اهم يتلقون

أوامرهم من الله. التعصب الديني لا

يمِّكنَّ اللَّا اجَّتَثَاثُه لا يمكننا إقناع من

يريدون العوت شهداء عبر قتل'

الأَفْرِينَ. وأَضَافُ "لَكُنَ مَنَاكُ لِيضًا

مجرد قُطع طرق يشارك فيه، وُهذا

صديح على الارجح، أفراد من السلطة.

بقاعلية ملحوظة. هناك سوء تنسيق

وقال أنه سأل محاوريه الجزاذريين

بين الدرك والشرطة والهيش

( و هی ف: روپتر)

## تعامل مصرفي بين اسرانيل وايران؟

مابوعاليم" يحري مند حمس سنوات تدويلات مع مصرف أيراني على رغم ويشمل هذا الاتعاق عمليات تدويل ثبارية سرية بين البلعين اللغين لا وكانت صعبعة أحيروراليم بوست كشفت اخيرا إن ايران تشتري منذ سنتين منتدات نعنية متطورة ومعدات طبية مصنعة عي أسراكيل.

### الجماعة الاسلامية" الصرية تهاجم ناطقاً باسمها

القاهرة - و ص ف - التقدت "الجماعة الاسلامية" المصرية المسلمة المعظورة وحا، في البيان الذي قرأه منهم في النه معاكمة 10 استلمها امام محكمة مليكستب العسكريه في سُمال القامرة "أن الدركة الاسلامية التّأليت في الأونة

والسري المدكوم عليه عباساً بالاعدام أكد في ١٦ كانون الأول الداري الله 🏶 السياسي سامي طلعت سليمان بفي البيا، وكان السرى دعا ايضاً في التقت من الشمر الماضي الى مدنة في العليات المسكرية الاصولية.

## ترحيب أميركي حذر باتفاق السلام الصومالي

القامرة - روينر، أب: و ص ف، أ ش أ - أبدن واشنطي في بمان السلام الذي وقعته العصائل الصومالية في القاهرة التنبين بعدف أنها ست سنوات من الدرب الاهليذ، وحاء عن السان تنزي العكومة الاسركية في اجتماع

وأعلن الامين العام لجامعة الدول العربية عصمت عبد العجيد "دعم

الطعام الدوم الرابع على النوالي امام عقر المقوضية العليا للاحلين التابعة للامم المتحدة في اسلام أباد مؤكنين أنهم سيستمرون في اضرابهم دني العوت. وكتب على لافته رفعت وراء المصريين ألها أن محصل على حقوقنا كلاجلين واما ان نموت في البوس".

**和新疆的特殊特别**所以

# لكنها تذكر بموقفها من الجزر الثلاث

يتصوروا ما أستطعنا القيام به على طريق هذه العلاقات في سنوات قليلة بعد قرون من عدم القمم". وأشار السفير الاسرائيلى لدى الكرسي الرسولي امارون لوبيز الى أن هذا الاحتفال نفسه الذي "صار رمزاً لنضال اسرائيل من أجل الدرية ورمزأ لدق الافراد في حرية التعبير عُن مُعِثَقَّناتِهِمُ الْنَيْنِيةِ ۗ يِقَامِ هَذَا المسلة في ٢٣ عاصمة في العالم

كمال خرازي يعتزم زيارة ابو ظبيّ بعد بضمةً أيَّام للبحث في النزاع على

الجزر الثلاث التي احتلتها أيران عام 1941 غداة رحيل القوات البريطانية من الخليج والتي تطالب بما الامارات. وفي البيان الختامي للقمة الثلمنة عشرة أمل زعماء دول المجلس في ان تشمد المرحلة المقبلة تطورا ايجابيا وعمليا في العلاقات" مع ابران، غير انه أسف لامتناعها عن "استجابة الدعوات المتكررة الجادة والصادقة الصادرة عن تولة السأرات (...)

# بغداد ترفض اعلان مجلس الأمن وتتهم واشنطن بممارسة الابتزاز



واقام رئيس الوزراء الفرنسي ليونيل جوسبان في العناسبة حفلة استقبال في "اوتيل ماتينيون"، وحدر عقر الأمم الشننة في يعتقد اسي. في كلمة القاما "من وقف عملية السَّلَام في الشرق الأوسَّطُ لأنه يدعم حجج المتطرفين ويضع مصيرنا بين ايديهم"، وننا المكومة الاسرائيلية الَّى "موأملةَ السير علَى طريق عدريد واوسلو ومتابعة المفاوضات بتصميم مع (الزعيم الفلسطيني) ياسر عرفات في شأن مستقبل ألارامي المتتئة ومع جيرات العرب لاقامة سألم حقيقى ولوعظ ان جوسبان نكر عرفات

آلامن أيعكس مرة افرى الابشزاز الاسرائيلية الدالية على رغم نعسك الدي نمارسد أتولابات المتحدة على بصداقة اسرائيل. وعا الاعتفال بهند المجلِّس لـ" بفعدُ الى اتحادُ مواقفُ الذكري في "أوتيل ماتينيون" سوي عبر موصوعية وغير متوازنة". والتممما فليل على فلك وأن شكل فروهاً ب تركيز اهتمام المعلس على مسألة على المألوف من البروتيكول في أعباء التعتيش في اطار منظمها لتحويل فكرى لدولة احنبية في مبنى رئسة الامتمام تن القصية الجومرية، ومي رفع النسبر الدائر عن العراق، الي فُخْلَيا تَانَوْية تَفْتَعَلَّمَا هِي وَنَعْضَ الشموء انطلاقة الاعتفالات بالنكري العناصر عي اللحنة الخاصَّة أللاهم الله و النشاء الدولة التعبرية عام المتحدة البكنعة لزالة اسلحة العمار ١٩٤٨. لکن تقرر في ما بعد ان السّائل العراقية أيونسكوم"، واعتبر تنطلق الاشتفالات في نكرى انشاء ا: "الأسركيين هم الدين يسيطرون اسرائيل في الربيع. وصرح رئيس على اللَّجُنَّةُ الَّفَاسَةُ ويَسْتَخْدَمُونُهُمْ هيئة التخطيط السياسي في بيوان لأغراسهم. وقد دشونا الى اعادة رئاسة الوزراء الاسرائيلية ديفيد بأر الشوازن في تركيبة تلك اللجنة - ايلان أن المكومة منشعلة جداً وأسلوب عملها (...) وما عام هذا التوازن غير متحفق حتى الان فاتما وكشفت صعيفة أينيعوت تبقى أناءً تنفيم السياسة الاميركية". احرونوت" الاسرائيلية انَّ منظمي

وتلبع ان "يونسكوم" أجرت "١١٩ تَفْتِيسًا عِنْدُ بِعَالِيةَ ١٩٩٦ حتى أيلول ١٩٩٧ فيما أجرى البغتش الابيركي سكوت ريتر" الذي تتهمت بغداد بالتجسس المصك الولايات البتحدة "في الأيام الأخيرة ذا تفتيشا بعضها في مواقع سبق تعتيشها من دون ان تُجد اللَّجنة أي شيء محظور مما يـؤكـد بطائن المَأْءَ النَّمَا عَنْ أَخْفَاءُ ٱلأسلحةً"، وفي مدا الاطار، اعلنت الناطقة باسم وزارة المارجية الفرنسية أن غازو – سوكريه أن فرنسا تجرى اتصالات مع العراق ودول اخرى لتسوية

منحوظ في ما يُتعلق بالملفُّ النوويٰ حتى وان كان لا يزال يتعين اجراً، بعض التحقيقات". واوضعت أن قضية دخول البواقع أالرئاسية ستكون "هذفا رئيسيا لمممة رئيس

## مسأعدات روسية

ستنقل برا الى العراق.

### واقيم احتفال في روما تحت قوس تيتوس الذي أقيم في ذكرى تدمير معبد القدس وهزيمة جيوش يمودية سحقتها الفرقة الرومانية الخلبسة واضه الرئيس الإيطالي اوسكار لويجي سكالفارو الشبعة الاولى في الأُحتَفَالُ بـ الماتوكا \* في حضور رئيسٌ



تَصَارُس مِوةَ أَضَرِي ۖ ٱلاَبِتَتَزَارُ ۗ عَلَيْ مواقف "غير متوازنة" هيال العراق. بالاسم في كلمته ولم يذكر نتنياءو. وتعيزت كلمته بالدزم حيال القيادة

مراسم افتتاح بورة الالعاب الاولسية أجريت في لوس انجلس علم \$4. استعين بهم لتنظيم الاحتفال المركزي الذي كانت المكومة تنوي اقامته في اكبر ملعب في تل ابيب. الآ

مشكلة دُخُولٌ مُفتَشيُ اللَّجِنَةِ الخُاصَةِ المواقع "الرئاسية". وقالت "تعتبر انه من مصلحة الحكومة العراقية التعاون مع اللجنة، وتالياً نستطيع تعقيق تَقَدَم نَحَو مُراقِبة جميع أُوجه إزالة السلحة خصوصا لنه " أحرز تقدم

اللجنة ريتشارد باتلر في العراق في ١٩ كاتون الثاني" المقبل.

ونقل التلفزيون الايراني عن الوزَّارة أَن "السلَّطَاتُ التَّمُليَّةُ فيَّ كربنشاه تحاول نقل المساعدات الروسية للى العراق برا وأن بعثة الامم المتعدة في طهران تعلَّفت القرار . واكدت از "أي استخدام للمجال الجوي الى العُراقَ مرمون باذن من

### تنفيذها وتحقيق غاياتها بالتنسيق مع الامانة العامة لمجلس التعاون". وقال الامين العام السأبق للمجلس عبد الله بشارة انها "المرة الاولى منذ تأسيس مجلس التعاون الخليجي عام (١٩٨ تَوْلُفُ لَجِئةَ لِلمِتْآبِعة بَمِثْلُ هِنْهُ

الى نلك، أفادت وكالة الانباء

الكويتية " كونا" أن الحكومة الكويتية

أُلفُتُ لَجِنة مِتَابِعة مُكلفة التحقق من

تنفيذ قرارات القمة. ونقلت عن وزير

الدولة لشؤون مجلس الوزرة عبد

العزيز المذيل أن اللَّجنة ستكون

برئاسة نائب رئيس مجلس الوزرآء

وزير الخارجية الشيخ صباح الاحمد الصباح وستكلف "اعداد الخطوات

اللازمة أمتابعة قرارات القمة وتسميل



رئيس فرق التفتيش التابعة للجنة الغاصة للأبم المتحدة المكلفة لزالة اسلحة الدمار الشامل العراقية الأميركي سكوت ربتر يغادر

سارعت بغداد امس الى رفض " الاعلان البرنياسي" اليني صدر عن مجنس الامن الاثنين وكلت من العراق السَماح فورآ ومن دون شروط للمفتشين الدوليين بدخول القصور الرئاسية، واعتبرت أن وأشنطن المنطمة الدولية وتدفعها آلى اشذاذ وقال نآشب رئيس محلس الوزراء العراقي طارق عزيز أن اعلان مجلس

وفي طمران، أعلنت وزارة الخارجية الايبرائية أن المساعدات الانسائية التدسمة للأطفال العراقيين والتي تصلما طلثرة روسية استأجرها الزعيم القومي الروسي آلمتشدد فلاديمير جيرينوفسكي حطت في مومنشأه

# طهران ترحب ببيان مجلس التعاون

التعاون الذليجي الى تطوير العلاقات الكنما أكدت مجددا على الموقف الايــرانــي الــرسـمــي مــن البــزر الاسترانيمية في الذايج التي تتنازع ايران ودولة الامأرات العربية المتحدة السيادة عليها وفي المقابل حملت بفداد على البيان الختامي للقمة قلالة أنه يحملُ في طّياته عُدا الكويت

ونقلت وكآلة الجممورية الاسلامية للأنُبه " أَرْنا" الإيرانية عن الناطق ياسم وزارة الخارجية محمود معمدي ان "التعاون بين دول المنطقة هوّ الطريق الوحيد لتوفير الاستقرار والامن في مَذا الجزء الاستراتيجي" مُنُ العالم. ألا أنه لكد في الوقت نُفسهُ ان "جزرطنب الكبرى وطنب الصغرى ولَيُو موسَى هي ايرانية". وأمل في ان يحض مجلس التعاون الذليجي دولة الامارات العربية المتحدة على بدء مفاوضّات ثنائيّةً مع طمران في شأن

الجزر الثلاث بين البلدين.



صفار يمرون قرب معية تعثل بابا نويل في

الامم للمتحدة". وكانت بغداد اتهمت الاتنين طمران ببنع دخول الطائرة

المجال الجوي العراقي. وقبال مساعيد جييرونوفسن الكسندر نوفيكوف أن أالطائرة الروسية تي يو – ١٥٤ موجودة حالياً في كرمنشاه وعليما وفد من عشرين شخصا يضم ممتلين وبوابا من الدرّب القومي الروسي اضافة الى طاقم الطائرة ورجال أعمال". وأمل في التوصل الى حل في وقت سريع، بابا نویل

في اوسلو، قالتُ "جمعية السلام ٣٢٠٠٠ الانتسادية ان الامم المتحدة والعراق وافقا على برنامح تنطمه يطير في اطاره "بابا نويل" الى بغداد محملا بمدايا عيد الميلاد لاطفال العراق الضاضعين لعسقبوبسات الامم المتحدة - وقال مؤسس الجمعية نور ماغنوسون انها استاجرت طافرة روسينة ستنصل الني المناصمة الأيسلندية ربكيافيك لنقل أنابا نوبل الى العراق اليوم حاملا رسالة سلام من العالم ونعتقد ان كل شيء سيسير على ما يرام .

(اف ب تيليفوتو)

غير أن العراقيين لا يبدون اهتماما كبيرا باستقبال السنة الجديدة نتيجة الشعور العام بعدم امكان تصبن الاوضاع الاقتصادية في البلاد. وخلافا لما يحصل في غالبية الدول مع حلول عيدي الميلاد ورأس اليسنة، فأن شوارع العاصمة العراقية التي ببلغ عدد سكانها ندو ذمسة ملايين نسمة، لا تشمد أي تعضيرات بأرزة وطغت عليها معالم الدزن واللامبالاة. وقال رب علالة مؤلفة من خمسة اشخاص يدعى جلال نصيري "من المؤكد أن السّنة المقبلة ستكون كالسنة الدالية، أي مليئة بالاحزأن والاحباط ومن دون اي تغيير نحو الاحسن". ورأت ام راس (٤٥ عاما) ومي ام نتلاثة اطغال ان "الفرحة لا يُمكِّن أن تتحقق ما دام المصار قَائماً، وتغير السنوات صار رمزا لزيادة المعاناة وليس لاستعبال

### بغداد سلمت عمان قائمة بالسجناء الأردنيين عمان – و ص ف – إكد السطير العراقي

في عمان نوري الويس انه سلّم وزارة الظرمية الإرتفية منكرة تشم اسماء جميع

المعتقلين الارتئيين في العراق وعديهم ٦٦ واوضح انه سلم الوزارة ايت "مُولام بثأا أكردنيين الذين أطلق سراحهم عامي ١٩٩٥ و١٩٩٦، بعدما تسملهم في فترات مختلفة عقو علم وعقو خاص اصدرهما الرخيس العراقي عطام حسين ويتنكر أن بعض المعلومات في الاردن

اشارُ للى وجُود ١٤٠ معتقلا أرسيا في

السجون العراقية كما تعدث عن احتمالات

وكأنث السلطات العراقية أعدمت نربعة رينيين في السّلمن من كفور الاول أثـر الناتهم بتهريب قطع غيار سيارات، بنسب عمان. وردا على ذلك طريث عمان سبعة ديبلوماسيين عراقيين واستدعت القلام بأعيال سفارتها في بغداد عادل سويدان. وعلم من مصدر أردني أن عمان أعبرت على أن تنطلع على مصير العنظلين الردنيين في العراق وان تعمل على لائحة كاملة تضم أسعاء جبيع

القدس – و عن ها – بثت الاناعة الاسرائيلية أمس أن المعرف الاسرائيلي التَّحَمَّد الْكُلُولُ لِلْقَلَافَاتِ الْعَبِيلُومُاسِيةَ بِينَ الْبِلَدِينَ. وَفَقَلْتَ عَنْ رَجَالَ اعْمَالَ اسرائيليين أن وقدين من البصرة الاسرائيلي والمصرف الايراني فطلبينات وقعا في القامرة عام ١٩٩٢ اتفاقا بسمع بتبادل رسائل الاعتباد عبر معرف الاث. يقيمان رسميا أي انصال منذ المتورة الاسلامية في ١٩٧٩، ولدى توقيع التفاق كَانَتُ النَّولَةُ الْعَدِّيةِ مِن المساهِمِينَ في مصرفَ "مَلْبِوعَالِيمِ" فَي مَينِ كُلَّتُ الدولةُ الايرانية نَمَلُك ٥٠ في العنه مِن رأس مثل "ماليبنك".

في بيان أصدرته أعس. باسر السري الاسلامي المصري الذي لدا الى لندن وأتكرت عليه حق التحدث باسممًا.

الأذيرة بأحد المتكلفين الدين لا هم أهم آلا التحدث اعلامياً بمناسبة أبو يقبر لجرى اتصالات عبر ساشره وغير رسمية مع المستشار السياسي في السفارة البصرية في لندن. لكن مداولة الدوار هذه انقطعت بسرعة. بيد أن السنتشار

اصدرته السفارة المبركية في القاهرة أمس نرديباً مشوباً بالعنر بالقالي اطراف الصراع الصومالي امراً مسحماً (...) عير أننا نلاحظ ان بعض الغمالل ام يوافق على وتبيقة العامرة النتامية. وسننرقب المكومة الأميركية ما سينهزه لتُعَاقُ القامرة في الصومال ومدى القبول الذي يعطى به بين سكان العهمال

الجامعة العربية وكل الدول العربية ومسائنتها ومباركتها هذا التلفاق

مَنْ جَمِهُ تَانِيدَ، أكد شمود أن أربعة لادنين صوباليين ولطوا الإضراب عن

وأشار الى انه في الاجتماع نصف

السنوي لوزراء خارجية ١٦ دولة عضوا

في الحلُّفُ الأطلسي وروسياً "شددت

الأعمال التحضيرية للوثيقة الاساسية

للامن الاوروبي على أن منظمة الامن

والتـعـاون في اوروباً مي المنظمــة

الاساس" مبديا إرتياحه الى هذا الامر.

٤٧ صحافياً

قتلوا في ١٩٩٧

بروكسيل – أب– جـاء في تقرير الاتحاد الدولي للصحافيين نشر في

بروكسيل امس ان صحافيي اميركاً

لموجّـةٌ جـّديدةٌ من العنف في الوقّت الذي تراجع عدد العاملين في وسائل

الاعلام النين قتلوا بسبب عملهم في

١٩٩٧ وهي الصصيلة ذاتها للعام

الماضي. وثمة شكوك في مقتل ٥٥

آخرينَ لا تزال التحقيقات جارية في

شأن مصيرهم وأضاف التقرير ان

روسيا لا تزال البلد الاكثر خُطُورة

للصحافيين مع ثماني عمليات قُتْلُ

مؤكدة وخُمِّس ُقيد التَّحقيق. وأشار الى ارتفاع عدد الضحايا من

الصحافيين في اميركا اللاتينية "في

موجحة عنف يحتركها ارهابيون

سياسيون وسياسيون فاسدون ومافيات المخدرات"، الامر الذي "يثير المخاوف على الديموقراطية في اميركا

وتأتي كولومبيا في رأس اللائحة

مع ستَ عمليات قتل غَير مؤكدة، ثم

المكسيك فغواتيمالا والبيرو والبرازيل

منظمة لحقوق الانسان

تريد التحقيق

في توقيف يزدي

طهران– و ص ف – نشرت امس

والارجنتين والسلفادور.

اللاتينية وقعوا سنة ٩٩٧ أ ضح

توصل الى "نوع من التسوية" مع أطبائه

يلتسين عمل ثلاث ساعات في الكرملين

ويعارض منح النواب امتيازات اعلامية

لموزين روسية ترفع الراية الرئاسية تتجه الى وسط موسكو ويرجع ان يكون في دلذلها الرئيس بوريس يلتسين.

التسزم الرئيس الروسي يوريس يلتسين "التسوية" التي توصل اليما

مع اطبائه، فعمل ثلاثُ سَاعاتُ في

الكرملين امس قــبل ان يـعــود الي

يتعافى من نزلة برد والتهاب حاد في جماز التنفس" أقعداه عن العمل ندو

ومسرح الناطق باسم الكرملين

سيرُغي يأسترجيمبسكي أن يلتسين سيعود اليوم الى مكتبه في الكرملين

بعد التوصُّلُ الى "نوع من التسويـة مُعّ

الاطباء" لايجاد تُوازن بين عَاملهُ وراحته، وقال ان" افضل دواء

(ليلتسين) كان العُودة الى العملُ.

وُهُو سيَظُّهُر علَى شاشَات التَّلفزيون

لتقديم التميآت التقليدية برآس

السنة الجديدة "وسيمضي يوم ٢١ كــاتون الاول مع عــائلتــه" في مكان

القامته الثاني في غوركي-9 أو "في مقدر اقامة اخر" للرئاسة. ومازح الصحافيين قائلا "من تعتقدون أن له الكلمة الاخيرة؟ (...) بالطبع الرئيس

بوريس نيكولايفيتش"، وأشار الى ان

الْرَئْيِسُ التَّــَقَىٰ لَنَى وَجِـــُودِهُ فِي الكرملين اعضاء في فريقه للإعداد

لمحابثات "الطاولة المستديرة" التي

تعقد الجمعة المقبل مع المعارضة

البرامانية وزعماء النقاباتُ في شُـأن الأصُلاحات المُتعلقة بملكية الاراض.

وأجرى الاطباء الجمعة الماضي قحصا

لقلب يلتسين الذي أجريت له جراحة في تشــريّن الثــّاني عــام ١٩٩٦، وأكدوا ان حاله طبيعية وان نزلة البرد

الُّني الَّمتُ به والفيـروس الذي أصـاب جمازه التنفسي لم يؤثراً على القلب.

الى نلك، أعلن باسترجيمبسكي

أن الرئيس الاسيركي بيل كلينتون

سيزور روسيا السنة المقبلة موضحا

أنَّ هُنَّهُ ٱلَّزِيارَةُ ســتكون مــرتبطة

بتوقيع معاهدة خفض الاسلحة

الاستراتيجية "ستارت –؟". وكان

كلينتون قيال الثلثاء الماضي أنّه لن

# انقرة وتل ابيب تخططان لانتاج صواريخ في مواجهة ايران وسوريا تندد بالتعاون التركي – الاسرائيلي في الفضاء

مشترك لصواريخ بعيدة المدى في

نظار الأجراءات آلتي يعترم البلدان اتخاذها لمواجمة التمديد الايراني.

الاسرائيلية لدى تركيا ان المسؤول

البارز في وزارة النفاء الاسرائيلية

وفي موازاة المدادثات التي تجري

أتنابأ مشتركأ للصواريخ ندنت سوريا عبر وسائل اعلامها بالمناورات المسكرية المشتركية التي ينوي البلدان اجراءها في السابع من كانون الثاني في البحر المتوسط بمشاركة أميركية ليترافق ذلك مع تصاعد في والينونان التي تخشى وقوف الدولة العبرية الى جانب اتقرة في نزاعها معما والذي تصاعد بعدما اوصد الاتصاد ألاوروبي للباب أولأل كلَّاون الول الداري أدام الطأب التركي الانضمام الى الاتماد واتاح في الوقت

ديفيد أيفري ونائب رئيس الأركان صفحتما الاولى: "لقرة وتُلُّ ابيبٌ التركي الْعِنْرالُ شَـَفْيقُ بِيـرٌ ناقَـشـاً توطيـد العـلاقـات العـسكرية بين تعدان للمناورات أامشتركة وللتجسس فــضّــائيـــاً على الدول المبـــاورة". أسرائيل وتركيا قييل المناورات وتساءلت؛ "ماذا ستكسب تركياً من المشتركة. وقالت أن الاجتماع ألني

> في زيارته الاولى لساراييفو كول بعد كلينتون يعلن بقاء الألمان "حتى تأمين السلام" في البوسنة



المستشار الألماني ملموت كول يتحدث للى جنود من القوة الألمانية المشاركة في "سفور" في (أب تيليفوتو)

سارليبغو في اول زيارة له للبوسنة يتفقد خلالما القوات الالملتية العاملة

في قوة ترسيخ آلاستقرآر التابعة

وكان في استقّبال كُـُول ووزير

النفساع فسولكر روهه في المطآر

الرئيس البوسني عليا عزت بيغوفيتش

ووزير الخارجية في الحكومة المركزية

الْكُرُولَتِي الْبُوسنيِّ يادراتْكو برايْتشُ. وتوجه المسؤولان الألمانيان مباشرة

الى مقر الكتيبة الفرنسية الالمانية في

قَاعَدةُ رَائِلُوفَاتشَ فَي آحدى ضُواحيٍّ العاصمة الفيدرالية ساراييفو.

لزيارته مو شكر الجنود الالمان على

مُسْلُهمتُهُم في السلامُ، مَضَيْفًا ان المشاهد التي راها ذكرته بالمانيا بعد

وقسال انّ ريســـالتــه الى القسادة

البوسنيين هي "أنه من غير المنطقي ان تتحدوا الأسرة الدولية والاعتقاد

انه يمكن أحداً ان يحظى بمستقبل

متبعا سياسة نآت عواقب بربرية

(...). يتضع الآن ان الاسرة الدولية

تصير اكثر حزما وحيوية"، مشننا

على وجوب "نهاب مجرمي الحرب الي

المحكمة" الدولية التي تنظّر في جرائم الحرب في يوغوسلافيا السابقة التي

تَتَخَذُ مَنْ لَاهَايُ مَقْراً لَهَا. وأضاف أنه سأل الجنود عن مدى

استعدادهم للمشاركة في مهمة ترسيخ الاستقرار مرة أخرى انا

طلب منَّهم نلك، فأجابوا جميَّتهم

بالايجاب موضعين ان ثمة مغزى

للمهمة واتهم برون اتهم يساعدون

الناس. وبعسدها أعلن ان الجنود

الالمان سيبقون "الوقت اللازم حتى تأمين السلام" في هذا البلد، قائلا:

"بدأتاً مهمةُ سلَّام هنا ومن غيـر

ومن جهمة ثانية وصف الممارسات

النازية التي قــام بمَــا بعض الجنود

الالمآن باتماً "غير معقولة" مشددا في

الوقت نفســه على أنه يجب عــدم

تصميل الجيش الالمانى المسؤولية.

ويذكر ان المانيا معنية بتأمين

الْاستـقُرارُ في البوسنة لانما الدولة

الاوروبية التي استقبلت اكبر عدد من

اللاجئين والآتي لا يزال يقيم فيها

كلينتون

ليلُ الاتنينُ ألى واشنطنُ من زيارة تَفَقَدية مَمَاثُلَة لَلقُوات النَّميركية في

"سفور" استمرت ۱۱ ساعة، أعلن

الاسبوعُ الماضي عزمه على ابقاء هذه

القواتُ في البوّسنةُ بعد انتهاء مممة "سفور" في حزيران المقبل.

وأطلق كلينتون التحدي في خطلب

رسى ميكون المستوي في مسلم نقله مباشرة التلفزيون البوسني الحكومي وسجل ليبث لاحقا في

الكيان للصربيء ضمئه صورا قصد متمآ

تغذية روح السلام ندى البوسسين.

فيما كانُ في اللقاءات التي عقدها مع

اعضه الرئاشة الجماعية آكثر صرامة

في شأن فيرورة عملهم على جعل

البوسنة بلدا وأددا يحل محل نصفين

متعاديين مستعدين لمعاودة القتأل

وقال مستشار كلينتون لشؤون

اللمن القومي صامويل بيرغر: "كأن

للرئيس مباشرا جدا وصريحا جدا مع

الزعماء الثلاثة. كانت الرسالة ، عليكم

انٌ تبنلوا المزيد من الجُمود". وأضَّافُ

ان الرئيس لم يكن يريد لقاء أمراعاة

ونعل النتيجة الاكثر اهمية لزيارة

كلينتون مي ان الولايات المتحسنة ستبقى في البوسنة وقتاً طويلاً وستواصل العطالبة بتحقيق

تقدم وقال ان القائد الإعلى لقوات

حلف شمال الأطلسي للجنرال ويسلي

كلارك توجه الى بروكسيل للعمل على

تعريف اكثر تديدا للمممة الجديدة

الدلف (أب، وصف، رويتر)

بعد مفادرة "سفور".

وكان الرئيس الأميركي الذي عاد

المنطقي ان نوقفها".

الحرب الإلمانيَّة الثانية.

لدَّلُف شمال الاطلُّسي "سقور"ً.

بعد اقل من ١٤ ساعة من زيارة الرئيس الاميركي بيل كلينتون وعاقلته للبوسنة والمرسكء ومل المستشار الالماني هلموت كول صباح امس الى

> الصدف الايرانية تشيد بحوار خاتمي مع الاميركيين

طمّران –رويتر– اشادت الصحف توجيه كلمة ألى الشعب الاميركي عبر التلفزيون ليشرح فيما العلاقات بين طهران وواشنطن۔ وُكَانَ وزير الْخارجية كمال خرازي

مت لك-

سايلاد

اللمج بعد

وساس

ال.

v U

نقل الخَمْيُس العاضي عن خَاتَمِي اللهُ "من الطبيعي أن يتحدث رئيس دولة من خلال التلفزيون ووسائل الاعلام... ليشرح المشاكل والقضايا القائمة بين

وأوضّحت تقارير اعلامية أن الكلمة قد تَكُون في صورة رسالة في مناسبة وقلاتُ مُحيفة "اطلاعات" المؤيدة

لخاتمي "الدوائر الحاكمة في لميركا اخذتُ على فُرة بالخطوة أَلْدكيْـمُـة لرئيسنا العزيز وهي ترى أن اكاتبيها (عن ايران) ستكشف . وحذرت من ان الديموقـــراطيين في الولايات المتحدة قد يحاولون استغلال مبادرة خاتمي لتحقيق مكاسب سياسية أذا نجحتُّ او استُقَلَّالُها في الاضَّرار بايران اذا اخــفُــقت. واضــافت "وفي هذه الظروف يجب ان تتوفى اليـقظة وان نرحب بهذه المبادرة القيمة لرئيسنا رب بيست العزيز بينما نعزز وحدتنا". سيست في العزيز بينما نعزز وحدتنا".

وحضَّت صحيَّفة "رسالات" المحافظة خاتمي على ان يوضح في الرسالة ان ايران لا تقــبل الا صــداقــة الانداد. وَقَالَتَ "الصداقة التي يجب أن نرعاها لُيست الصداقة التي تتسم بغياب الوعي كالصداقة بين النكب والشاة". وكُلتَّت تشير بذلك الَّى مثال كُثيرا ما استخدمه الزعيم الروحي الراحل لية الله الخميني للاشارة الى استحالة قيبام علاقات طيبة بين طمران

وقالت محيفة الجمهورية ورسالت المتسادة من دون أن تشير الى خاتمي بالاسم "أنا كان لدى احد هنا... رسالة يريد أرسالها فمن الافضل ان يعبر عنها بوضوح وقوة حتى لا يتصور أعداء الاسلام والثورة ان شيئًا تغيّر امصلحة اميركاً أو الصَّمَايِّنَة". واضَّأَفت: "وفي عَنَّا الاطار من الطبيعي أن يكون (المرسل) الزعيم الاعلى (أية الله على خامنتي) للذي له وفقا للدستور الكلّمة الاخيرة في تُحديد استراتيجيا نظام حكمنا".

## عزل قاضي القضاة في باكستان رسمياً

اسلام ابلد – رويتسر - عسزلت المحكمة العليا في بأكستان رسميا لمس سجية على شياه من رئاسة السلطة القضائية بعد شهر وأحد من اطاحته في محاكمة دستورية امام حكومة رئيس الوزراء نواز شُرَيْف، وافادت وكالة الانباء الباكستانية الرسبية ان المحكمة ايدت حكما صدر عن محكمة اقليمية في كيتا جاء فيه ان شاه لم يكن أكبر القضاة سنا عندما عين علم ١٩٩٤ ووصفت توليه هذا المنصب بأنه " غير صالح وغير

قانوني او مستوري". وُلوَّصتُ الدكومةُ بتعيين اجمل ميان بدلا منه، ومو حاليا اكبر قطاة المحكمة العليا، وتولى القيام بأعمال كبير القضاة بالوكالة منذ إيعاد شأه.

# اختري لـ "النهار": الحوار مع واشنطن يحتاج الى قرار من القائد خامنئي

اختري أن الدوار بين أيران والإدارة الاميركية يحتاج الى قرار من مرشد الجمهورية الاسلامية اية الله على خامنتي. وتحدث أختري إلى "النجار" عن القمة الأسلامية التِّي عقدتُ اخيرا في طمران حيث شارك في الوف، الإيراثي، وعن

الامر كان موضع تأكيد جميع المشاركين في القمة. أماناً لم يحمل لقاء بين الرئيسين السوري حافظ
 الاسد والتركي سليمان ديميريل بما أن ايران كانت دريمة

- غادر الرئيس التركي طعرانٍ في اليوم الأخير من للقمة أي أنه كان على عجلة من أمره غير أن العلاقات التركية - الايرانية طبيعية ويمم أيران أن تركَّز على ما المرقبة المدين. وفي هذا المجال سيكون موضوع تركيا موضع اهتمام في اللجنة العليا المشترك السورية – الإيرانية التي ستتعقد في طهران بعد نماية شهر رمضان والتي

تتُرك أي جمد لتبدّله من أجل تنفيذ هذه القرارات. فالقّمةُ اقتناع بضرورة التعاون والدوار باعتبارهما الخطوة الأساس لتحقيق طموحات العلام الاسلامي. وأرى ان خطوة كبيرة تصققت في الموار والتصاون بين الدول العربية والدول الاسلامية غير العربية. وأمم مّا تتيّحه قمة طمران بالنسبة للى للمستقبل أنها فتحت باب الوصول الى قمة اسلامية كبيرة في الساهة الدولية وخصوصاً مع طرح قائد الجممورية على هق الفيتو في مجلس الأمن ما دلم هذا

– هناك لَجْنَة ٱلمِتَـابِعَـة لِلقَـرارات ستعمل على تحضير المقدمات لتنفيذ القرارات وايجاد سبل التعاون مع كل الدول الاسلاميـة. وهناك طموح أيراني الى تطوير منظمة المؤتمر السلامي وتفعيلها. وفي منا المجلّل فان رئاسة السيد خاتميّ في السنوات الثلاث المقبلة للمنظمة ستغير كثيراً من الامور ستوصَّاها الى وضع أفضل مما كانت عليَّهُ، لاسيَّما وان هذًّا

موقع المسؤولية ويحاول ان يطرح نفسه باحداث شرخً ولكنه يعرف أن لا مجال له، فَهُو يَعْتَقُد بُولِيةَ الفَقِيَّةُ ويختلف عن النين يرفضون الفكرة من البداية، ووجمة نَظُر عَلَمَائُنَا فَي الْحَوْزَاتَ الْعَلْمَيَّةَ سَابِيةَ بِالنَّسِبَةَ الَّي مَنْتَظْرِي. وهُو لا يملك غُطاء شُعبياً والتَّظاهِراتُ الَّتِي قُلِمتٌ في وجُمُّه ومانا أو أثار منتظري صلاحيات ولاية الفقيه من

انتمت. وكانت وراعها امواء شخصية. فمو ليس في

- في هذه الحال سيواجه بشكل أكبر شعبياً وحوزوياً وعلمائياً.

- هو يريد مواجمة مع الحكم الذي لن يحتاج الى ذلك ما دام العلماء يسدون طريقه. 🐴 ما صحة ما تردّد من ان الرئيس محمد خاتمي على حياد في موضوع متنظري؟ - متَّنظري لَرَّاد ان يُوهم ان خـلتمي وراءه. غـيــر ان

الرئيس خلَتُمَّي لم يعطّهُ لي نُربِعـة اذَّ سَلَّم كل شيءٌ فيّ موضوع منتظري الى سماحة القائد خامنيّ. وحقيقة الأمر ان مناك آكِثر من التعاون بين خاتمي وخآمنئي اذ تمة نظرةً وحدوية بين الأثنين بالنسبة الى الامور. 🗣 كيف يفسر اختري محاولة واشنطن تحريك المسارات التفاوضية والضغط على ركيس الوزراء الاسراكيلي بنيامين

– هنتك محاولات أميركية لتحريك المسارات نلك ان خسارات واشنطن كانت كييرة بسبب سياسأت نتنياهوا فَهِي لَم تُستطع أَن تَقَدِّم أَي خُطُوة عملية في اخراج مَا يسُمَّى الْمفاوضاتُ من المأزقُ. وهذا في حد ُ ذلته ُ خساُرةً. \* ماذا عن الدوار الأميركي – الايراني ونظرية خاتمي عن "حوار الحضارات" وما اذاً كأنت مدخَّلا ألى حوَّار مع الأدارة

~ نظرية المحوار بين المحضارات تسلمح بمحوار مع المؤسسات الاميركية غير الدكومية ومع مؤسسات المجتمع المدني الاميركي باعتبار أن الجممورية الاسلامية تميز بين الشعب الاميركي وحكومته. اما الحوار مع الادارة الاميركية فمو يحتاج الى قرار من سملحة القائد خَلْمنتر

 أما صحة أن جُهات ثالثة تقوم بالحوار؟ - الأمر غير صحيح. كل ما في الأمر أن سفرا دول عربية في طهران ينقلون أحياناً أفكاراً وطروحات أميركية

### لِطَلِاقَ قَـمَـر اصطناعي عَـسكري مع اسـرائيل ولاغـراض ألتـجـسس على عقد في أنقرة "كان مثمراً للفايةً سوريا وايران وبلدان عربيــة اخري لعلاقات الطبية بين البلدين". واكنت بينما سوريا وايران تبديان استعدادآ إن الاجتماع مدفة "مناقشة الجمود التعاون المخلص مع انقرة". واعتبرت المبخولة حاليا وتقويمما والعمل أنه "أن يستفيدُ من انخراط تركيا في التجمزة التمنية التركية أن تلكب وزير الدق موجوداً في الامم المتحدة. • ملانا عن الية تنفيذ القرارات؟ الدفاع التركي تونجر كيلينج بحث مع وزير الدفساع الاسسرائيلي اسسمق اسرائيل أأتي تتطلع وتخطط انسف عــلاقــات انقــرة مع كُلُ بلدان الجــوار العربي والاسلامي وتوريطها في احلاف معانية للعرب وسوريا خصوصاً".

التركي عبر اقمار التجسس

الكثيرة والى امس قبريب قببول عضوية تركيا وكان أحرى بحكامها أن يستخلصوا دروس هذا الرفض". ٱلُبوسُفُورْ والدردنيل ووسط التوتر الذي يتصاعد الفلاقات التركية ~ القَيرمية والتركية – اليونانية بحث مجلس الامن القومي التسركي الذي انصف الاثنين في امنَ بَـقي البـوسـفـور والدردنيل الاستراتيجيين. وجاء في بيأن أصدره المضيقين التركيين اللذين يمثلان

مسلم ويتعاطف (...) مع القيضايا

الاسلامية. وكلنا يذكر كيف رفض

آلاتحاد آلاوروبي وعلى محى للسنوات

الاسود الى محيطات العالم. وأثارت المسألة نزاعاً بين تركيا لْنُقُلُ الْنَفْطُ مَن بحر قزوين، إذ تسعى روسيا الى نقل خام بحر قـزوين المطور حديثاً من الربيجان عبر مضيق البوسفور يينما تقول انقرة ان مرور المزّيد من النّاقلات في المضيق ينطوي وتبدي تركيا قلقاً ايضاً من

المنفذ الوحيد لحركة الشحن من البحر

احتمال ّشدن صواريخ ارض – جو روسيــة من طَراز "اسْ ٣٠٠" عـبــر المضيقين الى قبرص. وتعتبر تركيا الصواريخ المقرر أن تتسلمها حكومة الجزيرة المقسمة من روسيا في ربيع ١٩٩٨ تمديداً لامنما. وسبق لوزارة الخارجية التركية ان اعلنت انها ستتخذ " الاجراءات اللازمة أمنع مرور الصواريخ عِبر المضيقين لكنما لم تحدد تلك

لديبلوماسيين بين انقرة وآليونان، ديمتريس ريباس أن أثينا ستطرد في الايام المقبلة ثديم ازيرجين الموظف الأداري التركي في القَنْصَلِيّة التركية العامة في مدينة سالونيك اليونائية.

مماثل أتخذته تركيا الاثنين عندما طردت الملحق الأداري في القنصليــة اليــونانيــة العــامــة في اسطنبــول يوفتراتيوس خرالامبوس بعدما اتهمته

لبُـونَان". واكست أن الديبلومـاسي

وعلى الجبمة التركية الداخلية تعمد الجيش التركي الدفاع عن البلاد مما قتل أقه خطر التشدد الاسلامي وذلك اربكان، ونقلت "وكالة انباء الاناضول اسماعيل حقي أن "القوات المسلحة - أن " " " ألقوات المسلحة

التفصالية والمدامة . وذكّر اربكان في اجتماع مع نواب حزيه ان محاولة حظر حزبه تضر بعلَاقيات تركنيًا مع حُليفُتيهاً التقليميتين الولايات المتحدة ولوروبا وقال: المم يذمبون الى اوروبا فيسألون مانا يفعلون بحزب الرفاه ويذهبسون الى الولايات المتسحسة فيسألون ماذا يفعلون بحزب الرفاه اينما ذهبوا وجدوا عقبة حزب الرفاه". والى المشكلة الاسكامية التي تواجمها الدكومة، لا تزال المشكلة الكردية ملفآ مفتوحاً مع استمرار الاشتباكات اليومية بين توار "حزب العـمـَال الكردسُـــَـَـانيُّ وقــُوى الأمن التركية. وقالت "وكالة لنباء التاضول التركية الله الجيشُ التركي قتل تسعة ثولِ أكرادُ في اشتباكاتُ قرب بلاة

مقابل الدولار. وازداد الموقف ســـه، الموقف

بِضُمْ الشَّطْرِ الشَّمَالِي مَنْ جَـزيرة قبرص الذي تقطنه غالبية تركية في حَالُ مَّضَى ٱلاتحاد الاوروبِّي في خُططةً لضم قبرص الى الاتحاد الأوروبي. واعلن ريباس أن اليونان ستقترح مقيد لقيه بين "حكميه" يونانيين واتراك في منتصف كانون الثاتي

وأفادت وكالة الانبه القبرصية ان وزير الفارجية القبرص يأناكيس كاسوليدس اقترح عقد أقاء ونظيره التركي اسماعيل تشيم التبادل وجــُمــّات النظر في شـــأن تـســويـة المشكلة القبرصية".

عشبة استئناف المعكمة الدستورية العلياً التي تنظر في دعوى تطالب بعظر حزب الرفاه الاسلامي بزعامة رئيسُ الوزراءُ السابق تَجْمُ الدينِ التركية شبه الرسمية عن رئيس ميثة الاركان العامة للجيش الجنرال قادرة دائماً وعازمة على ان تسحق وتبيّد هذه العقلية المتّخلَّفة، وهيّ تعارض التشدد الديني والاعمال

الطعام في عدد من السَّدُون التَّركية، (رويتر، و ص ف، ا ش ا، ا ب)

وترد اليسونان بذلك على اجسراء

ونددت وزارة الفارجية التركية في بيان بـ" هذا العــمل من جــاقبُ

التركي لم يرتكب اي مظلفة. وينكر ان الحكومة التركية مددت

للمقبل متراجعة بنلك عن رفضها تدبيد موعد للقه.

يايلانيري في اقليم بينفول في جنوب

أَلَّى ذُلك، اعلن مسؤول في حزب الشعب الديموقر أطي (الْمُؤْيِد ٱلْاكراُدُ) في القرة أن أكثر من مئة معتقل سياسي ينفذون اضرأبأ مفتوحاً عن

### بين اسرائيل وتركيا واتممتهما بِٱلْرَعْبَةَ فَي التجسس على سوريا. الاولَى حول المناورات "الاستخزازية الشَّمَر الْقَادم" وْأَلْتَعَاون السراكيلي وكتبت صحيفة "تشرين"

الملَّفَاتُ السَّورِي وَاللَيْنَانِي والفَلْسَطِينِي وَالْتَرِكِي الْتَي كَانُ لَهُ مساهمات فيما. وعن نتائج هذه القمة قال: "لا بد من الانتظار قَلَيــلاً. مــا يعكن ان يقــال مــاليــاً مو ان ارادةً الجممورية الاسلامية هي متابعة كل القرارات ومسار المؤتمر في المُستقبل. ومنه الرائة موجودة بكل قوة وجنية ولن الاسلامية أثبتت أن الرؤسة في الدول الاسلامية وصلوا الى

ستبحث في مسائل سياسية واقتصادية. • ومانا عن قضية أية الله حسين منتظري؟

# بعد أنباء عن احتمال التخلف عن سداد الديون

# البورصة والعملة تتهاويان في كوريا الجنوبية والرئيس المنتخب يلوح باشهار افلاس البلاد



(رويتر تيليفوتو)

الرئاسة الذميص الماضى التزامه تنفيذ الأصلاحات المتفق عليها مع صندوق النقد الدولي. وكانّ الصندوقّ وضع فيّ وقت سلبق من كلنون الأول الجارى برنامج إقراض لانقاذ أقتصاد كوريا لْجَنُوبِيَّةُ مُقَدَارُهُ ٥٧ مَلِيارُ دُولَارٍ. أ

وسعى المصرف المركزي الكوري 

ىلاتىة عدة وافقت الاثنين على تمديد أجل قروض لمصارف تجارية في كوريا الجنوبية ولكن لم يعرف طول الفترة التي ستستحقّ القروض بعدها. غير أن ناتُب وزَيْر المال كانغ مان سو قال أمام لجنة نيابية ان شركات

الاسواق المالية والمستثمرين الدوليين الى أن آلبالاد لا تواجبه خَطَّ التَّخَلَفُ عن سُداد قروضها. وقال مساعد محافظ المصرفُ المركزيُ لي كانغ نام: "بعض التقارير الصحافية أشاع حالاً من عدم الاستقرار البالغ في الاسواق المَّاليــةُ (...) لكن مع مــســـوى احتباطأت العملة الصعبة الممكن استخدامها حاليآ وتدفق النقد المتوقع من المصرف الدولي والمصرف الاسيوي للتَنْمِية لَن يكونَ مَنَاك أَبِدًا تَخَلَّفُ عَنْ سـدك الديون". وأضاف أن مـصـارف

كوريا الجئوبية ومصارفها تدين بما یراوح بین ۵۰ ملیار دولار و۲۰ ملیار

تماوت أسواق كوريا الجنوبية امس في ظل معطيات تنذر بلحتمال تخلفُ البُّلاد عن سنداد ديونُما، الامر آلذي اتعكس على العسملة الوطنيسة فتدُّهورت آلَى مستوى تاريخي في

> تمريحات نقلتها محبفة أتشوسون اللِبُوُّ البارزة عن الرَّئيس المُتَسَخَّبُ كيم داي جونع جه فيماً؛ لا نعلم ما اذاً كنا سنشمّر افلاسنا غداً أم بعد غد لم يغمض لي جفن منذ أيلاغي (بحجم الازمة). أنا منهول تماماً (...) وصلنا ألى القاع (...) لا أفهم كيف وصل الموقف الى هذا الدد، غضيي لن ألا أن كيم مين سيوك الناطق باسم حزب المؤتمر الوطني للسياسة

الجديدة الذي يُنتمي اليه كيم أوضح لاحقاً أن "الرئيس الهنتخب لم يكن يقصد أن هناك احتمالاً حقيقباً لحدوث أَفْلاس وَطني لكنه أراد أنَّ يُعبر عُن استعملاه لتحمل عبء اعادة الميكلة واتتقد مسؤولون في المصارف الكوّرية الجنوبية الكبّرَى تصريحات كيم بقولهم أنها جددت القلق من الترَّمَةُ المالية في البلاد.

# وأكد كيم للذي فاز في انتخابات تقارب بين شيراك وكلينتون

الناطقة باسم الرئاسة الفرنسية كاترين كولونا أن الرئيس الأميركي يِل كُلِيْتُونُ أَتَصَلَّ بِالْرَئْيِسُ الْفُرْنُسِيُّ جاك شيراك وبحث معه في قضيةً لبوسنة والوضع في الخليج والعلاقات مع تركيبًا ووَّجـة اليـه رسالة في لمواضيع الثنائة، وابرز "الاتصال المُأتفى والرسالة تقاربا كبيرا في وجمات النظر بين فرنسا والولايات أمتحدة حول هذه المواضيع". واوضحت ان كلينتون أكد قرار

شيراك وأعتبر هذا الوجود "ضروريا لتطبيق لتفاقات السلام". وقَالَت الله في ما يُتعلق بالعراق؛ والمنابعة المرابعة ا الدوليـة "من تخول كل المواقع التي يريدون تفتيشما. واضافت انمما املا في أنّ تقترن "اللمَّجة الجديدة" التي تَبِنَّلُهَا الرئيسُ الايراني محمد خاتميُّ بالافعال، واكدا اهمية ضم تركيا الى

برلين - رويتــر - مــرح ناطق بمحاولة القتل،

وأزدانت الهجمات التي يشتها عنصريون في العانيا، خصوصاً شطرها ريون بي معنية متفوها سطوه الشرقي منذ لتحاده مع الشرط الغربي علم ١٩٩٠ (. وقبتل اكثر من ٢٠ شخصا في إعمال العنف.

هاجموا صنيا

# حول تركيا والعراق وإيران

# الولايات المتحدة الحفاظ على وجود

مـونتــريال – و ص ف – افــادت

## ١,٥ مليار شخص سافروا جواً في ١٩٩٧

امنظمة الدولية للطيران المدنى امس أن شركاتُ الطيرانُ في العالمُ نقلتُ سنّة ١٩٩٧ نحو ٥٫٥ مَيار شخص. وقالت أن نقل الركاب جوا أرتفع بنُسية سُبِعَة في المئة عُن عامً ١٩٩٢، بفصصل "التنسيق التسام للفروضٌ" مما أُتَاح للشركَـات زيادةُ نسبّةَ الْركاب في الطَّائرَاتُ الْيَ ١٩

وشعنت الشركات العادية لـ ١٨٥ بلداً عضوا في البنظمة نحو ٢٥ مليون طن من الصمولة أي بارتفاع ( أَفَي المِكَة عن 1997.

# برلين: عنصريون

باسم الشبرطة الإلمانية لمس انهبا أعتقلت عشرة عنصريين هلجموا صينيا في قطار واصابوه بجروح خطيرة، وأَضَافَ أَنْ العنصريين ضربُوا فِتَاةً في أَلُـ ١٥ مِنْ العَمَرَ فِي قَطْلُر آخر في محطة شوينمولز في شمال برلين. ويواجه المشتبه فيهم أتهامات

عند الاغلاق اس ١٦٦٦٦٦ نقطة أي

٧٠٥٠ في المئة وهو أكبر هبوط تمنى

به في يومً ولحد من حيث النسبـة

أماً الوون الكوري ففقد ٥٧ في

المئة من قيمته في مُقابِل الدولار هذهُ

وتلقت الأسواق ضربة جديدة من جرا قيام مؤسسة "موييز" لحدمات

المستثمرين ومؤسسة ً سُتَاندرد اند

بورز" بخُفُضْ التصنيف الاكتمالي

وَخْفَضْتُ "مـوديز" أمس تصنيف

القــروض الطويلة الاجل في تايلاند

وكوريا الجنوبية واندونيسيا وماليزيا

لتضع كل هذه الدول باستثناء ماليزيا

على برجة منخفضة للغاية. وقللت

"ستَّاندرُد اند بورز" التصنيفُ الاكْتماني

لمصولٌ كورياً الجنوبية على قروض

🗣 في بانكوك، ندد رئيس مجلس

الشيوخ النايلاندي المعين ميتشاي

روجوفان بالمضاربين في الاسواق

المالية وحض الشعب على معاداتهم

ومعاداة كل من يكسب مآلًا من الازمة

الاقتصادية التي تعصف بالبلاد. واتت هذه الدعوة لدى اقـــّـراهــه

خفض مستحقات اعضاء مجلس

الشيوخ التايلاندي والمسؤولين الكبار

في الْحُكُومة للمشاركة في حلَّ الازمةُ

🗣 في طوڭـيــو، أفــانت وكــالة

"كيودو" الياباتية للانباء ان "شركة

ماروسُو التَّامُيناتِ" اليابانية آلتي

تعنى بشؤون السمسرة طلبت من

محكمة يأبأنية إننأ للبدء باجراءات

الافلاس الطوعي. وتعود مشاكل الشركة التي يعمل

لديمًا ٢٠٠ موظفُ الى تُدني عَالْداتها

في ضوء الانخُفاض الداد في سوق

الأسهم والى زيادة خسائرها على

🗣 في بروكسيل، رأى المطلون أن

الازمـةُ أَلْمَالُيَّـةَ الَّتِي تَشــمــدها دول

جنوب شرق اسيا ستضر بالأنأ

الْتَجَارِي الْأَتَّحَاد الْآوروبي على رغَم ان اوروبا اقل عرضة للتأثر بالأزمة من

. ويذكــر ان صندوق النقــد الدولي

وضعٌ برامجُ انْقَادُ تَفْتُوقَ مَئَـةَ مَلِيَـارْ

دولار لمساعدة اقتصادات اندونيسيا

وتُأبِيُلاند وكوريا الجنوبية اثر تَفَشي

والتعدد وسرري سبويي ... الازمة المالية في المنطقة. ويتوقع الاقتصاديون ان تتضرر

الصادرات الاوروبية الى أسياء خصوصاً

من السلع الكَمَاليَّة مع ارتفاع اسعارُها

مقومة بالعملات المطية، في حين

ستشهد الصابرات منافسة قوية من

السلع الاسيوية في إسواق ثالثَةً منهاً

السوق الاميركية، وذلك بعد الخفاض

أسعَارٌ هذه السّلع في موازاة انخفاضٌ العملات الوطنية المعنية.

الولايات المتجدة،

معيد صفقات التأمين في الذارج،

الأقتصادية التي تعيشما البلاد.

بعملات اجنبية اربع درجات.

لكوريا الجنوبية.

يتوجه للَّى العاصمة الروسيةُ الا بعد مصادقة مجلس الدوما على المعاهدة التي يعارضها النواب الروس معتبرين أن خفض الاسلحة المقرر هو لمصلحة الولايات المتحدة. من جمة أخرى، جــ في بيــان يلتسين وجه رسالةً آلى رئيس مجلس المبركي في مصرف بعد تبنى العيلة الوطنية

الدوماً غَيْنَاديُ سيليزنييفُ اكَّد فيها ان "من المستحيل" تبني قانون ينص لى مُسْتوَّيات تُاريخية في مقابل الدولار مس. (اف ب تيليفوتو) على وضع لاعتضاء متجلسي النواب أمؤسسات مالية اجنبية فضلاً عن والشيوخ يمنحهم حق امتياز على النيون الخارجية الرسمية للبلاد التي وُسائلُ ٱلْاعْلَامِ". وأضَّاف ان "زيادة بلغت ١١٩.٧ مليـار دولار في نمـاية عدد وسائل الأعلام لمر غير ضروري خصوصا عندما لا يوضح مشروع ولنخفضت الاسمم الكورية الجنوبية

التغطية الاعلامية الاضافية". وكان اعضاء الدوما وافقوا في قـراءة أولى على مـشــروع قـاتون عنّ وضعهم ينص على منحهم امتيازا على بعض وسائل الاعلام بحيث ببثون تَقَارِيرُ عَنْ نَشَاطَاتُهُمْ مِنْ خَلَالُمِا مباشرةً. ويتعين لسريانه أن يصادق علينه البرامان بمجلسينه وان يوقعه يلتسين الذي يملك حق الاعتراض،

القــاتُون ســبل تمويلُ كُلفــة هُذُهُ

بريماكوف من جمة أخرَّى، رأَى وزير الخارجية الروسي يفغيني بريملكوف ان التوقيع التأسيسية للعلاقات بين روسيا والعلفُ الاطّلسي كـان من أمّمُ تُتـاثّج النشاطات الدولية آلتي قامت بما روسيا مع الفرب عام ١٩٩٧. واعلن أنّ روسيًّا لا تزال تعارض توسيع الْحَلْفُ الا اتما "تَسْمَلُ كُلُّ شَيَّ مَنْ

اجل منع بروز نقاط انفصال".

## صحيفة "رُسالات" الايراتية ان اللجنةُ الانسلاميـة تصقّـوقُ الأنسـأنُ '

أعلنت أنما تريد احراء تُعقيق في توقيف المعارض الليبرالي أبرهيم وقَّالتُ ۗ رسالات ان اللجنة المؤيدة للنظام الاسلامي اوضحت أن التحقيق يهدفُ الى "التَّحققُ من ان القانون لم يُنتسهك، واذا حــّحلُ ذلك تحــُدبدُ المسؤولين عنه". ودعت المنظمة ايضا السلطات القضائية إلى "ليضاح اسباب اعتقال يزدى لاعلان نلك للرأى العام". وكان يزدي (٦٥ عاما)، الأمين

وزير الخارجية السابق، اعتقل الاسبوع الماضي واودع سجن ايوين في شمألً ُ ولم يعُلَن اي سـبب رسـمي لمـذا التـوقـيف الذي انتــقــاد يزدي اوساط المحافظين القريبين من مرشدً الجـمـمـورية الاسـلامـيـة أية الله علي خامنئي وأتمامهم بمصاولة الصد من

العام للحركة من أجل تحرير أيران

سلطات الرئيس محمد خاتمي. وكان يزدي وقع عريضة موجمة الى خاتمي تندد بـ "الدوائر الاحتكارية التي تسلَّعي تحت ذريعية الدفياع عن الاسَّلام ومبدأ ولاية الفقيه الى آبدالُ الصرية والامن ودولة القانون بالعنف

والمواجهة الاجتماعية".

# أنظر دراية تعيرة

## الجمعية العمومية لا تخفض المساهمات الامير كية

نيويورك – و ص ف، اب، رويتر، ا ش ا – تبنت الجمعية العمومية للامم المتحدة الاثنين قرارا بالجدول الجديد أمساهمات الدول الاعضا لم يغير حصة الولايات المتحدّة، في انتظار تسديد ديونما. وتم التوصل الى مُذه التَّسويةُ بعد مُفاوضات طويلة للجنة المالية في شأن الجداول الدبيدة للمساممات في السنوات الثلاث المقبّلة. وحددت اللجنة موازنة المنظمة بمليارين و٥٠٠ مليون دولار السنة ١٩٩٨ – ١٩٩٩ مبقية المسأهمة المبركيةُ ٢٥ كُنُ المئة. لكن القرار يتضمن بندا ينص على اعادة النظر في هذه المساهمة قبل ايَّلول المقبلُ إذا سُعدت وأشنطن متأخراتها البالغة ٤٠٪ أ مليار دولار. وكانتُ والشُّنطُن ربطَّت تسديد متَّأخراتُهَا بخفضٌ حصَّتها في الموازَّنةُ العادية للمنظمة الدولية من ٢٥ الى ٢٢ في المئة على الفور ثم الى ٢٠ في

## مبعوث دولي جديد الى البحيرات العظمي

نيويورك – و ص ف – قدم الامين العام للامم المتحدة كوفي انان الاثنين الى بجلس الأمن برماتو دينكا مبعوثه الجديد الى منطقة البحيرات العظمى خلفا للجزائري محمد سحنون الذي عين مبعوتاً خاصا للامم المتحدة لافريقيا لكنه لن يقوم ألا بمهمات "تعين كلُّ منها على حدة" وفق ما جه في رسالة أنان الى

ويقوم بينكا، ومو بيبلوماسي اتيوبي كان مبعوثا خاصا في سييراليون، به مَاتُهُ الْجَدِيدَةُ مَنْدُ أَيْلُولُ الْمَاضِيِّ، وَأَلَى وَظَيِضْتُهُ مَنْدُوبًا لِأَنَّانَ عَينَ أَيْضًا مستشارا اقليميا للشؤون الانسانية خصوصا " تسميل تنسيق المساعدة الانسائيةً ، ومن آلمقرر أنَّ يُقيم في نيروبي ُ حيث استقر َّ بالفعَلَّ منذ نمايّةً تشرين الاول الماضي.

## السلطات البوروندية توزع أسلحة على المدنيين

بوجومبورا - وص ف - أكد مدير مكتب وزارة الداخلية البوروندية سلفادور ميكومبي امس أن السلطات توزع أسلحة على المدنيين الذين يقيمون في المناطقُ الخَطْرَةُ ليتمكنُوا من ضمانُ "بَفاعهم الذَّاتي لاننا لا نستَطيع أنشُرُّ

عَسْكريين في كلّ مكان لضمان أمن الجميع". واضاف أن توزيع الاسلحة بدأ فور اتماء اول مجموعة من الدنيين التدريب الالزَّامي لكنه لم يُوضح عدد الأسلحة الموزعة. وتستمر الدرب الاملية الدائرة بين البيش، وغالبيته من التوتسي، والمتمردين الموتو، خصوصا في غرب البلاد.

# ◄ كارنوس حول المرافعة الاخيرة



رسم لكارلوس في اليوم الاخير من محاكمته في محكمة حنايات باريس أمس. (أب ليليفوتو) وحساول تعطيم صحورة كسارلوس "النَّمَالِيةَ" واصفاً لَياه بـ"سارق السَّماج ليس الله، معتبرا أن المعاكمة كالث

 تتمة المنشور في الصفحة 1 –
 عدة اكد كارلوس "ان احترافي الثورة لم يمنف ألا ألى تتربر فلسطين"، مناسبة لكشف المقيقة وارتباطاته معترفا بمسؤوليته عن كل العمليات التي قامت بها في الخارج "الجبمة بالمصرفي السويسري فرنسوأ جينو ألذى نُفَدُّ وصينةً غوبلُز ومول العماعُ الشعبية اتحرير فاسطين ما عدا عن كلاوس باربي". وكانت مرافعة أوليفييه مودري لحد عملية شارع تولييه، متـمـمـا الاستخبارات الاسرائيلية "البوساد" محامى الدفاع لافتة أذ دعا الى أخلاء باخراجها ٌ وتنفيخهاً. وندد باسرائيل ووصفها بانها "دولة الارماب الاولى سبيل كارلوس "باسم القانون والحقيقة"، وحض هيئة المحافين على فّي التاريخ". "كذلكُ ندد بالصهيونّية بوصفما "العدو" الذي سيلدق الاضرار "معاقبة المسؤولين عن سير المناكمة من اجل صدقية دولة القانون باعتبار انَّ الشُّك في هويةٌ قساتل عُسْمَـيليُّ وافتخر کارلوس بما قام به "من

اجل القضية الفلسطينية وليس حبا بالمال"، رافضا الصفة التي اطلقما

عليه بعض الصحافيين والادعاء المدني

باته "مرتزق دموي". وخُتم مرافعته قــائلا: "ان حكم المؤيد الذي قــد

تصدرونه في حقى لن يُخيفني". واعلنت وكيلة المتــهم المحامـيـة

ایزابیل کوتان - بیر قبل اصدار الحكم ان المحاكمة سياسية وحاولوا

منذ البدء طمس هذه المقيقة. والدليلُ

أن المُدعى العلم جينو نكشّي لم يلفّظ قط اسم الجبهة الشعبية لتحرير

فلسطين بل استعمل كلمة منظمة فلنسين بن استحص حب المحتفق أنهما "تبهت المحلفين الى هذا الجلب السياسي من القضية لللا يخدموا مصالح اجنبية غير

فرنسية". فيما اعتبر وكيل اسر

الضّحاياً المحامي فرانسيْسٌ سَبِيْنُر انَّ حجج الدفاع تدعو الى الشفقة.

واتمم "جماز الاستخبارات الفرنسية 🕳 بعرقلة سير ٱلتحقيق قَبل ٢٢ سنّة من أجل طمس فضيحة تورط فيها جهاز مهم في الدولة". واشار الى اطلاق "شمود رئيسيين معروفين بصداقتهم لكأرلوس قبل اربعة أو خمسة أيام من تتكليف قاضي التحقيق بالقضية". واستغرب "اطلاقهم من دون سند اقامة أو تحقيق قضائي في حين وصفت القنضينة بالخطيرة جَّـدا ۗ. وفُــسـر ذلك بان جــهـــار

الاستخبارات واللبناني مكريل لا يزال

ومهما كان الدكم في قضية شارع تولييه فان من المؤكد أن كارلوسٌ سيبقى نزيل السجون لفلوعه في عمليات اخرى على الاراضي الغرنسية.

ساهموامعنالنامين حياة كرية

للاولاد الاكثرخاجة عتبرشراككم

بطاقات المعايدة 505

تباغ يُك كافة المكتبات

الاستخبارات كان يود تجميد القضية

رصاص فلسطيني على سيارة مستشارة نتنياهو

مـوراغ (قطاع غـزة) – وص ف – افاد ٱقَارَبُ امونا ايلَاون، مَستَشارة رئيس الوزرP الاستراثيلي بنيامين تتيامو للشيؤون النسائية، ان سيارتما تعرضت لاطلاق نار مسآء اس عند حاجز للشرطة الفلسطينية

مي سيخ عرب واطلق شرطي فلسطيني النار على السيارة التي كانت آتية من مستوطنة السيرة شي حادث اليه من المسبوطة يمونية قريبة من موراغ. والسبب ان السائق عاد ادراجه فجأة عندما لاحظ لته اقترب خطأ من القطاع الذي يقع تحت السيطرة الفلسطينية. وافاد مصدر عسكري ان الرصاصات اصابت السيارة لكنما لم الرصاصات الصابت السيارة لكنما لم

العـسكريين الاسـراكيلَيين الى مكانّ الدائث لكشف ملابساته. اعلان ميلوتينوفيتش رئيسا لصربيا

تمب احداً باذی. وتوجّه عـد من

بلغرك -- و ص ف، اب، رويتـر --صادقت اللجنة الإنتـخابيـة المركـزية امس على فوز مرشح الأشتراكيين في السلطة مينَالُان مُيلُوتينوفيَـتش في الانتخابات الرئاسيـة الصربيـة على منافسه المتشدد فويسلاف سيسيلي. واعلن نيبوجسا روبيتش أمين سر اللجنة ان ميلوتينوفيتش (٥٥ عاما) وزير الخارجية اليوغوسالافي حاليا انتخاب رئيسا الصربيا لولاية من خمس سنوات. ويتعين على البرامان الصربي الدعــوة الى جلســة يؤدي الرئيس أُمَـّـة وسـيــسلي على ٢٧,٥٧ في

غسيسر ان المراقسيين الدوليين والمطيين المستقلين أكدوا حدوث تزوير في عمليات الاقتراع شمل مل الْمُنَّانِيقُ في اقليم كُـُوسُوفُ و الْنَفْسُطَالِي حَيْثَ قَـاطِعُ الْأَلْبَانَ

ان ابتسامة واجدة علم واجدة علم وجد طف للم المحالة والمحالة والمحا

Seusan's (Greetings

س.ب.: ١٤٩٥٨ بيروت ت ١٩٩٧٨٧ ٨٨٨ ١٩٩٨٨

"سي، أي. اي" بسبب رفضها "مبدأ التبادلية" في شأن مداربة الارهاب. اعتقالات

واعتنقلِ الجيش الاسرائيلي ٢٦ الانتماء الى حركة المقاومة الاسلامية "حــمــاس". ومـــرح ناطق ناطق عسكري ان عملية الاعتقال "تتعلق بُثلاثٌ خَلَاياً تابعة لعماس في قريتي زعترة وبني حسن". واضَّاف أنه عَثرٌ على اسلحة لدى توقيف لربعة من المعتقلين من قرية زعترة وانمم اعترفوا في التحقيق بتنفيذ عمليتي اطلاق نار على سيارات اسرائيلية. أما أعضاً خلية قرية بني حسن فمتهمون بالقاء قتابل حارقة على

سيارات أسرائيلية. مقاومة مسلحة وفي المقابلٌ، وجمت مجموعة سريةً اسرائيلية تطلق على نفسما اسم "لجنة الدفاع عن الطرق" ندا للمقاومة المسلحة آذا حاولت الحكومة الاسرُ اليلية نقل اراضُ جديدة في الضفة الى السلطة الفلسطينية. ودعت الناشطين اليمينيين الى جمع السلاح والاستعداد للقتال ضد اتسحاب الجيش، وقالت: "استعدوا للبوم الذي ستُتَثقَل فيه اراض من سُـــرائيل الى ايدي أرهابيين فلسطينيين (...) في ذلك اليــوم، علينا منع وعـــول الارهابيين الى الاماكن المقدسة لشعبنا، حتى على

حساب مواجعة مع الجيش ودعا المفتش العام للشرطة الاسرائيلية الجنرال عساف حيفيتز أفراد الشرطة وجماز الامن العام الاستعدادات لمولجهة احتمال ازدياد أعمال العنف السياسي في اسرائيل عشية تنفيذ المرحلة المقبلة من اعلدة الانتشار في الضفة. (وص ف، رویتر، ا ش ا)

> عمر الجاوي توفي في اليمن

منعاء – رويتر – توفي امس في اليمن عمر عبد الله الجاوي مؤسس حزب التجمع الوحدوي وأحد أبرز رمُوز المعارضة في البلاد. وُقَالَ مُسَوُّولُ في مستشفى عدن ان الجاوي توفي عن ٦٠ عاما بعدماً تعذر علاجه في اندن وعاد الى عدن

وكان الجاوي من أشد الصار الوحدة اليمنية وعرفت عنه معارضته من دلخل عدن أدركة الانفصال في أثناء الحرب آلاملية اليمنية عاآم

ووصف سياسيون يمنيون الجاوي بأنه ولد معارضا ومات معارضا في أنسارة الى عنم توليته اي منصب رسمي علَى رغم عـملُه الطُّويل في الساسة.

### بيلين: عملية السلام في أدنى مستوى"

عمان - و ص ف، أب - صرح المسؤول في حزب العمل الاسرائيلي

## ◄ روس يعود الى المنطقة في ٥ كانون الثاني

وقال رداً على سؤال تناول تعليق حكومة نتنياهو موافقتها على اتفاق امني مع السلطة الفلسطينية "انما المحاولة نفسماء فمم لأ يريدون التوصل الى حلول". واضاف "أنه الإمر ناته الذي يتعلق بكل شيء آخر مثلً الممر الأمن والمطار والميناء. وخلص الى أن "كل شيء مجمد، ولكن على رغم ذلك سنواصل ويمساعدة جميع مناع السلام دفع عملية للسلام الى

وكنانت اسرائيل رفضت توقيع مذكرة التفاهم الامني التي توصلت اليـما الاجمزة الامنية الفلسطينية والاسرائيلية بمشاركة وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية

نشر قواتماً قبل أن تكون مستعدة لَّذَلَكَ، وقال "لا أحد حتى لو كان حقا اكبر صَدِّيقَ وربعا اكبر قوة في العالم، يمكنه ان يحدد من مسافة الف ميل ما اذا كَـان في امكاننا البـقــا اهنا أم

وبعد هذه الجولة رأس نتنياهو اجتماعا هم شارون وليفي ووزير الدفاع اسجق موردفاي من أجل استكمال تحديد خريطة المصالح القومية لاسرائيلً. عرفات

واتمم عرفات في ختام محادثات مع وزير الخارجية الصيني تشيان تشي شن الحكومة الاسرائيلية بأنها لا تريد التوصل الى حلول لمتابعة

قلقيلية المتمتعة بالمكم الذاتي قرب الفط الاغضر قال نتنياهو "نحنّ ننظر الى الساحل. الى السحير. يمكن ان نری کم کانت (مساحة) أسراًئيل قلبلة العرض وكيف ستصير غير محصنة اذا عدنا الى مثل تلك الحدود الضيقة"، واضاف "أن نعود طبعا الى الوضع السابق". وشدد على انه "قبلُ کل شيء نحن نتطلع لنری ما هو (الشيءُ) الاســــاسي والمهم الذي يجب أن تصبر دولة أنسبرائيل على الاحتفاظ به. وبناء على ذلك سنوازن في وقت لاحق اعلاننا في شأن اعادةً الأنتشار". وكرر ان اي انسحاب من

وشدد شارون، من جمته، على ان

الضفة يتوقف على محاربة عرفات اـ

 تتمة المنشور في الصفحة ( – التي تجريها التكوية الاسرائيلية لتشبيد مدى الانسحاب الذي قالت تل أبيب انما ستنفذه في الضَّفة في غضون الاشهر المقبلة. ورفض وزير الخارجية المعتدل ديفيد ليفي المشاركة في هذه

الرحلة داعيا الوزراء الى الانصراف إلى مَنْأَقَشَةَ حَدِمِ الْأَنْسِدَابِ مِنْ الصَّفَةَ. وكان للوزراء في جاولتهم ثلاث رسل الرول في جبل يشرف على المحطات الاولى في جبل يشرف على المجبل الكبير المشرف على منطقة غور الاردن والثالثة على النط الاخضر في احدى امستوطنات. ومنُ نقطة تسخرية في مستوطئة

القيبة مناشيبه المطلة على مدينة



Vingt œuvres abstraites de peintres et sculpteurs libanais en dialogue avec la poésie sous le signe du Liban et de la passion



LIBAN



pour un même amour

Chafic Abboud, Yvette Achkar, Saïd Akl, Rima Amyuni, Youssef Aoun, Fadi Barrage, Michel Basbous, Rafic Charaf, Amine Elbacha, Paul Guiragossian, Halim Jurdak, Samir Khaddage, Jean Khalifé, Hussein Madi, Levon Momdjian, Aref Rayess, Nadia Saikali, Moussa Tiba, Harout Torossian, Paul Wakim.

Choisies par Sylvia Agémian

Pour souscrire au tirage de tête limité à 500 exemplaires numérotés avec reliure de luxe sous étui de soie, veuillez contacter: Tarwij, tél. 01/562555.

Prix de lancement: 65.000L.L.



ÉDITIONS DAR AN-NAHAR Avec La Fondation Sadia Tuéni

# The best by far to the Far East.

Fly award-winning Emirates to six cities in the Far East: Bangkok, Hong Kong, Jakarta, Kuala Lumpur, Manila and Singapore. You experience Emirates' exceptional seat comfort, the personal video system, in-flight phone, fax and the finest cuisine - the best by far.



3 Airline with the Best Cabin Staff. 197

THE FINEST IN THE S'KY FOR RESERVATIONS OR FURTHER INFORMATION CONTACT YOUR TRAVEL AGENT OR EMIRATES ON 01.739034/042/3/5. ON THE WEB AT http://www.ekgroup.com/ تعليق موجز

بداية نرجو ان يكون السيد غسان غصن قد استعاد

بعض توازنه، الداخلي والخارجي، (خلك أن التوازن الكلي قد

يكون صعب المنال)، وأخذ ما تُنسر من الراحة بعد رده عليَّ

("النمار" ١٩٩٧/١٢/٨) الذي عكس من خالاه حالةً اضطراب مقلقة قل نظيرها، خصوصاً على صفحات "قضابا

لم اتفاجأ برد السيد غصن، ذلك ان الرد لتوضيح وجمة

يخصه شخصياً من اتتماءات وخيارات وتوجهات سياسية

ومحاسبته على الافكار والآراء الواردة في النص وليس اصحار

الاحكام على شخصه وتعريب الناس بين امل الخير وامل

الشر. فيدلُ مناقشة ما ورد في عقالتي بالدد الادنى المطلوب

من الموضوعية والعقلانية استرسل عسان غصن في اثارة

مسائلٌ جأنبية، خصوصاً في ما يتعلق بمواميه وانجازاته في

عالم الترجمة. انا لا اناقش غَصن في مبادئ علم الترجمة، ولَّا

يهمني هذا الموضوع في الأساس. الَّا أن غصن لم يتوقف عند

حدود التنظير في الترجمة بل تخطى ذلك بكثير فجنح في حصور المستور في المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرا

هُـفي مـعُظمِ الآراء الواردة في النّص كَـلامُ افــُـراءُ يطاُولني شخصياً، بدءاً بدراستي وكتاباتي وابحاثي ومولاً الى تدريسي

الجامعي. وما زلت عاجزاً عن فهم مقصد السيد غصن من هذا

التهجمُ السَّخْصِي وما يُريدُ انجازُه من خلال هُذه الهلُّوسةُ غير

ومع نلك، لا بدّ من توجيه الشكر الى السيد المترجم

فَصْنُ عَلَى "الصَّمَّةِ" الْثَالَثُةُ الَّتِي تَلْقَيَتُهَا (الأولَى كَانَت تَرجُّهُةُ

عُصنَ لمقالة فؤاد عجمي والثانيَّة تعليقه على المقالة المترجمة)

لانها كانت فُعلاً مُوَّفَقَة لُجِهة التَّأْكِيْدِ على السَّمِيْنِ

الاساسيتين لطريقة كتابته: احترافه الشتم والافتراك وموهبته

في فن الكُتابة خارج سياق الموضوع. وهو بلا شك بارع في

اماً وقد استطعت تجاوز الصدمة "السياسية والثقافية

والفكرية واللفوية"، كما يُقُول غصن، "اودُّ ان أكررُ ما قلتُ:

ترجمةً عُصَن لبَحث الدكتور فؤاد عجمي غير موفقة برأبي

(وَأَنَا لَمِ اقَلَّ غَيْرِ دَقَيْقَةً، كُما يَدَلُو لَغُصُنَ أَن يُومَي)،

يستعمل فيما كلمات معقدة لا بل مدرعة. الواقع إلي لم

أكمل قراَّة النص المترجم، لانه لم يعجبني، خصوصاً لجَّهة

بعده عن سلاسة الاسلوب في الاصل الانكليزي. ما كان على

المترجم عَصن، ان يجمد بالدفّاع عن نفسه كُمترجم من خلال

سرد لنبازاته في الترجمة وشمادات الأخرين به في "كبرى

محطاتُ الأناعة َّفي العالم وعدد من دور ٱلنَّشر وٱلترجَّمة

العربية والاجنبية، ومؤلفون يتقنون اللُّغُتين"، لا داعي لكل

ذلك. فأنا في ألواقع لا تمَّمني كثِّيراً النصُّوص المترَّجمة،

ومنما ترجمات غصن، لاسيما تلك التي استطيع قراءتما في

نصوصها الاصلية. نقطة على السطرة وانا التَّقَى مع وصفًّ

غسان غصن لمفهوم الترجمة بأنها "ُخلَافية لا يُتفق فُيها اثنان". مكنا تماماً، فأنا واحد من الاثنين.

سأصدر الاوامر فوراً الى كلُّ الوّحداتُ الفكرية المعسكرة الحدودي ً لاسباب مُعروَّفَة) لايقاف حملة ألتهشيم والتهميُّشُ

يبدو أن التمشيم مرافق لغصن المترجم، والتمميش مرافق لفصن الكاتب. لم أقرأ أي نص لغسان عُصَن قبل قراءتي مقالةً فؤاد عُدِمي ألمترجمةً. عرفت انه ترجم احد كتب ادواردً سعيد. أتساّل هنا كيف أن تعليقي الموجز (جملتان بسبعة

اسطر) على ترجمة غصن يمكن أن يشكل "تمشيماً" لعمل

مترجم، اي مترجم، ولشخصة (اضافة الى كتاباته وأرائه)؟

هذاً اذاً افتَّرضنا ان المترجم واثق من عمله، متوازن في طبعه،

قادر على التعامل مع أراً معايرة لأرائه، وهي مزايا يبدو انها

كتلبات له، اي وجود نصوص فكرية وبحثية منشورة وغير

مترجمة، يعرفها القراء من اختصاصيين وسوامم، ويستعملها الطُّلَابِ والْبِلْدِثُونِ. انا نست على لضطَّلَاع على مساهمات غصن

الفلسفيةُ والادبيَّةُ والسياسيةُ والتاريخيَّةُ، ولا في علوم اخري،

ومنها علم الترجمة، ولم اجد أي استشماد بمَّا في قراءاتي

بْالعربية والانكلبزية والفرنسية. فالتهميش يفترض وجود

الشيُّ كيَّ يُصارُ أَلَى تَهميَّشهُ، هذا اللاموجوَّد، الذِّي لَمَّ أَرُّهُ،

لا ادَّري كُيف اوجده غصن. ام انه يحسب نفسه ادوارد

سعيدٌ وفؤاد عجمي عندماً يترجم لمما؟ لا بأس، على كُلُّ

اما الترثرة المفرطة التي زين بما الكاتب اغصان شجرته

الفكرية فأنّى اقر بعُجزي عَنْ فَهُم مضامِنها، دلك أن قدرتي على استيعاب افكار غصن الوهاجة محدودة جداً، كما يؤكد

مشكوراً، في تعليله للصدمة التي تلقيتها. أود فقط ان

اطمئنَ ٱلسيَّد غَصن… الذي يأخَّد على عدم ابدًا وأبي في امور كان غصن قد أبدى رأياً فيما، ومنها رده (كما عابته)

علىَّ افكار بعض رؤساء الْجاْمُعاتَ في السياسة... أبي سأقومُ بواجب الرد عندما يصبح هو رئيساً لجامعة او حتَّى مديرا

أتمنى على غسان غصن مساعدة امثالي من "اللاعلميين واللاكاديميين"، كما يقول، وهو الاكبر "عمراً، وفكراً، وقدراً" (استعارة من غصن) بعدما لفتني الى حالة النقص التي أنا فيما وهي تني لم أتعلم سيئا من مادة OLISH 101 غي

الجامعة. الواقع اني في حال اسواً مما تصور غصن، ذلك أن

مخلت صف السوفومور SOPHOMORE وليس الفرشمان

FRESHMAN مسيث تعرس مسادة أ10 ENGLISH .

وللتعويض عن هذا النَّقص المُعيبُّ في ثقافتي، والذي لازمني

طويلاً، ارجو من السيد غصن ان يرسّل الي نُسخة من كتابً ENGLISH 10l، وهو بلا شك يحتفظ به، وسأقوم جامداً

بتحصيل ما فاتني في وقت قصيرً. وسأسعى أيضاً الى ارسال نسخة من الكتاب الى ادوارد

سعيد وفَوَادَ عجمي – وهو المسؤول المباشر عن مُنَّا

التقصير تَبَاَّهِي حُونه كان أستاني – علمما يستفيَّدان.

وبالمناسبة يتفَّاجأُ عَصن كيف ان البعض سأله مل بريَّد

تُعليم هنين الكاتبين الكبيرين (سعيدٌ وعجمي) كُيُّف

تشيم هدين المحامين المجيدرين (الشعيد وعديمي) هيك يكتبان؟ مفامأة غصن في محاما. فكما أن غصن يشرح كتابات غيره ويصدر احكاماً بما ويؤكد انها غير "منزآة"، كنلك يدق التي قارئ أن يعطي رأياً بترجماته، والتي نأمل الا تكون قد صارت في عرفه منزلة. قد يكون مفيداً أنا مد غض يد العون إلى الكثيرين من

المفكرين في لبنان والعالم العربي، وذلكُ من خلال أصدار

كتيب (MANUAL يشرح لهم فيه كيفية تطيعهم من

"الأفات الكبري" التي يتذبَّحُون بماً، كما يؤُّكد عُصن ومنها

"المغالاة والفلو". كُمَّا لنه يمكن تعميم الصَّائدة من خُلال

استعمال الكتبّب في تدريسه لطلابه كنموذج في اصول الرد

والمبارزة. اما طلابي، الذي يأسف عصن على حالهم وهم أيضاً

وأخيــراً، كــاتب منه السطور الذي اطلق "ابواق حــرب

سيالسية وفُكرية ولفوية"، كما يزعم عُمَن، يوجه كلمة شكر

المترجم غُصن البطلي ضد "الكوامخ الفكرية" (استعارة من

عُصِنَ) والمنتصر دائماً على من يُسعى الى "تنطيمه". نُتهنى المترجم المعصوم غسان غصن، "المنقّب في معاجم اللغة"

(كما يصف نفسه)، دوام التوفيق في ترجماته وفي معاركه

الومميَّة، ومو "اللامنتميُّ" (كما يُقولُ) سُوى الى تأدي مُواة

كتابة الردود العصبية على صفحات الجرائد. نصره الله على اعتدائه دُوي "الأفات الكبري" من "المفكرين والمتقفين

استلذ العلوم السياسية – الدامعة الثميركية في بيروت

والاكاديميين في لبنان و(بقية) العالم العربي ... وفي العالم.

عرضة "للتمشيم"، فما عليمم الا ان يتحلوا بالصبر.

حال، اوملم العظمة قد تكون مفيدة ومريحة.

. لقَسم الترجمة الفورية.

اما التمميش لاي كاتب فيفترض، على الاقل، وجود

ليست الابرز عند غسان غصن.

معركة غصن الاهم تكمن في تفشيل مخططاتي الهادفة الى "تمشيمه وتمميشه، مترجَّماً وكاتباً". والمعاولة، يشدد غُصن، تستمدُفُ "كتاباته" و"أرائه". يا للْمول! بناء عليه، 

## قمة الكويت والزعامة السعودية

خلالُ العقاد مؤتمر قمة خليجي. فالسَّنة الماضيةُ وليان القَّمَةُ التأبيجية ألتي عُقدت في الدوحة سربت معلومات مفادها ان الكيبية التي تحتف في الدوحة المريف مسومت محادمة ال الوقد الماراتي يطالب بعمل "شيءً ما" حيال العراق "يرفع من معلقة شعبه ويفتح أمامه الباب للعودة الى الحظيرة العربية". ومنه العرة ليضا في الكويت تسرّب المعلومات حول اقتراح تقدم به رئيس دولة المأرات الشيخ زايد بن سلطان، فيسود أروقة قصر بيان الميري حيث عقدت القمة شيء من التوتر والدرج. ولكن من المنطق بمكان ان للقضية مصدراً ومنبعا، فمن جمة يشعر الطرف الكويتي بأن مناك محاولات منظمة لاسقاط ورقة أجماع خليجية من يدة تعطيه نوعا من الأمان والاستقرار، ومن جمة أخرى يجد الطرف الاماراتي أن قضية احتالال أيران للُجْزَرُ الثلاث الطُّنب الكبرى والطنبُ الصَّفْرَى وابو موسى يجرَّيُّ تجاوزها بسمولة مزعجة خصوصا منذ قمة طمران الأسلامية التي شمعت نوعا من الالتفاف حول إيران خاتبي عبر عنما العديد من

في أبوظبي. سُت دول خليجيةُ يجمعُها الكثير من الْقضايا المُشتركة العسكرية والامنية والسياسية والاقتصادية والاثقافية وتفرقها لعبة توازّنات أقليمية ودولية تبعل كل فريق يميل الى

يريدة من عمود. موتان خرجا من الكويت استباقا للقمة: صوت الشيخ صباح الاحمد المباح وزير الفارجية الذي امتحح أيران اتر القمة الاساحية في طهران. وصوت ولي العمد الشيخ سعد العبدالله المباح الذي رفع الصوت و"العيار" في شأن العراق والمصالحات مع الدول التي أيدته. في المقابل وجدنا الوفد الاماراتي يشدد عاد العدم القروب القروب القروب المحددة "في مدالة الأحدد

لسياسة ممر ايلم عبد الناصر، أنه ثقل يتنامي.

ليصعفوا والأران الدارة

الكويت – على حماده

ويمكن القول ان مجلس التعاون هو الوجه الآخر لسياسة السعودية الاقليمية كما كانت الجامعة العربية الوجه الآخر

الزويعة التي أثارتها الاتباء عن الاقتراح الاماراتي في شأن تأليف وقد خليجي موحد يزور بغداد لحضما على تطبيق القرارات الدولية ذات الصلة بغزو الكويت لا تحصل للمرة الولى التمريدات التي سبقت القَمَةُ الظَيْجية. ما مي القصة؟

الْتُفْرِيدِ خَارِج سَرِيَه، خَصُوصًا عُنْدُما يَكُونَ عَلِيهَ تَسَكِيدَ فَوَاتَيْرَ نولية أو رفع السقف لتدسين الموقع بلذل أروقة القمة. ومذه السَّنَةُ أَيْضًا في الكويت ثمة لأعبأنَّ وجداً انفسهما في وضع ينفسهما الى "رفع السقف" من لجل الخروج بالموقف الذي

لَّى الْمُسْأَلَةُ ٱلْقُومِيةَ الْعُرْبِيةَ لَجْمَةً ضرورة ۖ رفع معاقلةٌ الشعب المراقي و بفتح مُنفَّدَ ديبِلُوماسي للعراق يُعبَّرُ مَنه الى العظيرة بعد تطبيقه قرارات الشرعية الدولية، كل هذا وفي الذهن الإماراتي بشكل أو بَآخر قضية الموقف الظيمي حيال احتلال ايران الجزر الثلاث، وفي الوقت نفسه جاء الموقف السعودي لَنَّي عَبْرٌ عَنْهُ ولي العُهْدِ الأميرِ عبدالله بن عبد العزيز عندماً الله: "يجب عدم الوقوف على اطلال الماضي" وكأنه يوجه رسالة للى الطرفين في شــأن العـراق وليران. وضـرورة تناول ماتين القضيتين بـ "عين استراتيجية" وليس "تكتيكية". مكنا بدأت أعمال القمة النليجية الاخيرة في الكويت وكل طرف يعمل لسحب الموقف لناحيته الى أن جاعت "التسريية" حول اقتراح الشيخ زايدً. وبالطبع فان التسريبة خلت من الأشارة الى الموقّف السعودي الذي عبر عنه الامير عبدالله بقوله: "العراق هو الذي اعتدى فمل يعقل أن نذهب الله ندن؟". الموقف السعودي، باعتباره يمثل الدولة الأهم والاثقل وزنا، هو الذي حسم في اليوم الثاني التجاذبات وخرج بالاجماع حول التشدد حيال النظام العراقي ودعوته الى الاعتراف العلني بالاعتداء (مطلب كويتي) والى عدم الهرولة ناحية أيران من دون مقايضتها بحل قضية الجزر (مطلب اماراتي). ومكذا خرجت القمة بتجلُّس فرضه وزنَّ للسعُونية واستراتيجيَّتُما الاقليمية، وحصول كل من الكويت والامارات على الموقف الذي سعت اليه، كل من

بكلُ أَخْتِصَارُ لِنَهَا قَصَةَ القَمْمِ الْخَلَيْجِيةَ. فَقَد بِدَأْتَ عَلَمِ ١٩٨١

# نحو "ارشاد رسولي" اسلامي!

كما حُصلُ في عصر الامام الاوزاعي، فاته في العصور التالية قد بدد اي مقاومة تستند الى معطيات الشرع او العدالة!

وكـان هذا يقع في اســاس بعض الوقــائع التـاريخية التي بنت المنـاوف في نفوس غير المسلمين، في عصور الانطاط خَصوصاً! ومي كلها لا تستند الى غير استبداد الداكم رغم كل ما أضيف اليها من أسباب تنتحل الاستناد الى للفقه الممنوع والى الوقائع التي لا تصمد امام البحث التاريني عندما يقوم على الموضوعية

هناً لا بد من الوقوف لهام ظلمرة لافتة تستند الى الكثير من وقائع التاريخ ومعطيات الحضارة العربية والاسلامية، وتتمثل في أن أبرز عصورٌ ازدهارٌ الدَضَارة العربيةِ تتالِقَي مَّع أَرْدهارُ عمور ودوم المسود العربية تنبعى مع ولهور الدوار الاسلام — المسيدي، لاسيما في العصر العباسي حيث بنا الدور المسيدي الثقافي كبيرا وخاليا من عقد الخوف او عدم الاستقرار، ويحسننا التساريخ عن نلك في شكل واضَّح وتتكاثر الإدلة على قيام موار متكافئ ومنتج، وعلى سبيل المثال لا الحصر نذكر الحوار الذي كُـأنْ يجرِّيّه الكاتّب العربيّ الكبير الْجَـادظّ ويروى أنه تجاوز مرة وقت صلاة الصبح او نسية بسبب وقوفه في الحوار مع أحد نصارى

بغداًد، عندماً كأن في طريقه ألَى المُسجد! لقد بدأ الدوار الاسلامي – المسيحي منذ فجر الاسلام مع الرسول تفسُّه، حيث أعطى أيرزُ التتائج واكثرها فانَّدة للفريقين، ثم استمر فَي عمد الخلفاء الراشدين ثم أخذ يزداد شمولًا واتساعا بدءًا من العصر الاموي ليبلغ الذروة في الُعصر العباسي فيتلاَّقى، وُفِّي شَكَل الأفُّت معَّ ازدهار العضارة العربية والاسلامية عبر الترجمة والتأليف في جميع المجالات.

ولكن تأريخ العلاقات الاسلامية والمسيحية لم يكن كلُّه على هذا النسق من السلاسة والترَّدهار بل عرف في عصور التخلف وقبلها في بعض عصور الاستبناد بعض حالات الاضطهاد أو الظلم نلتُ الاسباب السياسيَّة المتنوعة، وهي رغم قصر منتها اللافت في ذلك التاريخ الطويل، تركت بصماتها على قُسم من الرآي العام لفيس لُمسلمين في أأمشـرق العّــربيَّ- ولم يتـــصــ لتحليلها وتبين اسبابها أحد من المؤرخين المحدثين في شكل علمي وموضوعي وصريح، اذا استثنينا أأمؤرخ المعروف جرجي زيدان، الذي كانت له معاولات جريثة ولكنها مُجتزأة في هذا السياق: فماذا فعلنا من لجل قراءة جنيدة ومنطقية لهذا الجانب من التاريخ الذي أحيط ولا يُزال بِالكثير من الغموضُ والكثير من الشبهات؟ أن الواقع الحَضاري والوطني في لبنان يقتضي طرح جميع هذه الامور على يساط البحث والحوآر لانهــا - في رأينا - لا تقــوم على اســاس من الصحـة الكَّامِلُةُ، ولا تصمد أمام البحث العَّلَمِي الموضوعي، وذلك من اجل الاتفاق على تقويم صحيح لَّما، يؤدى آلى اتخاذ الموقف المناسب منها لُانَّهُ مهما كانَّ هذا الموقف يبقى أقل ضررا

ان بوادر التعامل مع غير المسلمين بشدة او بنوع من التمييز السيأسي لم تظَّمر الا في فترأت متقطعة ومتباعدة من عصور الانحطاط المتناخرة، وهي رغم قلتها أو ندرتها أن مح التعبينر تستنفق نظرة تأمل حوارية أتبين الاسباب السياسية التي تكمن وراعها. ومهما يكن من امر مَدُه البوادر فان عَدمٌ ظَمورها في عصر الرسول وعصر الخلفاء الراشدين بل ظمور ما يناقضها، يقلل من أهميتها ويبتعد بها عن كل الأرة التي أرادت أن تعطي لما شرعية ما! السُئلة الَّتي تطرحها هذه التناقضات كثيرة

ومفحمة ومتشعبة ولكنما تصب كلما فى أتجأه الوفاق اناً أخضعت لنراسة موضوعية مجردة. واذا كان الحوار المسيحي - الاسلامي لم بطرح بعد اية تساؤلات حول وقائع التاريخ التي أدتُّ الى ظهور المضاوف من استُّعادة مظاهرً الاستبياد – رغم نيرتها – فإن الماجة الى تضمين الدوار المسيحي – الاسلامي طولا لجميع منه الاشكاليات – التي تطرحما وقائع تاريخية متناقضة – تبدو ماّاسة وملزمة، آيس علَى الصعيد اللبناتي قحسب واتما على الصعيد العربي كله، وهذه الحُلجة تَتَـملُ بالمعطيات الحضارياً الحديثة كلما وباعادة الدور المسيحي التاريخي الى مذه المنطقة! وهذا ما عنيناه بالصاحةُ الَّي "لرَّشاد رسولي اسلَّامي"، ان صّح التّعبير، يبدّد المناوف عبر ازالة الشبهات والملابسات التاريخية

في حوار موضوعي منصف ومتكافئ! ُولكُنْ الْعُقْبَاتُ لَا تَرَالُ كُبِيرةً وَكَثَيْرَةً، وَلِبَرَهَا يتصل بالمستفيدين من تعثر الدوار! ومن اجل ذلك كنا ولا نزال نعتقد أن الموار الصحيح المنتج لم يبنأ بعد، لانه يحتاج الى مشاركة فريقين متكافئين ولا يمكن ان يكون أحانياً، عبر أي استئثارً ۚ أَو أَي تَدَّدَ، وَنَفْشَى عَلِيهُ مِن بَعْضَ مظاهر تتناقض مع صحته وسلامة تتلاجه؛ لاسيما عندما يجري من طريق بعض الهيئات ذات اللون الطَائِفَى الواحد، بحيث بحتار أحد الفرقة الفريق الآخر أأذي يناسبه على حساب تكلفؤ الحوار

أن خطورة المرحلة وضـــرورة بنك المواطن الصالح او المواطنية الصحيحة تفرضان الصراحة الكاملة والوضوح المتناهي، ولكن المتتبع لواقع ما يجري من حوار في مواقع مختلفة، بالاحظ أنه يجري القفز من فوق جميع المشكلات التاريخية والاجتماعية والسياسية ومن ثم الاعلان عن ازالة المضاوف والشكوك التي كسانت تتسراكم لئى فبريقي الصوار، وبذلك تكون هذه الشكوك او المخاوفٌ قد دفتت حية بعيدا عن صحة الحوار وعمقه وموضوعيته!

ولكن أخفاه المضاوف لا يزيلها ولا يحل المشكلة الناجمة عنها وهذه المشكلة لا تحل بغير قيام ملفين اسلامي ومسيحي يطرحان جميع المُعطيات التّاريخية والاجتماعية المُتصلّة بها. واذا كان الارشاد الرسوئي قد قام بدور كبير ومنتَج في مناً المبــالُ فـــأن الطرح الاســُــلامَيُ المقابل يجب ان يخرج (من الظلمات الى النور)

الصحافي والشفافية المطلوبة

السلطة السياسية يحلكمها الرأي العام الذي يكونه المواطنون عبر اطلاعهم على أخبار

الصَّحَف، فُخطاب الصَّحَافة بتوجه اساسا إلى

ولا يزيدها لخفاؤها الآ اشتعالا. وُخُلَاصة القوّل ان الارشاد الرسولي الصادر عن ُقداسة الباياُ قد ٌطرحُ على بسَاط ُ البَّحث اهمُ المواضيع التي تؤلف اداة خوف او تخويف للرأي

أتَّضُمَا الىَّ درِّجة النَّدرة، مَّادةَ بسمة للاستفلال وبث المخاوف!

ستكمال الحوار بما يؤدى الى ازالة الالتباسات والشكوك التي غذت ولا تنزال النعرات الطائفية والمساواة وصحة الانتماءً.

التي تواَّلت مندُّ بدأيَّة العـَهـدُ الجُـديدُ في مطلعٌ التَّسعينات، والتي تَعثلت بالعديد من المُّؤتمراتُّ والندوات لان الحوار كان يقتصر في اكثرها على أبداث (فلسفية) أن صح التعبير تتناول نقاط التلاقي بين الاديان في تظرتها الى الكثير من القيم والمفاهيم كالعدالة والحجة والتوحيد الى ما منالك من نقاط كثيرة في مذا المجال.

المسيحي او المسلم لم يكن يقتّصر على هذه الامور بل ربما كان بعيدا عنما كل البعد!

على حالة غير مألوفة لأن بقاه المشكلات في ظلمات التاريخ يفاقمما فريد الخازن

العَـَامِ ٱلْاسلَّمِي َ في محــاولةً لتبــُديـدُ ٱلالتـبــاُسُّ والابمام، وفي مـقابل ثلِك فان الجانب الاسلامي فِّي الدوار يبقَّى مازما بأن يطرّح للنقاش الماديُّ الموضوعي جميع الامور آلتي تؤلف مادة تخويف لَّارَأَي الْعَلَّمِ الْمَسْيِحِيِّ في أَبِنَانُ لاسيما لَجْمَةَ الخوف من خطر الانزلاق الى مستـوى "المواطن من الدرجة الثانية" بالاستناد الى بعض وقائع التاريخ القديم والصديث التي تؤلَّف، رغم نظر أو للنقاش أمر طبيعي. ألا أني تَفاَجاتُ بالمستوى "الشارعي" (استعارة من غصن) للرد وبعضمونه. فقط للتنكير، كنت كتبت تعليقاً حول ما جاء في مقالة غصن حول يحث الدكتور فؤاد عجمي في مجلة "الفورين أفيرز" الميركية، وما قلته أن المطلوب لحترام حربة الكاتب في ما

أن الابتعاد عن قراءة جديدة ورصينة لمذه الوقائع في ضوُّ البحث الجدى المادئ الذي يتقصى الاسباب والنتائج المقيقية لمذه الوقائع بعيدا عما أضيف اليما لتبرير غايات سياسية معاصرة لما، إن هذا الابتعاد يؤدي الى عكس ما يراد من تقليلُ اهميتها ولا يؤدي مطلقاً الى تسيانها او لممالها أو عدم استفلالها كما يظن

ومكذا فان صحة الحوار المطلوب ونقته واهميته التاريخية والمستقبلية تحتاج الى "ارشاد رسولي أخر" اسلامي أن صح التعبير من أجل وُعرقاتُ المسيّرة الضرورية من اجل الوصول الى تثبيت المواطنية الصحيحة القائمة على الصراحة

ً ومكَّذا يُمكن القـول ان الحـوار المسـيــدي — الاسلامي الجدي لم يبدأ بعد رغم جميع المظامر

ولكن الخوف على المصير الذي كان ينتام

اثا كان هدف الدوار تحقيق مبدأ الاقتناع بضرورة العيش المشترك وامكان تمقيقه وبتنشئة المواطن الصالح الدريص على المساواة والتعاون بين الجميع فانه لا مجالٌ لكلُّ ذلك من غير طريق الحوار المادئ المتكافئ القائم على المُسْرِاحَـةُ الكامِلَةُ في طرح الاستِناب وتقَـمي النتائج. وهذا الدوار عندما تُتوافر طَروفه واسبابه سوفٌ يُؤْدي اليـُوم كـمـا أنى في السـابق منذ مئات السنين إلى التتائج الخيرة المتوخاة إذا أقيم بعيداً عن الفايات السياسية والمصالح الأنية

في موقع المنافع عن المريات العامة، لو لم تكن الخيرة ضحية تهديد فعلي. تنبع ازمة استقلالية الصحافيين من ازمة

السلطّة تُفسما، فالصّحافي اللِبَنَّانِيَّ لا يُتمَّتع

بحق الوصــول الى المعلومُــات وبَّالدــمَــايـةٌ

الضّرورية لممارسة دوره على أكمل وجه،

وغالباً ما ينزع رجل السياسة الى عزل

الصحافي الذي يتوجه اليه بالنقد. هذا الواقَّة

يدفع الصحاقي الى ممارسة نوع من انفصام

الشخصية عبرٌ اعتماد أسلوب مزدوج، فمو

ينقل المعلومات العادية ويقدم تلك المثيرة

للجدل الى كاتب الافتتاحية متسلما بشهرته،

او يذكرها في اخبار صغيرة متفرقة لا تدمل

تُوقِيعاً، واشيَّر في مُعرضٌ حديثيّ، الى بعض الصحافيين الذين يرون في علاقاتهم الوثيقة

مع رجال السياسة "برستيجاً" لا غني عنه،

م ربين ويساهمون تاليا في استمرار الوضع على حاله. ويبقى اعتماد الشفافية في ادارة

الصحف حَاجَّة ملحة، من طريق كَـشفُّ مويَّة

اعضاء مجلس ادارتماً، كمّا مي الحال في

وسائل الاعلام المرئية والمسموعة. كنلك

# محور: السلطة السياسية و "السلطة" الصحافية والفساد

# التعب قد يحوِّل الصحافي "اللئيم" بوقاً...

دلال البزري

تشِكّل الصحافة احد اخطر اثواع السِلطات، بذلك اتما تجسد سلطة المعرفة المتغلغلة في عمق النسيج النفسي للقارئ، فالصحف المحلية ومجموعة منَّ المجلاتُ الاجنبيةُ هي المَصدر التساسي في معرفة اللحداث الراهنة، بالنسبة اليُّ كَفَارِئُهُ، لا التَّلْفَرْيُونِ أو "القيل والقَالِ"، رغم أنها

تَعَكس قُدراً صَيْلاً منَّ الْأَحْداثُ التَّي يَشُهدها العَالمُ. ويزيد خطورتها غياب الحدود الفاصلة بين السلطات في لَبِنَان، مما يُؤدي ألى تداخل بين سلطة الصحافة وسلطة السلطة السياسية، فالصحيفة تفيد من علاقتها ألدميمة مع السلطة السياسية لتسرب الأخيرة المعلومة الضرورية آلتي تجعلها تبدو صحيفة سبَّاقة. فَى المقابِّل، تقدمُ ٱلصحيفة صفحاتها الى رِجالَ السياسة، وتلك حاجة ضرورية، فِالْصورة جزء من مُقوَّماتُ السلَّطة، يؤُدي حجبُها الى تُلاشي الوزن الشعبي الزعيم. فالعلاقة التفاعلية دائمة بين الصدافة والسلطة السياسية، في كلا الاتجامين، ذماباً

J.

لا تمثل الصحافة الاجنبية نمونجاً نقيضاً، بل ان العكس محيح، اذ إن العلاقة بينها وبين للسلطة السياسية أشد خبثاً ودماءً، لانها غير بلدية، وتلك ظاهرة طبيعية، اذ كلُّما تُطُورتُ الديموقراطية، تطورت معما أدوات تبدو في ظلمرها مُشَجَّعة لُلْدَيْمُوقَرَاطية، وْلْكنها فِي الْوَاقَع عدوتهاْ، وتفيّب الإثباتات الملموسة على الصفقات الدائرة بين كُبلر رجالات السياسة والصحلَّفة، باعتبار ان أساليُّب مقَاوُمةُ الديموقراطية باتتُ اكثر تعقيداً. ويتميز الفرب في هذا الاطلر بقدرته على خلق ثقَّافَةً تَقَّاوُم مُنه لظَّاهرة، عبر أختراع تعابير ومرادفات تنقضه، مما يجعله

استانة جامعية متخصصة في علم الاجتماع السياسي

### لا تقوى الصحف غالباً على مقاومة هذه العلاقات، اذ ان ذلك يتطلب درجة عالية من قوة الروح، والدليل، على سبيل المثال، أن الجريدة النقدية الفرنسي "le canard"

حسن الزين

الارشاد الرسولي الصادر عن قداسة البابا

قدم مائة واضّحةً واساسيّة في مجال الحوار

المسيحي – الاسلامي ساهمت في محاولة تبنيد

المخاوف التسلامية التاريخية وفتحت ابواب الحوار

في جسميع المواصيع التي يمكن أن تؤدي الى

طمأنة المانب الاسآلمي ومن ثم تنمية روح

والطروحيات التي قيدمها الارشاد الرسولي

تتناول الجوانب التاريخية التى تتقل بما كأنّ

يشبيعٌ بعضُ الخوف في نفوسُ المسلمين منّ

أتجاهات معينة لبعض الرأي الملم المسيد

لاسيما لجمة الموية والانتماء العربي، ولكن ماناً

عن المفاوف التاريخية التي يواجمها أو يتصورها الكثيرون من مسيحيين لبنان؟ ومل قدم الجانب

الاسلامي من الطروحيات ما يضع هذه المناوف

على رفوف التاريخ، أن صح التعبير، أو يقرَّمُها على الاقل بعد القاء الاضواء على ضحالة أسبابها

ومسبباتها او على تزوير التاريخ الذي تستند

اليه او تنجم عنه هذه الاسباب، لأسيما أن الإداة

أن الحوار لا يزال في الطريق الصعب، وهو

وأذا كان ما صدر عن الجانب المسيحي او عن

قمة هذا الجانب يبدو لافتا في وضوحه وتناوله

لأشد المواضيع حساسية في سبيل طمأتة

الفريق الأُخر، فَأن طبيعة الدوار المتكافئ تـقضى

بطرح السؤال حول ما صدر عن الجانب الاسلاميّ

من مُعطيات تتناول مخاوف الجّانب المسيحي أوّ

بعضه في لبنان خصوصاً وفي المشرق العربي

ربما كنانت الفئنة المؤمنة للحوار في الجاتب الاسآلامي تتوخى عدم الأرة اسباب المذاوف لدى

المسيحيين اعتقادا منها أن إتارتها قد تؤدي الى

عكس ما يراد للموار من تتاثج تؤدي آلى دعم

ولكن هل يمكن ان يكون في الابتـعــاد عن

الجواب مو بالنفي بطبيعة الحال لأن الابتعاد

عنها لَا يزيلُها أو يُزيلُ آثارها من التقوس بل

ان الرواسب التاريخية القديمة والصيثة التى

حملها الخُمير الشعبِّي المسيحيِّ في لبنان، تعودُّ في رأينا، او يعود اكثرها وربما أشَّحما تعقيما

لَى بُعض عَـصـور الظلَّام في التــاريخ العــريي

الاسلامي، بميث أدى الطفيان السياسي أليَّ

إعطاء بعُض الوقائع التاريخية شرعية دينية من أجل تبرير العمل السياسي المتصل بالاستبداد وليس بالشرع! وإذا كان الاستبداد في هذا

الْمُجَالُ قَد لَاقًى مِن رجالُ الدين أو الفقَّه في

دكتور في العقوق ~ صلحب كتاب: 

لمشكلات وسيلة أتلافي تتائجها السيئة؟

مبدأ العيش المشترك!

ربما كان العكس هو الصحيحا

لتى تَشير إلى ذلك كثيرة ولافتة؟

لن يتجاوزه أذا لم يكن متوازياً ومتوازنا.

المواطنية الصحيحة لديه

enchaîné فريدة من نوعها في محيطها. تحكم ممارسة مهنة الصحافة معابير اخلاقية تمنع الصحافي من دعم عمليات الفساد وتشجيعها، واقصد هناً الصدافة المكتوبة لا الوسلال الاعلامية المرئية والمسموعة فاستعمال الكُلُمة المكتوبة يفترض رقياً ولو نسبياً في طريقة التفكير، وقد اتذرطت الصحف اللبنانية حالياً في شبّه حملة لمُعاربة الفسأد، يوجهها المعلّقُون وكّتابّ

المشكلة الرئيسية تتمثل في غياب المؤسسات، لمصلحة الأسر والمذاهب والطوائف، لذ أن "مؤسساتنا" لا تستطيع ان تستمر ما لم تقدّم ولاعما للمسؤول السياسيُّ الْآني. واشير للى ثلاثة عوائقُ تحجب حق القاّري في المعرِّفة وَّمِي المَثَلُ والمشروعِ السياسي وخطر التعب ومو العائق الاشد خطورة في رأيي. فالصدافي ينزلق في آليات العمل الروتينية حتى يتعب ويستسلم وقد يكون اكثر ذكاءً ولؤماً، فيفيد من تعبه لتقاضي الرشوة ويتدوّل

أن وجود سطوة مالية على حق القارئ في معرفة الحدث طَّاهُرة شديدة القطورة، والمطلوب اخضًاع العمل الصدافي القوانين المؤسسة نفسها، تطبيقاً للشفافية، في معناها ٱلاميلُ، أَنَا اقْرِرنا أن النيموقراطيَّة تَقَوم عَلَى المُقِّ

منا الواقع ينعكسِ سلباً على نوعية الصحافة، فصحفنا باتت في حاجة ماسة الى التجديد، وعليمياً ان تكتشف طرائق جديدة في تقديم الخبر، عُوضاً منّ "طرش" الصفحات بتصريحات مطولة مملةء فضلآ

تُمتم صحافة هذه البلدان بالتأثير على

إعداد فاطمة العيساوي

## ملحم شاوول

لن مقاربة علاقة الصحافة بالسلطة تختلف بين المدرستين الفرنسية والانكلوفونية اذ ان مقهوم السلطة لدى المدرسة الفرنسية يشمَل سلطتي السياسـة ورأس المال، في حين يقتـصر على البـانب السيـاسي في المُدَّرِسَة الثانيَّة، مع الاشارة إلى أن حَديثنًا يطاول صدافة الانظمة الليبرالية ولآ يتعداها ألى صَحافة الانظمة التوتنليتارية. يشكل الصحافي في البلدان الاوروبية،

جزًّا من حرية التعبُّير، وتنزع السلُّطُةُ الى حَمَّاية الصَحَافَة عبر وسَائِلُ مَتَنُوعة مِنَها، على سييل المُثَال، تأمين الحد الادنى من البنى التحتية الضرورية. هِنَّهُ السَّلُطَّةُ، المِتبِعُقَةَ فَعَلَا مِن الرادة الشعبية، لا تبحث في الصحافة عن مرآة

لتوجِملتَما، بل ترغب في صحافة نقديةٌ تغيّد من أرائها وتتعرف من خلالها على تتقضات مجتمعاتها وتنوعها. فالجنرال ّ ديغُول، على سبيل المثال، كان

بصرص على قدرائة جريدة "الموند"، رغم تأكده من تعبيرها عن وجمة نظر نقدية حيال سياسته. يُخَــِّـتَلَفَ هذا المسار في البندان الانكلوفونية، حيث النظام شديد اللبيرالية والسلَّطة السياسية نتاج المجتمع المحلي. لا

السلطة السياسية بقدر ما تُعنى بكشف الحقائق (To tell the Story)

المواطنين ومنهم الى السلطة. هذا لا يعني ان الحوار بين الصحافة والسلطة مفقود، غير اته هامشي بازاء الهم الاساسي للصحافي المتمثل باكتشاف الحقائق وحقّه في الوصول الى أمعلومات كافة أسوة بالمصقق للقضائي ارتأى مؤلاء الصحافيون اسسا اخلاقية في ممارسة المهنة، وهي معايير سلوكية تضبطً غالبًا للعمل الصُحلُّقي برغَّمُ تنوعُ الضغوط؛ كقوانين السوق والمنافسة وحاجات المتلقي

ومزاجه، فضلا عن الضغوط السياسية. العلاقة بين الصحافة والسلطة دقيقة ويصعب تدديدها وفق مقابيس واضحة غير انما تعرف ثلاثة مستويات: اولا البعد عن التبعية وممارسة سياسة مستقلة تعبر عن آراء الجممور والصحافيين، ثانيا ادراك أمكان تفشي الفساد كخطر دائم وتناول كيفية مكافحته، وثالثا خطر تحول حرية ممارسة الصحافة تعنيا على حرية الآخرين، مما يطرح قضة علاقة الصحافة بالناس ومسؤولياتها حيالهم. للصحافة اللبنائية تاريخ عريق، فقد ولدت في ظروف صعبة تدت نيـر السلطة العثمانية، ومثلت في مراحل تاريخية معينة، الصحافة الدرة في العالم العربي وللسلطة السياسية تراث قانوني في التعاطي معما، نابع من تراثية هذه الصحافة. تعمد السلطة السياسية اليوم الى الاستخفاف بقدرات هذه

انظمة توتاليتارية في حين أن هذه الصحافة

تدرك تماما دورها وحدودها، ولم تكن لتقف

عُلى هذَّه الادارة ان تعملُ على تحقيق توازن بينَ النفقاتُ والأرباح، بغية تجنبُ المُـدرُ وَحَمَايَةَ الصَحِيفَةُ تَالَيَا مَنَ الأَرْتَمَانَ الى مَصَادِر تمويلية خارجية. الصحافة، وكأنما نابعة من العدم أو وليدة

وعلى الصحافيين انفسهم بذل الجهد الاكبر عبر شن حملة تطالب بتأمين الضمانات اللازمة وتكريس حقمم في الوصول الى كل المعلومات، ممما بلغت درجة خطورتما، في مواجمة سياسة الدَظر الرسَمية.

استاذ جامعي له ابدلت في مجالات الاعلام واستطلاعات الرأي

### مؤسسة، فيما فضائل وفيما عيوب. فلماذا الصُّمت على الَّفضائل والدُّوف من العيوب؟ هل نقول أن الصحافة تُخسر فضائلُها؟ اولَّى فُـُضِّاثُّل الصحافة على الناس، وعلى الدوَّلَةُ لِيضًا، اتَهَا صوت الناس وصوتُ الدَّولةُ، بمعنَّى أنَّ الدولة سلطةُ الشيعبُ، وفي المالتين دور الصحافة أن تكون صوتاً معارضاً، لا صوت المعارضة، كما يقول كبير "النمار" والصحافة

لا جريدة المعارضة. . ولقد باتت صحافتنا المعارضة "متممة" وصدافتنا الموالية "موصوفة"، وياتت نقابة كل مُن "الصحافتيّن" تميلَ نحو ان تَكون جزًّ من السلطة، او شريكة لما، تقابلما لتستجوبما، كما يقضي واجب المهنة، بل تستصرحها وتعمّم

غسان تويني عن "النمار": أنها جريدة معارضة،

رأيها يتقنير واعجاب تقول "النمار" في اعلانما عن نفسما "ان الصحيفةُ التي لا يُمولُّمُا القارئ يموَّلُما المجمول". الا يعني هذا أن بلب الصحافة لمام ذَّلك "المجمول" مفتوح؟

فلملذا لا تجعل الصحافة بابما من زجاج، شفافاً، ومن خلف تمضي في رشق أبواب القساد بالمجارة الكبيرة من دون أنَّ تخَّشى أن أعلَّ هذه مُهمَّة مجلسي النقابتين، أو مهمة

يرشقها احد بحجر؟ الجمعيتين العموميتين، واكنما، بالتأكيد، ليست مهمة ٱلسلطة التي ترغب في فتح كل الأبواب وتبقى لبولبما مفلقةً.

بالقاتون والتمثيل، ولكل المهن والحرف والمصالح، مُجالسها النقائِية المتبدّلة ونقباؤها المتناوبون على المسؤولية، المتبارون على الافضل في خدمة مصالح الممنة والعاملين فيما، الا نحن، الصَّحافيين، نجنَّد البيعة والولاء، دورة بعد دورة، على مدى أكثر من ثلث قرن؟ أَلَا يِعْنِي هَٰذَا أَن النينَ نُكرِّر اتَ خَلِهم هم افضلتا على طول العمر؟ قد يكونون افضانا، ولا عيب الا علينا، لانا

الارتقاء آلى مستواهم. فاتا كاتت هذه بيموقراطيتنا فكيف نستطيع ان نداسب الآذرين على ديموقراطيتهم، وعلى سلوكمم، على مسلَّخيلهم، وعلَّى مطَّاهر ألفسَّاك عندهم، وندن نفع الفسنا في مرتبة الاوصياء،

من هنا، من هذه "الديموقراطية" تبدأ أزمة الصحافة اللبناتية مع ذاتمًا، ومع السلطة التي بدأت تكسر عليها، باسم القانون، وبدائ الشفافية، وتطالبها، عن حُق، بفتح دفاترها وكشف مواردها، طالما أن المحافة "سلطة رابعية". او أحدى السلطات الأربع، وطالما ان جميع السلطات باتت تحت المراقبة ومدعوّة، من خُـلالُ الصحـافـة، ومن خَـلالُ الرأى العـام التي تسلّهم في تكوينه، الى قبول مبدأ المحاسبة؟ الديموقراطية تخلق التغيير، والتغيير يؤجج الصراع بين المتنافسين. والمسراع يكشف

الفضائلُ ويفَّضح العيوب. والمحافة، مثل كل

لم نصرف، بعد، كيف نكون مثلهم لنجرب

انه سحر خاص في ديموقراطية صحافتنا.

بما الصحافة وتشتفل وتماجم وتنعي ميء تَبادل المسؤولية، اي تغيير المسؤول وهذا تَقَاعِد تَخَلُّتُ عَنْهُ الصَّحَافَةُ ٱلْابِنَائِيةُ فِي نَظَامٍ عائلتها ولكنها ترفضه في انظمة الأخرين، وقد وعد النقيب الاستاذ بعلبكي بكسر هذا التقليد في الصحافة اللبنائية... اذا استطاع!

تعرف الاكثرية السلعقة من الصطغيين (في الجناحين) ماذا تفعل في كل دورة انتخابية، ولكنمآء بكامل وعيها وأرادتهاء لا تفعل غير

ولكن القوائين وحدها لا تصنع الديموقراطية، لكننا للاحظ كيف أنّ هَذَا السُّحر يبهت وتطَّبيقُ القُّوانِّينَ، وحـده، لا يأتِّي بَالْقُالِـةُ مِّن ويتلاشى مع مرور الدورات الانتخابية مكررة، الْديموقّراطية، حُتّى أرادة النافيينُ التي تُتمثّلُ منسوخة طبق الاصل. والعجيب ان كل ذلك باوراق الاقتراع الصحيحة والسليمة في الصناديق الصراع (في الدَّفَاء) على عضوية مجلس النقابة لا تعبر دائماً، او كلياً، عن البيموقراطية، ولا ينتمي بمجرد اعلان التتيجة ويصبح عقد جلسة تَمِثُّلُ تَلُكُ الأوراقُ، دَالْمَاُّ، مُصَلَّحَةٌ مَنْ كَتَّبِها، أَو لمجلس النقابة بالاكثرية النسبية مسألة صعبة الصندوق، بحضوره، وبموافقته، ويتوقيعه. تلك جداً. وفي الجمعية العمومية السنوية البرمان ديموقـراطيـة الكثـيـر من دول العـالم التـالثــ وديووقراطية الصحافة اللبنانية شبيمة بمذا

اثنًا نسأل: لماذا ماتت ديموقراطيتنا إلى هذا لماذا الغيث "المعركة" في انتخابات الصحافة

النبئاتية.. وتكراراً: بجنلحيها؟ لماذا للمهن للصرة، التي تتساوي معها

# مدخل الى بيت الصحافة نبدأ من محاسبة الذات. واول الحساب يبدأ بالديموقراطية التي فقدتما المحافة والتي بما

تترسمل وتشتفل وتهلجم وتدعي وتستقوي

على الدولة وعلى ســواها يأسم الدفــاع عُنَّ

الصحافة اللبناتية، بجناحيها (اصحاب

الامتيازات والمدررون) فقدت ديموقراطيتها،

وتكان تَفَقَد شَرْعَيَّة مؤسساتُها لولا أن

اُلانشــنــابات (في اَلجِنَاحين) تجــرى بــ "صــورةٌ قـاتونيـة". فـلا مـنـالقـة النظام، ولا تزوير، ولا

الديموقراطية وحمايتها.

في زاويته (صفحة قضايا "النمار") طرق ميلنا جماد الزين باب الصحافة، وهو الباب لَلْذَى يَعْتَبُرهُ الْبَعْضُ مِن زَجَاجٍ وَيَرَاهُ بَعْضُ لَخْرُ مصفَّعاً من فولاذ. ولقد لعنثت الطَّرقة صنى لا بد ان يكون اول من سمعه امل البيت الذّين يضعون اسمهم على البلب. ملّ ثمة فساد في الصحافة اللبتانية التي

البعض في مجاملتها الى وصفها بـ "أحدى السلطات ألاربع"؟ اذاً كَلَّن لا بد، وأذا كان لنا أن تحتار، فه

\*\*\*

تصنفَ نفسما، ويُصنفها العرفُ الادبي -السياسي في البلدّ، السلطة الرابعَـة، ويـَنُّهب

عزت صافي

اذا جاز اشـمود من اهل البيت ان يشـهدوا فالجواب: نعم... ثمة فُساد في الصحافة. من أي بلب نبخل ألى بيت الصحافة؟ باب اهل للبيت، لا من باب "الضيوف"، ورأساً الى الموضوع بصراحـة، ومن دون مـجـاملة،

"ساحقة" لا تُقع في هفوة قانونية، ولو بسيطة. لكن اولى غانيات الديموقراطية التي تترسمل

وبصدق، وبقَمَد مصلحة العاثلة، كلُّ العائلة.

التوع من "الديموقراطيات". بيموقراطية الصدافة اللبنانية تدكمها غالبية

### حزن على الارض

أسير مذهولة في شوارع مدينتي، والشمس تضيء المسلكن والحقول والارصفة، فيستغرقني كل ما في أحيائها النابضة. ساحاتها الواسعة وحدائقها للجميلة مكاسب حصارية تمر بي، وتثير مهشتي وغيرتي، فتفجر في اعماقي الفرح والمحية. فتنتلبني رغبة أن اركض في حقولها ومسارحها ونُواديما، أن اتحسَسْ كل ما مو رأَقِ، وعادلٌ، والسَّانيُّ. لكني اشفر بحزن غريب وأثأ أرى الارض ألتي نمَّشي عليها

مستنقع تفاهات وسُخافات واحزان. قيمنا العربقة تتداعى، مزايا انسلابتنا نكاد نفَّقدها، والفَّراغ بزحف على طول الحدود يأكل عيون اطفألنا وشبأبنا، والسخف يتوالد من داخل افكارنا وعقولنا، من اغاني مطربينا، من شاشات أدور واسأل: كيف نواجه هذا السخف ونتحداه ونتمرد عليه؟ ولماذا لا

نفعل ونقول ما ينفّع النأس ويمكث في الارض، بدلا من المراء الذي نشغل به تَفْكَيْرِناً، ونكافح بشراسة شَّينا اسمَّه التَّفامَّة، الذي يَقْرض جنور اصالتنا وتاريخنًا؟ فنَصَ نرَّثُ للمعارفُ لَنَصْيفُ اليما ونتميمًا وننيرٌ بما طلمات طرقاتنا. لعاذا يخسر الانسان مكاسبه الانسانية التي تتمثلُ في المسرح والمو<del>سيـق</del> والشعـر والاحبّ والرسم؟ انهـا مُكاسبٌ حـضـاريـةٌ ننظر الَّيّ لَشَعُوبُ عَلَى صُوتُما، ووسيلة نُحارِبُ بما ضد الاسترخاء والجَمَّل والسَّلبِيةُ

هناك اشيا انسانية وجميلة تتفجر في شرايين حياتنا، يمكن ان نطير بها لى شنوب العالم كله، فلا شيء يعادل روائع الانسان وقدرته على الابداع.

# صعب وحرفوش وحرفنا:

والفنون، في مركز توفيق طبارة، مع معرض "تراثنا الصحيث" الصرفي (المسرما، الأويا، الطرق)، تعاوناً والسيدتين سامية صعب ونعيمة حرفوش، ورشة عمل للتعريف بمذه

العرف وتاريخما. افتتحت الورشة مديرة المؤسسة وضرورة أن يشغف الانسان بمنه الاعمال حتى يتقنما ويحافظ عليها

والى كلمة نعيمة حرفوش عن الطرق والأويا شسارمسة تاريخ هذه الدرفُّ، ثم عرضت للمضور كيُّفية العمل بالطرق من خلال الطارة الخشبية والإبرة الفضة والنيط الفضي

النَّمبي أو المطلي، وجعلت العديد من المضور بجرب كيفية غرز الإبرة. والى مناقشة المحاضرتين واستفعام ورغبة خاصة من الفتيات في تعلّم هذه

الامبريالي اتدمير المقأثق الانسانية كلما لزرّع المجانة في تربة الاصالة، والتزييف والتزوير والكنب على انقاض الدرف التراثية واتقاتما الحقائق والصفاء والنقاء". (...) واضّاف ان وهبه "تعبير عن رفض

الامة لسيأسة الميمنة والتطويع والتنويب، وتعبير عن رفض الأسة لسياسة الدصار والنهب والاستلاب، رفض للتفتيت والتمميش والمصادرة. بل هو اكثر من تعبير عن رفض".

دمشق – "النّهار" – رويتر: عينت منظمة الامر المتحدة للطفولة

اليونيسيف الفنان الكوميدي

في فندق الكومسودور للاعسلان عن

عي المحدد في ساحل العتن البنوبي ومركز المحدد في ساحل العتن البنوبي ومركز المطار الطبي في رعاية رئيس المجلس الاسلامي الشميمي الاعلى

الشيخ محمد ممدي شمس الدين

وحضور قائم مقام شيخ عقل الطائفة

الدرزية بمجت غيث وراعي ابرشية

بيروت وجبيل وتوابع مسا للروم

الكاتوليك المطران حبيب باشا وقاضي

المذهب الدرزي الشيخ سرسل نصر

وممثل قائد الجيش العميد الركن

هشام جابر ونقيب المعامين انطوان

النشيد الوطني ثم كلسة تعريف

لعضو مجلس الامناء أدمد بروء وتلاه

رئيس مجلس لمناء صندوق "لُوكُسيليا"

في سلحل المتن الجنوبي المحامي سعيد علامة ورئيس المركز احمد الاتات.

نَشَاطات "اوكسيليا" تُحدث المؤنسسُ

والمنير ايلي شسويفساتي وقسدم

المؤسسية ودعا الى اعادة للشقية

بالبرناءج الانساني وليجاد للبرنامح

القائم على التبني لنى المجموعات. وتلاه المطران باشسا الذي قسال ان

"أوكسيليا مؤسسة انسانية نشأت من

طب المعاتاة اللبنانية في اعقاب

الحرب التي ذوبت الرّحمـة في قلوب

الكثيرين، إلى جانب ما ليقطَّته في

قلوب البعض من نداء الى تضميـد

البروح التي تَفَشَّت في جسَّم المجتَّمع اللبناني (...).

المسيح انه "يمسح كلُّ نصَّعـة من

عيونمم... فلن يبقى للموت وجوب ولا

للَّدَرُنَ وَلَا لَلْصِّرَاحُ وَلَا لَلِالْمِ".

ُ لَقَدُّ جَاءَ في سفر الرؤيا عن السيد

وبعد عرض شبريط مصور عن

قليموس ووجوه رسمية واجتماعيت

اقام المؤتمر الشعبي اللبناني وتجمع اللجان والروابط الشعبية احتفالمما

تكريماً لرئيس أنساد كساب مصر

**فَالَ ان وهبة كان "مدافعاً عنبداً"** 

حق الامنة العربينة ومواجمياً صلبياً

لدعوات التغريب والتمويد والميمنة...

ومبدعاً فوق خَشية المسرح مستخدماً لياه الارتقاء بدوق الجمهور".

ثم تحدث طارق ناصر الدين باسم

المؤتمر الشعبي اللبناتي ونكر برفض

وهبُّه للتطبيع مع استرائيل، وذكر

يبعض المحطات التي واجه خلالها ومبه

الرئيس السادات ومحاولات الاختراق

الأسراكيلي للشارع المصري، وقال:

"تبقى المقّاومة الثقّافية للتّطبيع مع

العدو امّ المقاومات فساحتما القلوب

للى كلمة تجمع اللجنان والروابط

ان سعد الدين وهبــة ليس ظاهرة

نافرة، ولا هو صوت نشارٌ في سمفونية

الخالدة في مولجهة حرب الالغاء الثقافية

التي تغزُّو ذأكرة الأمَّة، وفي مواجمة

والانمغة وسلاحما الاقلام".

بدأية كلمة تلعريف عدنان البرجي

الراحل سعد للدين وهبه

والقى غازي قهوجي كلمة أتصاد النقَـابات الفُنيـة في لَبنان، قـال ان

سعد الدين وهبه منّ رعيل العروبيين

"أوكسيليا" نشأت من صلب المعاناة

ويتوافق باشا وغيث وشمس الدين تنويها

وكلمة الميثة اللبناتية لنصرة

لدور الفنان السيّاسي في مناقشة الامور المصيرية والاجتماعية (...)".

القنس" القاها مدير الفرع الثاني لكلية التربية في الجامعة اللبنانية النكتور اسعد سكاف جه فيها: (...) "لمصر في نمة كل عربي اياد مشكورة، وفضّل عَير منكور، فُمَّي فيّ يوم ليس بالقــريب، كــانت مــلانا العربية، وللدرية ولتوأميهما اليقظة، والأنْبِعَاتُ... وهي في يوم تلاه، ليس بالبعيد، ما زالت الطليا عامرة بأريج زنابقه، كانت مبعث اعتزار هاجع، وصحوة كرامة ممدورة ودعوة حق

الشعبية القاها حمد حيدر فقال: "(...) مؤتلفة بل هو التعبير الصادق عن حقيقة التاريخ والتراث والوجيدان لشعب الكنانة العظيم والامة العربية الارهاب السياسي والفكري والمسكري

وتكلم الدكتور ساسين عساف باسم الميئة الوطنية لمقاومة التطبيع"، وقال أن سعد النين وهبه

دريد لحام سفيراً لدى اليونيسيف

وحلقات تلفزيونية تفسيرا لحقوق الطفل

امساهماته الكبيرة في رُعلية الطفلُ

الايتام والفقراه والضعفاه والبهجرين.

هي وبيعية في اعناقنا. وفيصيعت

أوكسيليا دورها ومسؤوليتها في

التخفيف عما خلفته المرب بن ازمة

احتماعية واقتصابية تتناول آلافراد

ثم كانت كلية للشيخ فيث شكر

فيما "مجلس لعناء اوكنسيليا على

بهويهم المعلنة لتعميم كبمات

الاستُشفُه في المناطق اللَّبِنَاتِية دونَ

اى مراشاة واستبارات، الا مصلفةً

المواطن اللبناني الطموح للمصول على

العَـيش الكرّيم في وطنه وفي ظل

دولة القانون والمؤسسات والعدالة

الاجتماعية والدرية والامن والاستقرار

وما عاد الشعب يتحمل المزيد من

ألاممسال والارهاق والضبيق نشيجسة

اولويات المشاريع الكبيارة في نظر

الْدُولَة، ولا أولويةٌ في نَظْرُ الشَّـعبُ

تتقدم على اولوية أتتعليم والطبابة

وختاما تحدث الشيخ شمس الدين

"(ً-) ئەن ئېتىم ھئا مىسلمين

ومسيحيين، وهذا الحقل احد الحقول

الواضحة لما يلتقي عليه المسلسون

والمسيحيون. ترى أنا اقلمنا في أن

نطور عملا أجتماعها نقها على هذا

المستوى، وانا على يقين من اننا

قادرون، مل نعجز عن تطوير هياتنا

السيأسية بعده الروح، ومل تعجز عن

تطوير مجتمعنا الذي يشمد جدلا

حول قضايا وطنية مثل الانتخابات

البلُّدية وشيرها، مل هو علجز عن

تَطُويرَ نَفُسُهُ فِي معزَلَ عَنِ الْاسْبِابُ الخلافية" ( ــ )".

والاسر (...)".

وقال وزير الاشلام النسوري محمد

حضور في الاحتفال.

البرجي وناصر الدين وحيدر وقهوجي وسكاف وعساف ومحيو

سعد الدين وهبه تحية من بيروت

للمقاوم والواعي والمسرحي انهاضاً للأمة

الانقياء وهب عمره للرفض والمقاومة لجميع "معاهدات الذل القومي". ولفت الى أن ومبه كان "للصورة المشرقة

وخَّتم "تحاذر اجتزاءُ التاريخ، كِما نداذر تجزئة الجغرافيا! ومَّدُّ تطُّقنا حول القدس نسعى لنصرتِها، وندن نعمل ونعلم أن قضاياتا كُلُّما قضَّا واحدة، وان جراحنا كلها جرح واحد، وان امصارنا كلها مصر واحد، وان اَلقَدس التي تئن وتستصرخُ شهاءاًتُّ الرجال ما كانت لتكون مكذا".

# الصرما، الأويا، الطَرْق

تَأْرِيحُ هِذُهُ الْحَرِفُةِ الوسائلُ والمواد التيُّ تَنفذ بها في كلُّ بلد علْرضة نماذَّج من ڪل منها. ُ

العربية فائقة سباعي عويضة مُتحدثة عن الجمود التي تبذلها المؤسسة في ميندان تطوير السرف ثم تصدئت سأمية صعب عن تاريخ حرفة الصرما

## الاتحاد العام للفنانين العرب



ىلى ممدي وفوزي فمني وعباح فخري وسبير درويش في الاجتماع.

عقد اعضاه المكتب التنفيذي والجمعية العمومية للاتداد العام للفنانين العرب اجتماعاتهم الدورية في القّاهرة في فندق شيراتون الجزيرة في حضور جميع وآنتخاب الدكتور فوزي فعمي رئيس أكاديمية الفنون رئيساً للإتداد العام للفناُنين العرب والمُفْرِج ٱللَّبِناني سَميْر ُ درويش ثَائَباً للرئيسُ وَالفنان على معديُ من السودان اميناً علماً للسر والمفرج المصري كمال الشيخ اميناً للصندوق.

## ماجد المير وعطاؤه الثالث



المير يوقع للعضورء

طرابلس – "التهار": وقّع الشّاعر ماجد المير، وهو جندي ابق خدم ٢٧ سنة في الجيش سببين اللبنائي، كتابه الجديد "لفئةً وفا". في مركز رشيدٍ كرامي الثقافي (قصر نُوفُلُ سُابِقًا) في حَضُور مِمثَّلُ لُقَائِدُ البيش العملد اميل تحود والنائب وجيه البعريني وممثلين للنواب محمد كبارة ونايلة معوض وطلال البرعبي.

وتحدث : على اثر التوقيع، الدكتور ميشال جما، الدكتور راجح نافع،

## ماجد كيالى: المفهوم الاسرائيلي والانعكاسات

صيدا – "النمار": المضموم الاسترائيلي التنسوية والانعكاسات الفلسطينية" عنوان الندوة آلتي نظمها مركز صيدا آلثقافي وتحدث فيَّما الكاتب والبادث ماجد كَياتي في

### كشاف التربية الوطنية

بعد اقرار التعبيلات في النظامين الاساسي والداخلي لَكشافٌ التربيلُةِ الوطنيلة وفلقاً للمرسوم £10. وموافقة المديرية العامة للشباب والرياضة، أعلنت القيادة العامة لكشاف التربية الوطنية مجلسها

أحمد على الحاج رئيساً، روييـر خـوري نائباً للرئيس، اسـمـاعيـل ابو مرعي مفتحاً عاماً وأمِناً للتجهيزات، مخايل أبي حاتم أمينا عاما للصندوق العام، كلمانتين ساسين أميناً للسّر العام، رياض عيس أميناً للإعلام والمحافة عفيف الشعار أمينا لُلعلاقات العامة، المهندس كمال فخر

## فتبات متدربات

تينين - "التمار": خرجت جمعية الشبان المسيحية: تعاوناً مع الانعاش الاجتماعي ٥٥ فتاة تدربن في مركز الضدمات في بلدة مَجَدِنَ سُلَّمَ وتسلَّمَن شَهَادَاتُهُن في حضور مدير قسم الخدمات في الجمعية رفعت شرأرة ورئيسة مركز الخدمات الانمائية سلمى فولز والاهالي.

واقْعَ هذه للعَملية. وَّقَالَ: التسوُّية بمنا المعنى محاولة لايجاد حل للصراع العربي - الاسرائيلي في هذه المرحلة، في أطار مـــواريـن

(نتيم عصافيري)

الشاعر المير، وممثل وزير الثقافة

والتعليم العالي الدكتور فوزي عطوي.

مجموعة قصائد لبنانية تقول

الوطنيات والوجدائيات وحلو الغزل

والخواطر العلطفية والألوان الغنائية

و"وردة وردة عــالماشي" والفــولكلور الشعبي. عرف بها وبه المحافي عامر

الشعار. وُمِي ثالثُة للشاعرَّ بعدُ

"تحويشةٌ عُمَّر" في ١٩٧٤ وَأَجُولة شعر" في ١٩٧٩.

قاعة المركز في الملالية – صيدا.

النشيد الوطني وتقديم من نصير

الأسعد عرض فيه لمفموم التسوية

والمراحل التي مرت بها ثم تحدث ماجد كيالي مستملاً معاضرته بعرض للوضع

الراض على جبهة للصراع العربي – الاسرائيلي فاعتبر أن عناصر التسوية المتوازنة والعادلة والشاملة ليست في إطار العملية السياسية الجارية، لذلك

فإن مصطلح التسوية مو أقارب الى

وأن العرب مفعوا ثمن التحولات الجأرية

على الصنيد الدولي كما فرضت عليمم

الاستجابة للإملاءات الفارجية، ولحتلُّ

المشروع الصَّميوني مكانةٌ مُركزيَّة في

محاولات الصياغة المفروضة على المنطقة

من القوى التميمنة على الصعيد الدولي،

وحدد كيالي العوامل التي تدفع نحو

التنسوية ومي ميمنة الولايلت المشددة

على مَا يَسَمَّى ۖ ٱلنَّظَامِ الْعَالَمِي الجديد"،

والتغيرات السياسية والتحولات

التقليمية للداصلة في البيئة العربية،

والميل الدولي المتزايد لدل المشكلات

أُمستَعصية بالوسائل السياسية،

وتزايد وزن العوامل الاقبت صادية

والتكنولوجية في تحديد موازين القوى للدول، والاجساد الموضوعي تحسو

"العولمة" والانتماج الاقليمي والدُّولي في ّ

مختلف المحالات.

و"لفتية وفيا" للجندي الشياعير

القُوى العنتل في شكّل مُنيف لَصَالَحُ الكيان العميوني، وفي اطار الانحيارً آلاميركي المكشوف لهذأ الكيان. ورأى كيالي أن المنطقة العربية تَسَسِّرضُ فَي هَنْهُ المرحلةَ لمحاولُات اعادة صياغة أوضاعها وفق مصالح القطب المصيصن على النظام الدولي.

للجممورية الأسلَّامية في بعلبك الَّى الندوة الثقافية عن "احكام الصوم من وجمة نظر قدين والطب"، الساعـة ٢٠٠٠ بعـد ظمـر الاحدُّ ١٩ كاتون الاول في قاعة مركز الإمام الذميني الثقافي، بعلبك

🗣 دعت جمعية متخرجي كلية المام الاوزائي للدرامسات الاستلمسة الى الصغل التكريمي للطلاب المتسخسرجين في مسراهل اليسائس والملجستير والدكتوراه للعام ١٩٩٦ – ١٩٩٧، الساعة ٢٠٠٠ بعد ظهر

(برافیک ایک دیک تدوات

🗣 دعت دار ابعاد الی هضور ندوة شول كتك سركيس أبو زيد "عروبة يوسف بك كرم"، بشارك فيما معن بشور وجوزى ابو خليل ونصري الصابغ، الساعة ٤٠٠٠ عصر السبت ٢٧ كاتون الاول في معمد زغرتا

السبت ٢٧ كانون الاول في قاعة البداعرات

الفني، العقبة، زغرتاً. 🕏 في شُهرٌ رُمضان، نما العركز التقافي

 في رعاية رئيسة حركة الأنماء القربوي فيغيان عاتم تعتفل الدركة للرسولية العالمية للاولاد، مبعد في أقليم البقاع الغربي بعيد الميلاد في حفل بقام الساعة ٢٠٠٠ بعث ظهر اليوم الاربعاء في قاعة كنيسة السيدة الروم الكاتوليك، صغبين.

🕏 في اليــوبيل العلــوي الاول الوفساة به في سيموين مصدي مون مراققة العاروني القديد الماروني العاروني (١٨٩٨-١٨٩٨)، عنا رئيس دير مار عارون عَلَيا الى لتنفال الفرح "كمنية تراب وبخور" تَراقيم واغان روهية من وهي المتغلبة للأنب لاد طربيـه، الساعة ٥٠٣٠ عسـه السبت ٢٧ كاتون الاول في كنيسة القديس شربل.

الى الدفل الاعلامي لاصدار مهلة البيش على شريط كاسبت للتكفوفين، الساعة ١٠,٠٠ يوم النسبت ٢٧ كسقون الاول في

### متفرقات

 بعت الرابطة الاجتماعية بقنايا، جل الديب اللجنة الشقافية الى لوعلت فنيبة ومبلانية للصغار، الساعة ٥٠٠٠ مسله اليوم الأربعة ٢٤ كانون الاول في مركز الرابطة.

 في الذكاري الـ ٢٦ النطائقـة حاركـــة "فتح" يقلم المهرجان المركزي، الساعة ١٠.٠٠ قبل ظمر الاحد ١٨ كانون الاول في المركسز العسري الفلسطيني، مسفيم برح

### العـمل القــومي وَ"دعم المقــأومــة في تحتمآ ملونة على وجه النهر، متماوجة الجنوب وفي فلسطين وعملياتهما كـأنهـا بأقـة من ألخطوط ألمشـتعلة. ولكل من هذه آلابنيـة ماض مشقل الأستشمانية"، وتعميق التشام القومي — الاسلامي والتدالف العربي — عريق تنطق به حجارتها أأمتراصة المنقوشة وتصاميمها الهندسي الرائعة، للـ "بيغ بن" ومـقـر البـرامان ـ (١٨٥٢) وباغودا السلام وقـصر لامباث (۱۲٤٥) وَشَـارِينَغ كَـرُوسٌ (۱۸٦٢) وختلمآ كلمة المنتدى القومي العربي وقاعة المهرجانات الملكية (١٩٥١) وكالتدرائيت القنديس بولس

كانَّ الليل غـمـر المدينة، ومبَّت

عليها نسائم هواء قارسة وممدهدة

ترتعش لما الاطراف والصيأة تنطلق

من احشائما، بأضواء وألوان وأسحة

متَّلاَئتَة ومياه نمر "التأبوز" وضجيح

السامرين وضحكاتهم وكأمأت حب

في حركة لامتناهية متناسقة مع دقات

لَّنَدُنَّ سساحسرة لا تنام، بل يزداد

ألاطَّلالة الاولى لوف د صحافي على

لندن كلتت على متن احدى "بواذر لندن" في نزمة الكثر من ساعتين على

نَمر ۗ 'التأيمز ۗ ، سيلحيةَ الَّى لئدن، دعتٍ

اليما شركتا الخطوط الجوية البريطانية

وألفطوط البريطانية عبر المتوسط

لاربعـــه ايام، مع اطلاق رحـــلات في

طأثرات البريطانية عبر المتوسط بعد

تجميزها وفقا لعقد امتياز مع الجوية

للبريطانية. وضم الوفد 9( صحافيا من

لبنان والاردن وسوريا ومصر وجورجيا. ونمر "التايمز" يحفظ كل اسرار

المدينة على مر التاريخ. على ضفتيه،

ترتفع ابنية أثرية وتراثية، بظلال

والجسسور ملتقي الضغتين

و"خونة" والحيانًا لملوك، والبرزُّهم الملك

ادوار الخامس وشقيقه ريتأشارد

والزوجة الخامسة للملك هنرى الثلمن

كاترين،، وكل هذه الجسور هادئت

'التايمز" ولم تمرم او تقع آلًا بوطأة

السنوات عليماء وجدد بنآء بعضما

مائلة صباحا تنت مظلات من الغيوم

السابحة في السماء.، وتنتظم المدّينّة

في حـركـتُـمـا المعـتـآدة، المُوظفـون

والعمال الى اعمالهم بينما تنشط

الباصات وسيارات الاجرة الخاصة في

الشوارع ويخبرج السيساح، بالات التصوير والدرائط، لاستطلاع المدينة

وقصورها ولبنيتها واحيائها ومحالما

التعارية. وتُبقى ساحة الملكة فيكتوريا

وقصر باكنفهام محطة لتحتعاثهم

وينمعك دليلنا الانكليزي جورج في

والمتاحف والساحات وألكاتدرائيات

والفنادق، فيما يشق الباص طريقه

فَى الاحبُّا الْلندنيَّة، ولا يَعْفَلُ الاشَّارة

الى المقبرة الناصة للكلاب والقطط

ومقر اسكوتلنديارد وقصر الليدي

ديانا، ومأثر دوف ولنفتون ومحبأ

الأنلكيسز له. وفي تسرحية "حسرض

الانكليز على ابتنيهم التراثية للحفاظ

على هوية بريطانيسا، وهي تخسضع

لترميم ولا تسمح السلطات الا بمدم

ابنية فليلة جدا أيست مسجلة على

اللائمة التراثية او الاثرية"، ويستطرد

قائلا: يعمد بعض اغنياء الطبقة

الاريستوقراطية الى تأجير قصورهم

الفخمة لفنادق عالمية بشرط المفاط

على خصائصها المندسية (...)". لافتا

الى ان "سمائقي سيسارات الاجسرة

يخضعون لدروس صارمة في طريقة

عمل المحركات والاسعافات الأولية

سنتين تم لامتحان قبل اعطائهم

وكبانت المعطة الثباتيبة للوفيد

المسحافي في مسسرض "تصربة "بيبيحي" في ذكرى تأسيسها الـ٧٥. ويبدأ كل شيء مع ماركوني،

مخترع الرابيو. وكانتُ مؤسسته آحد

ابرز مَـؤُسُـسُي الـ "بينيسي" التي انشئت في ١٨ نشرين الأول ١٩٢٢.

ويشمل ألمعرض أجمزة الراديو

أتبدائمة التي أمترعها ماركوني

وسنكسراته ويعض البسرقسسات التى

ارساما. ويشارك الزلارون في تجربة

مرسي" عبر تعرفهم آل ابرز العاملين فيها في فيلم وتلاقي، ثم تبرية تسجيل مسلية لمسرحية طريفة

في لحد الاستوبيوات. ويدخلون عالم

المؤترات الصوتية والضوئية ينقل

اليحم تجارب المؤسسة في الصوت

والرابيو والتلف زيون، في الصرب

والسلام والمجاعة والانتصار، من

لبدائية والصورة بالبيض والاسود الى

'مدام توسو"

فيضع الزائرين في حضرة مجموعة

كبيرة من المشاهير والملوك والملكات "

والأميرات والفنانين والانباء والشعراء

الانكليسز ورؤساء الدول بأعسراقهم

وجنسياتهم. ومنهم شخصيات عربية بارزة مشل العلك حسسين والرئيس

العراقي صدام حسين ورثيس السلطة

ويرغم تقاسيم وجوههم الممسوحة

بالعرق وعيونهم البراقة الني تضفي

حيوية على نظراتهم، فانهم شاتيل منّ

الشَّمَع، لاَّ تَسْتَنْتِهَا عَنْسَاتَ التَّسُويِرِ

ورغبة الضيوف الجامحة في التقالطُ

أُصُور معلَم. وتظل الليدي بيانا

والرعب عند "مدام توسو" مختلف.

ممرات تنضح بالمؤثرات الصوتيية

والضوئية وتعاثيل مشوهة ودساء

تسيل من اجساد السجناء، وصراخ

ومقملة تقطع الرؤوس وألات تعنيب

وحبل مشنقة لأبرز مجرمي الكلترا في

أواخر القرن الماضي والقرن الدالي. ولا

الفلسطينية ياسر عرفات

الاكثر شعبية وتصويرا.

اما متحف "معام توسو" للشبع

التكنولوجيا والصور الملونة والاقمأرء

رخصة القبادة .

طُوال سَاعات النَّهار.

نــــرايرز (۱۸۲۹) وســ

الومج فيما ليلا، على قول أحد

للقاها الدكتور اسلمة محيو جآء فيهأ "سعد الدين وهبه العروبي المقاوم لم وسارتوورك (۱۲۰۷) ومبنى سان بحصر اهتمامه بالعجو الصهيوني كاتارينز (١٩٢٦) والنصب التذكاري المياشر والحؤول دون محاولات (١٦٧٧) لاحياء ذكرى حريق لندنّ التطبيع الثقافي لكنه التفت الى من الكبير عام ١٦٦٦، وغيرها من المباتي. وراء العسدو، الى الولايات المتسحسدة الاميركية وما تسببه نصائحها وتستوجب الرحلة مرورا تحت عشرة، وومسفسات البنك الدولي للانشساء وكل منها في تاريخ معين ويتميز بحلة والتنميــة وصندوق النقـدُ الدولي على وخصائص مندسية تضفى عليه طابعا الساحة الاقتصادية والاجتماعيا فريداء ومنها جسسور شلسيسا والسياسية والثقافية في ممر، واصفآ وقوكسمول (١٩٠٦) ولامبيت مفرداتها الاصطلاحية بائها اكبر عملية ووستمنستر وواتراو (٩٤٥) ويلاك تزييف وتزوير مدفسما الشسعب المصسري الأذي تنهب ثروته امسام (١٩٢١) والتاور (١٨٩٤)، وأقدمها ناظريه دون أن بملك حستى حق جسر لندن الذي اشتمر بمقصلته التي المعسرفية، بكم ولمن واين تذمب قَطَعَتْ، عَلَى مرَّ العصور، رؤوس اعدآء

دمشق ليل التنين، ومنح خلاله الفنان

لقب سغير، أن دريد لعلم يعيش مع

وقال دريد ندام لـ ألنهار ان قرار

آليونيسيف جاءعلى قاعدة اعماله

الكثيرة المسردية والتلغزيونية

والسينمائية التي خص الاطفال بما،

معتبرا ان اللقب الجديث سيلزمه ادبيا

مزيناً من الديب الطفولي وسينفعه

الى تخصيص وقت وجمد كبيرين

ووصف لعسام الطفل العسربي

بالسكين الذي لا يتمطى بما

يستنصفه من رعاية ليكون رجل

الستقبل. فلا يخصص له الا فلأض

وينكر از اليونيسيف عينت

العديد من الفنانين والشخصيات

الاجتماعية التنبيزة لشغل منمب

سفير لما في مناطق متعددة من

العظم منهم الأميسر طلال بن عبد

العنزيز الني عين سنفيراً جوالا

لليسوني سيف في العالم والمسثل

والكلتب الانكليسزي من أصل روسي

بيتر اوستينوف والممثلة اليونانية

نقاموسكوري. وقسال الفنان دريد لدسام انه

سيتوجه الى اليمن قريبا للمشاركة

في ندوة تنظمها اليتونيسيف عن

لأطفل وسيبدأ فورا بالأعداد لدلقات

تلفزيونية تفسر اتفاق حقوق الطفل

وقه سيتقوم بالمشاركة في هذا العمل

السعداوى: غامروا

بأسئلة جديدة

جباخا رد على مىقىللة ھنول ھنولر

للروائية والمناصلة من اجل تدرير المرأة

ثوال السعداوي نظمته كلية الاداب

والعلوم الانساقية، الفرع الاول قبل

سفرها بيوم ولحد مع زوجها النكتور

شريف مُنالَّةُ أَلَى مصر. وفي الرد ان

سريت دست سي مسم ري . السعداوي لم تفكر ان الاستلة التي

وجهت البُّهَا في برنامح "خليك بالبيث" تقليدية، ومفلطًا على الامانة الصدافية،

آتشر هنا الفقرة التي تناولت فيها

السعداوي استلة البرنامج كاملة. وانا كلنت المكتورة السعداوي قرأت المقال

المنشور في جريدة "النمار" قبلٌ

سفرها، وهي التي بعثت بالربّ فقها تعرف ان التوار في الأداب سجل وصور بالفيديو ليضاً، وكل من حضر في قاعة

نزار الزين يدرك ناك كسنا، أسمل

وما قائته السعناوي حرفياً في هذا

للضَّوص: "أمَّا أريد أنَّ أطَّرَحُ أَسْئِلَةً.

لس لدي اجابات ندن نريد ايضاً ان

نبئأ بطرح استلة جنيئة تخص قضية

قبرأة لتتم رأيتم البرنامج التآفزيوني

خُلْيِكَ بِالبِّيْتُ ، إِنَّا فَي الْلِمَقَافَةُ أَا

يسألني ندد سؤالاً جديداً "خالص" في

جديدة. أيعني كل ما يمشي يقولون

لَى يَا دكتورةً نوالُ انت طبيبة تكتبينً

أمّا اعتقد أن هذا سؤال قديم جداً.

يا بكتورة نوق مثلاً، ما رأيك في

مانا عثلاً؟، اعني أسئلة تقليدية مكناً.

قالا لضمل حجراً على الاستثلة

التقليدية. فسألوا في سؤال. أمّا أرينكم

البصرتَّامح هذا. كنت أتوقع اســــ

روايات، ماعلاقة الطب الاسب؟

سُئلت مكذا ء كَ وه ٥ سنة.

ان تغامرو! في استلة جديدة".

كأسيت سجلته لبدة ساعة.

الَّذي يأمل أن ينبز في وقَّت قريب.

بالطفل وتخلطبه باللغة المناسبة.

توقت وللدعد.

الصغبار يعلمهم ويتبعلم منهم

ويشركهم في اعماله ومسلسلاته.

المقاومين الرافيفين لشروط السلم

الاســـرَائيلي ولتنامي الوعي الوطني المصـري والقــومي العــربي لخطورة

اسرائيل على نظام المنطقة، وقال أن

المقاومة تكون يبناء الدولة الوطنية

الححييثسة والنظام العجربي والتحزام

الموقف الموحد وتفعيل مؤسسأت

يهدأ روع الزائرين الالدى انتقالهم الى قصور الملوك ومفلاتهم الفاخرة على وقع الموسيقى الملكيـة، انتـمــّاءُ بجميلات اتكلترا اللواتي يرتعين اخر الموضة ويهززن اجسادهن على الانغام

عزف صيني في "شايفاتاون".

عرض ساهر في "كوفنت غاردن".

لندن دعتنا الى رحابها ومعالمها

نهار حضاري وليل مثله حيوي

ومن المعارض التي تشمدها ثندن "مَنْحَفُّ الصورة المتحركة" حيث 33 عرضا مختلفاً من بدايات الصور واول المنجزات في مناعة الفيلم الصامت، الى استوديو تصوير في الاربعينات، الى ابرز التكنولوجيات التي اغنت عالم السينماء وتجمع احدى القاعات ابرز نبوم موليوود ومصاصي النحاء وأمم الافلام في منصقات كبيرة معلقة على جدراتُما،ً واحيانا في صور متحركة

ووقتطفات ً وتبـقى شـوارع "كـوفنث غـاردن" والـ"سومو" و"شايئا تاون" واحـبـاؤما ملاذ الشباب اللنشين والاجانب بعد يوم طويل مضن من العمل والدرس. وهي تكشف مزيجاً غريباً من كل الموسيقى، البارات، المطاعم، العروض الموسيقية والاستعراضية والسـدرية لمواة او معترفين، الرقص والضحكات

يشرح طريقة استعمال آلة تصوير قديمة في 🐞

ولا تستكين نشوة السمر قبل لحنساء كؤوس عدة من الحمر والبيرة وارتياد البارات وكان الانتظار سأعاث مُنْدُ أَبُوابِهَا فَي صَفُوفَ طَوِيلَةً. واجتراع الليل حتى التمالة. ولا تَعْفُو لندن الا لترداد سحرا ويقظة على العياة

# معالم من لبنان في اسطنبول فيلم وثائقي وضوئيات لخالد تدمري



المكتورة نسربن ببسار نعمري والمكنور غاري لتعرى والمعتنس خالد تلمري أمام مهموعة

من معلَّم طرائلس النصورة في معرض المعندس خالد في عابعة معيار سيان في اسطيول. في الجامعة الطبنانية، والدكتور رمضان سنان في مدينة اسطنبول كان افتتاح معرض المهندس خالد عمر تدمري تُستن قبادث في مركز الإبهاث عن معلَّم لبنان العمرانية والتاريخيَّة للتأريح والفئون وألتطافة ألاسلامية النسأية أمنظمسة المؤتمر الاسسلامي والسياحية، بعوان "بلد صفير ولكنه مَّلِي ُ بَالْمُفَاجِأَتُ ۖ فِي رَعَايِهُ الْمُأْمِمِةُ اللبانية كلية الابآب الفرع التبالث وتمصورت قكلمأت على العبلاثة التأريخية والحصارية بهن لبنان وتركباً منذ عمد السلاجقة الاتراك طبل ندو ومشاركية كلية المندسة لجامعية يسروت العربية، مع جناح لمشروع بيروت المستقبل أقيم تعاونا الف علم وهولاً أن المصرّ المتباقي. حنصر النيفل جمع من اساتفا والمركَّسر الاعلامي في "ســوليــدير" وادتوى المعرض على لكثر من ١٣٠ الجامعات والدبها وماسيين والفنيين صورة تمثل النواس الجمالية والفبية والاعلاميين، فضلاً عن اعضاه الجنابة في ألاثار والعمارة، والطبيعة، والدرف، اللبنانية التقيمة في تركيا، والطلاب والصناعات المحلية، والمعالم التأريكية. اللبناتيين والإثراك وتنسيات مختلفة ورافق الاغتتاح عرض غيلم وكالقي وحطى المعرض بتعطية اعلامية من يعنَّمَدُ على الكوسيَّوتَر بطريقَة وسلال الاعلام التركية المكتوبة، "مولتوفريون" وهي أحدث الأطرق الاوروبية معتمداً على ١٢ جمازاً نعمل والسموعة، والعركية.

كمأ عرصت عدة منطات تلفزيونية

في أسطنبول وأنقرة لفطات مطولة

في مستبرل . عن فعاليات العرض. ويستخصر ١٥ بوسياً حستي ويستخصر ١٥ بوسياً حستي

١٩٩٧/١٢/٢٧ وهو الله عن

عمارة لبنان الاسلامية والتاريخية في

قنصر يلدر في رعاية سطمة العؤلم

الاسلامي، ويظوم صاحبه بتنفيده عع

معارضه اللنائية بجمده الشخص

ومنادرته الغردية، معتمداً على الدعم

والدعيثة، في تصوير واعداد لسفد المعرض خالد تدمري اختارها من ٢٠٠٠ تَسُولِيةَ مِن تَصُوبِرِهِ فِي الْحَاءُ لبنان. وتكلفُ اعتداد الشَّريطُ نحت

حميمها بنطام الكتروني، واستغرق

العرض ٢٥ دفيقة، مَشْتَمَلًا عَلَى ٢٠٠

لوحة وضوئية عن معالم لبنان القديمة

عشرة آلاف دولار. وتحيث في حفل الافشتاح باثب رئيس جامعة معمار سنان، الدكنور

### المادي الدي يوفسره له بعش افسران بولاند اوزار، والمؤرث الدكتسور عمر الداليةُ اللينانيةُ في تركيا. المجمع الثقافي العربي مع الوزارة التونسية

والاجتماعية. وآلى دعبوة المتقبغين العبرب الى

عقده في تونس بين ١٠٠ و١١ كانون عصد في سوسي التقافي العربي مع وزارة الْثُقَّافَةَ التَّونسية، مدرتٌ توميات دعت الى: تتبيت دعائم الوسدة التقافية العربية وتشجيع المبادرات والمشاريع التشافية المشتركية، وتكتيف فرص اللقاه ببن المتقفين العرب، وتستميل تداول الانتاج التُعَافِي دَاخِل القطرَ العربي الواحد، والارتقاء بالعمل الشقافي العربي المشترك. كما دعت الى ترسيع الوعى للقيم والعبادئ النيموقراطية. وأن ألثقافة أمبدت جامعا مشترها

الاسمام في مزيد من الأبداع الشقافي،

بين هيانة الدات ورمان التحول الذي

مؤتمر جامع وتوصيات مفتوحة للجميع والعمل على مشروع ثقافي يستشرف المنظيل، ودور التَّقَاقَة في بناء الاسسان التعاصر وصيانة المويه. وحاصر في البؤتير الدكتور الطيب تبزيني (سوريا) والتكتور محمر القياض (تونس) والفكيدور اسعيد الربعي (الكويت) والتكسيور سيسر لبرهيم علي (السيودان) والدكسيور سليم الصَّابِغ (باريس) وجسولمر الدميدي (السعوندة) والتكنور سليم الغساني (تونس). وكننك تكلم في الافتتاح امين العصع الدكتور عمد الرؤوف قَصَلَ الله (النَّان) فاسَّار الى أن النَّقَافة العربية لرهي مشتركة ما رالت الاصلب للعاب بنعسها عبير

entremental significant of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the

بين مختلف القطاعات الاقتيصادية ألتاريح. وهذا بنعونا إلى الأغضمام بمنذة الارض وتعاسماً. متوبعة لن العدمة الكاندسيد المتكفين العرب في و جميع ديار العرب

# نوال السعداوي عن المرأة والماركسية والأنظمة.

# يجدنَ في حظيرة الدين الاستقرارَ والأمان

🛣 لا تُرَالُ الدكتورة نوالُ السعداوي على صراحتها وعلى يُّهُرِّأُتُهَا وَشَعْفُها بِالْتَارَةُ النقاشِ والْجُدلُ، أَن رَأْتَ المِسَائلُ أَدِياً أَ مَن رَاوِيهُ شَمْمِيةً، لكن الْوقت أَضَافُ على ما يبدو شيئاً من الواقعية الى ذكر السيدة الثائرة والمدافعة الشُّرسة عن المراة العربية، والداعية الى حريتها وُتحررها. هُنا حوازٌ مع د. السُعَدَاويِّ، شارِّك فَيه زُوَّجها ٱلكأتَّب د. شريف حَتَاتَهُ، حول نظرتُها الى بعض الوُقَائع بين الأمس

واليوم. • الم تغير الأيام والتجارب شيئاً من لفكارك او نمط

- السعداوي: طبعاً فعلت، ولكن إلى الإفضل، لقد تقدمت الى الامام، بينما زميلات لي تحجين وعدن الى "حظيرة الدين"، أما افكاري فألى الأمام وهذا مشجع، وخصوصاً التي اسمع ما 

أليس في الامر مبالغة وانتقاصاً من ليمأنية الناس؟ - - السعداوي: اعطيك مثلاً، فوجئت بصديقة لبناتية عزيزة جداً على، بحثت عنها بعد غياب ٢٥ سنة فوجدتها شخصية لذرى، محجبة وتتكلم كلُّم الدراويش. وتؤمن بالمشايخ، وتقول انما ابصرت رؤيا...

• الْسُعَداويَّ: تعلَقُنا ولحببنا بعضنا، لأن هناك ركبزة الحب القديم. لكني شعرت ان الحياة شَدِّيَّدة وقاسيةً على النساء لدرَّجة المنَّ يَجْدن في "حظيرة الديِّن" نوعاً منّ الأستقرار والأمان وما يسمى بـ"حسن الختام". ● الا يعني هنا أن افكارك (وما يشأبهها) لُم تؤثر في قناس والمجتمع؟

- - السَّعدأُوي: لكنِّني قابلَت عُشرات ومثات الفتيَّات في بيروت، وفي جامعاتها، وكلمن قرأن كُتبي ومتّحمسات لافكأري. َ لكن منا لا ينفي أن الواقع العربي يتقمقر.
 السبب. الافكارموجودة عند

الشباب، لكن الأنظمةُ لا تعطي مؤلًا ً فرصة للانطلاقُ والعمل. الشبابُ لديهم الأمل. البعض يفقده صحيح، لكن الَّامل موجود، والبئات يَتَعْجرنَ بالشجاعة والنَّكاء. لكن مجتمعاًتنا تعود الى الوراء لاسباب سياسية واقتصادية، هناك صراع حاد بين الافكار التي نمثلها والعوامة والاستعمار، لكني متفائلة.

♣ ما هي علامات هذا للتفاؤل؟ - السعباوي: اتني على قيد الحياة، كان ممكن ان اضرب بالرصاص. لكني هنا، في بيروت، في التلفزّيون، في الجامعة، ومنّا في حُد نَّلته التَصَار.

- د. شريف حتاًة أن مي حالة فربية، لكنما ليست وحدما، فالناس بتحركون

معما ويتجاوبون مع افكارُّها. وهذاْ دليل على وجود قوّة في المبتمع مصرةٌ علَّى الصراع والناس لن ترضحُ، لأننا نولجه نظاماً (عالمياً) غير عادل، وفاسد، والناس ستقاوم ولن ترضح. 🋎 مالتبحة؟

– السعداوي: كما هي ايجابية. - حتاتة: هناك مراحل، ندن الآن في مرحلة رجوع الى الوراء، لكن التاريخ ليس جامداً وهذه المرحلة لن تستمرّ.

🗣 🏗 يزال للكلمة قوة تأثير وتغيير؟

السُعْدَاوي: طبعاً، أنظر كُمْ من الناس قالوا لي كتابك غير حياتي، هل هناك
 قوة اكبر من هذا، ربما الامر ليس منعكساً في الاعلام، لكن الكتاب لا يزال مصدر

حتاقة: الكتلب هو المصدر والفكر يأتي من الكتّاب والمفكرين.
 يحكى عن موت الكلمة المكتوبة وتغير مصادر المعرفة.

# قسوة الحياة وشدَّتُها تجعلان النساءَ

الكتاب سيعود، هو موت القائلين بـ موت الكلمة الأن لمثال صموئيل منفتنتون وفوكويوما يبثون اليأس، لكننا لن نيأس، - حتاتة: عندما يحكون عن النمايات يريدون اقناعنا أن الواقع الراهن هو التملية. - السعداوي: المفكرون والمثقفون العرب يستقون افكارهم من خُلَّرج واقعهُم، لا اصالة في التفكيرُ والابدأعُ. الجمازُ العقليُ العربيُ مقلد ويؤمن بالنقل لَّا بالعقلُ (سُ) وحين اقول أنا مثلاً مرجعيتي هي نوال السعداوي فهذا يعمل صدمة لأنتي لا اقول ماركس ولتغلز وسارتر ومنفتنتون وفوكوياما

وسووهم. الكتك تزوجت من ماركسي هو الدكتور حتاتة. - حتانة: لست أقول أنني ماركسي الآن، تأثرت بالفكر الماركسي. لكن مشكلة الماركسيين قمم اخذوا فكرمم من للكتُب لا من الحياة والواقع. ينبغي ان نستغيد من تجارب الأخرين، لكن الاساس ان نصنع فكرنا انطلاقاً من واقعنا

– السعداوي: الحزب يأتي بعد التطلاق من الواقع. الحزب لأجل الناس وليس الناس لأجل العزب. اذاً لا تزالان تؤمنان بالتحزب؟

شكل، يمكن خُلال مسرحية او قصيدة او آغنية او مقطوعة موسيقية. العملُّ الجماعي ممكن ليس حسب ماركس او اي تعريف آخر. العمل الجماعي ضروري وللعملُّ الفرديِّ ضَروَّري ونقدي المارُّكسُييِّنَ انهمُّ الفوا الفرد. لَنَا اتَطلقُ مَن أَرُضُّ الواقع ومن ثم اصل الى الافكار المجردة. – ۚ حُتَلَّتَةَ: أُوافَقُ عَلَى اتَّنَا دَخَلْنَا مرحلة كما قلت انت، هي مرحلة الإعلام والتلفزيون. نحن عشنا سلبقآ مرحلة التعبير بالكتاب والكلمات، والآن علينا التعلم كيف نوظف الوسائل المعاصرة، وهذه مشكلة.

نغني ونفكر. نُفرح ونفكر. هناك ادعاء كبير اسمه ادعاء الفكر. ويجب غسلُ "المكياج" عن الشخصية العربية. رغم كل شيء، رأيي الامور الى الأمام. التاريخ يمشي متعرجا، يمشي خطوتين الى الورا وخطوة الى الأمام. • اقد استعمات تعبيراً ماركسياً. حتاتة: لكن الأفكار موجودة قبل طركس.

- السُعْدَاوِي: أَلَّنَ اتَسْعَت فَسَحة العَرْية. صحيح عُنْدَا حثين الى الماض والماضي دائماً يُظَّمَر في اثواب اجمل مما هي في الواقع، لكن هذا وَهُم، لنا اتكلَّم اليوم باشياء لم تكن ممكنة قبلًا، للذتان، سفاح القربي، الاغتصاب، المثلية،متى

الناس ونظرة اكثر واقعية للامور، في شبابي مثلاً كان الكلام عن المال غلط، البحث عنه غَلْطُ، لَكن لتَحقَق شَيئاً يجُب أَن تعطّي نفسك آمكان العيش. يجب ان يكون هناك شيَّ من الماوية من دون إن تتحول عبيداً ونبيع مبادئنا لأجل قرشين. 🗣 لكنُّ ما هي طَّبيعة التقدم الذي حصل؟

زاهي وهب*ي* 



نوال السعداوي: المفكرون العرب يستقون أفكارهم من خارج واقعمم

- السعداوي: لا، أنا أؤمن بالعمل الجماعي فحسب، العمل الجماعي وفق اي

لكن ثمة آنفة وترفع من قبل بعض المثقفين على هذه الوسائل؟ - السعداوي: يجب الا يكون الفكر "ثقيل الدم" ومتجهماً. انما نرقص ونفكر،

🗣 بين الزمن الرامن ومرحلة الستينات، ملَّ تقيمنا لم تراجعنا؟

نقدنا للانظمة وللاستعمار بات اكثر تقدماً. حتاتةً؛ في الستينات كانت الدرية شكلية. احزاب وصحف وبرامان، لكن ليست درية فكر وترابط بين الفكر وحياة الناس. الآن مناك تفكير أوسّع في حاجات

 السعداوي: حصل تقدم في توعية الفكر، ولجمة الترابط بين الامور، بين الاقتصاء والبنسُ (مثلًا). وصار هناك نوع من التصارح بدل الادعاء. حصل نوع من التغيير والتفكير والشجاعة اكثر من الستينات وهذا يعطينا التفاؤل. مناك شرائح

# الفيلم الثاني عن جمال عبدالناصر يثير عاصفة نقدية في القاهرة



مدى جمال عبدالناصر: امانا التركيز على

في رسالة الى على ابو شادي رئيس الادارة المركزية للرقابة على المصنفات الفنيَّة، التَّقَدَّت النَّكتورة هدى جمال عبد الناصر معترضة، علَّى مشاهد في فيلم "عبد الناصر" (تأليف واخراج اتورً القوادري) تصور العياة الخاصة الرئيس. ودعث الرقاية الى اعادة التظر في المولققة علَّى الغيلم. ومما جه في الرسللة: "انني من حيث اعله منه

المتحال

نا با

باب لاسله

سد انعا ل

البديات

45

المبدأ لا أحبذ اتتاج افلام روائية عن الرئيس جمال عبد الناصر، بل انتي افضل الافلام التسجيلية، فحيلة التحضيات





فحسل المقطل والكر المشاعب وجمود الثأور والحين والمجلمي

التاريخية... يجب الا تترك تفسيرات وخيالات كتاب سيناريومات الافلام وُمنتجيها النبن قد يحيدون عن الموضوعية والتنقيق، او على اقل تقدير، قد يكون منقمم الاسلسي مو الاثارة لتحقيق اقصى ما يمكن من الارباح

# سقراط وزينون

### في طبعة ثقية بعد اكثر من نصف عاد حسن ريدان نشر كتابه



'كمفان" (كمف سقراط وكمف زينون). وكتاب تأملات فلسفية، بلغة شاعرية، بن ودي الفيلسوفين الاغريقيين من تحديد . وقرينهما افلاطون الذي ليس في العنوان. والمؤلف كانه يروي فكرة الكتاب في التـوطئــة حين يـقــول: "ســقــراطـــّــ افلاطون... زينون، هذه الطقات النورانية الثلاث، بل منه المشاعل الفكرية الكاشفة، التي قدّر لها ان تولجه كموّف الجمالة وان تصارع العبودية. ارَّ4 مَّذَا المشهد الرهيب، وقفت نفسي العطشى تواجه التحدي الكبير، تسبر افوار العصور، مستقصية اسرار تلك الازمات الروحية والاقتصادية التي أيقظت عبقرية لولكك الفلاسفة الثلاثة".

# فصل المقال

فصل للبقال".

في محاولة لحيائية لمقاللية الفيلسوف ابن رشد الذي كان له الأره الكبير في للنمضة الأوروبية الأولى، وفي أَتْفُكر ۗ العربي في العصور الوسطية اصدر مركز دراسات الوحدة العربية"،"

ويمكن وضع هذا الكتاب في سياق الفصل بين المظهر السياسي الايديولوجي، والمظهر الفكري النظري في تاريخ الفكر العربي. لما الحدث الذِّي يدور حوله الكتاب فمو أن أبن رشد وضع فتوى مضادة لفتوى تدريم النظر في الفلسفة.

وقلت ان اسرة عبد التامر "بعد تبرية فيلم "ناصر ٥٦" ورغم الاقبال المنقطع النظير عليه وجدت أن تسجيل هذه الشخَصِيَّة في الفيلم الروَّائي لم يرتق الى الشخصيَّة الدَّقيقيةَ أجمالَ عَبد الثاصر، من هنا فأن الاسرة ترى أن الوقت لم يدن

للَّمَقِيقَيِّةً، وَمَن الْافَضَل الانتظار حتى تَـَفتَح

وعبرت الدكتورة هدى عن تخوف

الاسرة في حال تعتبت مِنَّه الافلام، من

ان تختفى الصورة الحقيقية لجمال عيد

التاصر وتحل مكأتها صورة خيالية بعيدة

من الواقع تتسرب في وجدان الشباب،

ولا سيما أنه لا يمكن مقارنة الاثر ألذي

يتركه العمل الدرامي السيئمائي بذلك

لَّذَيُ كِتِب التَّارِيخِ. مَنْ مِنا تَرفض – العلالة – التعرض

لحياة عبد النَّاصر الخاصة، وتؤكد الله في

حالَ اقرت الرقابةُ استمرار التُموير، لا بدّ

من ديف جميع المشاهد التي تظهر فيها

اوضاعاً عادلية خاصة؛ وترفّض النسرة،

كنتك ظمور الركيس عبد الناصر مرتديآ

"للبيجاما"، وُفِّي حُوَّارات بلذل حجرة نومه،

وموَّ ما يصر عليهُ كاتب السيتاريو، في

الوقت الذي يصور فيه الاسرائيليينَ

ولكدت الرسالة رفض الاسرة التعرض

لتفاصيل الدانة الصحية للرئيس،

ويلاطريقة المظلفة للحقيقة الواردة فيد

وُلاسيَّمَا ان الفترات التي مرض فيما

الرئيس لم تؤكر في ادلاه، واله لم يصب

بالسكر بعد التفصال، وكما اشيع علم

١٩٥٨، ولم يصل الى مرحلة الخَطَّر التي

وَفَي مَعَالَجَةَ "تَقْدِيةَ" للفيلم رأت د.

مدى أن "الكاتب يعرض الاستاث

بسطحية وبدون فهم للعوامل الدافعة

اليما أو الطروف التي ثمت فيما. وكذلك

لا يوجد في الفيلّم خط درامي واضح

يربط بين لمداته، واكثر من ذلك، قان

هذه الاحداث التي تتزاهم في الفترة منذّ

١٩٥٢ حستى ١٩٧٠ تسدور في أطار

حوارات غير موفقة بين شخصيات محددةً

هذا لذا اقترغنا (الكلام ما زال لمدى عبد

الناصر) إن ذلك تُتبِجة عدم المام بتفاصيل

تاريخ مصر الدديث، ولكن ما يلفت النظر

تعوره القلم فيما

بملابسهم الكلملة والرسمية طوال الفيلم.

للوثلأق الرسمية

لمنا السيناريو. وبعد لَاكُمَّةُ طويلة من الشواهد على ما سبق تدعو الدكتورة هدى باسم اسرة عبد الناصر الرقابة إلى "أعادة النظر في بعد، ووا زالت صورة عبد التاصر حية في لذهان مليين المواطنين في العالم العربي الموافقة على الفيلم". لتتاج اعمال روالية منزمة عن الغرض رد مذرج الفيلم وترتقي الى مستوى الشخصية التاريخية

ويؤكد ان كاتب السيناريو ليس فقط غير موفق وغير ملم بالدقائق وغير

مستوعب للتراث التأريخي والمضارى

المصري، بل انه مغرض في طّريقة كتابّته

بدوره اعتبر المذرج انور القوادري "ان الدكتورة مدى عبد الناصر تريد أن تكون رقيبة على الرقابة نفسها، لأن السيناريو سبق ان وَافق عليه رجل سينمائي ناصريُّ هو علي ابو شادي الذي شكل لجنة علياً من مؤلّفين وكتاب برئةسة فاروق حسني وزير الثقافة وتضم في عضويتما الراحل سعد قدين وهبه ود يونان لبيب رزق

وسمير فريد وغيرهم". واعتبر "ان ۲۸ عاماً على الرحيل كافية لتقديم فيلم "عبد الناصر"، كما هو الدال مع نقالم "الرسالة" و"عمر المنتار" و"غَلَنَى" أَلْنِي ظَهِر طُولًا لَحَلَاث الْغَيْلُم بملابسه البسيطة، ومع ذلك حصل الفيلم على "أوسكار"، بينما ترفض النكتورة هدى ان يظهر جمال عبد الناصر في اعد

المشاهد بالبيجاما، وكأنها جريمة". وانتقد القوادري طريقة قراءة د. هدى لمقاطع من الغيلم وقال: "تتممنا بأنناً نركرَ عَلَى السابيات، وُمُو قُولُ خَاطَيُّ، لأَن لِيُجانِياتُ عبد الناصرِ أكثر من سلبيقه، وهذا ما قدمناه في الفيلم بأمانة شديدة. والخطاء التي وقعت في حيلته اعترف بها مو شخصية وتسائل، "امانا تناست المشهد الذي جمع عبد الناصر ومو بخلطب السليات،

"لمتا عليزين سكم علىل... عليزين قبل سينا للقَّدس والبولان"؛ وأمانا تناسَّت المشمد الذيّ قال ميه. "ان أمن سوريا من أمن مصر والأمن قعربي لا يتجزأ". واضاف "عبد الناصر بشر وليس أَلْمَأْتُ. أَلَا يَؤْثَرُ فَيِهُ المرضُ الذي أَصيب يه عام ١٩٥٨، أن نفي هذا التأثير استخفاف بعقول الناس، ارفض الازلاق اليه". أما عن اليمود والاسرائيليين، فلست معجباً بمم كما تدعى، أما التاولهم على أنهم أيسوا سخفه أو بلهه بل يُخطّطون وينفنون مخططاتهم بدقة. وموشي ديان يظهر في الفيلم سارق تحف واثار".

### محمد الرواس. وهو كنص يحمل الصفات المُمنئة للزائر، خُبْرُه مُفْهُومٌ وتَقْنَيْتُهُ بِسَيْطَةٌ وَلِسَلُوبِهُ مَغْرٍ، يضَافُ الَّىٰ ذَنْكَ بَعْضُ الْتَعَقَيْدُ فَيْ نَظَلُّمُ الْبِنَّاۗ ۗ وطبيعة المواد وتركيب الادوات مما يحيط معظم الأشفال في المعرض بعقصة تقافية تشد وتستفز والمعرضُ كَأنه بين واقعين، مرةً الى جو قصصي

(L'Occidentaliste) المؤلف: هاتي حمود. الناشر: "دار النهار للنشر"، ييروت 199٧.

المنزل، ۱۹۹۷، مواد مختلطة زائد تركيب.

متينة انْما لا تخلو من البرودة.

يتأكد اولاً، حصول تدول حقيقي في عمل محمد الرواس محاره سطح اللوحة الذي كانه يأخذ

الشكل البسيط بعد أن راوح طويلاً ألنص المعقود

على فضاءات عديدة. ولوهلة أولى لا يبدو الامر يهذا الوضوح، فالاعمال الآن في "فاليري جاتين ربيـز" يشقلها بين حين وآخر تكاثر السطوح التشكيلية فوق السطح المادي الغام والبعض منها

لا يزالُ مبنياً بالمنطق التعدديُ لدرجُهُ ظَمُورهَ كمن

يراوح طرازاً زاوله الفنان الديماً في شيء من

اَلْتُردَّاد الْذَي كَاد يَقْضِ عَلِيه وَيكاد الزَّلْرُ يَظَنَّ انه امام لوحة ساكنة انما على اناقة نظيفة. لوحة

لُوحة للفرجة المتقَّفةُ نُظراً للى البراعة المهنية

العريضة في مناعتها كما ألى العدد الوفير من

المواد الخليطة والاغراض غير المتجانسة، كلَّما طرف

في نصِ كأنه لا ينتمي تشكيلياً حيث يبدو منتمياً

عملياً. ومن لوحة الى لوحة يحدث مثل الزلاق وان

يبطُّ، الى آجواً، تشكيلية اكثر ليونة، فمي سلسة

للعين وطرية عند الاستيعاب وسهلة على المحترف

ومحمد الرواس حرفي بامتياز، وكأنه يعمل بيديه اولاً ويداه تأخذاته بعدد الى حيث في امكاتمما ان

تصلا وتستريــدا للنتيجة. وبعض الغنّج الرخو في

عمله رغم مظامر الصلابة في البنية، مما يعذي وان

بوَّاطن النصوص في التعرض من دون ان تحفُّ بوضوح مذا النص الروائي او ذاك النص التراكمي،

وكأن للزخرفة المعنى المعنوي. اي كأن نكمة اغرائية تبري خفية في مفاصل العمل جاعلة منه خبراً بمرياً جذاباً، يعلن اتاقته ويصقل حكاياته. ولا يخبئ

المعرض في "غاليري جانين ربيز" في محلة الروشة، رغبته في دغدغة المتفرج حيث يسهل اصابته،

وُبِالْفُعِلِ كُلِ شيء مِهِنَّبٍ وُكُلِ شيءَ نظيفٌ في نص

في شكل مبطن ما يشبه الحَّال الرَّحْرَفية تَنسأَبُ

انا كـان المسـتــشــرق مو نلك الاختصاصي بدراسة الشّرق بلغته وعاداته وحضارته، فمن ذا يكون ت فسرب (Occidentaliste) والقاموس تاه عن شمله في عداد مشتقات كلمة غرب ونجده على وزن مستشرق، عنواناً لكتأب هاني حمود

الصادر عن "دار النمار". محافي شاب، كتب الغربة والتغرب بأسلوب المنبر القصير والاحداث المتفوقة. انما المتواصلة بين الغربة في الوطن الأم وغربة الولايات المتحدة بمصادفاتها الهجينة، واطوارها القاسية.

المستغرب هائي حمود اقطلق هربآ من الدرب وطلباً للتختصاص وبين المنا من سرب ر. والهناك تطفمه تلك الفربة التي تكلم عُنها ألبير كامو في روايته "الغّريب" الغربة النابعة من أنشقاق عميق بين البشر في عالم مُذالف للصُّواب.

كامو عللج موضوع الغربة بنفس درامي، متألم في حين تناولها هاني ح.مـود باداتـه اللانعـة، السـافـة، المعانية للعاطفة. نراه ازاء المواقف لمرجة بارداً، قاسياً، رغم فتوة الطَّافَرِ، مَرُوسَ القَلْمُ دَفَّاعًا حَتَى لَا تخونه مشاعره. ألكتاب قدم له الشاعر صلاح

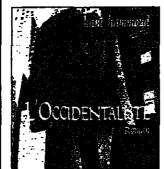
"هاتي حمود رهن جسده وروحه في هذه المقامرة العبثية الظالمة: الحرب اللبناتية الطويلة رغم خمودها بقيت آثارها ثخينة تغرض الرجوع للى اسبابها. وأحد هذه الاسباب المجتمع اللبناتي، فظَّأَ، خبيثاً، مغروراً. هاتي همود تطلع الى الدرب

مرآة مَّذَا المجتمع، مرآة مشظاة ابتعد عنما ليراما اوضح . والابتصاد يعني إن المؤلف ترك الوطن المتخبط باحداثه العبثية طلبآ للاختصاص في بلد هو نقيض بلده: الولايات المتحدة الفلفية على قوتما،

المُتَخْمة في عظمتها. لكن رغَّم المسافات، الحدث يبقى نلك الجدسر المزاجي، يقطعه المغترب عن ماضيه ويوصلُه به. حسب أتجأه رياح ضميرة وقلما هبت في أتماه الشوق والاشتياق، سوى في لعظة الموت حيث يلتقي الانسان مع حقيقته وانتماءاته فلآ يعود يقوى على الهرب

الغربة شعر بما المؤلف او "بطله" فتى، ازاء طائفته عند وفاة جدته. تلميذ سيدة الجمهور اعتاد منذ صغره سراسم قداس لأتيني، فبرنسي 'بطقوسها الرائعة'' واحتفالات المناولة الاولى "التي كُنت لمام حزني الكبير مبعداً عنماً". وخلال أيام التعازي بالجدة قارن الفتى ولم يكن يدرك من اسلامه شيئاً، حتى ذلك الحين، يومها قرر أن يكون مستغرباً "أتعلم لغات نبيلة، أرتدي ثياباً أنيقة، أتبنى عادات

# الغربة برهافة لاذعة



القنابل والرصاص الفطاط هاتی حمود ارتبط بندر الرحیل مع

المتحاربة بالقنايل. بين لبنان المصار والموت، والسيادات المصطنعة والمكوث في أميركا طالبا نلجما معرضا للمخدرات والمكائد وقساوة الناس، اخذ القلم وكتب باسلوب الرصاص الخطاط، اللاذع، للمسنون وفي تـلاوينه، طريق،

مرحتی لا یلین. من مزايا انشاء هاتي حمود سرعة الخاطُّر، وحس المراقبَّة، ففي لحلك الامور او على حاجز يربض عليه الخاطفون على الهوية نرآه يمزج الذوف بالوصف الكاريكاتورىء مرتعب ومتفحص ومن الشعورين تولد صورة مثيرة للضدك رغم واقعما المأسوى الدزين، "سحرني خُاصّة اسلوبهم فيّ حملٌ رشاشاتُهم، خط واحد على صدورهم والايدى في اتجاه الصدر، كعازف على وشك آلبده بمقطوعة

صعبة لراخماتينوف...". ومشروع فيلم لم يتم.

والشَّـابُ الذي رحل المرة الاولى الناجمة عنه وقلة الغذاء والمرض....

في نهايةُ الكتاب والمؤلفُ سائر في مُوكب ُ جنازة الآب، يحصل امرانُ متناقضان: "كنت ماشياً اعترف بأتي لم اشعر في تلك اللحظة بالحزن البنوي المصرّوض عليَّ. ثم: اخدُت اراقب حفنات من الترآب تلقي على جثمانه حينئذ تثبت اتى فقدت والدي. وفى تلك اللحظة اراد ان يرمي ناته فوق الطرة وهو يصرخ "دعوني،



بداية آلاحداث وتراشق المجموعات

ضاحك، يستمزئ حتّى لا يحن، واحياناً

"المستغرب" ما كان ليعود الى الوطن لولا اتفاق مع مؤسسة اميركية يقضي بتصوير فيلم عن الحرب في جميع المناطق. وجاء ليستنير وعاد الى أميركا تاركاً وراءه خيبات وطن

بارادة الاستفراب فلم يشعر على حد قوله "بالدنين ولا بدا الوطن"، ها هو في المرة الثانية يعيد النظر في الطريق آلتي سلكما حتى ذلك الدين. ۗ الانسلاخ المفاجئ من معمد الجممور، المراهقة المشتتة في ملاجئ الخوف؛ أقميار الوالد، عناب الوالدة، قلق الاخت، الجرح الذي سببته له القنبلة، المنفى وشتائمه، والكآبة

المحامية نملة عويجان لاقول آتك، في المحتاج "لمن يحتويه بالمحبة".

براعةً مهنية أنيقة لا تخلو من برودة

سحر نباتی، ۱۹۹۲، مولد مختلطة + ترکیب

بحكايات كأتما

من قصول لا

تنتهي او كأنها من

فنضاء يندور

على مجموعة

فضاءات يصب

البواحيد في

الأذر ولا يمتنع

عن التعدي

G .

عليه حتى امتصاصه كل الحيوية فيه.

المعمرجي

ويتخطى نفسه حين ينجز عمله بتقنية الاشعال

اليدوية، وفيه حرفي يتلَّذَذُ بالابتكارات الصغيرة التي

لا تحمل سوى مظمّرها، وكأنه لا يرغب في امر، أو

كأنه يعمل لتسلية يعرف وحده سرَّما، وبارع ليجد

لكل غُرض معمّاً كأن شأله دوراً في ترّكيب

"خبرياته"، ويطبع، ينسخ، يلصق، والقاعدة عنده ان

للشيء حضوراً اقوى من صورته المرسومة، انما ذلك

ئم يَمنعه من مزاولة الرسم والتلوين بالمعنى

الاكاديمي الفعلي، بل من الاستشماد باعمال

تشكيلية الخرين، لمانيه أو لغوغان... كما يفعل

وكالطفل البريء محمد الرواس، وهادي وذكر

ولبقّ، ولا يقبل بألعمل الا نظيفاً منسقاً أندقاً، ولبقّ، ولا يقبل بألعمل الا نظيفاً منسقاً أندقاً،

ويعتني اكثر بالمظلهر ويتشدد على مستوى الانلقة،

ويوازي بين التفاصيل ليخصّب اثرها في العين،

والف حيلة محببة في صنع اللوازم وطرق تركيبها

لتأتى عملية بناء العمل النمائية ظريفة واطيفة

وقريبة من العدد الاكبر من الناس.

اديب عندما يستعمل جملة أتُخر الْتأكيد او النفي.

ولا يثق محمد الرواس سوى بخبرات يديه،

على القضايا والأشخاص والمواقف وفي مسائل لًا يجوز أنَّ نُتَنَّاولها

الرحباني هي "المزاجية" التي وان تكّن من "المقدسات" في الفن وعند الفنانين الكَّبار، فائما تصبحُّ من "المُدرمات" في السياسة وعند آلسياسيين الكبارً. "فالمزاج" الفني امر مطلوب وضروري الأنه عنصر من عناصر الاثارة والتجد والتفعالُ الجَّمالي تَجاه الأشيَّاء، أما "المزاج" السياسي فانه وصمة من وصمات الجمل بالمنطق وبالنظرة الواقعية الموضوعية الى ما جرى ويجري

وحتى في الفن فان "المزاج" بجب بياسيين وفنانين وجمموراً "في دربه ككل شيء يخرج على نطاق الامكان

والتصور والطبيعة.

# غاليريّ جانين ربيّز، ممِّلة الروشة، بناية مجدلاني، الطابق الثاني. ت ١/٨٦٨٢٩٠ ... وحول زياد الرحباني

طريق بين ارتجاف واختمار.

🕏 حتى ١٠ كانون الثاني ١٩٩٨.

ليتوغرافيا، ١٩٩٦.

التشكيلي العحيث.

10/10

محمد الرواس، مواليد ١٩٥١ في بيروت.

هو يخطّط لها لينتقل الى ينائها وراء معنى يرغب

في أيصاله. ومرتاح على كيَّفه في هَذُه الايام الْصُعبة

محمد الرواس، وَكأته لا يرميُّ فائدة فُعلية من

تدميل اشفاله معنى ما يتخطى ما في كل منها من

جانبية وغواية. وبعض المجانية هنا، رغم كون محمد

الرواس قادراً على الجمع في عمله بين الرصانة المهنية التي لا تعرف اطلاقاً الابتدال والرشاقة

الشكلية التِّي ترنو الى الزخرفة، حيث قه معلَّم

مشدود الى يده ومتعاطف مع ميوله وفي حال

استنفار دائمة ليضع الفرض اللازم بالمادة الطبيعية

اللازمة في المكان المفيد في عمل كأنه يبتعد خطوة

بعد خطُّوة عنَّ المفهوم المتداول عندنا للعمل

مسافة وهمية

وبالفعل يقف عمل محمد الرواس المعقود بوضوح

على الاشكال النافرة التي فيّ الامكان التّأكُد مَن طبيعتما الناتئة باللمس، يقف على مسافة تكاد

تكون وهمية من التصور التركيبي للعمل التشكيلي.

وكأنه بعد تخلِّيه الظاهر عن التَّقنيات التقليديَّة

للتصوير ولوجود بعض هذه الفسحات في اعماله

مصنوعة بهذه التقنيات معنى الشواد الذي يؤكد

هذا التخلي، ومن ثم مع استعانته المركزةَ حرفياً

بتقنيات الأشفال البدوية مع تقويتها تعبيريا لتصبح

اداة خصبة بين ينيه، وبالفعل تحول النص من

منظار اللوحة الملساء الى شيء غير بعيد عن البلاطة

النحتية المعقودة على الاشكال النافرة، وهو الآن

على هذه الصورة، كأنه يعرف اتجذاباً الى حالةً

ظَاهَّرها نَحْتَي عَلَّى التَفَاصِيلُ الْروائيَّة الصغيرَة التي

تصنع بالاشياء الواقعية الململمة من البقايا المهملة

التي يعمل مُحمد الروّاس على اعادة تأهيلها لدور

مَذَّتُارُ في مَعَامِرتَهُ ٱلْتَشْكِيئِيَّةَ الَّتِي مَا زَّالْتَ عَلَىٰ

كأن مُحمد الرواس الرهان المؤجل دائماً.

ابدأ من حيث اتتهيت اتت حضرة معلية متقطعة من هنا، وقفشات "عربيةً" من هناك، انتفاد "اقليمي" من مناً، وامتعاض "اميركي" من هناك، في افكار لا يجمعها جامع ولا يربط بينها خيط. ومي عبارة عن احكام مطلقة نزقة، لا تُقولُ فكرة متكاملة، ولا تشرح رأياً تأماً، ولا تعالج موضوعاً بعينه، وكل ما في الامر ان "شب واستحلى في السياسة، من دون ان یکشف ای سیاسة یرید، وای شعب

يريد، وايّ تاريخ يريد، واي مستقبل بارتبال وارتباف وارتبات... ان نقطة الضعف الاساسية عند زياد يريد، وما هو موقفه حيال تعقيدات الوضع اللبناني (لا حاجة الى العودة الى مَدِيثُ النكأياتِ) المحلية والاقليمية التي لا يكفي اطلاق كليشيّمات عامة منماً في حينَ المفروض مناقشتما في العمق، ولست لاطالب زياد الرحباني بما لم يستطع "الاولال" من اللبنانيين في السياسة لولا انه طرح نفسه سيناسيناً، واعلن تمرداً على الفن المصلحة السياسة. فكيف يستطيع فنان ان يلغي ماضيه الفني ليحترف

> ليس ّمن حقه ان يَأْخُذِ الجّميع اذا زانت عن حيماً انقلبت الى ضيما

هل يعقل أن نستمع آلي فنان خلال أمزجتهم على مزاجه والا فهم... دون

ومل يعقل يا اخت نملة عويجان،

اثنتي عشرة ساعة في الاعلام الاذاعي والتلفزيوني، خلال ثلاثة اسابيع، أيصرّح في السياسة من دون أن

السياسة، ولم تتكوّن لديه أي اجابات

عن اي اسئلة واي علامات تعجب بما

كتبت عنما يا اخت نملة انما: "تطرح

نفسما على لبنان واللبنائين ولا اجوبة

واضحة او مقبولة او حتى معقولة"...

ومل يكفي القول ان "اسرائيل ليست

مثل سوريا" لنعطي اليقين او حتى

"للشعب العنيد" فيطَّمئن الى مستقبله

السياسي والوطنياً؟ وهلّ يكفي الغمز بخفة من قناة "الفكر" المسيحي تجاه

لبنان و"الفكر" المسلم تجاه لبنانَّ ذاته،

... وستالين

ولا يفهمنَّ أحد من كلامي انني اريد

من زياد الرهباني أن يصف عَ**ل**َجاً

لامراض لبنان السياسية والشعيبة

والطَّائِفَيَةُ، فَمَدًا شَأَن عُويِصُ وصعب

ويحتاج الى عقول لا يحركما الدين بل

الوطن، ولا "المُواه" بل المقائق، ولا

التراكمات الخاطئة التنفيذ المشبع علمآء

أَنَّما لا اريد ايضاً ان يزيد عبد

السياسيين في لبنان واحداً هو زياد

الرحباني، يفعل ما يفعلونه من اللُّعب

على تناقضات الواقع ولا يملك "خطة"

او °مفتاحاً' او حتى معرفة بسيطة

بسبل الضلاص... اللهم الا وجود

استالين" على رأس السلطة

وموضّع المقاومة في الجنوب الذي

اشرتُ اليّه يا احْت نَملَّة عُويْجَان، فَيّ

ردك علىَّ، هل هناك في لبنان، وفي

بلاد العرب، وحتى في بلاد العالم من

امل الحرية والفن والابداع شخص

"يتجرأ على القول عن المقاومة في

بلده أنما "ليست في حاجة اليه" أو

لشيء الالأنما "اسلميـة" ولأنه

أُزْيِأَدُ فَي حَاجَةَ آلَى مِن يَحْتُونِهُ

انا معك، اتما ليس قبل ان يأخننا

الدكتور سليم نعمة

بالمحبة" تقولين يا حضرة المحلمي؟

"الديموقراطية"!

"شيوعي"ا

هو يحلمه قلبلاً

لنؤدى قسطنا للعلى فنناءا؟

ما قلَّتِه، كنت مَعي عَقلياً، غير انكَ -علطفياً كنت معه، مع زياد الرحباني، أَنَا يَا أَذْتَ نَمِلَةً لَمَ أَقَلَ أَنِي مِعَ مِنْعِ زياد الرحباني من قول اوجاعة وهمومة في تلك "المزَّاجية ُ المفرطة التي تُدَّلِّفُعينَ عَنْهَا عَنْدَهُ، فَهِي فَي حَدَّ ذاتها، ضد... قائلها، وخصوصاً حين تتمادى فتصبح مي القاعدة في الحكم

اختي العزيزة نملة عويجان

وكأن محمد الرواس "معمرجي" اكثر من معمار، وكأنه يركب اعماله على طراز قائم متداول اكثر مما

وَافْكَارُهُ، سُـواءُ فَي الَّفْنِ أَوْ فَي السياسة، لكنني كنت ضده، تعم ضده،

وسيجري حولناً. وسي من من من العقل. ومع الني لا اعلم كثيراً عن حياة عامي الرحباني، والد زياد الرحباني، الا انني اعلم أنه قال مرة ان "الفن أبن الوعي"، طبعاً من حق زياد ان يختلف مع والده (والمبروف أنه كان مختلفاً معه فنياً وشخصياً) أنما

ثلاث مقابلات، واحدة اذاعية، واثنتين تلفزيونيتين، ولا نسمع له رأياً في الغنَّ، خَارِج بَاكُرة الشِّتَائِم، وكلمة الشِّتَالُم لا أستعملها مجازاً، بل حقيقة فعلية تلفظ بها زياد مرة في "صوت الشعب" عندما كانٌ يتكلم عنَّ الدكتُور وليد غلمية وتعليم العزف على الطيلة في الكونسرفاتوار، ثم رددما ثانية، وِبَّالْمَفْرِدَاتَ، في المقابلةِ التَلْفَرْيُونِية الْتُلَقِيةُ بعدما ضاق ذرعاً من حواره مع فؤاد ابوناضر. واريد ان اسأل لو ان اي فنان آخر طلع الى أثير اذاعة او "فَضَاء" تَلفزيون وسب أحداً بكلمات بنيئة جنسية "صريحة"، هل كان سيخلص من لوم الناس "وشتائمه، اما زياد الرحباني، فكأتني به من آل الفرفور، ننبه مغفور، يخطئ وعلى الأخرين... ان يضحكُوا له. ويسب وعلى الأُخرينَ أن يصفوه... بالجرأة، ويعيش ويتصرف ويتكلم ويحلل على مراجه وعلى **الأ**خريين ان يضبطوا

أن يقعد زياد الرحباتي في اكثر من

مستوى القن والسياسةا

القوة الايطالية اختارت مدرسة برعشيت

نزلت اليها بالهدايا من المروحية

العروحية والانتظار في ملعب المدرسة وساحة البلدة.

مع افراد الميثة التعليمية.

هدايا في احد تلصفوف

برعشيت - "النهار":

فُوجِنُّ أمِس الاماليُّ والاطفـال في

منرسة برعشيت التنونية بمروحيا

دولية تدوم فوق بلنتمم وتعط في

السَّاحة لينزل منها بابا نويل الطلياتي

ويلتف حوله الاولاد ويدخل مدرستما

كلُّ الانواع والأشكال وبدأ بابا نُويلُ

يوزعما عليمم وفلق عددهم ٢٠٠.

وكانت المروحية محمله بالهدايا من

والعادة هذه ليست جنيدة فمنذ

وجوّد الكتيبة الإيطالية العاملة في

الجنوب وفي ستل هذه الايام من كلّ

عام، في عُبِدي البيلاد ورأس السنة

تقوم بجلب المدايا الى قرى الثماس

الحدودية. أما من ينفع الثمن وكيف،

ورا

🏯 ایراج (ت: ۲۹۲۱۹۶).

"الغد لا يموت ابدأ" (مغامرة جيمس بوند الجديدة، ترفيه لاهث ومسل مع بيرس بروسنان وجوناتان يرايس، لفراج

روجر سپوتيزوود). ٢ – "الطائرة الرئاسية" (ماريسون فورد

رئيس أميركا الرهيئة في الطلارة، وغاري

أولدمان قَالَاد الدَّاطفيِّن، في المفامرة

النيظية التشويقية واللامثة على الطريقة

٢ - "صانع السائم" (مرة الذري الاشرار

يمحدون بالنمار النووي، وجورج كلوني

مع نيكول كيدمان هما المنقنان، في

\$ - "إِنْتَرَاعُ الْوَجْهِ" (العنف المتقاطع بين

الوجوهُ والاقتعةُ إنْ تَبودات وتبدّلتُ فَي كوريغرافيا المواجمة الأسرة للمخرج جون

وو، مع جون ترافولتا ونيكولاس كيدج).

بشخصية طرزان الشهيرة، لجمهور صغير

وشاب، مع براندن فرايزر وليسلي عاني). ٢ – "ديدييه" (كومينيا فرنسية مسلية

مع آلان شَـابًا الذي تحول كلِّباً في مظمّر

طوم بيرينجر وميرنا ريتشاردسون). ٨ – "لا شيء للحسارة" (كوميديا سوداء

٩- "مرَّقَل" (الشنمية الاسطورية للقوية

تفرج من استوبيوات بيزني مرسومة

( – "وحسيدا في المنزل – ٣" (الحت:

اثبات من الكوميديا للمازلة مع الولد الباقي وميدا في المنزل ليواجه على

طريقته الاشرار، مع الصغير ألكس دي

٢ ۖ "سبعة أعوام في التيبت" (الفرنسي

للنمسوي، بُراد ْ پِيتْ، في أرض الحكمـةُ

البونية، عمق ودراماً ومشمَّدية). • اريسكو بالاس (٧/٢٥٩٠):

"الممير" (المُدرج القَّندر يوسف شامين يصوع من التساريخ ومن مجد الاندلس وشخصية إبن رشد رسالة التسامح والعب

رسيب ہيں رہے۔ نات المحدى في الواقع الحالي، مع نور

الشريف ومحمود حميحة وليلى علوي

؟ - "هياج " (البنون الاميركي يضر،

الشميرة في نقل رِلاع وبارع للشاشة مَع

كيئيث براناً، اخراجاً ويطولة، عع مجموعة

من النجوم البريطانيين والاميركيين).

₹ التمراء (ت: 32٠٢٤٢):

جورج النعفالُ" (راجع برنامح أبراج).

"بركان" (الكارثة الدارقة تمسد نوس

ا*تَجَلَس بــُـمــُـ*ها، وطومي لي جونز مع آن

هيتشه يحاولان إتقاد مع يمكن إتقاده،

١ – "يوم البه" (مسفسارقسات الابوة

الضناحكة بين روبن ويلينامس وبيلي

٢ – "فاير داون بيلو" (ستيفن سيغال

- "سپايس وورلد" (فرقة التسناوات

٤ - "آنا كَـارينينا" (إنسدى تُصفُـات

تولستوي في أجواء أتعشق والصرب.

إشراح برتارد روز، مع الفرنسية صوفي

€ امیاساد (ت: ۱۸۲۸۲۲ ر٠٠):

١ – "فاير داون بيلو" (ستيفن سيفال

يسمي. ٢ – "يوم الياء" (راجع برنامج إيليت). ٢ – "بين" (الضـاحك الانكليــزي روان

لتكينسون ينتقل الى الشاشة الكبيرة).

ا – "سبعة اعوام في القيبت" (راجع

٢ - "رِحْسِسَاً في العَنْزَلَ - ٢" (راجع

"تعر" (ديمي مور راقصة التعري لا تغلار شاشتنا المدلية في سمولة). • بلاتيت – الزوق

ر - "لِسَرَاع الوجد" (راجع برنامح أبراج). ٢ - "صلتع للسلام" (راجع برنامح أبراج).

٢ - "طوم وقيف" (راجع برنامج أبراج).

2 - " للْطَائْرةُ الرئاسية (رلْدِع برنامج

"مرقل (راجع برنامج أبراج).

ا - " - بسورج الانسسال (راجع برنامح

ر - "عرقل" (راج برنامج أبراج). ٢ - "الفند لا يموت لبنا" (راجع برنامج

مبري. 4 سان ايلي (ت: ٢٠٦٧-٤): ١ – "وسيسد في العنزل – ٢" (رابع

؟ – "المصيدر" (راجع برناءح اريسكو

🕏 سّارولاً (ت: ۲۵۰۰۱۷):

۾ سوديکو سکوير

(ت: ۲۰۹۲(۲):

برنامح أتلانتيس).

ليليت).

أبراج).

"المصير" (راجع برنامج إريسكو بالاس).

( - "وسيسما في العنزل - ٢" (راجع

٢ - "فساير داون بيلو" (رابع برنامج

آيوم الاباء (راجع برنامج إيليت).
 آسسيسليس وورثد (راجع برنامج

o – "سبعة اعزام في التيبت" (راجع برنامج اتلانتیس). 4 فائدوم (ت: ۲۹۹۲۹۶)؛

١ – "الفَّدُ لا يموت ابداً" (راجع برنامج

٢ - "جـــورج الادغـــال" (راجع برنامج

ا - "فساير داون بيلو" (راجع برناعح

7 - "بين" (راجع برنامج أعباسك). 7 - "نا كارينينا" (راجع برنامج إيليت).

2 - "يوم الأباه" (راجع برنامج إيليت).

٣- "هرقل" (راهغ برنامج أبراج)

🕏 فریوای (ت: ٤٨٥٥٦٠):

🕏 يرودواي (ت: ٢٤٥٢٩٤):

(ت: ١٢١٢٦٦/١٠):

\* بلاثیت – طرابس

.(·1/££1£V1 :=)

₹ أميير (ت: ٢٢٨٨٠٦):

رنامح أتلانتيس).

برنابح أتلانتيس).

أبر<del>اج</del>)۔

أبراج).

أبراج).

برنامح أتلانتيس).

برنامح أتلانتيس).

مرسو). ۴ آلیزیه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

"هاملت" (راجع برنامج إسباس).

♣ الدورادو (ت: ٣٤١٤٢٢):

أَ إِيلَيتُ (تُ: ٢٨٦٠٤٨):

كريستال، إغراج ايقان رايتمان).

ِي إِدارِةَ مَايِكُ جَاكُسون). -

🛎 آسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

برنامح أتكنتيس).

برنامج أتلانتيس).

إخراج روبرت يوتلر).

جان حاك أنو يروي رحلة المغام

٧ – "طوم وقيف" (عواطف ملتمية

لانعة مع نيم روبنز ومارتن تورنس).

لبمور مغير وعلاليًا). ﴿ أَتَلَانَتِيسَ، الْمِنْصُورِيةَ

(ت: ١٦٦٦٥):

لاينز هذه المرة).

جورج الدغسال (مزل تمكمي

الأميركية، لفراح فولفَعْلَغُ بِيترسَن).

إخراج لميعي ليدر).

🗣 کسلیك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۳): ا – "لا شيء للخسارة" (راجع برنامج

- "الفــد لا يموت ابداً (راجع برنامج

"ماماتً" (رَّاجِع بَرِنامج اسباس). • كونكورد (ت: 1/474,579):

١ = "الفـدّ لا يعوت ابداً" (راجع برنامج

٥ - "صانع السلام" (راجع برنامج أبراج).

الأربع في عملية سـرقة، إخراج عُلُري

"سيسايس وورثد" (راجع برنامج

آ– "هرقل" (راجع برنامج أبراج). 🕭 لاسامیس (ت: ۲۰۰۲۵):

١ - "بين" (راجع برنامح ايليت).

🗣 لاس ساليناس

برئامج أتلاثتيس).

برنامح أتلانتيس).

الكنتيس)

(II: YFÃ037):

ا – وحيدا عي سمره برنامج أتلانتيس). ٢ – "مامات" (راجع برنامج ٩ مونتريال، الممراء

(ت: ۰۲/٥٤٠٩٧٠):

· - "هاعلت" (راجع برنامج إسباس

🖨 لأسيتيه (ت: ٠٩/٩٣٧٣٠٠):

١ - " إِنَّا كُلْرِينَينًا" (راجع برنامج إيليت).

٢ - "أخر ايلم فرانكي النبابة" (بوليسي

علطفي في اجواء الماقيا مع دنيس موبر

وداريلٌ هأنًا، لحراج بيتر ماركلي).

"بين" (راجع برنامج إيليت).

٤- "إسماعيلية رايح جاي" (مصري

🗣 لَي دون، ڤردان (ت: ۲۹۶۱۲۲):

ألمرأة والسلطور أمصري لسعيد مرزوق

🏶 مسرح يريزيدانس ، الزوق

مسرح بيروت، عين
 المريسة (ت: ٢٦٢٤٦٦):

🕏 المركز الثقافي الروسي،

مسرح موتو، شارع الجامعة

اليسوعية (ت: ٢٠٢٤٢١)؛

♣ مسرح شاتو تریانون، الزلقا (ت : ٤٠٢٤٢٠):

خونديّ، بطولة اماليا ابي صالح.

🗣 مارینیان (ت: ۲٤٥٢٨٧):

خوري (القاعة الكبري).

– "شيّ بينشبه الوضع"، اخراح رفيق نجم.

- هي ُ فَي غُياب الحب والمُوتُ ، إخراج ميشال جبر (القاعة المغري).

"رزق الله يا بيـروت"، اخــراج جــلال

- "شي غريب شي عجيب"، تأليف معمد

🗣 متحف جبران خلیل جبران

يفتح من التاصعة الى الخامسة بعد الظهر

-معرض ألفريف الطدي والعشرون عتى

- سمير مولير حتى ٣٠ كاتون الاول.

حرج الكفوري: - نادين فياض قمير حتى ٢٤ كانون

غاليري بنعازي، الاشرفية:

محمد رواس حتى ١٠ كانون الثاني.

🗣 العمل (٢٦ افار – ٢٠ نيسان)، لا تممل

التخاصيل الصعيرة لاتمام العمل لانه سيأتي مشوهاً.

مسريد. 4 الثور (٢١ نيسان – ٢١ ايلر). له العيد أحد عنك الإفكار العظامة واقبل على الدياة

البوزا- (۲۲ ایار – ۲۱ مزیران)، تتبدل

نظرتك للى النياة بعد لقاه يعيد قيك الامل

في مستقبل مشرق. 5 المسرطان (۲۲ سريران – ۲۳ تمور)، لا نجعل نفسك رمن الاعمال الروتينيف اسا عملا جديداً أو بدّل موقعك في العمل. \* الاست.د (٢٤ تموز – ٢٢ آب): لا تنس

لامل والصدقة وخصص لمم ليلة العبد لانعم

● المُستَّرَاهُ (15 أب – 17 ايلول)، ليس

الوقت مناسباً للبحث في الأمور الطليق أبعد

عنك المموم وتصرف في حدوداً الممكنّ. \* الميسزان (٢٤ ابلول – ٢٣ شا)، اتبسز

الاعمال الضرورية قبل حلول الاعباد ولا ترتبك

الصقرب (٤٤ ت ١ – ٢١ تـ٩)؛ لصمل

المدايا الى صغار العلالة ولا تنس لددآ منهم

فَتَكُنِي الْعُواقِبِ وَذِيتِ. • القوس (٢٦ شـ ١٦ كـ ١)، لا تصريد

في طلب رقم الماقف اذا التقيت شخصاً

المتقدته منذ زمن وترغب في اقامة علاقة معه. 🗣 البدي (۱۲ ك) - ۱۰ ك): تصلي من

لعطرابات في المعدة واوجاع، وهي معرضة

كسارثة أنا لم يئتسزم السمسيع لوامسرك

وتوجيه ملك. ألمم أن لا يسهمواً عكس

🕏 لُلموت (٢٠ شباط – ٢٠ لالر). العالب

العظ قــد تؤمن لك ربعاً مادياً فليـلاً ولكن

عليك في العقابل تقبل الفسارة بروح رياض اذا مصات.

في العمل فتفوتك التعاميل.

يسعدون بمشاركتك

🕏 جانينِ ربيز، الروشة.

- ایقونات بیزنطینهٔ حتی ۲۱ کیلتون

(·1/17)17V :=)

ڪل يوم في بشري.

₽ متحف سرسق: حي السراسقة:

♣ لادريس، الروشة:

🏶 ستاسيون دي زار،

– "أمَّصطبة"، لجواد الاسدى.

فردان (ت: ۲۹۹۰۶۱۶): ً

"عنوان وأربع نسبوان"، اخراج جبورج

٢ – "بينييه" (راجع برنامج أبراج).

🗣 كوليزيه (ت: ٣٤٢٩٦٢).

# أهي الطبيعة مشلوحة هنا أم نظيرة بيطار اشتغلت بالسكّر؟

يتحدول الحدث الى تدف لا تظنمها

العين سكراً وحلوى بل مي سنابل

وجذوع اشجار واغصان، ومعارة

بعد دهشة العين وفورة المشاعر

نسألها: كيف تُصنعين من السكر

احواض ورد كأنها بستآن حقيقي

ميلاديةٌ من قش ومزود وفَّاكمة.



لم ترسم الطبيعة بريشة الرسامين ولم تلونمسا من اتأبيب تلاوينمم واقلامهم الحمراء. لم تنُشد المؤونة والفذاء وعادات المجتمع اللبناني بقوافي الشعر والزجل. نظيرة بيطار خلقت بيئة كـاملة بمواسمها ومناسباتها واعيادها وغلاتما، بعبيبات السكر فَأَدَمَشَت



## مسرح الأعياد مع الطفولة





عييه – "النمار":

ح ا ذ ا خ ر اليه المشار اليه التحرف الابجنية بالتسسلسل



عطب وفطر وقشور اشبار وأوراق.



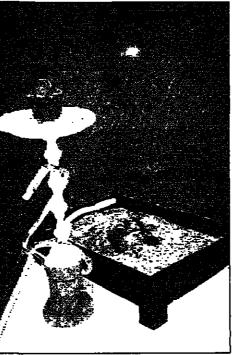


ومديرة مؤسسة بيت اليتيم النرزي رعى وزير الثقافة والتعليم العالى السيدة حياة النكني وفاعليات ومشد من اطفال المؤسسة، ومن متثلاً بمدير شؤون السينما والعسرح والمعارض في الوزارة فسان أبو شقرا، احتفالا أقامه تجمع الصناعيين كُلَمَاتَ الَى مُسَرَحِيةً تَرَفَّيْمِيةً لَلْطَفَالَ بعنوان "مبل الكذب قسيس". في والتجار في منطقة عاليةً في قَاعَةً اعِداد ولفراج لفطين شهيب، واخيراً مُؤسسة بيَّت اليتيم الدرزي في بلدة وزع التسجيمع المسليا والطوي على عبيه مع الاعباد، حضر الاحتفال رئيس الأطفال وقدم مساشدات عينية الله التبعع الدكتور عصاء شرف النين،

اذ رازك ق ف ظ ص ض الانتسقسال بين ام ن طأن

ع اظ اهـ او ام او ال م ال

ق ك ال اي ان احد احد



جلسة حميمة اركيلة وكانون جمر حذار النار.

اتجاب الفكرة ومن تم تحقيقها بمادة اولية فطرية تتُحول الى امكانات مائلة تُقلُّد عطاياً الارضُ كأِنَّما منها، وتديي الحنين وترد اليه طعماً.

الاعتراس والمآنب تتخذ معانا مميزة عندما تصمم لها نظيرة اذ تشمًّا فرحاً. وطفولة وظرافة. فَالْمناسبة لا تنظر عند تدضيرها الى كونها اطباقا مزخرفة وقوالب مهندمة بانلقة بل سرت تبحث أصالة معناها. لذا الوان الربيع مختلفة عن الوان الخريف ونجوم نكرى مولد مقايرة عن النجوم المشعة على قوالب كعكة الزفاف

والمُخْتِلة زاخرة لا تتضب في وسط مأدبة شتائية ظننا الزينة ورودا وزنبقآ ما زالت براعم وفي تعسيقنا لطلت الباقة لفاقات من الشمندر واشكال نباتية من الكوساً والدامضُ والخيارُ

وأحواض النرجس والبيتونيا والونغو بنت مفتحة، ملونة، مشعة على رف مطبخها الواسع في عين سعاده وأحد الاسواض أثقلب وأنكسرت حافته فتناثرت منه حفنة تراب.

ياً لفش البحسر والمقالب التي تنجزها نظّيرة بكمشأت من السكر. تعجنما، تلونما، تفرفطما تجعل منما حطبا لكعكة الميلاد واركيلة وكاتون جمر للافراح القروية، ونصبا تنكاريا واعدافا نظنها من سكان البدار.

ً في معمد ايف تيوري في جنوب فرنسا تلقنت هذه الطباخة الماهرة والفَّتَانَةَ النشاعرية، فن صياعَة السكر، دفي منحف تيوري تأملت المعجزات العولودة من غزل بين الفيطل والمادة المستمرجة من القصب والشمندر. ومنذ عام وذلال مسابقة متوسطية عُممها تيوري في لبنلن ومصر وغيرهما توجت نظيترة بجائزة فن صيباًغة

لا تُكرر العمل مرتين، تشجمد، تستندث، تخترع، ثبتكر على قاعدة واحدة الطبيعة وتقاليدنا اللبنانية.

حامعة آل طبارة

تنعت جلمعة آل طبارة هيئتما الادارية التعيدة ونورات المهلم على الشكل الآني. العارول هؤاد طبارة رئيسة، ملهر صماح طبارة بغيب للرئيس، على عبد الغي طبارة أصيبه لنسبره رياض متصمند طبارة امينا للتستوقء علي فسلمة طبارة عجاسية البجلين ننسن مشعب طبارة مقوشنا لئتى التكومة نَحِمَدُ خُومِينَ طَعْرَةَ مِنسَوُولَ اللَّمَةُ الْعَالَبِةُ، منمت عبد خمس طبارة منسؤول لبية العلاقات تعصه سرر حبسل طنرة مسؤؤل اللجة التسنية، منعت معروف طبغرة عسوول لمة كلنته وتقعفق سعاد مية طبارة مسؤول تمة تشريبة وتشعليم، مروان عمد الرهس عَبْرة مسؤول التشريفات. اللواه معمد سلمي خبأرة وبينا وجبه طبارة ومحمد رياد احمد طَنْرَةَ وَكُمَالُ صَلَاحَ لِلْنَفِينَ طَلَوْهُ أَعَضَّاهُ.

### الدورية الطبية

سَنَّمَا مُعَنِد السَّالَاتُ مِن الدورية الطبية. أنه مبسبكال سربونيكال"، وهي معنوياته هِ عَرِيْنَةَ عِلْمِرْارِةً لُمْرِاحِي وَرِقْلِيهَ؟ عَلَاحٍ لَّمُ مَنْ الْمُسْلِي عَنْ الْرَجِيَّالِ، الْعَلَّمَةِ الْرَفُويَةِ، السَّنْمَة الْمُمْنَعِيَّة، تَعْمِثُ الأسالِيبِ الْقَصَاء على سيطان النمال، التصوير الصوتي الطون تشريبير، أول لصرف في الجامعة الأميركية هي يسروت، تعنظار العموي والدطأ المعبَّث عَنْقَةً قُولِتُنِينَ، كِبِق تَعْشَسُ طَرِيبَةً مِعْلُكُ. مسؤونية الطبيب من حكل لحكام القدماء النفتي، الشمانة الطبية ليل رخصة سوق تَسَيِّلُوَاتَ، تَنْمَةُ الْأَطْنَاهُ فِي لَبِنَانُ الْأَطَاءُ بَيْنَ سننأن عندهم فكبر ومطرقة فسيتشغبات والمستوصفات. بمائح لأنتبار محفظة منتك، مقالت طبية منتورة في صحف مأعيث لمتعاعيات ومؤتمرات أصرأر الطب وَكُلَّمْتُ فِي لَبِنَانَ وَالْعَالَمِ، الْمُكَتَّوْرُ سَامِي

## علّها سابقة لتكريمهم على حياتهم

من قال ان "الكنيسة القريبة لا

ها هي كنيسة صربا العتيمة القريبة من خاطره ومنزلا(¶) جنت علية وضمته بتحنان في أجواكما النورانية وبماء بيت الله، بقدما كنيسة واشتطن لم تشفه بصقيعها من جراحاته، وما أمضُما، ولا عوضت له البعّاد عن وُطنه الأحب، لينان. احتضنه الوطن بجفاوة أبناء بلدته الكسروانية (صربا)، وبايعه بغيرح:

شاعراً ومسرحياً وثقيفاً في ميداً: التَقَافَةُ والتَأْلِيفُ. كَمَا مِنْحَتَّهُ الجليل" برُاءة وطنيـة ودرع المقـاوم. فلريما كان للكلمة فعل الهزة في وعي المولطن، والزلزال في ضمير العدو. الحياةُ بصمت الرائي، وجراةً من تمرغ بدبر المعارف متدرجا لارتقاء سأم

جديده: مسرحة الشعر في نقلة نوعية من منبر النخب الفرديَّة، الى منَّابِرُ الجماعة وكل الناس على مساحة الوطن. وروايات شعره: سيَّدات لجنة "الأودييسية" عبر للجمات الاربع في لبنان، واتساعا حتى مكتبة الاسد في دمشق الشاب بعضَ شعره: مغناة لمأساة يوم

يعمى عليه ألدمع، وبعضه الآخر؛ ملهاة لفرح الزمن الآتي، وكله هو المستمت، هو الايماءة المكتنزة بغيوم مطر لكلام كبير لم

أكثر نثره فيه كثير من الشعر الداني على جراحات المواطن والوطن. صريا هي الرمز والنّموذجَ لَتكريم ابنها العائد، علما تكون سابقة لتكريم الشعراء والادباء والمفكرين على حياتهم. ومددت لها يدا بيضًاءُ مصَّافِها لرِّيهاً – بمثلها أو بأحسن منها – على منابر تقدير الفكّر والادبّ

هنيئًا لصديقي الشاعر هنري زغيب بحفاوة التكريم، وهنيئا لصريا الوطن الدكتور عماد الامين

(4) "التمار" (١٦/١٢/١٢)، "منري رُغيب في يوبيلُه الغضي، صربا تحتفي بَابِنُها التفسط دائما".

### الجمعية الإسلامية للتخصص والتوجيه العلمى

جرى انتخاب هيئة ادارية جديدة للجمعية الاسلامية التخصص والتوجيه العلمي وتوزعت المراكز بين اعضاكما على الشكل الاتي:

الرئيس نبيه بري الرئيس الفخري،

جميل أبرهيم رئيس الجمعية، علَى سماعيل نائب الرئيس، رئيس مؤسسة التعليم والمنحء المحامي احمد الزين أمين النسر العام، المجاميّ لسلمة جَابِر المِينَ الشؤون المالية، المَّاج نصر الدين فخر الدين المداسب، المدامي محمد عينسي المدير المسؤولء الدكتور محمد مخزوم امين المنح الدراسية والطلاب، الدكتور لدمد ع ألنين رئيس مؤسسة سنابل لرعلية البتيم، الدّاج أحمد شمس الدين رثيس مؤسسة رعاية المسن، على المعندس واصف شرارة امين شؤون الاعلام، الدُكتور كعال السموري لمين التربية والتعليم، المهندس مالك شعص امين شؤون التخطيط والانماء، العربي، السيدة وفه يونس الداعوق لمينة الشؤون الاجتماعية، الدكشور عسماس مكي امين شسؤون الانارة والتنظيم، عبد العزيز بسويدان امين النسؤون العلمية، سمير رُحال امين امين الشؤون المسميسة والبيشة الممندس محمد رشأد عطوي لمين

الداح علطف داغر أمين شؤون العالم العلاقات العلمة، النكتور علي حسن شؤون الرياضة والشباب، المهندس جلالٌ بيطلّر أمين أسؤون المؤسسات الخاصة والمعلومات، فؤاد سليم أمين شسؤون العؤنسسسات الدوليسة والمؤتمرات، المهندس نديم حسادة أمين الشسؤون العمنيسة والممندس حسسين الموسسوي لعين شسؤون

# الجمعية اللينانية

للصحة العامة لتخبت الميئة العمومية للجمعية اللنانية للصحة العامة بالتركية رئيسا واعضاه لعجلس ادارتما الجديد لسنة ٨ ١٩٩٨ كالأتي: الدكتور معمد مهنا رئيسا، الدكتُّورة متافُّ عبد الصدد نُلْبَةَ لَلْرِئِيسَ، احمد دغيم امينا للمندوق، الدكسة ورة الفت الاسطة أمينة السرء الدكتورة علادة حسونة والدكسورة سلمى أأشماس واسمد الخليل ودعند عناكسوم ودينا مناهي

سائنا كاور والمدابا بس الإطفال ىعلىك – "النهار":

احتفالا بعيدي البيلاد ورأس السنة وزعت رابطة سيطت دير الاحجر من خُلَالُ سَامَتُ كُلُورُ هِدَامِاً وَثَيِلُهَا عَلَى ١٢٢ تلمينا في مدرسة بير الاهمر الرسمية في صُعوف الروضات حتى التَّـاني الابتـُـدائي مَن قَنْـاج مِـركــر التدريب الدرق لننمية البرأة الريقية في النير.

ووصفت رثبسة الرابطة السيدة بنيا الضوري الضاية بانها الاعبادة البمجة لأطفالنا ومساعدتهم لان البركز الدرفي لصنح مؤهلا الأشاج من خياطة وحياكة صوف وفشفال يدوية ومسؤونة. وهدفناً الركسسيّ النمسوض ودفع كل الاعسمسالّ

لاجتماعية والمهرية والاسلية والاندائية وتشجيع البد العادلة أما فيه مصلحة الدوانان والجهلج وقوطن ككل

فأنما الكتيبة الإيطالية وعدد عنامرها

٤٤ عنصــرآ ومي المســؤولة عن

الطائرات المروحية للقوة الدولية

تقيم حفلاً في مركز فيادتها في

الناقورة وتدعو اليما من يحضر من

كل الْكَتَـاكَبِ فِي النَّاقِـوْرَةُ ويتَسْطَلُهُ

تلمبولا وسحب يانصيب والبيتزا

الابطالية، وهكذا تجمع مبالغ من المال

وكل عنام دور قسرية من قسري

ووجه أهلها شكرهم للمبادرة الطيبة

من الكتبية الإيطالية المادة وعناصر،

والسلام للجنوب من الميلاد المجيد

التنماس، ولمس كنان دور برعد

وتشتري بما المدايا للاعباد

والسنة الجحجة

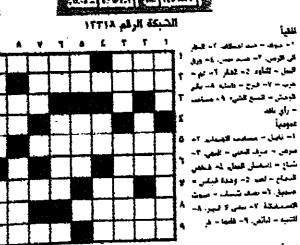
سيدات دير الاحمر وزعن عيديات

## المؤسسة الدرزية

من الامين العام للمؤسسة الدرزية للرعابة الاحتماعية عصلم مكارم أن المؤسسة بضعت ٥٠ مليوناً ليبرلا لبنآنية الى الاراءل والمستبئ والايتيام والطلاب الأكثر ماجة والى المعوفين غير القادرين على العم**ل. ومع علول** عيندي البيلاد وراس السنة، تشقدم

بأطبب التسمنيسات الى المساثلات والامدماء والبنابين جبها.

त्वविकासी द्वादी الشبكة الرقم ١٢٣١٨



هل شبكة تمس

ي - ب از ۲ - ۱ ا - فيالما. ١٥- علي - ا او ر ١٠ - ميلام - غم.

- علالٍ ٨- فعلاً - برق ٩- فكراتم ١- الكاعب - لم ٢- عطيمة ٢- مادة - لجزي. ١- عل - ي ص ده

# البعث عن هذه الكلمات واشطيعا في كل الاتجامات،

j	1	9	1	ي	ن	ب	ت	١	丝	ي	- معسیاد – ف مکاتمن
,a	٤	1	ė	2	Ţ	د	رية،	ب	9	J	ن - زمان -
1	,	ن	ي	٤	f <sup>8</sup>	1	J	ي	م	٤	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ن	ف	ī	۵	,	1	0	ي	ض	,	ي	خت - في - لعاته – روماً
J	٥	فب	ᅸ	ف	١	J	ت	3	<u>E</u>	9	انقاً - جيلاً
J	ف	ي	ن	ت	۲	1_	ь	ب	1	ش	قنك – لو – ته – لوجنت
9	ي	10	표	٥	9	끄	ū	٥	1	크	ئيـه – ما – بيك – ونظنه
<u>ت</u>	<u> </u>	ī	1	ي	,	ف	د	ů	ق	ي	و - عرفك -
3	J	9	10	ف	ن	,	٤	L	د	ض	د - فیك - - يرضيه.
ي	ن	ن	4	J	70	٤	9	ī	1	,	
-1	=	١÷	Ļ	1	Ē	•	J	9	ص	ي	

اي اصل و ال ا الله الله الدالة

السابقة: الغرات The second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second secon

# شهاب اعضاء مستشارين.

مُعلَى لك احرف عدة تؤلف بالتوالّي كلِّية السر.											
ز	1	9	1	ي	ن	1.	ij	١	냂	ې	مي – مفسيان – شاب – مکاتبنی
ę	ع	1	Ė	ı	_	د	ۼ	ب	9	J	- من - رمان - 1
ī	,	ن	ي	٤	rê.	1	J	ي	م	ε	وســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ن	ف	١	٥	,	1	٥	ي	ض	ر	ي	وجـنت - في - كتاباته - روداً
J	٥	فب	브	ف	1	J	ت	3	ਣ	9	- مأنقاً - جميلاً - نظنك - له -
J	ف	ي	ن	ت	۲	1_	ь	ب	1	ش	- نظنك - لو - عرفته <b>-</b> لوجنت
9	ي	10	ㅂ	ه	9	브	-1	٥	١	크	– فیہ – ما – برضیك – ولظنه
<u>۔</u>	브	١	1	ي	,	ف	د	ڼ	ق	ي	- لو - عرفك -
<u>-</u>	J	9	19	ف	ن	,	٤	Ä	د	ض	لوجد فیك ما يرضيه.
ي	ن	ن	4	J	70	٤	9	١	١	ς	
_	<u>.                                    </u>	_			_	_	_		1	I _	ł

حسيب الرسامني مثال اللبناني

اغترب وزرع هناك وهنا

# وزير التربية يتجاوب مناطقيا وللمسنين و"القدس ليست مساحة جغرافية فقط"

وكان التجاوب مع المطالب التي حملها

التقى امس وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد النائب عبداللطيف الزين على رأس وهد من محديثة النبطيسة، وطر البحث في الشيون التسربوبية، ثم قيال الزدنِّ: اللقه مع وزير التربية الوطنية مو بائما مثمر، خصوصا اذا كان البحث يتعلق بعصلحة البلاد والعباد. كان عُولِ حُولَ بِعَضَ القَصَايَا الْعَالَقَةَ فَيَّ والمدارس لتعزيز قدرة الميكة التعليساً 👫 ديم المعلم في شكل عـام. وكنت في رَفِيقَة وفِيد كبريم ممثلاً الأندية وألممعيات كافة في مدينة النبطية

هُذَا لَاوِهُم أَيجابِياً بكل معنى الكلمة، كما مي عادة الوزير عبيد بالتجاوب مع مطلب محق ونتيجته تكون لخدمة المُصاحبة التسربوية والوطنيــة في ثم التقى النائب الدكتور حسين الصاج حبسن وناقش معية اوضاع

المناطق التسربوية، والنائب الدكتسور بيشال موسى للغاية نفسها. واستقبل الوزير عبيد وفد الميئة اللبناتية لنصرة القدس، وتحدث باسمه امين سر الميئة عدنان برجي، فأوضح

واعسداً بالمثسابرة على وضع كل

الامكفات في تصرف الجمعية لتّحققُ

الى كلمة الوزير حميد: "أمل أن

تكون فترة الاعياد في لبنان فرصةً

التخلص من همومنا ومتاعبنا ليغمر

ابتان روح أأمحية والألفة والانصمار

الحقيقي، ويعود الوطن معافي بكل

معنى الكلمة. واتمنى أن تكون هذه

المناسبات حافزا على درب العطاء

والذيراً. وتخلل الاحتفال مأدبة غدا

مع المسنين وفي ختامه وزع بابا نويل

وفَّى رعاية الوزير حميد معثلاً

بالمُنيِّرةُ العسامــةُ لُوزارةَ الشــؤون

الاحتماعية نعمت كنعان، اقامت

مؤسسة ألزورق للمعوقين احتفالا

بالاعياد، حضره مدير المؤسسة رولان

ولا تزال الكنائس الخلقيدونية مثل

في أَتَّطَاكِيةَ بِلْتُ مِخْطُوطَةَ ان

الميلاد تم التعييد له عام ٢٨٦ مع

القسديس يوحنا النمبي الفم بدون

وعلم 1. اع اعتمد 20 كلتون الاول

عبداً للميلاد لأن الكنيسة أرادت

اختيار يوم واحد يُعيد له الناسُ من

ليام الوثنيين وهو "عيد الشمس التي

لا تَقَمَّرُ". وَأَقْرَتُ الكَنْيِسَةُ إِنْ يُسُوعُ

هو شــُمسُ العُــدل الذي لا يقــَـمـرَ. فليعيّـد له كي ينسى الناس تدريجاً

مِوعَداً في التقايد لأنه ليس مهماً متى

وُلد يسوّع بل المهم انه تجسد ودخل

الرَّمْان في الوقت الذي شــامه. وان

الكلمة المفتاح لمريم العذراء التي قالما لها الملاك مبشراً "افرحي" هي

لنا كي نفرح لان يسوع المسيح ولد.

الحزن وكثيرين يعيشون عوزآ وأزمات

لجتماعية ونفسية واقتصادية. لكن

الفرح مو المدية التي يصملها لنا

يسوعٌ كي تلقي كل الأحمال المرهقة

العيد للقديم والتقاليد القديمة ولحظ ناصيف ان الكنيسة اختارت

السريان والاقباط والارمن وغيرهم

يحافظون على هذا الموعد للميلاد.

امدافها الانسانية.

## حميد وباشا شاركا المسنين

الكاثوليكية، شارك وزير الشاؤون الاجتماعية ايوب حميد في الاحتفال أُسنوى الذي تُقسِمه للمُسنين في الاعيادُ، في حضور راعي ابرشية بَيروتُ وجبيل وتوابعـمـا لطائفـة الروم للكاتوليك المطران حسبيب باشكأ والمديرة العسامسة لوزارة الشيؤون ألاجتماعية نعمت كنعان ومستشار الوزير حميد ماجد قسطنطين ورئيس الدمعية روجيه نسناس وأعضاء في مبنى الجمعيّة، نزلة العكاوي. النشيدُ الْوَطِّنَى ثم كلمــة نسناس حــول النشاطات اليومية للجمعية من خلال بالمستوصف وبار الرعاية حيث يجتمع البستون، معلناً عن وضع حجر الأساس لبيت الراحة في منطقة الموتتيقيردي

بعد ثلاثة لشمرً. الى كلمة العطران باشا عن اهمية تمرز وقدم في ختامه بعض الاطفال الاحتَّفَال مع المسنين في عيد الميلاد، والمُراهَقينُ المُعُوقين لوحات فنية.

## ناصيف من داخل الكنيسة "افرحى" قالها الملاك لها ولنا



جورج ناصيف معاضراً في الكنيسة.

ذحلة – "النهار": "ماذا يعني الميلاد اليوم" موضوع محاضرة القاما مسؤول المطيات السياسية في "النمار" الأزميل جورج ناصيف في كنيحسة القحيس جاورجيوسٌ في كفرزبد – البقاع الشسرقي حسضسرها المتسروبوليت اسبيريتون خوري، وراعي الكنيسة الاب الياس سابا وجَّممور. أ

قَالُ نَاصِّيفَ أَنْ الْكَثَيْسَةَ الْأُولَى لَم رِتكن تعيُّدُ المِيلاد ولَّم تكن تُعُرفُ مـوعــده تمامــا. وفي مــخطوطات ان كنيسة الاسكندرية بدأت تعيد الميلاد في القرن الرابع في ٦ كـانون الثـاني مع عيد الظمور الألمي – الفطاس لأنّ المُيلاد في الكنيسة للّشرقية هو ولادة

النور او تنفجار الضوء.

۔ ویسوع آت ٹیولد عند کل واحد فی بيته وفي داخل أمشائه. أنما ولادة خُاصة وعيد شخصي محدد يخفف لحمال كل فرد اذا اقتبله عنده. وختم أن المشاكل والمصاعب سوجودة لكن المؤمن يتبحملها في الرجاء و"الرجاة ان نؤمن أن في نماياً مذًا النفق قيامة يسوع".

# الكتاب والأيقونة والهدايا الميلادية



نائب رئيس المجلس ليلي الفرزلي والمتروبوليت أسبيريدون خوري وجمهور في المعرضء

مستسروبوليت زحلة وبعلبك للروم زحلة – "النهار": أقامت جوقة القديس انطونيوس للكبير في المعلقة – زَحَلَة معرضُها السنوي ألكتساب والايقسونة ومدايا مجلس النواب ايلي القرزلي ومضر

طرابلس – "التمار":

💣 الشيرة وتفتح في العشية.

حلة ميلانية جميلة أبستها طرابلس،

لمـــواء، وإتواراً في اشكال عـــدة،

وولجمات محال زينت بالوان وميلاديات

وُّبايا نويل" يقرع للجرس وأقفأ أمام

عدد منها او يجول في سيلرات و"فان"ً

ناقلة المدايا آلى المنأزل لتوضع قرب

والزينة الميلادية في علصمة الشمال

لمناف

الارثونكس اسبيريدون خوري ولفيف من الاكليروس وعدد من أبناء المدينة. يستمر المعرض أأى ٢٨ كباتون الاول ثم كل يوم لحد حتى عيد شفيع الكنيسة القنيس انطونيوس الكبير.

## عاصمة الشمال زادت حلتها الميلادية



(حسان عصافيري)

من المجلة الفسرنسسيسة "لو ليسلن" عن بطريركية الروم الملكيين الكاثوليك في الربوة. وفي العدد، الإرشاد الرسولي رجأ جنيد للبنان، يوبيل السنة الانفين، صلاة

هذا العام نمت كثيراً وكبرت عما في الاعوام السابقة ووصلت الى الاحينة الداخليسة والاسسواق وعلى طول الاوتوسيتسرادات، وسساهمت في تكاليفها كل من جمعية تجار طرابلس والبلدية واضفت على المدينة جوآ من الفرح والبمجة وعلى زوارها وكل

النين يقصدونها.

°ان اللقاء تناول التعريف بالمبئة التي الرجل العصامي الكبير المادئء الذي غادرنا منذ اربعين يوما، بهدوء اتصف به طيلة حيّاته، كأن قدوة ومثلا للبنائي الصميم الذي اعطى في بلاد الافتراب وفي لبنان، الصورة الحقيقية الصادقة عن اللبنائي كما ينبغي ان اتطُّلقت من مؤسساتَ لبنانية تشملَ كل الجواتب الوطنية، ومدهما العمل لتوضيح قضية القدس والدفاع عنما، يكون. أن حيلة الشيخ حسيب الرساءني كانت فُمولا مُشرقة من هذه واقامة النشاطات التي تساعد على الملَّحْمة الاغترابية الرَّائعة التي سطرها أبناء لبنان المنتشرون في الرياح جُمع كلمة اللبنانيين في اتجاه قضية الاربع، والتي لا يدرك عظمتها ألَّا من تسنى له أن يعيش قسمًا منَّ حياتُهُ تمم الجميع. واستمع وقد الميئة الَّى معمم وبينهم وان يزورهم في مدن ونساكر وارياف لمذا العالم الرحب الوزير في تأكيده أن القدس ليست مسَّادُة جَغَرافية أَمَا هي موقع جامع

الوفد من الوزير ان يتبنى المواضيع

-– اولا: ادخال دور الاسرة وخاصة

-- ثانيا: أنشاء ميئة تعنى بشؤون

كبار السن في صميمٌ البرامُج التربوية في كتاب التربية الوطنية.

كبار السن واستحداث يوم كبار السن

على غسرار يوم الطفل ويوم المرأة

ويوم المعلم والاستعادة بعدد من

أُمَّسُنين لوضع عصارة تجربتهم في

– ثَالثًا: اُجِرَّاء مسابقة يخصص

لما جوائز بقيمة خمسة ملايين ليرة،

لاهم خمسة مواضيع تحت عنوان:

واعطى الوزير توجيحاته للمعنيين

ولصدر الوزير عبيد مذكرة ادارية

صَمِلَتُ الرَّقَمُ ٩٥/١/٩٧ لعطلَة

بالاستناد الى المرسوم الرقم ١٥٥٢

تأريخ ١٩٨٥/٦/١٥ القاضي بتحديد

الاعياد والمناسبات التي تعطّل فيمًا الادارات الرسمية والمؤسسات العامة

١٩٨٨/٢/٦٢ (تَدَــــــنيدالعطّلَ المدرسية في المدارس الرسمية).

ومع أقتماء الفصل الاول من العام

الدرَّاسُّي ١٩٩٧ – ١٩٩٨ وَعــيَــدي

الميسلاد ورأس السنة تعطل الدروس

في المدارس الرسـمـيـة من صـبـاح

الأربعــاء ٢٤ كــلتون الاول ١٩٩٧ الى

قضية السبعلاني

التنفيذ مع التمييز

تبلغ امس النقيب السابق المعلمين

اتطوانَ السَّبِعَلَانِي مِن رِئَاسِـة قَلْمُ

محكَّمةُ التمييز المدُّنية (قُصر العدل)

في بيروت نسخة عن لائحة التمييز

النقيب سعدالله شعبان، والتي طالب

فيها بتقض الدكم الصادر عن محكمة

١٩٩٧/)٠/)٢ للتعويض للنقيب

السبعلاني بمبلغ قدره ٣٠ مُليوناً ليرة

لبنانية، وأحيل ملف القضية الى رئيس

وطالب الدكتور محمد ثبيم ألجس

المتطوع للقضية منذ العام ١٩٨٤

بتنفيث الحكم، سنداً إلى القانون

"التعبئة التربوبة"

عرضت للدريات

وللجامعة

عرضت "التعبئة التربوية" المركزية

لـُّحزُب اللهُ في جاستَهُا الدوريةُ أَخْر الاوضاع التربوية وتوقفت عند موضوع

الدّرياتُ التيّ تُعرِّضُت لحملةً في الآونةُ الاخيرة بأن "الدرية من القيم الانسانية

التي لا علاقة لما بالمعارضة والموالاة ولا

بالطُّولائف والاحزاب"، مشددة على ضرورة

ابقاء الجامعات والكليات مسرحاً للعمل

السياسي والنشاط الطالبي، كما توقفت

عند نكرى تأسيس الجامعة اللبنانية

فأكدت علي خيار الدعم والتبني لها

والمضي قدماً مع المخلصين لها في سبيل

حبيب باشا:

مدرسة سان جورج

نموذجية في المحي**دثة** 

عقمه متروبوليت بيروت وجبيل

وتوابعهما للروم الكاثوليك المطران حييب

بُلْشًا مؤتمراً صُحَلَقياً في دار المطرآنية في

السبتية، أعلن فيه عن افتتاح مدرسة

نمونجية في منطقة المحينثة، بكفياً،

تحمّل أسم مُعرسة سان جُورج. ويشرف

على المدرسة أسلانة متخصصون، وعلى

رأسهم الاب ميشال سبع ومجلس لمناء

التكليزية للى الرسمية العربية. وستُعتمد

الساليب التقنية ذات الخبرة الاميركية في

التوجه التربوي. ويدأ التسجيل اعتباراً من

شبيلط ١٩٩٨ لمرحلة الروضة والمرحلة

مجلة "لو ليان"

صدر العبدد المزدوج ٥ و١٩٩٧/٦

الاب الاقداس للروح القندس في سنته

اليوسلية ١٩٩٨ ، نُشاطات واستُقبالات

للبطريرك مكسيموس الخامس حكيم،

القديسة تريزيا الطفل يسوع معلمة

الكتبيبة، الدام العالمية للشبيبة في

باريس صيف ١٩٩٧، اقتراحان أتحديد

تأريخ مشترك لعيد الفصح، اسبوع

الصَّلَّة من لجلُ وحدة المسيحيين ١٨-

10 كلتونّ الثانيّ 1991.

البتدائية

واللغة الاساس للمترسة ستكون

أعادة تتلاما.

القلال بأن التمييز لا يوقف التنفيذ

محكمة التمييز القاضي سامي عون. "

مسَّاء الاحد ٤ كاتونَّ الثانّي ١٩٩٨".

في هذا الخصوص لتنبية هذه المطالب

عدد من المدارس.

"الامس أشراقة الغد".

ووضعما مطلع العام المقبل. عطلة الاعياد

كان حسيب الرسامني اللبناني الذي اغترب شابا عن وطنه، لا ليبقى بعيدا لكل الاديان السماوية للتي تركز على عنه بل ليعود ويشارك في مسيرة نمو اقتصاده ولزدهاره. حقق مع اشقائه الجانب الايماني بلبعاده كافة". نجاحا في مونروفيا – عاصّمة ليّبيرياً – وعاد لا لينفق على نفسه وعائلته واستقبل الوزير عبيد ليضا وفد وحسب، بل كانت له برامج ومؤسسات. وما مي المئات من العائلات اللبناتية لجنة المتابعة لمؤتمر كبار السن الذي التي تعيش حلالا من رزقه الحلال وها هي المؤسسات والجمعيات الخيرية ضم: القاضي منيف عويدات، الشيخ تذكره في انفاق ماله على وجوه النير والبر والاحسان. ندن نعلم اله لم بمدي صادق، أميل ابي نادر، عبدالله يصل ألى ما وصل اليه في اعماله من تُجاح الا بشق الانفسّ والجُمود المضنيةُ الشريف، محمد بركات، والاذت وكان يستنكر الصعاب التي لاقاهاً في تاريخ حياته في افريقيا كما في انطوانيت خورى، السيدة غيدة قنواتى وامين سر اللجنة تمام طيارة. لبنان، ويرغم الاحداث التي عُصفت بالبِّلدين فَاتَمَارِتَ الْمُؤْسَسَاتِ وَبَمَرِتُ وسرقت ونهبت المعتويات، استمر حسيب الرسامني بهمة لا تلين وبتفاؤل وتسلم الوزير من الوقد تسخة عن الوثيقة التي صُدرت عن المؤتمر الذي المى اعماله في ١١/٢٧، وطلب منقطع النظير، بجدد ويتابع مسيرته فكان قدوّة للبناني المؤَّمن بوطنه وبقدرة لبنائه على تجاوز المحنّ والصعوبات. كانت حياته حيَّاة الذَّينَ جَازُوا

صعوبات وهمهم ابدا تعمير الوطن وتمتين مداميكه لانمم هم، في الحقيقة، عصب الوطن وهم قرميده الاحمر وهم مداميكه. كان من هذا الرعيل المعبّر عن أماتي وطنه وعن طموح ابنائه، الوفي المخلص لبلاده اذ كان يدرك اته لا يضير لبنان ما يزري برونقه عندما تلفه المشكلات او تعترض طريق تقدمه العقبات وما يتعرضٌ له من تحديات لأنه كان يؤمن بأن الاحداث لن تنال من رسالة لبنان ولن تؤثّر، في بعض الاحيان، الا على اندفاعه في طريق العمران والازدهار. وكان يردد قُوله: ان

التخوم والمحيطات والذين اينما حلوا عمّروا لبنان متحدين ما لأقوه من

الوطن لا يقوم الا بسواعد بنيه وعلى أكتافُهم. كأن حسيب الرسامني رجلَ الاقتصاد والاعمال الناجح ولكنه كان، قبل اى شىء أُخر، رَجل الْمشاريّع الانسانية ورجل عمل الخير، كما يجب أن يكون، اي بعيدا عن المديح والنشر والاشهار لانه كان يعلم بأن أرقى درجات العطاء مى اخفاء العطاء. غيابه كان خسارة وطنية حقيقية، واللبنانيون، اذ يذكرون ويدركون مآثره الطيبة، يتطلعون الى ان يستمر اشقاؤه وأبناؤه فَى الْطَرِيقُ الَّذِي رَّسم، طريقَ التقدم والإزَّدهار والنجاح. السفير أديب القنطار

## وفد من كيبيك وهبات لمستشفيات

العجزة والمستشفيات. كذلك بحث

مع المسـوولين اللّبناتيين شــوون

الْجَالِيةَ في كَنْنَا وكيفية الترتيب

لزيارة وفد كندي رفيع المستوى

إلى بيروت في الصيفَ المقبل لتفقّد

المستشفيآت الفيرية ودراسة

ودعا الشيخ سنو كلا من مفتي

الجمهورية اللبنانية للشيخ رشيد

قباني والكاردينال البطريرك مار

نصرائله بطرس صفير لزيارة كئدا

متمنيا عودة السلام والاستقرار اتى

الكندية من أجل اطلاق الاسسرى

المعتنقلين في سنجـّون العندو

الاسرائيلي لانما مأسأة وكارثة

كبيرة جنا تؤرق حياتنا وتنغص

عيشنًا. "والا فالعين بالعين والسن

المرافق عشرين طفيلا من المالات

المستعصية الى كندا لمعالبتهم

واعادة تأميلهم وارجاعهم الى

وشكر الشـــيخ سنو كل من

أسهم معه في انجأح هذا المشروع

الانساني وقنصلٌ لبنانٌ في مونتريّالٌ

شربل وهبة، ورئيس غرفة التجارة

تدفع اليوم ثمن الاندماج الضعيف

على الصعيد السياسي، الذي اعاق

الى حد ما الاندماج الاقتصادي.

واشار آلى ان التعاون الوحيد في

مُدِال السَّاسَة الذارجيةَ، يأتي خارج

نطاق الاتفاقات المعقودة، ويتمثل

باللقاءات الدولية التي يُعقدهًا وزراً خارجية الدول الاعضاء. اما المواقف

التي تصدر في هذا المجال، فلا تُعبر

عن سياســة خارجـيــة للوحــدة

الأوروبية، بل عن قاسم مشترك بين

١٥ أُ سُياسَةُ خَارِجِية مُختلفة. وأنَّ

القطاع الذي يمكن لاوروبا ان تلعُبُ فيه دوراً مهماً ابتهاء من السنة

المقبلة، هو السياسة النقدية. اذ

صدقية للعملة الجديدة، تخولها ان

ويستمر في مساعيه مع الحكومة

الاحتياجات والامكانات المتاحة.

في بيــــروت رئيس الاتحـــ الاسلامي للذدمات الأحتماعية والثقافية في كيبك - كندا الشيخ عبد الدميد سنو يرافقه الممنس بسَّام كبارة، لتوزيُّع معدات طبية هبة من حكومة كيبك عبر الاتحاد

اللبنانية دعم المجآل الصحي وتوفير الاستشفاء للجميع. وشدد على دور آلمؤسسات الاغتترابية والثقافية والاجتماعية في المساهمة في مسيرة الانماء والأعمار في الوطن الأم لبنان، واشار الى انه مستمر في مساعيه لدى الدكومة الكندية

وقام الشيخ سنو والوفد المرافق بزيارة نائب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى المفتي الجعفري الممتلز الشيخ عبد الامير قسيسلان والسسيستة رندة بري والمستشأر العبلوماسي لرئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري السيد المساعدات الَّتي وصلت الى ُ مرفأً بيـروت وسـوف يتم تـوزيعـَما على

وناشد الشبيخ سنو الحكومية

لاطلاق جميع المعتقلين من السجون

بَعْضُ المُستَشَفِّياتُ الْفَيْرِيةَ في

كما التقى الوفد النقيب عدنان

اللبنَّائية الكندية في مونتريال طلال المسر في طرابلس وجال في دور البير ماس: الوحدة الأوروبية والرهانات كاللاعب الوحيد الجبار، فأوروبا

والنقدية والسياسية والدولية".

الدولي. ورأى مساس انه في مسجسال العلاقات التجارية الدّولية، حيث اعتمدت اوروبآ منذ ألستينأت سياسة موحدة، بقيت سيطرة الولايات المتحدة ضعيفة، والوضع يختلُفُ في ما يتعلق بالسياساً ألدولينة تحيث تسيطر الولايات

حاضر البير ماس رئيس بعثة في الوحدة الاوروبية، في معهد العلوم الاجتماعية – الفرع الثناني (الرابية) في الجامعة اللبناتية عنَّ "الوَّحَدةُ الأوروبية والرهانات الاقتيصادية

استهل ماس محاضرته من ان الوضع السائد آليـوم والذي تطلق عليه الولايات المتحدة الاميركية تسمية ّ النظام العالمي الجديد" هو اقرب الى الفوضى، وأنَّه خلال فترة الصرب الباردة كأن هناك نظام، وتوازُّن قَـائمٌ على الرَّعب. ونبَّه من أن سُقُوط الشيوعية لا يعني ان الْنظلم الرَّأسماليَّ لاَ تَشْوِيهُ تُغَرِّاتَ، مذكراً لن الطلاقة التنبية الاقتصادية والصناعيـة عـرفت في ظل كل من

سجلت خلال ١٩٩٧، خطوات ثابتة لُنظامينُ الرأسمالي والشيوعي. وتصدث عن ســيطرة الولايات نحو الوحدة النقحية، وكل شيء يتسوقف على القسدرة على اعطأه المتُحدة الاميركية اليوم على العالم ومن اجل اعسادة التسوازن الى تؤمن على الصعيد الدولي بديلاً من العلاقات الدولية، على أوروبا أن تحدد اولاً مويتها على المستوى

ورأى ان لنجاح هذه الخطوة ايجابِيات على الصعيد الدولي، منما مثلاً أن البنك الدولي سييضطر ألى تغيير توجهاته. وأن بلداً مثل لبنان، يمكثه تفادى الآثار السلبية لتقلبات شعر صرف الدولار. وان الاسعار في لبنان ارتفعت بالليرة اللبنائية بنسبة ٢٥ ً في المئــة منذ العــام الماضى، فقط من تقلبات المارك الالماتي المتَّحْدة سيطرة تأمَّة، وُتبُّرز

## مقابل الدولار. رابطة خريجي الحقوق عايدت



وحضر الأحتفال مبيرة كلية

عرض مسرحي للاولاد يشارك فيه بابا تويل أحبت رابطة خريجى كلية الحقوق والعلوم للسياسية والإدارية، الفرع الثانى، وكعادتها كل سنة عيد الميلاد في حفل دعت اليه اولاداً على مصرح السان فرنسواء جل للديب. وقدمت جيزيل هاشم زرد مع فرقتها منوعات غنائية من وحي العيد.

الحقوق والعلوم السياسية – الفرع الثاني الدكستورة ليلى عسازوري جمموري اساتنة الكلية وبعض القضاة وآلميئتان الادارية والعامة في الرابطة وجـمع غــفــيــر من المدعسوين، ووزعت المسدايا على ثلاث مئة طفل وقدمت ضيافة وتم تبادل التهنئة.

زوجة الفقيد جيزيل باز أبتتاه ينسأن وانعان اخوه ايليا باز وعائلته آل باز وعموم علالات باز وبيراق والمماد نجم وصليبي وزيادة ينصون فتقييدهم

داود سليمان بلز المتنبقل الن رهمته تعظى عسباح امس الثلثة ٢٢ كلتون الأول. وينقل جثمان الفقيد بن مستشفى الدامعة الميركية ألساعة التلسعة صباح اليوم الاربعاء الى مسقط رأسه اغميد – قضاً عاليه هيث تقام مراسم الدفن في تمام الساعة الثانية بعد الظمر.

تقبل التعازي بعد الدفن ويومي الجمعة والسبت ٢٦ ولاً؟ منه في مُنزل الفَقيد – أغْميد و الاحد ّ ۲۰ منه في منزله في الحدث. بناية عزيز وكرم قرب قرطاسية صَّقر، نزلة كنيسة مار جرجس، ويوم الثلثاء ٢٠ منه من الساعة العاشرة صباحا حتى السابعة مسا في قاعة النمضة – البريستول.

ريسي الابين علي قلاصو زوجة الفقيد جيزيل باز أيته سليمان أينتاه بيسان وايمان لخوه ايليا بأز وعلالته آل باز وعموم أهالي اغميد ينعون آلى ألقوميين الأجتماعيين والامةء خو البجاس الاعلى الاميّن داّود سليمان باز

المنتقل آلى رحمته تعالى صباح

الثلثاء 22 كانون الأول. وينقل جثمان الامين الراحل من مستشفى الجابعة الأميركية السآمة التاسعة مباح اليوم الإربعاء الى مسقط رأسه اغميد – قضاه عاليه عيث تقلم مراسم النفن في تمام تقبل التعازي بعد ألدفن ويومي الجمعة وللسبت في ٢٦ و١٧ منه في منزلَ الفقيد - اغميد والاحد ٢٨ منه في منزله في الحبت بناية عزيز وكرم قرب قرطاسية صقر، نزلة كنبسة مار جرجس، ويوم الثلثاء ٢٠ منه من الساعة العاشرة مبلحا حتى السابعة مساء في قاعة للنمضة – البريستول. قبقاء الامة

التقل الى رحمته تعالى الاحد أا كالون الاول المأسوف عليه ميشال جبور مفرج وجته المرحومة لطبغة ديب

بنته لينا زوجة فوزي مفرج وعلالتما. شقيقاه عائلة المرحوم فؤاد (في المهجر) وعفيف وعلالته (في الممجر). شقيقته مئى زوجة اليأس خباز وعائلتما (في ظممجر).

وعموم عنائلات صفرج وديب وخبناز وعاثلات بشمزين ينعونه بمزيد من الاسى. تقبل التعازي اليوم الأربعاء ٢٢ كانون الاول في منزل صـمـره فـوزي صفـرج في شَمْزِينَ – طَرِيقَ عَفْصَدِيقَ. الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

زوجة الفقيد عايده اسطفان ولده جوزيف أبئته ميشلين والده الياس ناصيف الحاج والنته ظريغه عطيه أشقاؤه سعير وطانيوس ومنير وتوفيق وشمعون وريتا زوجة خليل خليل وعائلاتهم عماه بطرس وجورج الحاج وعاثلتاهما عماقه جوليات وشنس وثريا ونماد

وعائلاتمن وانسباؤهم ينعون المأسوف على جورج الياس ناصيف الحاج تقبلُ التعاري اليوم الاربعاء ١٤ كانون الاول في منزل الفقيد في جل الديب

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على جان میشال ایوب زوجته لميتا تقولا ايوب ولداه آلياس وجيسكا والده ميشال يوسف ايوب

أشقاؤه جوزف والمرحوم حبيب ومرسال وعائلاتهم ومنير شقيقتاه جاكاين زوجة الياس اسرائيل معائلتها وعلالتما وفلديا زوجة شالون غليك وعلالتما

أخواله الياس وجان وجورج والنكتور فوزي والصيدلاني نبيل ايوب وعائلاتهم ينعونه بعزيد من الآسى. ۖ 

الرجاء اعتبار مذه التشرة اشعارا خاصا. انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها فيوليتُ توفيق أبو نحُول ارملة المرحوم فريد اسعد الباروكي ولدلها لميل ونبيه وعاكلتاهما ابنتها نلايا زوهة جوزف فيليب الفاوي واولادها وعائلاتهم أشككاؤها عبيده وانطوان واولادهما وعلالاتهم وابرهيم تقلا أرملة شقيقما المرحوم الياس ابو نحول وأولائها وعلالاتهم. شقيقتاها وداد زوجة جميل الصابك واولادها وعلالاتهم وماري

ينعونها بعزيد من الاسي. تقبل التعازي اليوم الاربعاء ١٤ كانون الاول في منزل الفقيئة في ولدي شدرور. ائتىقلت الى رھىمتى تعالى في ئاكار –

السنفال المأسوفُ عليما الماجة فاطمة حمود زوجها البرحوم العاج عارف حمود اولادها المرحوم حكمت وعنفان وغيسان وعماد وعلي وزهرة ونجاة وهند اشقاؤها ألعرجوم الحاج نسيب و

وخديجة (لم هيلم) ورحمة (لم ريلض) وحيلة عهراها داود ابو صالح وسأمي سلامة تقبل التعازي في منزل صمرها داود اج مِلاح في صور – حي الرمل فوق استملاكية الآثار بناية دأود ابو صالح. الأسفون آل حمود وحدرج وابو صالح

وسلامة

التقلت الى رحمته تعالى عدبا بطرس القارح ارملة المرحوم جرجس طنوس آبو ديب اولادها المرحوم طنوس وعاقلته ولديب وعلالته (المعاسب في وزارة المال) وسيمون وعائلته (رئيس مكتب بريد مطار بيـروت لَّدُولِي)، وسليمان وفيوليت زوجة بولس أبشي وعلالتها ينعونها بمزيد من الإسى. تُقبلُ التعارَى في منزلُ الفقيدة في زغرتا مغرق مستديرة قصر الرئيس فرنجية

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما كوكب يوسف روكز إرملة المرحوم عبيه يوسف عساف أولادها المصامي الطولن وعائلته وماري زوجة ريشار سرور وعائلتها ولريز زوجة الياس أبو جبرايل وعلالتما وتقلا زوجة أميل بو جبرايل وعلاكتما وسيدة زوجة انعون طنوس وعظلتها وروزالي زوجة فيليب بولي وعاثلتها وأمال أرملة الياس مجدلاني أشقباؤها خزاعي وزمرة لرملة المرحوم

ساسين رحال راضي والمرحوسان اسعد وسوسان أرملة اأمرحوم الياس صفير، ينعونها بمزيد من الاسي. تكبل التعازى ايآم الجمعة والصبت والاخد 👌 الفقيدة في الحارة – بيت مري.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه التقلت الى رحمته تعالى العأسوف عليما الماج محمد علي زين العابدين فدوی عید 🛚 .

أرملة لمين جبران حنا قبيسى والدة نعمة، جبران، متري، قيصر، نجيب زوجته العاجة يسرى غندور نخله، نيئات ارملة طائيـوس زيتـوني، كـتـر زوجة كريم نيب وسعاد زوجة فؤاد وهبه والدكتور عوسى قبيسي شقيقة سارة ارملة خليل ابي نادر. تقبل التعازي يومي الاربعاء والذميس ٢٤ و٢٥ كاتون الأول في منزل الفقيدة في مار تقلا — الدازمية، ملك ولدما مترى حنا الطبقة

أرملة المردوم سعيد عبد الوهاب الكيال

أولادها المرهوم الدكشور عبد الوماب

للنكتور ظلفر والناشر مأمر ومها زوجة

علال عرقبي ونما زوجة النكتور صفوت

لأوزني ومسمآ زوجة المعندس عبد الدميد

آل المير ينعون عميدهم المرحوم

الحاج محمد خالد عز الدين المير

اولاده عز الدين والمقدم بلال والمهندس

زياد والمهندس مير والاستأذ زامر اشتقاؤه عبدالله العبر (رئيس اتساد

نقابات ارباب العمل واصحاب الدرف) ومصود والمعندس سيف الدين واسعد وعبد العطاب

اصمرته ألأستلذ معتصم علم للبين

والاستاذ محمد السويسي والممندس غسان

التعزية يومي أثناني والنالث الاربعاء

والخميس في ٢٤ ً و٢٥ منه والاسبوع الاثنين

في ٢٩ منه في منزل الفقيد شارع الشيح

قَانَسم العملاء بُناية الفزال، المعرض، الطبقة

العاشرة فوق منزل المرحوم الرئيس رشيد كرابي، من الساعة ٢ حتى ٨ مساء. والنساء من المساعـة ١٠ حـتى ١ بعـد الظهـر في

أتتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

اتطوان عزيز طبيب

شُقيقتُهُ فيوليت زوجة جورج مشرقي وعلالتما (في الممبر)

الثانية بعد ظمر اليوم الاربعاء ٢٤ كالون

الاول في كاتدرائية مأر روفائيل للكلدان –

تُقَبِلُ التَّبَعَازِي قبل الدفن وبعده في

مثلون الكاتدرائية. ويوبي الجمعة والسبت ٢٦ و٢٧ منه في منزل الفقيد الكلان في الجديدة شارع مار سركيس وبالنوس – ملك

الرجاء ابدال الاكاليل بالتبرع للكنيسة

انتقل الي رحمته تعالى المأسوف عليه

ابرهيم فريد نصأر

شقيقتاه لبنة زوجة منير بولس وعلالتما

المرهومة رندى زوجة سمير البستاتي

تقبل التعازي اليوم الاربعاء ٢٤ كانون

الاول في منزل الفقيد المتفرع من شارع مار

غريس زوجة مكرم نصرالله (في المعجر)

وعموم علالات قسطه ويونان وعطوي

وتصرائله وسمعان والناشف في الوطن

والمهجر ينتون بمزيد ألاسى والعزن فقيدهم

اسكندر نخله قسطه

٢٢ ڪـآنون الاول في تورونت و کندا. تـقــام

خدمة تذكارية يوم الاحد ١٨ عنه الساعة

الثالثة بعد الظهر في كنيسة رأس بيروت المعمدانية الانجيلية، شارع الصوراتي، قرب

مستشفى الجامعة الإميركية. تقبل التعاري في بأحة الكنيسة بعد الخدمة ويومي الأثنين والثاتاء ٢٩ و٢٠ منه

يرجى استبدال الاكاليل بالتبرع للكنيسة.

أتتقل لأى رحمته تعالى المأسوف عليه

یوسف موسی بو کرم

رببت عدن ولداه وليم وبشارة وعلالتلهما ويحتـفل بالصلاة لراحة نفسه الساعـة

الحادية عشرة قبل ظمر اليوم الاربعاء ٤٤

تَقَبِلُ التَعَازَى ايلم الذَّميس والجمعة والسبت 10 و17 و17 منه في منزل الفليد

في الزغرين. الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

بمزيد من الرضا والتـسليم ننعى اليكم

ولداه توفيق وفلّدي اشــقــاۋه امين والحـاج عـبــد الســلام

صُمْراَّهُ الاستَـادُ علمد مكي والدكتور

ويصلى على جتملته ظهر اليوم الاربعاء 27 كانون الاول في جامع البسطة التحتا ويوارى في جبلة الباشورة.

تُقَبِّل لَّلْتُعَارِي قَبِلٌ الْنَحْنِ وبعده وفي

الثاني في منزل الفقيد في زقاق البلاط – المساحة القديمة، بناية يعوت وصفح، شارع خليل سركيس، ط 7، والثالث للرجال في

قاعة العركز الاسلامي في عائشة بكار الجمعة ٢٦ منه بين الساعة الرابعة والسادسة مساء.

الأسغون أل كعكي وشمأ وقدسية ومكي

مصباح توفيق الكعكي

كساتون الاول ١٩٩٢ في كنيسس

تطونيوس الكبير – الزغرين.

وفاة المفقور له عميد لسرته

والمرحومان محمد ونجيب

زوجته أبال

الذي انتقل الى عضرة الرب صباح الاثنين

ويحتخل بالصلاة لراحة نغسه الد

زوجة الفقيد ليزاييل بطرس عقل

والدته ماري بطرس عبد النور

ومحمد والمرحوم لحمد

لعنوان عينه

ولده جورج.

ابتئاه لليان وبوليت

وجاك وروينس

الحازمية برازيلياً.

وطفى رحمه الطبقة الرابعة.

شقيقه نبيل فريد نصار

سلمون الطبقة السائسة.

زوجة الفقيد انجال يونلن

اولاده مروان (في الممجر)

دوريس زوجة نديم عطوي اشقاؤه داتي (في الممجر) جريس وعلالته

لليأس وعلائته

اشقاؤه ميشال وعلكانه

عبدو وريمون (في المهجر)

ينعونه بمزيد من العزن والاسى

مس الثلثاء ٢٦ كانون الاول.

تقبل التعازي في منزل الفقيـد في آل الكيـالي والقـصين واقـرباؤهم ينعون الغبيري، شارع عبدالله الداج، في ملكه. المرحومة للخاضلة الآسفون آل قبيسي وآل غُندور وعموم مسرة مختار الغصين

لمائي النبطية الخوقا وزين*ين.* الرجاء اعتبار منه النشرة اشعارا خلصا. لتتقلت فى رحمته تعلى المأسوف عليها نجلا يوسف مبارك ارملة المرحوم انيس بطرس مبارك لولادها سليمان وعائلته، بطرس وعائلته، علالة المرحوم وديع

بناتما الانت ماري صوفي، الأنت روز، لاخت يبار وعايمة يحتفل بالملاة لراحة نفسما الساعة الثالثة بعد ظمر اليوم الاربعه ٢٤ كالون الاول ١٩٩٧ في كنيسة مار ذوقا – غلدير. تقبل التعازي يومي النبيس والجمعة ٢٥ و٢٦ منه في مُنْزِلُ ولَّدِها سلَّيــمــان في

زوجة الفقيد ميراي انطوان نمر اولاده قطون ويوسف وبشير والدته لور تادر أرملة أأمر حيوسف أبرهيم يزبك

اشقاؤه أبرهيم حنان لرملة للعرحوم نزيه الخوري وولدلما مأرون وعائلته ينعون فقيدهم الفتلي المرحوم

عمر يوسف يزبك يحتفل بالصلاة لرلحة نفسه الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الاربعة ١٤ كانون الاول في كنيسة عار يوسف – حارة البطم – الحدت، تقبل التعازي قبل الدفن في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة العادية عشرة قبل الظمر، ويومي الخميس والجمعة ٢٥ و١٦ منه في منزل العائلة في العنت قرب

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

زوجة الفقيد ليفيت كثوري بناته مايا وجويس وبسكال

شقيقاته عايدة زوجة مكرم ضومط غيتا ارملة المرحوم جلن غاوي واولامها جوزفين زوجة لويجي كازيني وأولادما نجوى زوجة نقولا طوبيا واولادما ينعون فقيدهم الفالي المرحوم

سمير عزيز فرنسيس ويحتفل بالملاة أراهة نغسه الساعة الثالثة بعد ظمر اليوم الاربعاء ١٤ كانون لاول في كنيسة مار ساسين في بيت مري. تقبل التعازي يومي الضيس والجمعة ٢٥ و٢٦ منه في مُنْزَلُ الْفُـقـيـدُ في بيت مري قرب فندق "لاستان".

ذكرى اسبوع تصادف الجمعة ٢٦ كاتون الاول ذكري مرور اسبوع على وخاة فقيدنا الغالي المرحوم الحاج حسين أحمد ابرهيم فقيه شقيقه المرحوم محمد أحمد فق أولانه الحاج أحمد (مسؤول معطة مياه لتصارية) والمعاون القضائي مُحمد والرقيب الأول حسن وعباس والعريف علي وحمزة

ونسيم ومادى عمره حسين زرقط فتتلَّى أي من الَّذكر الدكيم ويقلم مجلب بزاء على روحه في حسينية بالنته أنصارية الساعة الاولى والنصّف بعد الظمر. الأسغون آل الفقيه وشمأدي وعموم

## ذكري سنة

أهالي بلدة أنَّصارية.

في نكرى مرور سنة على وفاة المأسوف

فيليب فايق الذوري ولمناسبة نقل رفاته الى مثواه الجديد تدعو عائلته جميع الاهل والاصدقاء والمدين الل، المشادكية في القيماس، والعناذ الداحية نفسه الاحد في ١٨ كاتون الاول الساعة ١٢ ظمرا في كنيَّسة سبِّدة الساحل للروم الكاثوليك – جَل النيب

الرجاء اعتبار مده النشرة بعوة خلصة. في مرور سنة على وفاة المرحوم تيَّاريُّ — فيليَّبُ منير ُ شُمُعون يشترك أمله واصحقاؤه في النبيت الالمية التي سنقأم لراحة نفسه الساعة الثانية عشرة ظمر السبت ٢٧ كانون الاول في كُنيسة للقنيس يوسف للآباء اليسوعيين يُّ الاشرفية شأرع جامعة القنَّدِس يوسف.

## ذكرى سنوية

في الذكرى المنوية الخامسة لوضاة الشّيخ سيمون بولس عائلة الفقيد تدعو كل من عرفه واحبه ان يذكره في صلانه.

## ذکری اربع سنوات

في مرور اربع سنوات على وهاة المثسوف جورج سمير النداف

يرجى كل من عرفة وأحبه ان يذكره في

## شكر على تعزية

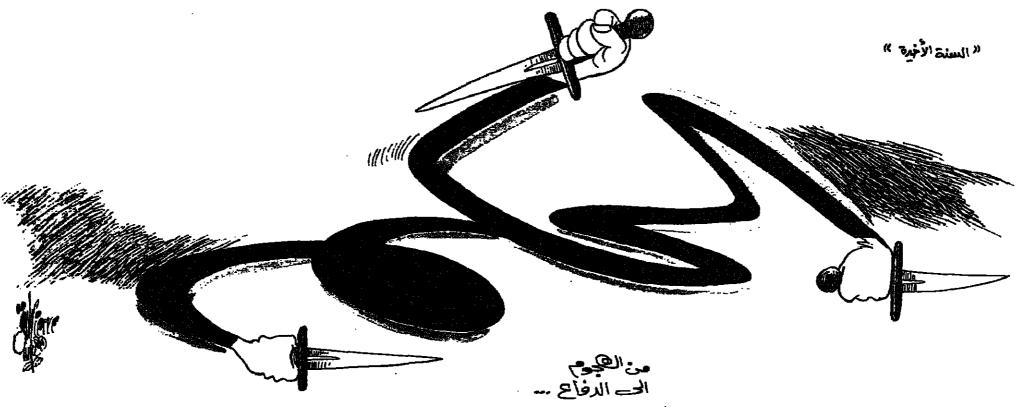
التعيد سامي الشيخة وعائلته يشكرون جُميع من أساهم في مصابهم الاليم بوفأة فقينتهم المرحومة سهام ثايف عبد الرحمن

سائلين الله الا يصيمم مكروه



## اولاد عسمه حسن والنكت ورحافظ اصهاره المرحوم رضا صباح ومصطفى عمرو ورياض سكافي وعبدالتزيز شعيب ينقل جثمانه الى النجف الاشرف ويوارى





ماشرة الدرب العلامية الثانية. وكوّنوا

الذارجيةُ من شعارات المركة المناهضة

للتَدُخَلِ الْعُسْكريُ في فيتُنام التي تركت لديهم تدفظاً كبيراً على

التورط في نزاعات الآخرين. وقت

تدرك اولبرايت تماما امكانات الدور

الذي يمكن الولايات المتحدة ان تقوم

يه، بكُونها اللاعب الاساسي في الساحة الدولية. وعن ذلك تقول: "في

كل الدروب التي خاضتها اسركاً، لم

تتدخل في شؤون الأخرين"،

ارها يوماً قوة آمبريالية او استعمارية

واولبرايت ثاني وزيرة خارجية اميركية

يهودية بعد آلوزير هنري كيسينجر،

وتتفوق على سَلَقَمَا بِلَكُنتِمَا الأمبركية

الصحيحة. ويروى ان الرئيس الأميركي

لقاءً يُنِمَعا للبِّحثُ في مُوخوعُ ٱلسَّلَامِ في الشرق الاوسط، تعلمين غولدا

كُلِّنَا لَدِيْهُ وَزَيْرِ خَارِجِيةً يَمُودَيُّ. فاجابت مثير على الغور: "اجل لكن

وزيري يتكلم الانكليزية بطريقة

وكانت اولبرايت اكتشفت جذورها

"ان الوقت تقدم لتغيير ما بناه

وُلابِتَيْما ۗ. مع ذلك يبقّى السؤال مطروحاً حول مدى تأثير ذلك على

دورها كوسيط موضوعي في مفاوضات السلام الفلسطينية –

واتبتت اولبرايت في مواقف عديدة

عندما طلب كلينتون اليما استبعاد

عتبر مساعدوها أن تلك مهمة

مستحيلة". فردّت بكل ثقة: "ندن

بطرس غالي من رئاسة الامم المتحدة،

ننفذ كُل ما يُطلبه منّا الرئيس". وعندما اعلنت عن وجوب تدخل قوات

الدف الاطلسي في صرب البوسنة، اعترض رئيس ميئة الاركان المشتركة كولين باول ميناً لخطار عملية مماثلة

المبركية ممددة. فرنت اولبرايت: "ما

الجدوى من هذا الجيش الذي اكثرتم من ترداد اخباره حتى الازعاج، اذا كنا

الْوَقَت لِنَمَّا كَلَنْتُ عَلَى حُقَّى، اذ أَرْغَمَت

الغارات الجوية للحلف جماعة الصرب

وتثير شخصية أولبرايت الكثير من

تبقى علامة استثنائية في العالم النسَّائي امرأة تلعبُ الدَّور الكبير في

للعلاقات الدولية.

مرحلة مُعيرية في التاريخُ الحديثُ

المدرسسة الفندقية

(انكفىساءات)

كعسكة العيد

۲۰ سيستتم ۲۰۰۰۰ل.ل

ــش العيد بالكسستناء

مكة حسرة بسيروتية

لضط للقم غريسي وشسرقي

أو طرابلسنية

معمنات غريبة وشرقية

لىنموريىسىة – لىنتىيز د

۰۰۰ ۲۵ ل ل

. . . هڅل.ل

...دىلز

الاهتمام، رغم أن العنيدين في منطقة الشرق الاوسط لا يرتاحون لما. ومي

على الدخول في المفاوضات.

لا نُستَطبع استخدامه". وثبت مع

في منطقة لا تعتبر فيما المصالح

الاسرائيلية.

نها اورأة وتطرفة في

تقدم اي تنازلات ولا تؤمن

والناما وماحلفظت عليه لما

اليمودية لدى تسلمها منصب وزارة

الْذَارْدِيةُ، لم تَفاجأً، واكتفت بالتَّعليق

ريتشارد نيكسون قال لوزيرة

الخارجية الاسرائيلية غولدا مئير في

افكارهم عن السياسة الاميركية

## بحيرة الحورية... غير الواثقة!

ليس هذا عنواناً شاعرياً لأحد عروض الباليه، لكنه الأسم الذي أطلق على المناورات العسكرية المشتركة بين تركيا واسرائيل واميركا، والتي تُمثل اعلاناً صريحا لفطرسة القوة في مواجهة دول

قد ينظر الجنرالات في انقرة وتل ابيب وواشنطن بأفتتان الى المدمرات وحاملات الطائرات كما لو أنها اسراب البجع تتهادى في الميله المحاذية للشواطئ السورية، ولكن دول الشرق الاوسط لا يمكن ان ترى في المشهد غير الفظاظة المتمادية، على الأقل لأن الَّايِقَاعُ الْمَتَصَاعِدُ فَي هَذَا التَعَاوِنُ المِثلَثُ بعد قَمَةٌ طَهَرانَ، لن يكونُ في النّماية الاّ لمصلّحة اسرائيلُ التي تسعى وبرعاية أميركية دقيقة لتكون "الدورية الوحيدة" في هذه المنطقة.

لا نُدري في الواقع اين هي على المدى البعيد، مصلحة تركيا في هذا التَّحِالُفُّ مع اسِرَائيلُ الذِّي يزداد اتساعا وشراسة وتعديداً، خصوصاً عندما نتأمل في النسيج الجغرافي والروحي الذي تتكون منه... َ ولا ندري لماذا تُقَدَّم تركيا بَّكل هذا اللَّجتهاد عَلَى القَّيام بهذا الدور الكريه عَلى الصعيد العربي والاسلامي. نحن نعي تماماً أنّ الدور التركي في السياسة الدولية قام في الماضي على ما يمكن تسميته "وظائف ٱلنارج" عندما شكلت "قاعدة الحافّة" الغربية – الاميركية في مواجهة المعسكر الشيوعي، ولم يكن هذا ربماً، يتعارضُ مع "آتاتوركيتما" ومشاعرها "وعقيدتها الساكتة نسبياً". ولكننا لا نفهم الآن، ان تستمر في لعب "وظائف الذارج" بعدما تحولت من الشرق الاسيوي الروسي ألى الجنوب العربي الاسلامي لتكون ً "قاعدة الحافةً" في سيأسة اسرائيل – واميركا لاحتواء المنطقة عبر المثلث السوري - الايراني - العراقي.

ولا نُفْمَم لماذاً يزَّج البنرالات في أنقرة بلدهم في هذه الوظائف الممقوتة التي تدفع الكثيرين في هذه المنطقة الى تذكر التاريخ الاسود الذي سبق للعثمانيين أن لعبوه من قبل. لا نفهم الحماسة التركية للعب هذا الدور رغم كل المواقف الحكيمة التي أتخذت في بمشق والقاهرة والتي دعت الى الحرص على العلاقات العربية – التركية ووصلت قبل أشمر الى حد تأكيد الديبلوماسية السورية ان الحكمة تقتضي عدم خسارة تركيا لمصلحة العدو الاسرائيلي، ووصلت ايضا الَّى حد تأكيد الديبلوماسية المصرية ضرورة أبقاء الدرارة في علاقات انقرة بالعرب والمسلمين.

لكن الردود التركية حتى الان اقتصرت على الاغراق في فظاظة بل يصل الى حد الاتفاق مع تل ابيب على اطلاق قمر اصطناعي مشترك لمراقبة سوريا وأيرآن والعراق، وان مجرد اعلان هذا الأمرّ صراحة، يؤكد اندفاع تركياً في سياسة استعداء المنطقة. يجب ان نتَذُكر هنّاً ايضا ان الاتَّفاق يُصل أيضا الى انتاج ماروخ مشترك بعيد المدى، وهو عنصر اضافي في التهديد الذي تبرز ترجماته اليومية في تعلِّيقُ الطيارين الاسْرائِّيليين في الاجواء التركية لالقاء نظرة فاحمة على المحيط الايراني والمحيط السوري والضاحية

مَانًا تَجْنَى تَركيا مِن الأنغماس العجيب في هذه الكراهية؟ فهل يكفي مثلاً أن تقوم مراكز الضغط الصميونية بالسعي في واشنطن للضحك على نقون الاتراك واختيار مسعود يلماظ كأحد "خيرة السياسيين العالميين" كما حصل أول من امس؟ وماذا يفيد تركيا على المدى البعيد عندما تتحول بحيرة الحورية الاسرائيلية التي لن

رئيس التحرير : انسي الداج

مجلس التحرير

: راجح النوري

: جورج ناصيفُ



Traiteur - Charcuterie - Fromagerie arrivage quotidien, (Par avion): Dindes: 1kg/3,33\$ Fromages - Charcuterie - huitres - moules - Crevettes -Langoustes - homards - saumons frais et fumés - Caviar -Fruits exotiques - Légumes et boissons. Demandez: Menu spécial pour les jours de Fêtes

Réservez des maintenant vos demandes pour les festins des fêtes Accaoni - Tél: (01) 564360 - 564359 - 445993 (03) 212140



# أولبرايت حديدية تقاطع الحديث وتنفذ ما يطلبه الرئيس وهم في غالبهم من آل "بليبي بوم" اي من مواليد الفترة التي تلت

حكومًاتكم؟"ً. وتلعثم الوزرا؛ وخُيِّم عليهم الصمت. وخلال المحادثات التي حثت فيها الوزيرة الاميركية محاوريها على بتُّ قضايا عالقة، قال وزير خارجية السعودية الامير سعود الفيصل محاولًا تلطيف الأجواء: "ثحن في الشرق الاوسط نتعامل مع الوقت بطّريقة مختلفة، وعليك ان تكوني مبورة". فردّت بنبرة واتقّة: "لَنّ أكون تبدو اولبرايت من المتحمسات لحقوق المرأّة خَاصّة في المجال السياسي، وعرف عنها قولها: "على النساء ان يتعلمن كيف يقاطعن حديث الْآخرين". وهي تسعى كي تبرهن ان المرأة قادرة على تحقيق كل ما تريده. وربما ذلك ما برهنته في عملها سفيرة لبلادها في الامم المتحدة، وكانت بصماتها على السياسة الخارجية للولايات المتحدة. بشعرها الاشعث بعض الشيء وعينيها الصفيرتين والمدورتين، توحي اولبرايت لناظريها اتها ربآة منزل

في اول جولة لما في الشرق الاوسط

اولبرايت أن تضبط سؤالاً راودها ۖ خلال

التعاون الخليجي: "كم امرأة لنيكِم في

لم تستطع وزيرة الخارجية مادلين

اجتماعها ووزراء خارجية مجلس

مادلين اولبرايت استاذة في الصرامة. عدو واضح المعالم الى مواجهة مشأكل عالمية كبرى كالانتشار والحكم الشيوعي، وتعلمت من الغلبة دائماً للاقوى، وعرفت معنى ودودة. لكن المراقبين يطلقون عليها الحرية والقوة. لقب "امرأة البيت الابيض الحديدية"

ديكتاتوريةِ هتلر وقسوة ستالين ان وتقول أولبرايت متنكرة الفزو النازي لوطنها الام تشيكيا: "رأيت ما حصل عندما نترك ديكتاتورا يقطع احزاه امَّةَ... انْ هَنْهُ الْامَةُ تَقَعُ فِي العصيدة".

وعَائِلتُها الامرين من الاستبداد النازي

وماضيماً المأسوي هذا يميزها عن الْاعضاء الآخرين في اعارة كلينتون،

هتلر. اضطرته الانتقادات التي

تناولت حياته الخاصة ثم مرحلة

المكارتية ألى المجرة. وفي ١٩٥٢

علد ليقيم فترة قصيرة في لندن

لينتقل منها الى حيث وجد السلام

والطمأنينة على ضفاف بحيرة ليمان

وُلُم يحقق فيلماه الاخيران ملك في

و"كوننسة مونغ مونغ" (١٦٦٧) اي

جبع يستر. وكان شابلن يقول ان فلسفته في الحياة مي "الإيمان بالحرية" وان سلاحه مو "الضحك" ونفته "لغة

تشارلز وكاميلا معأ

لندن – و ص ف – ظهر الامير

للمرة الاولى منذ وفاة دياتا.

هآنت جنوب غرب انكلترا.

تشارلز وصديقته كاديلا باركر معا

ونقل عدد من الصحف البريطانية

بصور للتنائي الذي شارك الاتنين

في رحلة لصيد الثعالب في بوفورت

وذكرت صعيفة "اكسبرس" ان ولي

عُهدُ العرشُ البريطانيُ كُلْنَ يَعْمَدُ لَـ لَا المُرادُ التي لَطْهورِهِ الأولِ العلنيُ "دع المرأةُ التي

الددث في اعداد امس الثلثاء مرافقا

فى صيد الثعلب

مع زوجته الرابعة اونا اونيل التي

رزق منها ثمانية اولات

نيويورك" (١٩٥٧)

نباح يذكر.



النوويّ والارماب الدّولي. وتتمتع اولبرايت بكل المؤملات اللازمة كي تقوم بهذا الدور، هي التي ناقت

## هدية شارلو في ذكراه أسطوانة مدمجة من الضحك والبكاء

باریس \_ و ص ف – قبل ۲۰ عاماً لم يكرس صورته المعروفة ومشيته المميزة وسرواله الكبير الاعام وتحديداً في ٢٥ كانون الاول ١٩٧٧ ١٩١٤. منذ ذلك التين تمكن هنا المشرد، اليمودي التأنَّه، المتَّمرد والمتعطش الى العدالة من فرض نقسه على موليوود. ومن ١٩١٤ الى ١٩٢٢ انتج ٢٩ فيلما وادى في معظمها الدّور الرئيسي، وفي وصدرت للمناسبة اسطوأتة مدمجة الثلاثينات خاض شابلن بشجاعة لاحياء نكرى وفاة هذه الشخصية معترك الحياة الآجتماعية والسياسية في فيلمي "العصر الحديث" و الدكتاتور" الذي سخر فيه من

الاسطوري. الا أن طفولة شاعر القرن العشرين ومهرَّجه هي اشبه ما تكون بواحدة من روايات ديكنز. وند في ١٨٨٩ فيُّ أُحُدُّ احياءً لندن الفقيرة باكواخه وقَّمامته ومتسوليه ومشرَّديه النَّين تركوا اثراً عميقاً فيه وبرزوا دائماً

حلو او فاكهة 10 000

تُوفي تشارُّلز سبنسر شابلن الذي اشَتَمْر في جميع أنداء العالم باسم شارلو المشرد المضحك المبكي الذي دخل أسطورة السينما بعصاه وشاربيه وقبعته المستديرة

لسجلها النيبلوماسي العافل.

للاميركيين قواعد الديبلوماسية

ويعتقدون أنها استطاعت ان تشرح

الخارجية في مرحلة ما بعد الحرب الباردة، مع تحول الصراع من مواجمة

العالمية التّي اضّحكت وابكت الملايين مفاراً وكباراً. توفي شارلو الذي اعتبر "موليير العصر الحديث" عن ٨٨ عاماً في

فيفاى على ضفاف بحيرة ليمان حيث كأن يُقيم مع اولاده واحفاده، ويسير بعض احفاده اليوم على غرار حفيدته كارمَن التي لمع نَجمها في مُمَرجان كانَ الماضيّ علَّى خطى الَّجد

فى اقلامه.

وخّطا شارلو اولى خطواته على خشبة الْمسرح وَمُو في السادسة من العمر.

loriental ۱۳۰ الصحن اليومي كبة صينية مع خيار باللبن سلطة

## MI UNE INTERPRETATION SCULPTE D'UN GRAND CLASSIQUE DU DESIGN MODERNE

Kaslik Exact Compan

الزعيم البصري جمال عبد الناصر اكثر اسمة الزعمة انتشارا في مصر التي شغف لهلها بتسمية ابنائهم بزعمة عرب

واجانب في طليعتهم ياسر عرفات

وصدام حشين وكذلك هتلر ونابوليون

دُونِ أَنْ يَغْفُلُوا بِيعَنِ وَرَائِينَ. هذا ما حوته دراسة اعدتها مجلة "نصف

مدر ما حوله دراسه المديرة عبد "مؤسسة الامرام" والتي رصدت اسمه المواليد في مصر منذ بداية القرن ناقلة مفارقات ما منة مدرة:

ومع توقع أن يكون اسم الرسول الاكثر شيوعا في مصر التي تعد ٢٠ مليونا حيث لطلق على الملايين، رصدت الدراسة اسما

واحداً مركباً من أسم الرسول مكرراً ست

محمد"، و ٨٦ اسما مركبا من اسم الرسول

الرسول مكررا ٢ مرات. وفي العراسة ان الافا يحملون اسم جمال

عُبدُ الناصر الذي يوازيهُ شُمْرةَ اسم زعيم ثورة ١٩١٩ سعد زغلول، يليمما

الاديب طه حسين وزعيم تورة ١٨٨١

التسعينات اما انور السادات فنصيبه

الالتياء مد مسي ورج، ورج احمد عرابي، ثم يأتي الرئيس حسني مبارك الذي حمل اسمه ٢٤٠ شخصا ولدوا قبل الفاء الاسماء المركبة في لولال

ويليّ مبارك الاديب نجيب محفوظ، ثم الممثلة فاتن حمامة والمطرب الراحل عبد

وبليغ حمدي وفريد الاطرش، ورجل الاقتصاد طاعت حرب وروز اليوسف وهو الاسم الذي استمرت به فاطعة اليوسف

الدليم حافظ وعادل أمام وليلى علوي

اول أمرأة اسمت مجلة في مصر. وجاء أسم ياسر عرفات في طليعة

الزعماء العرب أذ حمله 200 مولودا،

يليّه صدام ُ حسين (٢٠٨) والقَدُّافُي (عشرات) ثم العلك فيصل بن سعود

(ُ ( 1 ) مع وجُود مولود يحمل آسم آلملك

فيحل، وجعفر النميري وحافظ الاسد

وقابوس بن سعيد وزايد بن سلطان وعلي عبدالله صالح، وزعيم ثورة لبنيا في الثلاثينات عمر المحار"،

مرأت أمحمد محمد محمد محمد

مكررا لربّع مرات، والْمُثَات مّن اسم

طريفة وغريبة.



أسماء مصرية بين ٦٠ مليوناً:

جمال عبدالناصر، فشة، كتكوت

ويحمل £ مصريين أسم أسحق رأيين و٥ مناحيم يبغن في حين يأتي هقار في مقدمة الزعماء الاجانب أذ حمل أسمه

عشرات من مواليد الاربعينات عتى

السبِّعينات وبينَّهم امرأة. يليه الزعيم

المندي غاندي (٧٠) والرئيس الأميركي روناك ريغان (٥٨) وموسوليني (٢٢)

ثم الثلار الارجئتيني تشي غيفارًا (٢٢)

ڪاسترو (٦) ومارڪس (٢).

ومن أسماء الزعمة التأريخيين نجد

وتشرشل وأنديراً غاندي وكينيدي (١٦) وستالين (١٥) ولينين (١٣) اضافة الى

"تَابُوليون (١٢) لَلذي نَرَجَ فَي الاربعينات، ومولاكو وجنكيز، ومن ملوك

الاربعينات، وهوسر ر—\_\_\_ الفراعنة هناك كليوباترا ونفرتيتي مسمس الثاني

وسقارة، واهرام لضافة الى بطليموس.

وانا كان يَمكن تفسير اطلاق اسماء الزعماء والاسماء الدينية فاته من

المستفرب اطلاق اسماء الاطعمة مثل

"بده" و"فشة" و"بايية" و"بسلة" (بازيلاء) و"فول" اضافة الى "سكر" و"ملح" و"لكل" وكذلك اسماء "شنطة" و"حزام" و"شورت"، او "شباك" و"كتاب"

ENRICO CARUSO

03/270987 - 717468 - 01/800513

Limited Copies

وعشرات يحملون أسم رمسيس الثاني وتحتمس الاول وخوفو (بينمم اناث)، ورع

The Museum Liberty Watch. Boitier et bracelet en acler. aux agnes simples et fluides. Mouvement à quartz. Etanche à 30 m. Pour Elle ou Lui. Swiss

MOVADO. The Museum-Watch.

الادارة والشعرير، دار التعاونية المعفية، شارع ممرف ابنان – ص. ب. ١١/٢٢٥ – ييروت / نبتان – تلغون، ٩٦٠ -١١/٣٥٦٧٥ - فلكس، ١١/٣٤٤٥٦٧ - فلكس، ١١/٣٤٤٥٦٧ -

هكاتب المناطق: « طرابلس - شارع التل، « طرابلس - شارع الجيزات، مجمع طرابلس، تطون/فاكس، « ٦/٤٠١١ - - ٦/٢٠٩٠٠٠ - ٢/٨٩٦٣٢٠ - ٢/٨٩٦٣٢٠ - ٢/٢٨٩٦٢١٠ ه عكار - تلغون: ١/١٩٠٧٢٠ - ٣/٦٣٨٦٩٠ ه مينا - شارع رياض الصلح، بي الدكرمان، تلغون/فلكس، ٢٥-٢/٢٢٤ - ٢/٢٢٢٠٠-٣/٢٠ « التبطيه - تلفون: ٢٦ (٢/١١ - ٢/١٢٢٢٠ - + صور - تلفون: ٢٦ (٤٧/٢ - ١٩٨١ /٦) . ه جزين - تلفون: ٥٠ (٨٠/٧٠ - التبطيه - تلفون: ٢٠ (٤٧/٧ - ١٩٨١ /١٠ ) . ه قشوف – تلفون ۲۰۱۵-۵/۵۰ – ۰/۲۶۲۳ مقدم ۳۲۲ ه قشویطات – تلفون: ۱/۶۲۲۰۱۶ – ۲/۴۶۲۳۶۶ و زطاة – تلفون، ۸/۸۰۶۵۳۵ ه بعلبك - من القامة، شارع تبد العليم قلمهام. تالمون/ لحاكس: ١٤٢٤٢٤/٨٠ - ١٣/٨٣١٦١٠ ه اللجائع الفريه، والشيا - خصيا - تلفون. ١٣/٦٤٢٤٥٠.

التناج، العطام التعاونية الصطبة شرجال - العنبر العلم وليد تويني - شارع معرية ليش

الاعلانات: برس بينيا - ضام • الاشرفية، بناية دينيا ستر - العكلوي - عربيه الملة (11 سيد) تلفون، ١١/١٥٢٠٠ - ١١/٥٧٧٠٠٠ - ملكس، ١١٢٢٥/١٠٠ المعرا، وفي المواري و علي الموارية المعراء والموارية والموارية الموارية والموارية لكس، ١/٨٦٤٧٧٦ - ٥ عارفيلس، شارع عزمي – يناية عوده – تلغيني، ٢١١هـ ١٨٤٤-١٠٠٠ التوزيع، الحركة البناية تتوزيع المحك والطبوعات شهمل. - شارع المعالي - حريب المعاري 

• FRANCE: 35, rue d'Anois - 75008 Paris - Tél. (1) 42,25,83.55 - Fac (1) 45,63,85,02 

من. ب. ۱۱/۲۲ – پيروٽ/ليلن – تلفون، ۱/۲٤٩۲۲ = ۱/۲٤٧٨٧ = ماردون coorint d'annahar com.to

الاشتراكات، ترويج شهره. بناية بينيا سنار – الانترفية العكاوي – بيروت/أيش

: سخر بعلميري ديبلوماسيات وقضايا : جماد الزين المكاتب للدولية: • القامرة - تافون: ٢٧٩ -٢٤٠٩ • محقق - تافون. ٢٧٢ -٢٤-١ • محقق - تافون. ٢٧٢ - ٢٠٢١ -: شوقي آب*ي* شقرا عمان → تلفون، (۱۷۱۷ - ۱۳۰۰ – فاکس، ۱۵۲۲۳ – ۱۹۳۳ میلون، ۱۳۳۰ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ میلون، ۱۳۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۳۳۳ میلون، ۱۳۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۹۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳ – ۱۳۳۳ – ۱۳۳ – ۱۳۳ – ۱۳۳ – ۱۳۳ – ۱۳۳ – ۱۳۳ بول شاوول ؛ جوڙف ٽصر المدير المسؤول

35

では、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmのでは、100mmので

و ساعة و ستارة و مروحة و راديو

قسما فالغريب وجود اسماً» "نعاس" و"حديد" و"بلوط" و"زان".

لَّى ذَلَّكَ نَجْدُ أَسَمَاءُ شُلَّعَةً لَمَدْنِ مَطَيَّةً

وأروما ولدول مثل فرنسا الذي تعطه

ومناك اشخاص يحملون اسما حيوالات مثل "كتكوت" و فيل " و دنش" و ليالا

وَ"حَمار" و"فرخة" و"كلب" وهو السم ورد

و"ليسان" وقريقي كرة القدم الوطنيين. "إملى" و"زمالك".

وهنأك أيَّمًا اسمه نادرة مثل "ولددة":

ومنفرة مثل أبراز وأزفت وأففل

و نار" و ترعة أو مصرف و مجاري ا

Pate Samoras Le blus glune loueu

de tennis masculin du U.S. Open.

Jamporté trois litres consécutits à

Agropps de Sempres, The New York

These a east. "Nous avons peut-être

los un benniernen classique des temps

Mayoffici le premer Américain à avoir

مغاه ک<del>ند</del> (و ص تا

عَشْرَاتَ الْانَاتَ في الشَّمَالُ لَم بَّهُر

وسويسرا والجزاقر وليبيا وسوريا

ومناك لقات يحملن اسماء ماركات سيارات مثل "مازدا" و"دالسون"

مرة وأحدة لأنثى

مثل بيروت واجنبية مثل مدريد

الى المسلطات و المكندرية" و النها" وعربية

و"سجادة" و"لمبة" و"كورة". وإذا كانت اسماء "ذهب" و"فضة" شلاعة

1

4

• • •

ودب

. .

÷

فسادات

مدير التحرير التنفيذي : المون صعب بيئة وتراث مؤسسها ١٩٣٢، جبرأن تويئي محليات سياسية عربيات ودوليات تصدر عن "النمار" ش.م.ل.

رئيس مطس الادارة: غسان تويني المدير العام: جبران تويني

http://www.annahar.com.lip/